



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

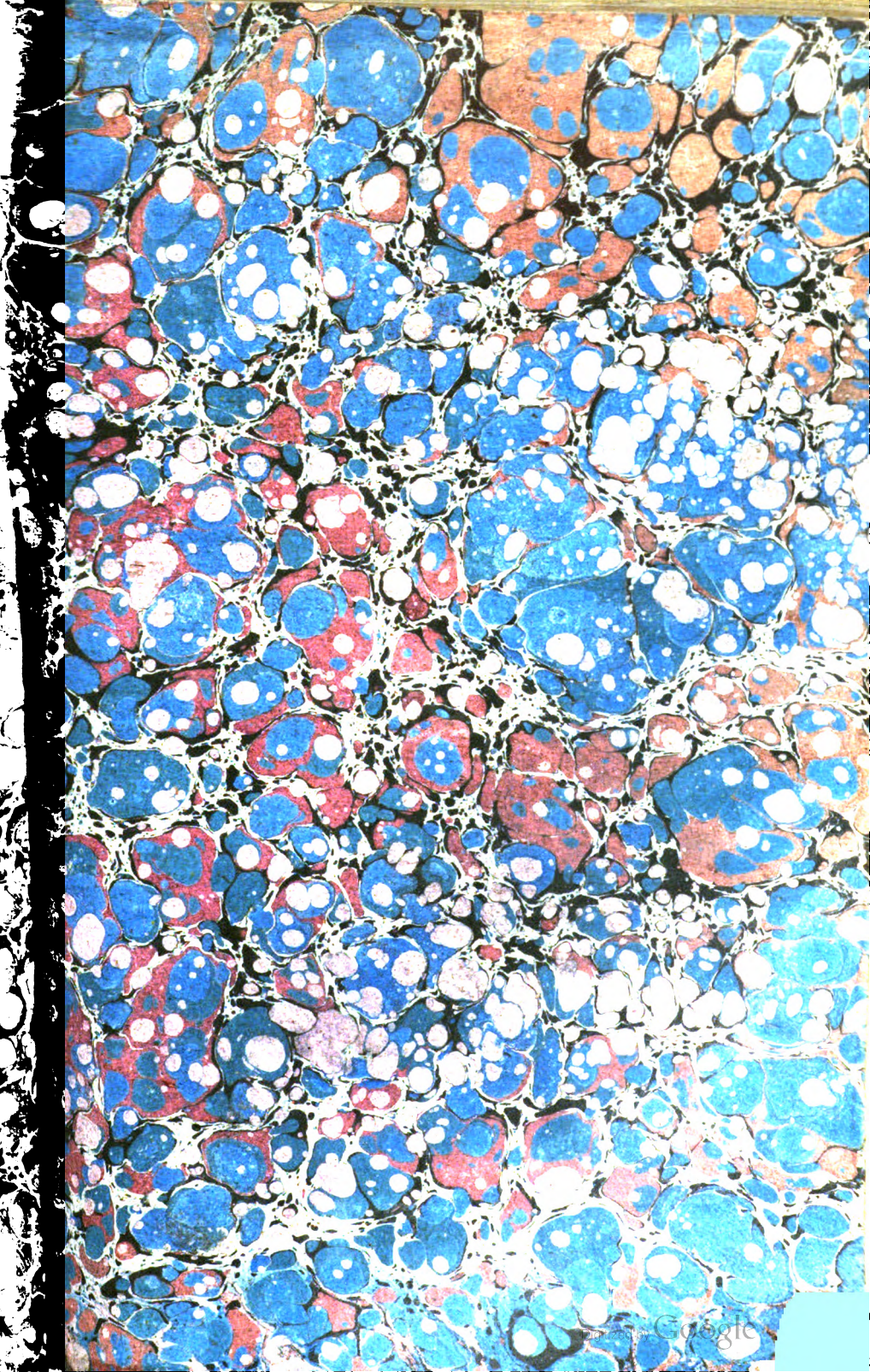
NEDL TRANSFER



HN 3S08 N

KPE 977(3)





P. OVIDII
N A S O N I S
METAMORPHOSEON

LIBRI XV.

CUM APPPOSITIS
ITALICO CARMINÉ
INTERPRETATIONIBUS, AC NOTIS

T O M. III.



MEDIOLANI. MDCCLXXX.

TYPIS IMPER. MONAST. S. AMBROSII MAJORIS.
SUPERIORUM PERMISSU.

~~Lo 10.350~~

KPE 957 (3)

Wood College Library

Bowie Collection

Gift of

Mrs. E. D. Brande

Nov. 9, 1933

DELLE
METAMORFOSI
D' OVIDIO
LIBRI XV.

4
P. OVIDII NASONIS
METAMORPHOSEON
LIBER SEPTIMUS.

SYNOPSIS.

JASON aureo vellere positur. Medea Æsonem senio confectum restituit in pristinam juventutem: Peliam interficit. Ab Iasone spreta, ejus conjugem, & liberos premit. Ab Ægeο excepta Theseum ejus filium veneno conatur tollere. Theseus agnoscitur. Æginam pestis populatur. Formicæ mutantur in homines; canis in saxum. Procris a marito per errorem vulneratur.

JAMQUE fretum Minyæ Pagasæ puppe secabant, Perpetuâque trahens inopem sub nocte senectam Phineus * visus erat; juvenesque Aquilone creati Virgineas volucres miseri senis ore fugarant; Multaque perpeffi claro sub Iasone, tandem Contigerant rapidas limosi Phasidos undas.

FAB. I. Arg. Jamque fretum Minym Pagasæ puppe secabant, &c. Iason Æsonis filius missus à Pelia Neptuni filio cum proceribus Grajorum Colchou, ad pellem auream apportandam, adjutricibus Junone ac Minerva, ut Æceta Solis filii contrigis regiam, pulchritudine sua perculis Medeam avertitque a patre, ut sibi potius quam patriâ consuluerit. Ergo obligatum Iasonem coëgit, ut fidem præstaret conjugis erga se, nam tauros spirantes ignem, & draconem custodientem templum, venenis atque carminibus coëgit parere Iasoni;

ut proficisso solo dentes obsideret serpentis, ex quibus armatorum Juges procrederet: inter quos, ut ei præceptum erat a Medea, Jason filice coëgit eos inter se dimicare, qui mutuo bello ceciderunt. His gestis Iason cum Medea Colchon abiit.

1. Jamque fretum Minyæ. Populi sunt Thessaliæ Minyæ. Pagasæ puppe. Argo nave. Pagasæ. Fabricata sub Pagaso promontorio & opp. Thessaliæ.

6. Phasidos. Fl. Colchidis in Euxinum mare se exonerantis.

3

D E L L E
M E T A M O R F O S I
D O V I D I O
L I B R O S E T T I M O .

A R G O M E N T O .

Di denti nascon uomini, ed Esone
Con le Ninfe, e il Monton si rinovella:
Cerambo un Toro, e Corimbo un Dragone;
Mera, i Telchini, Alcida mante bella,
Combea, due Re, Cefiso, e Menefrone
E Perifa, e Fineo forma, e favella
Cangian con altri, ed Arne Putta fassi;
Formiche uomini son; Volpe, e Can fassi.

1

Gia' per lo novo mar la nova nave
Avea la vela, il vento, e il mare inteso,
E con soffio or troppo aspro, or più soave
Sopra la Tracia avea quel regno preso,
Nel qual Fineo senz'occhi, e d'anni grave
Era dall'empie Arpie continuo offeso:
E già con ricchi doni, e lieto volto
V'era stato Giafon visto, e raccolto.

2

Dove i figli di Borea alati e snelli,
Per soddisfare a tanto obbligo in parte,
Scacciati aveano i bei virginei augelli,
Co' quai venner nell'aria al fiero Marte:
E i venti avendo avuto or buoni, or felli,
E posto in opra or l'ancore, or le sarte,
Eran nell'Asia alfin scesi in quel lido,
Ch'era al bel vello albergo amico e fido.

A iij

Dumque adeunt regem, Phryxæaque vellera poscunt,
Lexque datur numeris magnorum horrenda laborum;
Concipit interea validos Ætias ignes:

Et luctata diu, postquam ratione furorem 10
Vincere non poterat, Frustra, Medea, repugnas;
Nescio quis Deus obstat, ait; mirumque, nisi hoc est,
Aut aliquid certè simile huic, quod amare vocatur.
Nam cur iussa patris nimium mihi dura videntur?
Sunt quoque dura nimis. Cur, quem modo deni-
que vidi, 15

Ne pereat; timeo? quæ tanti causæ timoris?
Excute virgineo conceptas pectore flammæ,

7. *Phryxæque*. Aurei arietis, quo huc vectus est Phryxus, vellus, vers. penult. lib. præced. & infra.

8. *Lexque*. Jasoni aureum vellus nomine Pelææ poscenti respondit Æetes, Non hoc licere aut posse reddi, priusquam tauros quis ignivomos domuisset, draconem vigilem custodem cecidisset, dentes ejus seminasset, natosque inde terrigenas stravisset.

9. *Concipit interea*. Juno & Pallas de Jasonis sollicitæ propter certamina tam periculosa illi ab Æeta proposita, Veneri persuaserunt, ut Cupidinem ad Medeam mitteret, qui Jasonis amore ipsam inflammaret. *Ætias*. Medea Æetæ regis Colchorum filia.

3

*Or mentre allegri al Re de' Colchi vanno ,
 E che Giasone il suo pensier palesa ,
 E tutti intorno al Re con prieghi stanno ,
 Che lor conceda il vello e la contesa ;
 E ch' ei rimembra le fatiche , e il danno ,
 Che lor succeder può da questa impresa ;
 Medea , figlia del Re , che vede , e intende
 L' arduo cavalier , di lui s' accende .*

4

*Ment' ella tiene in lui ferma la luce ,
 E sente quel , che il padre gli rammenta ,
 Ch' a manifesta morte si conduce ,
 Se di quel vello d' or l' impresa tenta :
 Pensa di farsi a lui soccorso , e duce ,
 Perchè tanta beltà non resti spenta ;
 Ed ajutar quel cavaliere esterno
 Contra il nemico a lui pensier paterno .*

5

*Poich' ebbe con gran gloria , onore , e canto
 Frisso sacrato a Giove il ricco vello ,
 Dove si fece il sacrificio santo ,
 Apparfe un arbor d' or pregiato e bello :
 Subito appese il prezioso manto
 Frisso all' apparso d' oro arbor novello :
 Alzando a Giove poi le luci , e il zelo ,
 Mandò con questa voce i preghi al cielo .*

6

*Tu sai , quanta avarizia alberghi , e regni
 Fra noi mortali , o Re del sommo coro ;
 E quanti rei pensier , quant' atti indegni
 Faccia l' uom tutto il dì sol per quest' oro :
 Perchè mortale alcun mai non disegni
 D' involar questo tuo nobil tesoro ,
 E perchè in onor tuo qui sempre penda ,
 Manda qualcun , che il guardi , e che 'l difenda .*

A iv

Si potes , infelix . Si possem , sanior essem .
Sed trahit invitam nova vis , aliudque Cupido ,
Mens aliud suadet ; video meliora , proboque , 20
Deteriora sequor . Quid in hospite , regia virgo ,
Ureris ? & thalamos alieni concipis orbis ?
Hæc quoque terra potest , quod ames , dare . Vi-
vat , an ille
Occidat , in Dīs est : vivat tamen ; idque precari
Vel sine amore licet : quid enim commisit Jāson ? 25
Quam , nisi crudelem , non tangat Jāsonis ætas ,
Et genus , & virtus ? quam non , ut cætera desint ,
Forma movere potest ? certè mea pectora movit .

*Non fu già il suo pregar d'effetto vano,
 Ch' appena il suono estremo al prego diede,
 Ch' ivi apparver due tori, a cui Vulcano
 Avea fatto di ferro il corno, e il piede:
 Ben' opra esser pareva della sua mano,
 Che'l foro, onde lo spirto esala, e riede,
 D' inestinguibil foco ogn' or ardea,
 Simile a quel della montagna Enea.*

*D' eterno foco un drago ancora apparse,
 Di veneno, e di sguardo oscuro, e fosco:
 E' ver, ch' alcun mai non uccise, od arse,
 E non curò d'oprar fiamma, nè tofco,
 Se non s' alcuno in van volle provarse
 D' involar l' aureo pregio all' aureo bosco;
 E per far Giove il loco più sicuro,
 Tutto cinse il giardin d' un fatal muro.*

*Le chiavi ad Eta Re de' Colchi porse,
 Che fu padre a Medea, con questa legge,
 Che s' a quei mostri alcun chiedea d' opporse,
 Per torre il don, che il ricco albergo regge,
 Per porlo più del raro acquisto in forse,
 Giurasse sopra il libro, che si legge
 Sopra il divino altar, di far la prova,
 Che Cadmo fe nella sua patria nova.*

*Quando al fonte il dragon spese di Marte
 Quel, ch' or l' erbofo suol serpendo preme,
 Palla, e il Fratello la metà in disparte
 Poser de' denti insidiosi insieme;
 E dopo il Re della beata parte
 Ad Eta diede il periglioso seme
 Per sicurtà del bel giardin, ch' asconde
 Il prezioso vello, e l' aurea fronde.*

At, nisi opem tulero, taurorum afflabitur ore:
 Concurreretque suæ segeti tellure creatis 30
 Hostibus, aut avido dabitur fera præda draconi.
 Hoc ego si patiar, tum me de tigride natam,
 Tum ferrum & scopulos gestare in corde fatebor.
 Cur non & specto pereuntem? oculosque videndo
 Conscelero? cur non tauros exhortor in illum, 35
 Terrigenasque feros, insopitumque draconem?
 Dî meliora velint. Quamquam non ista precanda,
 Sed facienda mihi. Prodamne ego regna parentis,
 Atque ope nescio quis servabitur advena nostrâ,

36. *Terrigenasque feros.* Homines è terra natos. *Insopitumque draconem.* Pervigilem.

11

*Ed avea ben qualche rimordimento ,
 Che sì nobil guerrier restasse morto :
 Ma troppo egli facea contro il suo intento ,
 Se privo di quel don gli rendea l'orto .
 Però , pria che gli desse il giuramento ,
 Del seme , e del periglio il fece accorto :
 Ma scortol poi d'ogni timore ignudo ,
 Con occhio il fe giurar nemico e crudo .*

12

*Ma , se guarda Giason con crude ciglia
 Il Re d'ira infiammato , e di dispetto ,
 Lo guarda , e l'ode l'infiammata figlia
 Con occhio dolce , e con pietoso affetto .
 Brama ei veder di lui l'erba vermiglia ,
 Ella il brama goder consorte in letto :
 Egli il vorria veder restar senz' alma ,
 Ella di quell' impresa aver la palma .*

13

*Mentre con sommo suo diletto il vede ,
 Passa per gli occhi al cor l'immagin bella :
 Laddove giunta , imperiosa siede ,
 E scaccia l' alma fuor della donzella :
 La qual nel viso pallido fa fede ,
 Com' ella dal suo cor fati' è rubella ;
 E mostrar cerca al bello amato volto ,
 Come l'immagin sua l' have il cor tolto .*

14

*E par che voglia dir , s' ho dal cor bando ,
 Per dar luogo all' immago , ove' l' lum' ergo ,
 Novo ricorso , e patria ti dimando
 In quella luce , ov' io mi specchio , e tergo .
 Perch' io non vada eternamente errando ,
 Donami entro al tuo seno un novo albergo ;
 Se in bando io son per te , giusto è 'l mio grido
 Se chieggio in ricompensa un novo nido .*

Ut per me fospes sine me det lintea ventis, 40
 Virque sit alterius; poenæ Medea relinquet?
 Si facere hoc, aliamve potest præponere nobis,
 Occidat ingratus: sed non is vultus in illo,
 Non ea nobilitas animo est, ea gratia formæ,
 Ut timeam fraudem, meritiq; obliviam nostri. 45
 Et dabit ante fidem: cogamque in foedera testes
 Esse Deos. Quid tuta times? accingere, & omnem
 Pelle moram; tibi se semper debebit Iason,
 Te face solemnem junget sibi: perque Pelasgas
 Servatrix urbes matrum celebrabere turbæ. 50

41. *Pœna*. Aut dolori quo afficiar ex illius amore, aut supplicio, quod de me pater sumet.

46. *Et dabit ante fidem*. Et antequam illi opem feram jurejurando promittet me sibi uxorem futuram.

15

*Oimè! che in tutto io son fuor del mio core,
E pur penso, discorro, ed argomento,
E bramo all' amor mio grazia, e favore,
Perchè del suo desio resti contento:
Questi son de' miracoli d' Amore,
Ch' io son priva dell' alma, e veggio, e sento;
Queste son cose pur troppo alte, e nove,
Ch' io vivo fuor del cor, e non sò dove.*

16

*Or come la fanciulla accesa scorge,
Con che guardo nimico il padre crudo
Sul libro il giuramento al Greco porge,
Perchè resti il suo cuor dell' alma ignudo;
Maggior l' amor, maggior la pietà forge,
E pensa farsi a lui riparo, e scudo:
Per salvar quelle membra alme e leggiadre,
Pensa d' opporsi a quel, che debbe al padre.*

17

*Per lo giorno seguente la battaglia
Promette il Re, poich' ei n' è tanto vago,
E porlo dentro alla fatal muraglia,
Contra i tori fatali, e contra il drago:
Ben s' era accorto il guerrier di Tessaglia,
Ch' accesa era Medea della sua immago;
E per trarne favor, grazia, e consiglio,
Mostrò sempre ver lei cortese il ciglio.*

18

*Per allor si licenzia ei dalla corte,
Prima dal vecchio Re, poscia da lei;
E le dice pian pian: ben la mia sorte
Felice sopra ognun chiamar potrei,
S' io potessi aver voi per mia consorte,
E condurvi mia donna a' regni Achei:
Però date favore al desir nostro,
Poi, come piace a voi, me fate vostro.*

Ergo ego germanam, fratremque, patremque,
Deosque,

Et natale solum ventis ablata relinquam?

Nempe pater savus, nempe est mea barbara tellus,

Frater adhuc infans: stant mecum vota sororis.

Maximus intra me Deus est. Non magna relin-
quam;

55

Magna sequar: titulum servatæ pubis Achivæ,

Notitiamque loci melioris, & oppida, quorum

Hic quoque fama viget, cultusque, artesque viro-
rum:

Quemque ego cum rebus, quas totus possidet orbis,

Æsoniden mutasse velim; quo conjuge felix 60

Et Dis cara ferar, & vertice sidera tangam.

51. *Germanam*. Chalciopem. *Fra-*
remque. Absyrtum.

54. *Sororis*. Chalciopes, quæ Phryxo
nupserat, & de filiis patrimonium
petentibus sollicita, opem artem-

que sororis Medæ implorabat.

61. *Et vertice sidera tangam*. Illi
vertice sidera tangere dicuntur,
qui sibi felices videntur.

19

*Non può celar le piaghe alte e profonde,
Nè l'aspra passion, che la tormenta,
Medea; ma senza favellar risponde
Coi moti, e coi sospir, ch'ella è contenta.
Partiti l'un dall'altro, ella s'asconde
Nella camera sua, che altri non senta:
E datasti all'amore in preda in tutto,
Così dà varco alle parole, e al lutto.*

20

*Misera, qual fu mai sì gran cordoglio,
Che possa al dolor mio far paragone?
Ch'io son sforzata, e faccia quel ch'io voglio,
D'oppormi alla pietade, e alla ragione:
Ben di ragione, e di pietà mi spoglio,
Se il valor del magnanimo Giasone
Lascio perir; ben ho di tigre, e d'orso
Il cor, s'io posso, e non gli dò soccorso.*

21

*La sua beltà, la sua fiorita etate,
La nobiltà, il valor, l'ingegno. e l'arte,
E tante altre virtù, che'l ciel gli ha date,
Che il fanno a' nostri tempi un nuovo Marte;
L'amor promesso, e le parole grate,
Ond'io di tanto ben debbo aver parte,
Ogni più crudo cor dovrian far pio,
Di drago, e d'aspe, e maggiormente il mio.*

22

*E quando ei fosse ancor mortal nimico
Di me, del padre mio, della mia gente,
Per sangue sparso suo, per odio antico,
Per qualsivoglia passion di mente;
Di tante grazie avendo il cielo amico,
Dovrebbe questo cor trovar clemente,
Che non mandasser tanto ben sotterra
I tori, il drago, e i figli della terra.*

Quid, quod nescio qui mediis concurrere in undis
 Dicuntur montes, ratibusque inimica Charybdis,
 Nunc sorbere fretum, nunc reddere; cinctaque
 sævis

Scylla rapax canibus Siculo larrare profundo? 6;
 Nempe tenens quod amo, gremioque in Iasonis
 hærens,

Per freta longa ferar; nihil illum amplexa verebor:
 Aut, si quid metuam, metuam de conjuge solo.
 Conjugiumne vocas, speciosaque nomina culpæ
 Imponis; Medea, tuæ? quin aspice quantum 70
 Aggrediare nefas: & dum licet, effuge crimen.
 Dixit: & ante oculos rectum, pietasque, pudorque

23 Or

62. *Nescio qui montes.* Cyaneas petras innuit, quæ & Symplegades dicuntur. *Mediis.* Symplegades,

Cyanem, ins. in maris Euxini ostio, quæ longe navigantibus modo coire, modo disjungi videntur.

23

*Or s' egli è ver , ch' ei m' ami , come ha detto ,
 D'un amor sì sollecito , e sì forte ,
 Che mi giudica degna di quel letto ,
 Ch' ha destinato per la sua consorte ;
 Se non amo anch' io lui di pari affetto ,
 S' io non l' involo all' evidente morte ,
 Non son più ingrata , perfida e crudele ,
 Che mai s' udisse in iragiche querele ?*

24

*Ma se dall' amor mossa , ond' io tutt' ardo ,
 E dal valor , ch' in lui tanto commendo ,
 Con pietoso occhio il mio Giason riguardo ,
 E la mirabil sua beltà difendo ,
 Ver l' affetto paterno il piè ritardo ,
 La paterna pietà del tutto offendo ;
 Ch' un , che vuol togli , a favorire io vegno ,
 Il più ricco tesor , ch' abbia nel regno .*

25

*Misera , a che risolvo il dubbio core ?
 Quanto ci penso più , più mi confondo ;
 Favorirò chi quel vuol torci onore
 Che celebri ne fa per tutto il mondo ?
 Un , che con ogni suo sforzo , e valore ,
 Per privar l' arbor d' or del ricco pondo ,
 Vien sì da lungi : e s' empie il suo desio ,
 Perpetuo scorno fia del padre , e mio .*

26

*Che farò dunque , misera ! io conosco
 Quanto sia la pietà , che debbo al padre ;
 Ma soffrirò , ch' in bocca entrino al tosco
 Sì delicate membra , e sì leggiadre ?
 Soffrirò , che di ferro armate , e bosco
 Le fresche della terra uscite squadre
 Voltin l' arme in suo danno ? o 'l fatal toro
 L' alzi su 'l corno al ciel per salvar l' oro ?*

Tom. III.

B

Confliterant, & victa dabat jam terga Cupido.
 Ibat ad antiquas Hecates Perseidos aras: 74
 Quas nemus umbrosū, secretaque silva tegebant.
 Et jam fortis erat, pulsusque reliderat ardor;
 Cum videt Æsoniden, extinctaque flamma revixit.
 Erubuere genæ, totoque recanduit ore.
 Ut solet à ventis alimenta assumere, quæque
 Parva sub inducâ latuit scintilla favillâ, 80
 Crescere; & in veteres agitata resurgere vires:
 Sic jam lentus amor, jam quem languere putares,
 (Ut vidit juvenem, specie præsentis inarsit.)

74. *Hecates Perseidos.* Hecate filia
 fuit Persæ Solis filii; vide Natal.
 lib. 3. Mythol. cap. 3. & 15. *Ibat*
ad. Admonuerat Jasonem Argus
 filius Chalciope, Medeam. *Hecates*
 Soli in Scythia duos fuisse
 filios refert Diodorus lib. 5. *Æe-*
tem & *Persen*; *Æeta* in Colchis
 regnavit, in Taurica *Perse*; cru-
 deles ambo effereque. Ex *Perse*
Hecate orta est, immanitate pa-

trem superans, & venefica; patriæ
 more advenas Dianæ sacrificare
 solita, venenique varias species à
 se mistas in advenis experiri. Pa-
 tre sublatò regni habenas sumpsit,
 patruo *Æetæ* nupsit, cui tres pe-
 perit liberos, *Circen*, *Medeam*,
Ægialeum, qui aliis dictus *Abſyr-*
tus: aliter *Hesiodus* in *Theogo-*
nia.

27

Non è, misera me! saggio consiglio
 D'una figlia d'un Re, d'una donzella,
 S'io vengo a favorir d'Esone il figlio,
 E tolgo al padre mio gioja sì bella.
 Perchè torrò cura io del suo periglio,
 S'egli ha ver noi la mente empia, e rubella?
 Misera, il mio dover conosco, e veggio,
 Pur approvo il migliore, e seguo il peggio.

28

Seguane quel che vuol, vuol dargli aita
 Contra il mio onor, contr'Eta, e contra il regno;
 E non voglio veder toglier la vita
 A sì lodato giovane, e sì degno;
 E poi vuol seco, ove il suo amor m'invita,
 Gir per l'ignoto mar su'l nuovo legno,
 E per eterna mia gioja, e riposo,
 Vuò far Grecia mia patria, e lui mio sposo.

29

Ma come ardirò mai solcar quel mare,
 U' son le navi misere condotte?
 U' si sogliono i monti insieme urtare?
 Dove da' venti son gittate, e rotte?
 Dove si sente Scilla ognor latrare?
 U' l'avara Cariddi i legni inghiotte?
 Perderò l'onor mio con questo inganno,
 Per gire al certo mia periglio, e danna?

30

A che tanto timor, tanto cordoglio?
 Potrà marso sì fral tenermi il freno?
 Se tener dell'onor canto io non voglio,
 Debbo io stimar la vita, che val meno?
 Non ho da temer mar, vento, nè scoglio,
 Purch'io mi trovi al mio Giasone in seno:
 E seppur debba al timor dar ricetto,
 Debbo temer di lui, ch'egli è 'l mio obbietto.

B ij

Et casu, solito formosior Æsone natus

Illâ luce fuit: posses ignoscere amanti.

83

Spectat; & in vultu, veluti nunc denique viso,

Lumina fixa tenet: nec se mortalia demens

Ora videre putat: nec se declinat ab illo.

Ut verò cœpitque loqui, dextramque prehendit

Hospes, & auxilium submissa voce rogavit,

90

Promisitque torum, lacrymis ait illa profusis:

Quid faciam video, nec me ignorantia veri

Decipiet, sed amor; servabere munere nostro:

Servatus promissa dato. Per sacra triformis

83. *Nec se declinat*. Nec oculos suos ab illo avertit spectando.

94. *Triformis dea*. Hecates, quæ

* & Luna, & Diana, & Proserpina creditur esse. *Triformis*. Vide quæ ad vers. 416. lib. 2.

31

*Dunque per un non giusto, e van desio
Debbo fare al mio sangue il cor rubello?
Abbandonare il mio genitor pio?
La mia germana, e'l mio caro fratello?
Lasciar l'antico, e regio albergo mio,
Ed un regno sì fertile, e sì bello,
Per gir fra genti strane in un paese,
Dove le note mie non sieno intese?*

32

*Anzi son questi miei paesi ignudi
Di quei beni, onde ricca è l'altra parte.
Costumi regnan qui barbari e crudi:
Quivi ogni fatto illustre, ogni degn' arte,
Quivi son le cittadi, e i dotti studi,
Ch'empion le nostre ancor barbare carte;
E se le cose grandi insieme adegua,
Le grandi non lasc' io, le grandi seguo.*

33

*Che fai cieca? che fai? vuoi tu dar fede
Ad un, cui mai non hai parlato, o visto?
Ad un, che forse il tuo connubio chiede,
Perchè gl'insegni a far del vello acquisto?
Pensa (e non lasciar pria la patria sede)
Quanto sarà il tuo stato acerbo e tristo,
S'egli nel regno patrio ti raccoglie
Da fanciulla impudica, e non da moglie*

34

*Ma non promette un tanto ignobil atto
La sua virtute, e il suo nobil sembiante.
Gli farò replicar più volte il patto,
E vorrò averne il giuramento avanti:
Chiamerò testimonj al mio contratto
L'alme delle contrade eterne e sante;
E temer non dovranno i voti miei,
Ch'ei manchi a se medesimo, e a' sommi Del.*

A iij

Ille Deæ, lucoque foret quod numen in illo, 95
 Perque patrem foci cernentem cuncta futuri,
 Eventusque suos, per tanta pericula jurat.
 Creditus, accepit cantatas protinus herbas,
 Edidicitque usum; lætusque in lecta recessit.
 Postera depulerat stellas Aurora micantes: 100
 Conveniunt populi sacrum Mavortis in arvom;
 Consistuntque jugis: medio Rex ipse resedit
 Agmine purpureus, sceproque insignis eburno.
 Ecce adamantæis Vulcanum naribus efflant
 Æripides tauri: tactæque vaporibus herbæ 105

96. *Perque patrem foci.* Per Solem Æetæ patrem, quem sibi focerum Medæe conjugio cupiebat. *Cernentem cuncta.* Omnia aspicientem, nam Sol omnia & audit & videt.

98. *Cantatas.* Φάρμακον προμήθεον, quo qui ungitur, neque vulnerabilis fuerit, neque obnoxius igni, illo die superior omni vi futurus. Apollonius lib. 3. vers. 483.

101. *Sacrum Mavortis in arvum.* In sacrum Martis campum. In illo namque vellus aureum super

fago arbore collocatum à pervigili dracone servabatur. Ibi sub jugum tauri missi, & dentes serpentis seminati fuere. Lucus autem Martis, in quo vellus atreum servabatur, alio loco, & ab urbe Colchorum aliquantum remotiore fuit.

105. *Æripides.* Habentes pedes ex ære solidos, à Vulcano scilicet factos: ut Χαλκίποδες ἵππων, Homero; non à cursu celeri; ut *æripides cervi*. Jos. Scal. ad Auson. lib. 1. cap. 6.

35

*Mentre risolve a questo il dubbio petto ,
 Se l' appresenta il debito , e l' onore ,
 La paterna pietà , e 'l patrio affetto ,
 E dan vittoria al suo pensier migliore :
 Le ricordan , se viene a questo effetto ,
 Quel che diran di lei le regie nuore :
 Sarà , se per tal via si fa consorte ,
 La favola del volgo , e d' ogni corte .*

36

*Avea l' amor già ributtato , e vinto ,
 E già fermato avea nel suo pensiero ,
 Sebben dovea Giaſon reſtarne eſtinto ,
 Di darſi in tutto alla ragione , e al vero ;
 E avendo al caſto fin l' animo accinto ,
 Fuor del palazzo avea preſo il ſentiero ,
 Per viſitare a piedi il tempio ſanto
 D' Ecate , ond' ebbe già l' arte , e l' incanto .*

37

*Non have negl' incanti in tutto il mondo
 Maggiore alcun mortal dottrina , e fede
 Di lei , ch' or face il ſuo terreſtre pondo
 Verſo il tempio portar dal proprio piede .
 Intanto , piucchè mai bello e giocondo
 Giaſon , che vien dal tempio , incontra , e vede :
 Umile ei la ſaluta , e fa , ch' anch' ella
 Gli rende l' accoglienza , e la favella .*

38

*Qual , ſe l' ingegno uman gran foco ammorza ,
 S' avvien , che un ſol carbon viva , e ſi copra ,
 Poi gli apra il vento la cinerea ſcorza ,
 Tantochè in fiamma il ſuo ſplendor ſi ſcopra ,
 Racquiſta il vivo ardor , l' antica forza ,
 E come pria divora i legnì , e l' opra :
 Tal l' aſcoſa ſcintilla all' alma viſta
 Di lei l' antico ſuo vigore acquiſta .*

A iv

Ardent. Utque solent pleni resonare camini,
 Aut ubi terrenâ silices fornace soluti
 Concipiunt ignem liquidarum aspergine aquarum :
 Pectora sic intus clausas volventia flammæ.
 Gutturaque iusta sonant; tamen illis Æsone natus
 Obvius it. Vertère truces venientis ad ora 111
 Terribiles vultus, præfixaque cornua ferro;
 Pulveremque solum pede pulsavere bisulco;
 Fumificisque locum mugitibus implevere.
 Diriguere metu Minyæ. Subit ille, nec ignes 115
 Sentit anhelatos: tantum medicamina possunt;

106. *Herba Ardent.* *Arent* malim; vide Notas lib. VIII. v. 289.

107. *Silices fornace.* Periphrasis est calcis, quæ sit lapidibus ita excoctis, ut nihil humoris retineant, in quos quidem si immittatur a-

qua, cum quodam stridore & ignem concipiunt, & dissolvuntur.

114. *Fumificis.* Furnum efficientibus. Spondeo autem in quinta carminis sede usus est pœta, ut boum mugitus exprimeretur.

39

*Come vede il suo amato, e l'aura sente
 Del dolce suon della soave voce,
 S'infiamma il foco occulto, e si risente,
 E, come già facea, la strugge e coce:
 Talch' ella al casto fin più non consente,
 Ma si dà in preda a quel, che più le noce;
 E tanto più, che quel, ch' a ciò la chiama,
 Tutto giura osservar quel, ch' ella brama.*

40

*Gli porge accortamente un vel da parte,
 Dove eran chiuse alcune erbe incantate,
 E poi gl' insegna le parole, e l' arte,
 E in qual maniera denno esser usate;
 Sparir l' altro matin Saturno, e Marte,
 Ed avea il biondo Dio le chiome ornate,
 Quando Giafon, di quella guerra vago,
 Comparse contro i tori, e contro il drago.*

41

*Convengon tutti i popoli d' intorno
 A rimirar l' insolito periglio.
 Sta in mezzo il Re, di scettro e d' ostro adorno,
 Con empio core, e disdegnato ciglio:
 Compar di ferro intanto il piede, e il corno
 Contro d' Esone il coraggioso figlio;
 La fiamma de' due tori empia, e superba
 Abbrucia l' aria, e strugge i fiori, e l' erba.*

42

*Come risuona, e freme una fornace,
 Mentre maggior in lei l' ardor risplende;
 Come freme la calce, che si sface,
 Mentre che l' acqua in lei l' ardor accende;
 Così mentre la fiamma empia, e vorace
 De' tori il campo, e d' ogn' intorno offende,
 Nel petto ond' ha il principio, e il proprio aidò
 Con perpetuo esalar rinforza il grido.*

Pendulaque audaci mulcet palearia dextrâ:
 Suppositoque iugo pondus grave cogit aratri
 Ducere & insuetum ferro proscindere campum.
 Mirantur Colchi: Minyæ clamoribus implent, 120
 Adjiciuntque animos. Galei tum sumit aënâ
 Vipereos dentes; & aratos spargit in agros.
 Semina mollit humus valido pratincta veneno:
 Et crescunt, fiuntque sati novæ corpora dentes.
 Utque hominis speciem maternâ sumit in alvo, 123
 Perque suos intus numeros componitur infans,
 Nec nisi maturus communes exit in auras:

118. *Suppositoque*. Tauros hosce interpretatur Diodorus lib. 5. satellitum regis Taurici excubias; draconem, sacerdotem Martis, custodiam templi præfectum: Phryxi paedagogum appellat Arietem, vel etiam avectum narrat Phryzum navi, cujus insigne erat aries.
 120. *Mirantur Colchi*. Colchi Scythiæ sunt populi, Egyptiorum coloni.
 122. *Vipereos*. Partem dentium ser-

pentis à Cadmo interfecti ad Ædætem miserunt Pallas & Mars.

123. *Semina pratincta*. Infecta potenti veneno, ut ex quibus homines armati sunt nati. *Semina mollit*, &c. Mori vulgo dicuntur semina in terram jacta, cum mollescere & diffundi incipiunt, cum comprehendunt, ut loquitur Columella.

126. *Perque suos numeros*. Per suas omnes particulas.

43

Zappan co'l piede il polveroso suo,
E fan correr per l'ossa a' Greci il gelo;
E il ciel di lungo empando alto mugghio,
Fanno arricciare agli Argonauu il pelo:
Poi corron contra il giovinetto ardito,
Per torlo sulle corna, e darlo al cielo.
Gli attende il Greco, e dice i versi intanto,
E getta contra lor l'erba, e l'incanto.

44

Versa il forte Giafon veloci vanna,
E danno ognor per via più forza al corso,
Ma giunti appresso a lui fermi si stanno,
Che il canto di Medea lor pone il morso:
Visto ei, che non gli posson più far danno,
Lor palpa dolce la giogaja, e il dorso;
E tanto ardito or gli combatte, or prega,
Ch' all' odioso giogo alfin gli lega.

45

Con lo stimolo i tori instiga, e preme,
E col vomero acuto apre la terra:
E l'uno, e l'altro bue ne mugghia, e geme;
Ma il crudo giogo a lor l'orgoglio atterra.
Giafon vi sparge il venenoso seme,
E poi con novo solco il pon souerra:
S' ingravida il terren, nè molto bada,
Che manda fuor la mostruosa biada.

46

Ornati di metallo il capo, e il fianco,
Molti uscìr della terra uomini armati,
D'aspetto ognun sì fier, di cor sì franco,
Che di Bellona, e Marte parean nati:
A' Greci ser venir pallido e bianco
Il volto, poich' i ferri ebber chinati,
Tutti ristretti in ordine, e in battaglia
Contro il guerriero invitto di Tessaglia.

Sic ubi visceribus gravidæ telluris imago
 Effecta est hominis, foeto confurgit in arvo :
 Quodque magis mirum, simul edita concutit arma .
 Quos ubi viderunt præacutæ cuspidis hastas 131
 In caput Hæmonii juvenis torquere parantes ;
 Demisère metu vultumque animumque Pelasgi .
 Ipsa quoque extimuit, quæ tutum fecerat illum :
 Utque peti vidit juvenem tot ab hostibus unum , 135
 Palluit ; & subito sine sanguine frigida sedit .
 Neve parum valeant a se data gramina , carmen
 Auxiliare canit ; secretaque advocat artes :

133. *Pelasgi*. Minyæ Theffali.

134. *Ipsa quoque*. Medea.

137. *Gramina*. Herbae. *Carmen auxiliare*. Reservare sibi solebat Medea carmen magicum potentissi-

um, quod tanquam arietem & machinam extremam adjuvandis beneficiis adhiberet. Hoc ab effectu *Auxiliare* & *secreta artes* idoneè nominat Poëta.

47

*Ma a più d'ogni altro fe pallido il viso
Alla figlia del Re, sebben sapea,
Che non potea da loro essere ucciso,
Se dell' incanto suo memoria avea.
Si sta Giason raccolto in sull' avviso,
E poi, secondo gl' insegnò Medea,
Un sasso in mezzo all' inimico stuolo
Avvenia, e rompe tutti un colpo solo.*

48

*Come in mezzo del campo il sasso scende,
E' l' verso ei dice magico opportuno,
L' un fratel contro l' altro in modo accende,
Che fan di lor due campi, dov' era uno:
L' infiammata Medea, che non intende,
Che debba il vecchio Eson vestir di bruno,
Più d' un verso adjutor dice con fede,
Secondo l' arte sua comanda, e chiede.*

49

*L' incanto, che il lor primo intento guasta,
Infiamma al fiero Marte ambe le schiere,
Talchè l' un contro l' altro il ferro, e l' asta
Con gridi, e con minaccie abbassa, e fere:
E con tal' odio, e rabbia si contrasta,
Che fan vermiglie l' erbe, e le riviere;
E i miseri fratei di varia sorte
Per le mutue percosse hanno la morte.*

50

*Un percosso di stral sull' erba verde
Cade, quei di spunton, questi di spada,
Tantochè tutta alfin la vita perde
La già superba, ed animata biada.
L' animoso Giason, che vuole aver de
L' impresa il sommo onor, prende la strada
Verso il troncon, che di doppio oro è grave
Contro il crudo dragon, ch' in guardia l' have.*

Ille, gravem medios silicem jaculatus in hostes,
 A se depulsum Martem convertit in ipsos. 140
 Terrigenæ pereunt per mutua vulnera fratres;
 Civileque cadunt acie. Gratantur Achivi,
 Victoremque tenent, avidisque amplexibus hærent.
 Tu quoque victorem complecti, barbara, velles;
 (Obstitit incepto pudor: at complexa fuisses;) 145
 Sed te, ne faceres, tenuit reverentia famæ.
 Quod licet, affectu tacito lætaris: agisque
 Carminibus grates, & Dis auctoribus horum.
 Pervigilem superest herbis sopire draconem,

139. *Ille*. Conjectum ab Iasone in vulgus seditionis semen innuitur, unde mutuo inter se civileque bello interierunt, ut lib. 3. v. 117.

147. *Affectu tacito*. Amore occulto. *Et Dis auctoribus horum*. Diis inferis, Hecatzque imprimis.

149. *Pervigilem*. Draco hic, ut habet Diodorus lib. 5. custodiam templi Martis dux erat, pelli au-

rem usque incubans. Erat autem templum longe ab urbe Sybari, stadiis 70. Medea itaque noctu accedens, corrupto, vel veneno perempto Dracone, vigiles Taurica lingua appellavit, quæ admissa introduxit simul Argonautas, qui erepta pelle aurea, & vestigio nave conscensa in patriam reversi sunt.

51

*Il venenoso drago alza la testa,
Quando vede venir l'ardito Greco
Col ferro ignudo in pugno, e che s'appresta
Per lo vello dell'oro a pugnar seco;
Gli va superbo incontra, ed ei l'arresta,
E con l'erbe, e coi versi 'l rende cieco:
Gl'incanti, e le parole tanto ponno,
Che danno il miser drago in preda al sonno.*

52

*S'allegren gli Argonauti, e fanno onore
Al lor Signor vittorioso e degno,
E mostra aperto ognun nel volto il core,
Ognun il valor suo loda, e l'ingegno:
Corre secondo il patto il vincitore,
E toglie il ricco pregio all'aureo legno.
No'l soffre volentier quel, ch'ivi regge,
Ma non vuol contrapporsi alla sua legge.*

53

*La barbara fanciulla anch'ella brama
D'onorare, e abbracciar l'amato Duce,
Ma l'onestà da questo la richiama,
Nè vuol, che l'amor suo scopra alla luce;
Poco dopo con quel, ch'ella tant'ama,
Su 'l legno ascosamente si conduce:
Spiega Giasone al vento il lino attorto,
E prende tutto lieto il patrio porto.*

54

*Come la Nave vincitrice torna
Con lo vello dell'or per tanto mare,
Di Tessaglia ogni madre il crine adorna,
E porta incenso, e mirra al sacro altare:
Indorano alle vittime le corna
I vecchi padri, e fan l'altar fumare;
E al ciel dan grazie, che da tai perigli
Abbia salvati i coraggiosi figli.*

Qui cristâ linguisque tribus præsignis, & uncis 150
 Dentibus horrendus, custos erat arietis aurei.
 Hunc postquam sparsit Lethæi gramine succi,
 Verbaque ter dixit placidos facientia somnos,
 Quæ mare turbatum, quæ concita flumina sistant;
 Somnus in ignotos oculos subrepat: & auro* 155
 Heros Æsonius potitur: spolioque superbus,
 Muneris auctorem secum spolia altera portans,
 Victor Iölcianos tetigit cum conjuge portus.

Æmoniaæ matres pro gnatis dona receptis,
 Grandævique ferunt patres; congestaque flammâ 160

55 Ogni

151. *Aurea arboris*. In qua vellus aureum suspensum erat, & à vasto & monstrosæ magnitudinis draconè custodiebatur.

156. *Heros Æsonius*. Jason Æsonides.

157. *Muneris auctorem*. Medeam alterum spoliū, quæ auctor & causa fuit, ut Jason vellere aureo potiretur.

158. *Iölcianos tetigit portus*. Libri magnâ ex parte, *Colobianos*, *Cecropios*, *Thessalicos*, ad *Hæmonios*; frustra. Scribe *Iölcianos portus*. Græcis enim est *Ἰωλκός*, non *Ἰωλχός*, portus Thessaliæ, unde Jasonem cum Argonautis solvisse testis Pindarus *Pyth. Od. iv.* hinc Senecæ in *Troad. maris vasis domitrix Iölcus* dicta.

FAB. II. *Arg. Æmoniaæ matres*. Jason enim cum Medea à Colchis reversus, cum Æsonem patrem senio confectum offendisset, uxorem Medeam rogavit, ut sibi ademptos annos patri apponeret. Medea vero majus quam petebatur pollicita, variis undique herbis collectis, unaque concoctis, Æsonem jam decrepitem ad quadraginta annorum ætatem revocavit.

159. *Æmoniaæ matres*. Thessalæ. Hæc vero ad copulationem sequentis *Metamorph.* enarrantur. *Dona ferunt*. Templis subaudiatur: Diis enim sacrificabant propter filiorum reditum. *Induæque*. Hostiarum majorum in sacris cornua inaurare moris erat.

55

Ogni ordine , ogni etate al Tempio venne
 A venerare il santo sacrificio ,
 Eccetto il vecchio Eson , che gli convenne
 Mancar per li troppi anni a tanto officio :
 La decrepita età per forza il tenne
 Rinchiuso nell' antico alto edificio ;
 E fu cagion , che il suo pietoso figlio
 Prendesse a tanto mal questo consiglio .

56

Rivolto alla dolcissima consorte ,
 Scopperse il suo pensier con questo suono :
 Del vecchio padre mio già saggio e forte
 Nell' arme , e ne' consigli esperto e buono ,
 Per esser troppo prossimo alla morte
 Le forze antiche , e le sentenze sona
 Perdute , e fuor del senno ; ed io vorrei
 Dare una parte a lui degli anni miei .

57

Sebbene i meriti tuoi son tali , e tanti ,
 Che debitor perpetuo mi ti chiamo ,
 Se posson tanto i tuoi stupendi incanti ,
 (Ma che non ponno ?) un' altra grazia io bramo :
 Vorrei degli anni miei donare alquanti
 A quel , cui tanto debbo , e cui tant' amo ;
 Sicchè levato a lui lo schivo aspetto
 Di vigore abbondasse , e d' intelletto .

58

Non potè udir la moglie senza sdegno ,
 Nè senza lagrimar gli accenti sui :
 Passa la tua pietà , poi disse , il segno ,
 Sebben giusto è il desio d' ajutar lui .
 Non stimo al mondo alcun di te più degno ,
 Nè gli anni a te vuò tor per dargli altrui :
 All' arte maga , ad Ecate non piaccia ,
 Ch' agli anni illustri tuoi tal torto io faccia .

Tom. III.

C

Thura liquefiunt, inductaque cornibus aurum
Victima vota cadit. Sed abest gratantibus Æson,
Jam propior leto, fessusque senilibus annis.

Cum sic Æsonides: O cui debere salutem 164

Confiteor, conjux, quanquam mihi cuncta dedisti
Excessitque fidem meritorum summa tuorum;

Si tamen hoc possunt: quid enim non carmina
possunt?

Deme meis annis, & demtos adde parenti.

Nec tenuit lacrymas. Mota est pietate rogantis:

Dissimilemque animum subiit Æëra relictus. 170

Non tamen affectus tales confessa, Quod, inquit,

59

*Ma farò ben non men gradite prove ,
 Per adempir pensier sì giusto e pio ,
 Poi ch' a maggior pietade Eson mi move ,
 Che non se mai l' amor del padre mio :
 Se la triforme Dea quella in me piove
 Grazia ch' è proprio ajuto al tuo desio ,
 Io porrò lui fra quei , che ponno , e fanno ,
 Senza ch' agli anni tuoi faccia alcun danno .*

60

*Tre volte il biondo Dio , che 'l mondo aggiorna ,
 Avea nascosto il luminoso raggio ,
 Tre volte avea la Dea di stelle adorna ,
 Fatto sopra i mortali il suo viaggio ;
 E già congiunte avea Cintia le corna ,
 E dava del suo lume il maggior saggio :
 Quando Medea lasciò l' amate piume ,
 Ed al propizio uscì notturno lume .*

61

*Discinta , e scalza , e con le chiome sparte
 Sopra gli omeri incont' ella uscì sola ,
 Nell' ora , ch' è nella più alta parte
 Del ciel la notte , e in ver l' Esperia vola ;
 Quando più grato il suo favor comparte
 Il sonno , e che a' mortai la mente invola ,
 Quando per nostro comodo , e quiete
 Ne sparge i sensi del liquor di Lete .*

62

*Nè l' uom , nè altro animale il piè non porta :
 Muto ed attorto sta l' aureo serpente :
 Umido tace l' aere , e l' aura è morta ,
 Nè una fronde pur mover si sente ;
 Soli ardon gli Astri , a cui la Maga accorta
 Tre volte alzò le man , gli occhi , e la mente ,
 E tre col fiume vivo il crin cosperse ,
 E tre senza parlar le labbra aperse .*

C ij

Excidit ore pio, conjux, scelus? ergo ego cuiquam
 Posse tuæ videar spatium transcribere vitæ?
 Nec sinat hoc Hecate; nec tu petis æqua: sed isto,
 Quod petis, experiar majus dare munus, Iason. 175
 Arte meâ foceri longum tentabimus ævum,
 Non annis revocare tuis; modo Diva triformis
 Adjuvet, & præsens ingentibus annuat ausis.
 Tres aberant noctes, ut cornua tota coirent,
 Efficerentque orbem. Postquam plenissima fulsit, 180
 Ac solidâ tetras spectavit imagine Luna,
 Egreditur tectis vestes induta recinctas,

175. *Quod petis experiar majus.* O
 Iason, tu munus à me petis de
 patris ætate renovanda; conabor
 majus dare quam petis: nam &
 illum ad juventutem traducam;
 & de tuis annis qui restant, nihil
 decerpam.

179. *Tres.* A plenifunio tres decerant
 noctes. Luna autem veneficiorum
 præles, quæ plena efficacius de-
 spumat in verbas, & largius vi-
 tas lunare ministrat, Lucan. 6.

63

*Con le ginocchia alfin la terra preme
E di novo alza alla parte alta e bella
La mente , e gl' occhi , e le man giunte insieme ,
E con sommesso suon così favella :
Porgete ajuto all' arte ond' oggi ho speme
Di rendere ad Eson l' età novella :
Tu fida Noite , e voi propinqui Numi
Di monti , e boschi , e d' onde false , e fiumi .*

64

*E voi tre volti , ch' un sol corpo avete
Nella iriforme Dea , non meno invoco ;
E voi , che con la Luna aurea splendete ,
Lumi del ciel dopo il diurno foco ,
All' umil prego mio favor porgete ;
Che cercar possa ogni opportuno loco ,
Sì ch' io ritrovi ogni radice , ed erba ,
Che può rendere all' uomo l' etade acerba .*

65

*Porgi a noi santa Dea propizio il braccio ;
Tu ch' a noi maghi e l' erbe , e l' arte insegna
Sicchè per l' alta impresa , ch' or abbraccio ,
Possa cercare i necessarij regni :
Io pur col tuo favor le nubi scaccio
Dal cielo , e scopro i suoi fiderei segni :
Col tuo favor (quando il contrario adopro)
Tutti i lumi del ciel coi nembi copro .*

66

*Nel mar , s' io voglio , or placo , or rompo l' onde ,
Fo la terra mugghiar , tremare i monti ,
E facendo stupir le stesse sponde ,
Tornar fo i fiumi in sù ne' proprj fonti .
S' io chiamo Borea in aria , ei mi risponde ,
E gli Austri , e gli Euri al mio voler son pronti :
E quando l' arte mia loro è contraria ,
Dal ciel gli scaccia , e fa tranquilla l' aria .*

C iii

Nuda pedem , nudos humeris infusa capillos :
 Fertque vagos mediæ per muta silentia noctis
 Incomitata gradus . Homines , volucresque , fera
 que

183

Solverat alta quies : nullo cum murmure sepes ,
 Immotæque silent frondes ; silet humidæ aër .
 Sidera sola micant : ad quæ sua brachia tendens
 Ter se convertit ; ter sumtis flumine crinem

Irroravit aquis ; ternis ululatibus ora

190

Solvit : & in durâ submissio poplite terrâ ,
 Nox , ait , arcanis fidissima , quæque diurnis
 Aurea cum Lunâ succeditis ignibus astra ,

286. *Solverat alta quies.* De silentio noctis, & quale illud, quomodo & quo tempore sit servân-

dum Cicero docet de Divinis. Quo etiam respicit Virgil. 4. Æneid. Non erat &c.

67

*L'ombre fo da' sepolchri uscìr souerra:
 E tal l'incanto mio forz' ha, che puote,
 Luna, tirar te col tuo carro in terra,
 Sebben del rame il suon l'aria percote,
 Onde mi cercan gli uomini far guerra,
 Per impedir le mie possenti note:
 Le note, onde pur dianzi tanto fei,
 Ch' ottenni tutti in Colco i voti miei.*

68

*Coi versi, e col favor, che mi porgeste,
 Fei, ch' a Giafon non nocque il foco, e l'oro;
 E quelle, che di terra armate teste
 Usciro, uccider fei tutte fra loro:
 Fei, che 'l sonno abbassò l'altre cresse
 Al drago, e diedi al Greco il vello, e l'oro;
 Ed or coi versi e col favor, ch' io chiamo,
 Spero venire al fin di quel, ch' io bramo.*

69

*E tosto io l'otterrò, che chiaro veggio
 Propizio al desir mio l'ardor soprano:
 E che l'eteree Stelle a quel, ch' io chieggiò,
 Non han mostrato il lor splendore in vano;
 Poichè scorgo dal ciel venir quel seggio,
 Che puote il corpo mio condur lontano:
 Un carro nel formar di questi accenti
 Tirato in giù venia da due serpenti.*

70

*Con larghe rote in terra il carro scende
 Dal mondo glorioso delle Stelle:
 Medea di novo al ciel grazie ne rende,
 Alzando gli occhi all'alme eleue, e belle;
 E poi lieta, e sicura al carro ascende,
 Allenta il fren, percote l'aurea pelle,
 Con la sferza opportuna, ch' ivi trova,
 E fa dell'ali lor la nota prova.*

C iv

Tuque triceps Hecate, quæ coëptis conscia nostris
 Adjutrixque venis, cantusque, artesque magarum,
 Quæque magas, Tellus, pollentibus instruis herbis;
 Auræque, & venti, montesque, amnesque, lacus-
 que, 197

Dique omnes nemorum, Dique omnes noctis adeste;
 Quorum ope, cum volui, ripis mirantibus amnes
 In fontes rediëre suos; concussaque sisto; 200
 Stantia concutio cantu freta; nubila pello;
 Nubilaque induco; ventos abigoque vocoque;
 Vipereas rumpo verbis & carmine fauces;
 Vivaque saxa, sua convulsaque robora terra,

194. *Triceps*. Τριῖψαλος, cui caput detrum equinum, sinistrum caninum, medium humanum, vel suillum. Vide Floridi Subcisiva, l. 8. c. 11.

201. *Stantia freta*. Maria quieta; nunquam enim stat mare.

71

Al notturno maggior di Delia lume
 Per la Tessaglia fertile e gioconda,
 Fa battere al dragon l'aurate piume,
 E tutta la trascorre, e la circonda:
 Ed or prende dal monte, ed or dal fiume
 L'erba, che brama, e in quelle parti abbonda:
 Delle quai con la barba altra n'elice,
 Altra ne taglia, e vuol senza radice.

72

E in Tempe, e in Pindo, e in Ossa il carro scio
 Scender, dove dell'erbe in copia colse:
 E dopo verso Anfriso, ed Enipeo,
 E verso gli altri fiumi il carro volse.
 Non lasciò immune Sperchio, nè Peneo,
 E tante erbe trovò, quante ne volse;
 E poi lasciando addietro il fiume, e il monte,
 Ver l'albergo d'Eson drizzò la fronte.

73

Quando l'erbe opportune ella ebbe colte,
 Secondo l'arte sua comanda, e vuole,
 E che l'ebbe su'l carro in un raccolte
 Con le propizie, e debite parole;
 L'ombre del basso mondo oscure e folte
 L'avean nove fiate ascoso il Sole,
 E l'erbe, e i fiori, ond'era il carro adorno,
 Fer questa maraviglia il nono giorno.

74

Il grato odor dell'incantate foglie,
 Che continuo sentir gli aurati augelli,
 Fecer, che quei gittar l'antiche spoglie,
 E diventar più giovani, e più belli:
 All'albergo la donna il fren raccoglie
 Di quello, a cui vuol dar gli anni novelli;
 Non entra per allor dentro al coperto,
 Ma vuol che sia suo tetto il cielo aperto.

Et silvas moveo ; jubeoque tremiscere montes : 205
 Et mugire solum , manesque exire sepulcris .
 Te quoque , Luna , traho , quamvis Temesæa labores
 Æra tuos minuant : currus quoque carmine nostro
 Pallet avi ; pallet nostris Aurora veneris :
 Vos mihi taurorum flammæ hebetastis ; & unco 210
 Haud patiens oneris collum pressistis aratro .
 Vos serpentigenis in se fera bella dedistis ,
 Custodemque rudem somni sopistis : & aurum
 Vindice decepto Graias misistis in urbes . 214
 Nunc opus est succis ; per quos renovata senectus

208. *Pallet avi*. Hætes Solis filius , unde liquet , quare avum Medea hic vocet Solem . Nihil verius est hac conjectura : apposite de Medea Val. Flaccus lib. vi.

*Illius ad fremitus sparsosque per avia succos
 Sidera fixa pavens , & avi gemis orbita Solis .*

Ipsa Medea apud Senecam in cognomine Tragoedia .

Avoque clarum Sole deduxi genus .

213. *Rodem somni*. Sic quidem lo-

gitur , exponiturque expertem somni draconem atque pervigilem . Sed cum hoc nomen *rudis* genitivo jungatur , aut *somni* mihi videtur legendum ; aut certe *rudem* in *rubram* vertendum , quod quidem modo is , qui in Græcam linguam hoc opus convertit , legere videtur , hoc est *φύλακα* , ut ad cristas & oculos rubentes referamus . *Aurum*. Aureum vellus .

214. *Vindice*. Custode dracone .

75

*Fugge il marito , e il conjugal diletto ,
 E di due belli altari orna la corte :
 De' quali il destro ad Ecate fu eretto ,
 L' altro all' età più giovane e più forte .
 E poich' a quelli ornò di sopra il letto
 D' erbe , e di fior d' ogni propizia sorte ;
 Scelse fra molti arieti uno il più bello ,
 Ch' avea dal capo al piè d' inchioſtro il vello .*

76

*Coi crinì ſparſi come una Baccante
 Prima , che co' l coltel l' ariete uccida ,
 Gli afferra un corno , e con parole ſante
 Tre volte intorno ai ſacri altari il guida :
 Innanzi all' are poi ferma le piante
 Fra l' una , e l' altra Dea propizia , e fida ;
 E fa del ſangue ſuo repida , e roſſa
 La ſatta a queſto fin magica ſoſſa .*

77

*Sopra gli altari poi ſe , che 'l foco arſe ,
 Indi di latte una gran tazza preſe ,
 Una di mele , e ſu 'l monton le ſparſe
 Pria , che il poneſſe in ſulle fiamme acceſe :
 E dopo ſe , che il vecchio Eſon comparſe ,
 E ſopra l' erbe magiche il diſteſe ,
 Co' verſi avendo pria , che ciò far ponno ,
 Date l' antiche membra in grembo al ſonno .*

78

*Tutti i ſervi , e Giaſon ſa ſtar lontani ,
 Per l' innanzi d' altrui non cerca offizio ;
 Non vuol , ch' a veder ſtian gli occhi profani
 I miſteri ſecreti , e il ſacrifizio :
 China il ginocchio pio , giugne le mani ,
 E gli occhi intende all' infernal giudizio ;
 E mentre arde il monton ſull' altar ſanto ,
 Placa gli Stigj Dei con queſto canto .*

In florem redeat , primosque recolligat annos :
Et dabitis : neque enim micuerunt sidera frustra ;
Nec frustra volucrum tractus cervice draconum
Currus adest : aderat demissus ab æthere currus :
Quo simul ascendit , frænataque colla draconum 220
Permulsit , manibusque leves agitavit habenas ,
Sublimis rapitur , subjectaque Thessala Tempe
Despicit , & creteis regionibus applicat angues :
Et quas Ossa tulit , quas altus Pelion herbas ,
Othrysque , Pindusque , & Pindo major Olympus ,
Perspicit ; & placita partim radice revellit , 226

79

*Le Sugie forze tue , Plutone , amiche
Rendi alla mia rinovatrice palma ,
E non voler , ch' indarno io m' affatiche
Per far nova ad Eson la carnal salma .
Non voler defraudar le membra antiche
Della vecchia , insensata e miser' alma :
E sebben toglio il sangue alle sue vene ,
Non dar lo spirito ancora alle tue pene .*

80

*Mandati questi preghi , alzossi , e tolse
Fate per questo fin faci diverse ;
E dove il sangue del monton raccolse ,
Tutte con muto orar le rinse , e asperse :
Ed accese e locate , il canto sciolse ,
Ed a Pluton di nuovo si converse ;
Tre volte umile a lui piegò il ginocchio ,
E tre volte drizzogli 'l prego , e l' occhio .*

81

*Fatto ogni gesto poi , detto ogni carme ,
Che placato rendea l' Inferno , e Pluto ,
Alla Dea maga , ed alle magich' arme
Paga con altri preghi altro tributo :
Poi prega l' altra Dea , che per lei s' arme ,
E non le manchi del suo fido ajuto :
Tre volte il vecchio poi purga col lume
Acceso , e tre col zolfo , e tre col fiume .*

82

*Nel cavo rame in tanto alto e capace
L' acque , i fior , le radici , e l' erbe , e 'l seme
Per lo calor , che rende la fornace ,
Tutte le lor virtù meschiano insieme :
E mentre il foco , è 'l fonte il tutto sface ,
S' alza la spuma , e l' acqua ondeggia e freme ,
E l' onde andando , e l' erbe or sopra , or sotto ,
Fanno un roco tomor perpetuo e rotto .*

Partim succidit curvamine falcis ahenæ.

Multa quoque Apidani placuerunt gramina ripis,
Multa quoque Amphrysi: neque eras immunis,

Enipeu:

Nec non Penæ, nec non Spercheïdes undæ 230

Contribuere aliquid, juncosaque littora Boëbes.

Carpit & Euboïca vivax Anthedone gramen,

Nondum mutato vulgatum corpore Glauci.

Et jam nona dies curru pennisque draconum,

Nonaque nox omnes lustrantem viderat agros; 235

Cum rediit: neque erant pasti, nisi odore, dra-
cones;

Et tamen annosâ pellem posuere senectæ.

227. *Curvamine*. Falce area curva.

Ahena. Eris, ut pote purioris metalli quam ferri usus in herbis secandis, spectris fugandis, Lunæ laboribus sublevandis. Macr. lib. 5. Saturn. 9. Coel. Rhod. lib. 19. cap. 10. Virgil. Æn. 4. *Falcibus & messa ad Lunam quaruntur ahenis* Pubentes herba.

228. *Apidani*. Apidanus, notissimus Thessaliæ fluvius.

229. *Nec eras immensis Enipeu*. Apostrophe ad fluvium, quem immunem, hoc est, sine munere, non fuisse ait, quia Medea in illius quoque ripis multas collegit herbas. *Amphrysi*. Paludis Thessaliæ.

230. *Penæ*. Fluvius est Thessaliæ, qui & Araxes fuit vocatus.

231. *Juncosaque littora Boëbes*. Boëbe urbs Thessaliæ fuit Boëbeidi lacui

adjacens. Videtur autem poëta *Boëben* pro Boëbeide lacu posuisse, cujus littora juncosa, à juncorum multitudine vocat.

233. *Nondum vulgatum*. Nondum vulgo notum. In transcurso autem poëta Glauci quoque Metamorphosin tangit: quam tamen in tertiodécimo libro vers. 904. copiose describit.

234. *Nona dies &c.* Novem dies totidemque noctes in lustrandis quæ nominata sunt locis consumpsit. Videtur etiam novenarius ut ternarius numerus ad yeneficiis pertinere.

236. *Nec erant pasti*. Aliam quoque Metamorphosin tangit. Nam dracones illi alati, odore tantum herbarum, quas Medea collegerat, senectam deposuerunt.

83

*De' sassi, ch' ha dell' ultimo Oriente ,
 E quelle arene ancor con l' erbe mesce ,
 Che lava l' Oceano in Occidente ,
 Mentre due volte il giorno or cala , or cresce ;
 E del Chelidra Libico serpente ,
 E del notturno umor , che stilla , ed esce
 Dall' alma Luna , aggiugne al cavo rame ,
 Con l' ala Strigia tenebrosa e infame .*

84

*Del lupo ambiguo poi , che si trasforma ,
 Frall' erbe rare pon , che il bagno fanno ,
 Di quel ch' or ha di lupo , or d' uom la forma ,
 La qual suol prender varia ogni non' anno ;
 Fra tanta strana , e innumerabil torma
 Di cose , ch' entro al rame si disfanno ,
 D' una cornice il capo alfin vi trita ,
 Che ha visto nove secoli di vita .*

85

*La saggia e doua incantatrice , come
 Tutte quelle sostanze ha in un ridotte ,
 Con cose altre infinite senza nome ,
 Che seco dal suo regno avea condotte ,
 Pria che toglia ad Eson l' annose some ,
 Vuol far l' esperienza , se son cotte .
 D' olivo un secco ramo , e senza fronde
 V' immerge , e l' erbe volge , alza , e consonde .*

86

*Ecco che il ramo secco , il secco perde ,
 Tosto che il bagnan l' onde uniche e dive .
 Ella il trae fuor del bagno , e il trova verde ,
 E dopo il vede ornar di fronde vive :
 Ma ben la speme in lei maggior rinverde ,
 Quando il vede fiorir d' acerbe olive ;
 E mentre ella vi guarda , e se a' allegra ,
 D' olio ogni oliva vien gravida e negra .*

Constitit adveniens citra limenque, foresque;
 Et tantum coelo tegitur: refugitque viriles
 Contactus, statuitque aras è cespite binas, 240
 Dexteriore Hecates, at lava parte Juventæ.
 Quas ubi verbenis, silvæque incinxit agresti;
 Haud procul egestâ scrobibus tellure duabus
 Sacra facit: cultrosque in guttura velleris atrî
 Conjicit, & patulas perfundit sanguine fossas. 245
 Tum super invergens liquidi carchesia Bacchi,
 Æneaque invergens tepidî carchesia lactis;
 Verba simul fundit, terrenaque numina poscit:

87 *L'umor,*

239. *Tantum.* Sub die pernoctavit secubans à virgo.

242. *Verbenis.* Verbenæ proprie dicta, *vervain*, est hierobotanæ. *πικνίδιον* Sacra recta; usurpatur tamen pro omni herba & fronde qua sternuntur & coronantur aræ: de usu ejus in sacris & Magia, lege quæ Plinius habet lib. 25. c. 9.

243. *Scrobibus.* Rite omnia Diis Inferis nigræ pecudes, nocturno tempore, sub terra nempe in serobe depresso victimæ capite, latice & omnibus inferis immolabantur.

244. *Velleris atrî.* Ovium nigrarum, quæ Hecata, aliisque Diis inferis sunt gratæ.

246. *Carchesia.* Macrobius 3. Saturnal. ait poculum esse Græcis tantummodo notum. Præterea Asclepiades carchesia ducta esse à re navali confirmat: & inferiorem mali partem, pateram vocari: mediam circa partem *τραχὺς* dici: summam verò partem carchesium appellari; indeque in utrumque veli latus diffundi, cornuque dici.

87

*L'umor , che nel bollir s' innalza , e cade ,
 E passa sopra l' orlo , ed esce fuori ,
 E per la corte fa diverse strade ,
 Tutte le fa vestir d' erbe , e di fiori .
 Fan la stagion fiorir dell' aurea etade
 Il minio , il croco , e mille altri colori :
 Per tutto , ov' ella sparge il sucò , e 'l prova ,
 Nasce la Primavera , e l' erba nova .*

88

*Medea , che vide maturar l' oliva ,
 E d' erbe , e varj fior la corte piena ,
 Stringe il coltello , e fere il vecchio , e priva
 Del poco umor la stupefatta vena :
 Poi nel grato liquor , che il morto avviva ,
 Il vecchio in tutto esangue infonde appena ,
 Che il sacro umor , che bea la carnal salma ,
 In un punto il vigor gli rende , e l' alma .*

89

*Com' entra per la bocca il grato fonte ,
 E per dove il coltel percosso l' have ,
 La cresspa , macilente , e debil fronte
 Perde il pallore , e vien severa e grave :
 Par , ch' ognor più le forze in lui sian pronte ,
 E che la troppa età manco l' aggrave :
 Egli il centesimo anno avea già pieno ,
 E più di irenta già ne mostra meno .*

90

*Il volto delle cresse ognor più manca ,
 S' empie di sucò , e acquista il primo onore :
 Già tanto la canicie non l' imbianca ,
 Anzi più vivo ognor prende il colore :
 La barba è mezza nera , e mezza bianca ,
 Già la bianchezza in lei del tutto more ;
 E ver , che qualche pel bianco ancor resta
 Fra i novi crin della cangiata resta .*

Tom. III.

D

Umbrarumque rogat raptâ cum conjuge regem ;
 Ne properent artus animâ fraudare seniles . 250
 Quos ubi placavit precibusque & murmure longo ,
 Æsonis effetum proferri corpus ad aras
 Jussit : & in plenos resolutum carmine somnos
 Exanimi similem stratis porrexit in herbis .
 Hinc procul Æsonidem , procul hinc jubet ire mi-
 nistros : 255
 Et monet arcanis oculos remove profanos .
 Diffugiunt jussi . Passis Medea capillis
 Bacchantum ritu flagrantem circuit aras :

249. *Umbrarum regem* . Plutonem .

Rapta cum conjuge : cum Proserpina in Sicilia à Plutone rapta .

250. *Ne properent* . Ne anima senis intercipiatur , ne caput , cui diu-

turniorem vitæ usum destinavit Medea , aut Orco damnet Pluto , aut tondeat Proserpina .

256. *Profanos* . Non initiatos .

91

*Com' esser giunto ad otto lustri il vede ,
Agli anni , c' han più nervo , e più coraggio ,
La dotta Maga il fu saltar in piede ,
Per non lo far più giovane , e men saggio :
L' ama di quarant' anni , perchè crede ,
Che quel tempo nell' uomo abbia vantaggio ;
Perchè l' età viril , dov' ella il serba ,
E' più forte , più saggia , e più suberba .*

92

*Vide Lico dall' alto eterno chiosstro ,
Gli occhi abbassando in ver l' Emonia corte ,
Quest' alta maraviglia , e questo mostro ,
Che fe Medea nel padre del consorte :
Scende tosto dal cielo al mondo nostro ,
Dove ouien da Medea l' istessa sorte ;
E dà gli anni più belli , e più felici
All' invecchiate Ninfe sue nutrici .*

93

*Questa maga dottrina , e questi incanti
Non opran sempre il ben , nè rendon gli anni :
E veggasi agli poi commessi tanti
Dalla cruda Medea mortali inganni .
Dati avea di Giason pochi anni avanti
Due figli a sopportar gli umani affanni :
Quando volse Medea l' arte , e l' ingegno
A racquistare a lor l' oppresso regno .*

94

*Quando per la soverchia età s' accorse
Eson , ch' era mal' atto a governare ,
E che Giason troppo fanciullo scorse ,
Non volle quel maneggio al figlio dare :
Anzi lo scettro del suo regno porse ,
Perchè il potesse regger , e guardare ,
A Pelia suo fratel per tanto tempo ,
Che il tenero Giason fosse di tempo .*

D ij

Multifidasque faces in folsâ sanguinis atrâ
 Tingit : & intinctas geminis accendit in aris . 260
 Terque senem flammâ , ter aquâ , ter sulfure lustrat .
 Interea validum posito medicamen aëno
 Fervet , & exsultat ; spumisque tumentibus albet .
 Illic Hæmoniâ radices valle resectas ,
 Seminaque , floresque , & succos incoquit acres . 265
 Adjicit extremo lapides Oriente petitos ,
 Et , quas Oceani refluxum mare lavit , arenas .
 Addit & exceptas Lunâ pernocte pruinas ,

261. *Terque senem flamma* . Ter ,
 inquit , senem purgat , igne , aqua ,
 sulfura ; hæc enim tria purgatio-
 nibus ab antiquis adhibebantur .
 264. *Hæmonia valle* . In vallibus Thes-
 salæ . *Illic* . Variam magicæ hu-
 jus farraginis suppellectilem habes

apud Senec. Lucanum , & quos
 supra citavi auctores , locis dictis .
 268. *Luna pernocte* . Eleganter ; sic
Phæbe pernox Senecæ Hippolito ,
 & *Trivia pernox* Medea . *Luna*
pernox Livio lib. V. & Plinio lib.
 II. c. IX. hist nat.

95

*E il zio poi ver Giason empio e rubello ,
 L'oracol , che gli diè sospizione ,
 Che uccidere il dovea più d' un coltello ,
 Per opra d' un , ch' esser credea Giasone ;
 Però prima il mandò per l' aureo vello ,
 Per darlo in Colco al regno di Plutone :
 E poi , ch' ei diede a questa impresa effetto ,
 Ebbe del suo valor maggior sospetto .*

96

*Mentre con modo , e con parlare onesto ,
 Co' l' rispetto , ch' aver si debbe al zio ,
 Giason , chiedendo il suo , gli fu molesto ,
 Ei cibò ognor di speme il suo desio ,
 Dicendo : S' io no' l' rendo così presto ,
 Move giusta cagion l' animo mio ;
 Giason di creder finge , come accorto ,
 Poichè gli è forza a sopportar quel torto .*

97

*Che Pelia in mano avea tutto il tesoro ,
 Ogni citade , ogni castel più forte ,
 Al nipote assegnato avea tant' oro ,
 Quanto potea bastar per la sua corte :
 Quando andò contra il drago , e contra il roro ,
 Perchè in preda pensò darlo alla morte ,
 Per infiammarlo meglio a quella impresa ,
 Non gli mancò d' ogni onorata spesa .*

98

*S' accomodò Giason come prudente
 All' animo del zio con finto core ;
 E a varj modi avea volta la mente ,
 Ch' il poteano ripor nel regio onore :
 E con la moglie ragionò sovente
 Di far morir l' ingiusto Imperadore ;
 La donna diede alfin contro il tiranno
 Effetto al lor pensier con questo inganno .*

P iij

Et strigis infames, ipsis cum carnibus, alas;
 Inque virum soliti vultus mutare ferinos 270
 Ambigui profecta lupi: nec defuit illic
 Squamea Cinyphii tenuis membrana chelydri,
 Vivacisque jecur cervi: quibus insuper addit
 Ora caputque novem cornicis sæcula passæ.
 His & mille aliis postquam sine nomine rebus 275
 Propositum instruxit mortali barbara munus;
 Arenti ramo jampridem mitis olivæ
 Omnia confundit, summisque immiscuit ima.

269. *Strigis*. Esse maledictis jam antiquis strigem convenit, inquit Plin. l. 11. cap. 39., quod ubera infantium labris immulgere dicuntur, quod tamen fabulosum autumat, infantes etiam fugere creduntur, Ovid. 6. Fast. in has se sagæ vertere putantur. Spenger in Maleo venefic. 2. par. & Alb. Spina quæst. de Strigibus. *Et strigis infames*. Strix avis est nocturna, magno capite, rostro & unguibus aduncis. Vulgus autem putat striges non esse aves, sed vetulas, quæ se veneficio quodam in aves convertunt, infantesque dormientes aggrediuntur, ac eorum sanguinem exsugunt. Unde & poeta hoc loco strigis alas infames ait, & vulgus veneficas omnes strigas vocat.

270. *Inque*. Multj multa de Lycanthropis. Plin. 8. cap. 22. Cœl. Rhodig. lib. 27. cap. 12. Aug. de civit. Dei lib. 18. cap. 17. & 18. Miranda sed non credenda Olaus.

Magnus lib. 18. cap. 45. & Cigogna lib. 4. cap. 5. Hier. Magius lib. 4. c. 12. Bullingerus lib. 2. adversus Magos cap. 29. Boissardus de Magia cap. 6.

271. *Profecta*. Intestina, à profecando & recidendo dicta.

272. *Cinyphii*. Libycæ natricis spoliū, exuvias. Cinyps fl. Libyæ.

273. *Vivacisque*. Τὸ πρὸς τὴν ζωὴν. Nam quater egreditur cornicis secula cervus. Ausonius de stat. anim.

274. *Ora caputque*. Non video quid inter ora & caput interfit. Quare arbitror scribendum *Ova*; sic *strigis ova* magicis adhiberi docet Horatius Epod. v. noster in Amoribus lib. 1. Eleg. xxi., de arbore infelici,

Vulturis in ramis & strigis ova tulit.

Novem. Ætatem hominum novies superat vivendo garrula cornix; ibidem, ἑνὲς ἔτητος κορυβίς. Aratus in Phænomenis.

99

*Ne va con finte lagrime al castello
 Del zio, verso il suo sposo avaro e infido;
 Dove stracciando il crin fouile e bello,
 Scopre il finto dolor con questo strido:
 Oimè! ch' io feci acquistar l' aureo vello
 A questo ingrato, e gli diedi nome, e grido,
 E rea contro il fratello, e il padre fui,
 Per aver poi tal guiderdon da lui.*

100

*Comanda il Re, ch' innanzi non gli vegna
 La moglie del nipote, che si duole;
 Che sà, ch' ella è qualche querela indegna,
 Che fra marito, e moglie avvenir suole.
 Ma mentre, che la lor discordia regna,
 Che debbano, comanda alle figliuole,
 In qualche appartamento a lor vicino
 La consorte raccor del lor cugino.*

101

*Le figlie desiose di sapere
 Da Medea la cagion del suo lamento,
 Ricevon lei con le sue cameriere
 In un adorno, e ricco appartamento:
 Contando ella il suo duol, mostra d' avere
 Del ben fatto a Giafon rimordimento;
 E che l' ha colto in frode, e l' avria morta,
 S' ella non si fuggia fuor della porta.*

102

*E riprendendo l' adulterio, e il vizio,
 Ch' al nodo conjugal non si richiede,
 Dicea mille parole in pregiudizio
 Della sua lealtà, della sua fede;
 E rimembrava ogni suo beneficio,
 Ogni ajuto, e consiglio, che gli diede;
 E ch' a tradir colei tropp' era ingiusto,
 Che al padre avea ringiovenito il busto.*

D iv

Ecce vetus calido versatus stipes aëno
 Fit viridis primò : nec longo tempore frondem 280
 Induit ; & subito gravidis oneratur olivis .
 At quacunq; cavo spumas eiecit aëno
 Ignis , & in terram guttæ cecidère calentes ;
 Vernat humus : floresque , & mollia pabula surgunt .
 Quod simul ac vidit ; stricto Medea recludit 285
 Ense senis jugulum , veteremque exire cruorem
 Passa , replet succis : quos postquam combibit Æson
 Aut ore acceptos , aut vulnere ; barba comaque

281. *Gravidis*. Succo plenis .

288. *Barba*. Medea , inquit Palæphatus , herbam invenit quæ canos capillos in nigros verteret . Prima quoque invenit lavacrum calidum , cujus vis medica vegetiores redderet homines & sanitati

restitueret ; compositioni illi *αἰψήνη* nomen , seu decocti , fabulæ occasionem dedit . Diogenes (apud Stobæum) refert Medeam invenisse rationem qua molles & inermes , fortes & prudentes fierent .

103

*E che tal torto far non le dovea ,
Renduto avendo a Eson robusto l' anno :
E di quest' opra sua spesso dicea ,
Perch' era il fondamento dell' inganno :
Tantochè l' odio finto di Medea
Chieder se alle fanciulle il proprio danno ,
Ch' al troppo vecchio padre , e senza forza
Volegger rinnavar l' antica scorza .*

104

*La paterna pietà , la ferma spene
Di migliorar l' imperio , e la lor sorte ;
Se l' età più robusta il padre ottiene ,
E s' allontana alquanto della morte ;
Il non veder , che il modo , ch' ella tiene ,
E per ripor nel regno il suo consorte ,
Fe la mente d' ognuna incauta , e vaga
D' ottener questa grazia dalla Maga .*

105

*E con preghi giovevoli , e con quanto
Sapere è in lor , pregan la donna accorta :
Non rispond' ella , e sta sospesa alquanto ,
E mostra in mente aver cosa , ch' importa ;
Noi non dobbiamo usar l' arte , e l' incanto
Se non abbiamo il ciel per nostra scorta ,
(Disse poco dopo) ma , s' io ben noto ,
Tosto propizio fia dei cieli il moto .*

106

*Quella pietà paterna , che mi move ,
A me talmente ha intenerito il petto ,
Che Pelia io vud vestir di membra nove ,
Ringiovenirgli l' animo , e l' aspetto ;
Ma vud , ch' in un monton prima si prove ,
Se può l' incanto mio far questo effetto :
Pria che il sangue di Pelia sparso sia ,
Vi voglio assicurar dell' arte mia .*

Canitie positâ nigrum rapuere colorem :
 Pulsa fugit macies : abeunt pallorque situsque ; 290
 Adjectoque cava suppleantur sanguine venæ ;
 Membraque luxuriant . Æson miratur , & olim
 Ante quater denos hunc se reminiscitur annos .

Viderat ex alto tanti miracula monstri
 Liber : & admonitus juvenes nutricibus annos 295
 Possè suis reddi ; capit hoc à Tethye munus .

Neve doli cessent , odium cum conjuge falsum
 Phasias assimulat , Pelixque ad limina supplex

289. *Rapudre*. Celeriter accepere , contraxere .

292. *Et olim Ante quater denos*. Significat Æsonem ex decrepito sene in virum quadraginta annos natum fuisse conversum : vel quem vigorem ante annos quadraginta habuerat , eum nunc se beneficio Medæ recepisse .

FAB. III. *Arg.* Viderat ex alto . Bacchus cum vidisset ex decrepito sene juvenem factum Æsonem , Medeam rogavit , ut nymphas quoque suas nutrices juvenilibus annis restitueret , quod facile à Medea impetravit . Vide Natal. lib. 5. Mytholog. cap. 23.

295. *Nutricibus* . Quas lib. 3. v. 314. Nyseidas dixit . Sed Fast. 5. Hyadas . Pherecydes apud Homeri comment. Dodonæas .

FAB. IV. *Arg.* Medea enim cum Peliam Jasoni inimicum esse cognosceret , quo facilius eum perdere posset , & se ab Jafone odio haberi simulavit , & Pelia filias

sibi conciliavit : quæ cum vidisset arietem vetulum in agnum converti , impensius à Medea petierunt , ut Peliam sibi parentem restitueret atri juvenili . Ipsa vero eis persuasit , ut ipsum interficerent , ac in vase aquæ pleno coquendum imponerent ; quod quidem cum perpetrassent , ipsa à draconibus in ærem sublata audivit , Corinthumque tandem pervenit .

297. *Neve* . Aliter refertur hæc fab. ab aliis . Diodorus lib. 5. scribit Medeam in anum se vertisse , adduxisseque simulachrum Dianæ , & religionis specie se Pelis filiabus & populo infinuasse ; tum rectina hac ultimam esse Pelis scelera & cædes in JASONEM & suos , adeoque viam struxisse Jasoni ad recuperandum Thessaliam regnum : nec multo ab hoc Hyginus fab. 24.

298. *Phasias* . Medea a Phasi Colchorum fluvio declinata .

107

*Secondo che comanda ella , s' elegge ,
Dove stava l' ovil fuor del castello ,
Il più vecchio monton , che sia nel gregge ,
Per rinovargli la persona , e il vello :
Intanto su' l' suo dorso il forno regge
Il rame , che vuol far l' ariete agnello .
Medea fa , che di sotto il foco abbonda ,
E fa consumar l' erba , e fremer l' onda .*

108

*Ella di quel liquore avea portato ,
Che già fe rinverdir la secca oliva ,
E n' avea tanto in quel vaso gittato ,
Che dar potea al monton l' età più viva :
Poi per le corna avendolo afferrato ,
Del poco sangue , c' ha , le vene priva :
E come il pon nel bagno esangue , e morto ,
S' avviva , e l' onda mangia il corno attorto .*

109

*Le corna attorcigliate , e gli anni strugge ,
E già il monton l' etate ha più superba .
La vena il novo sangue acquista , e sugge
Tantoch' in tutto ottien l' età più acerba :
Com' ella il pon di fuor , lascivo fugge
E chiede il latte , e non conosce l' erba ;
Ed or si ferma , or bela , or corre , or gira ,
Secondo il desir novo il move , e tira .*

110

*Allegrezza , e stupor subito prende ,
Come vede l' agnel , la regia prole :
Sparsa ella del liquor la terra rende ,
E germogliar fa i gigli , e le viole ;
Talchè il miracol doppio ognun accende
A crescer le promesse , e le parole :
Dic' ella , non poter condur l' altr' opra
Finchè la terza notte il Sol non copra .*

Confugit, atque illam (quoniam gravis ipse senectâ)
 Excipiunt natæ; quas tempore callida parvo 300
 Colchis amicitia mendacis imagine cepit.

Dumque refert, inter meritorum maxima, demtos
 Æsonis esse situs, atque hac in parte moratur;
 Spes est virginibus Peliâ subjecta creatis,

Arte suum parili revirescere posse parentem. 305

(Idque petunt: pretiumque jubent sine fine pacisci.)

Illa brevi spatio silet; & dubitare videtur:

Suspenditque animos fictâ gravitate rogantes.

301. *Cepit*. Sibi conciliavit, & de-
 cepit.

302. *Refert*. Commemorat.

303. *Situs*. Squalores, & senium.

304. *Subjecta*. Injecta; proprie nam-
 que spes injici dicitur.

306. *Idque petunt*, pretiumque ju-
 bent sine fine pacisci. Pretium

*juvenis, juvenes, juveni, juve-
 nem* libri veteres. Tu versum
 totum hinc ablega: est enim spu-
 rius. *Sine fine*. Maximum & im-
 mensum.

308. *Fictâ gravitate*. Simulata rei
 difficultate. *Rogantum*. Pelin-
 liarum.

111

*Già il corpo oscuro, e denso della terra
Tre volte agli occhi loro avea fatt' ombra,
Quando volendo fare andar sotterra
Medea di Pelià ingiusto il corpo, e l' ombra,
D' ogni virtù contraria alla sua guerra
Fatta avea la caldaja ignuda, e sgombra,
E tutta piena avea la ramea scorza
D' un puro fonte, e d' erbe senza forza.*

112

*L' incanto, e il sonno avea col Re legata
La corte sua nell' ozioso letto,
E Medea con le vergini era entrata,
Dove dovean dar luogo al crudo effetto.
La spada ignuda ognuna avea portata,
Con cui passar voleano al padre il petto:
Medea, mostrando il Re dal sonno oppresso,
Così le spinse al parricida eccesso.*

113

*Eccovi il vostro padre in preda al sonno,
E i vostri pugnì quei tengon coltelli,
Ch' a lui votar l' antiche vene ponno,
S' aman, che il sangue suo si rinovelli:
Se della vita ei sia più tempo donno,
S' anni robusti ei fa degli anni imbelli,
Mirate, quanto migliorar potete
Negli sposi propinqui, ch' attendete.*

114

*Del padre infermo la vita, e l' etade
Alberga nella vostra armata palma:
Or se in voi regna punto di pietade,
S' amor punto per lui vi pugne l' alma,
Pietose verso lui le vostre spade
Privin del sangue rio l' antica salma.
La prima a quei conforti il colpo invia,
Ed empia vien per voler esser pia.*

Mox ubi pollicita est, Quo sit fiducia major 309
Muneris hujus, ait: qui vestras maximus ævo est
Dux gregis inter oves, agnus medicamine fiet.
Protinus innumeris effectus laniger annis
Attrahitur, flexo circum cava tempora cornu:
Gujus ut Hæmonio marcentia guttura cultro
Fodit, & exiguo maculavit sanguine ferrum; 315
Membra simul pecudis, validosque venefica succos
Mergit in ære cavo. Minuuntur corporis artus:
Cornuaque exuitur, nec non cum cornibus annos;

309. *Quo sit fiducia, &c.* Quo firmitus credatis, me largiri vobis posse
quod flagitatis.

115

*E' ver , che volge in altra parte gli occhi ,
 Nè vuol veder ferir l' audace mano .
 L' altre con questo esempio alzan gli stocchi
 Togliendo gl' occhi al colpo empio e profano ;
 Come fan sangue i parricidi , e sciocchi
 Ferri , resta l' incanto , e 'l sonno vano :
 Si sveglia il padre , e vede i colpi crudi ,
 E le figlie d' intorno , e i ferri ignudi .*

116

*D' alzar la carnal sua ferita spoglia
 Cerca per sua difesa , e dice : O figlie ,
 Qual nova crudeltà v' arma la voglia
 A far del sangue mio l' arme vermiglie !
 Tosto ch' egli dà fuor l' ira , e la doglia ,
 E per difesa cerca , ove s' appiglie ,
 Vien fredda ogni fanciulla come un ghiaccio ,
 E trema a tutte il ferro , il core , e 'l braccio .*

117

*Medea , che quelle vede afflitte e smorte ,
 Che far vacar doveano la corona ,
 D' età , di membra , e d' animo più forte ,
 Mentre bravando il Re non s' abbandona ;
 Gli fora il collo , e datogli la morte ,
 Ardita il prende sulla sua persona ,
 Ed alle meste figlie dà coraggio ,
 E dice , che 'l farà robusto e saggio .*

118

*L' ancor credule vergini per quello ,
 Che vider del decrepito montone ,
 Ch' essendo morto uscì del rame agnello ,
 E per lo rinovato in prima Esone ,
 Credendo , che risar giovane e bello
 Debba il lor Re la moglie di Giasone ,
 L' ajutano a portar con questa speme ,
 Dove nel cavo rame il fonte freme .*

Et tenet auditur medio balatus æno.
 Nec mora; balatum mirantibus exsilit agnus: 320
 Lascivitque fugâ; lactantiaque ubera quarit.
 Obstupuere satæ Peliâ: promissaque postquam
 Exhibuere fidem; tum verò impensius instant:
 Ter juga Phœbus equis in Ibero gurgite merfis
 Demserat; & quartâ radiantia nocte micabant 325
 Sidera, cum rapido fallax Æetias igni
 Imponit purum laticem, & sine viribus herbas:
 Jamque neci similis, resoluta corpore, regem,

119 La

319. *Et tener balatus.* Hoc est teneri agni balatus.

323. *Exhibuere fidem.* Fecere fidem.

324. *Ter juga.* Tres inquit transierant dies. Nam Phœbus demere juga fingitur equis currum Solis trahentibus, nocte adveniente Ibero. Mari Hesperio seu Atlan-

tico; in quod Iberus fl. Hispania se exonerat; ex sensu vero vulgi poëtis sol dicitur se in occiduum equore mergere, ibique diurnum emensus iter equos reficere.

326. *Fallax Æetias.* Medea fallendâ petita.

119

*La Maga, che quel Re nell' onde vede,
 Ch' occupava al suo sposo il regio manto,
 Per non dar tempo alla vendetta chiede
 Il veloce dragon con novo incanto.
 Pon sopra il carro il fuggitivo piede,
 E lascia le nemiche in preda al pianto,
 Che i ferri avean, che fur nel padre rei.
 Presi per vendicarsi sopra lei.*

120

*Non porge orecchie all' alte strida, e all' onte
 Medea, che le fanciulle all' aria danno,
 Ma drizza il volto ad Otri all' alto monte,
 Che dal diluvio già non ebbe danno:
 Dove Cerambo andò con altra fronte,
 Quando il vestir le penne, e non il panno.
 Dargli alle Ninfe allora i vanni piacque,
 Che potesser suggir l' ira dell' acque.*

121

*Vede l' Eolia Pitane in disparte,
 Laddove se il dragon di marmo il dorso:
 E vaga di veder, quindi si parte,
 E ver la selva d' Ida affretta il corso,
 Dove se Tioneo con subit' arte
 D' un toro un cervo, e al figlio diè soccorso;
 E per torlo alla morte, e all' altrui forza,
 Ascosè il furto suo sot' altra scorza.*

122

*In quella arena poi le luci intese,
 Che diè sepulcro al padre di Corito;
 E dove sbigottì, quando s' intese,
 Di Mera il latrar novo il monte, e 'l lito:
 Corse dappoi dove le corna prese
 Ogni donna, e se udir l' alto muggito
 D' Euripilo nel vago e fertil campo,
 Allor, ch' indi partissi Ercole, e 'l campo.*

Tom. III.

E

Et cum rege suo custodes somnus habebat,
 Quem dederant cantus, magicæque potentia lin-
 guæ.

330

Intrarant jussæ cum Colchide limina natæ,
 Ambierantque torum: Quid nunc dubitatis inertes?
 Stringite, ait, gladios, veteremque haurite cruorem;
 Ut repleam vacuas juvenili sanguine venas.
 (In manibus vestris vita est ætasque parentis.) 335
 Si pietas ulla est, nec spes agitatis inanes,
 Officium præstate patri, telisque senectam
 Exigite; & faniem conjecto emittite ferro.

335. *In manibus vestris vita est.*
 Ne hic quidem versus *Heinsii* cal-

culo inter Nasonianos est admit-
 tendus.

123

*Pasò dove gli orribili Telchini
 Ebber sì fiero l'occhio, empio l'aspetto,
 Ch' in Rodi, ov' eran magici indovini,
 Tutto quel, che vedean, rendean infetto:
 Cangiavan gli animali, i faggi, e i pini,
 E ciò, ch' agli occhi lor si facea obbietto.
 Giove al fin gli ebbe in odio, e gli disperse,
 E nell'onde fraterne gli sommerse.*

124

*Sopra Cea pasò dopo, e le sorvenne
 D' Alcimidante la felice morte,
 Che, quando la figliuola ebbe le penne,
 Al vital corso avea chiuse le porte.
 E se di donna una colomba venne,
 Non lagrimò la sua cangiata sorte;
 Ver quella Tempe poi passar le piacque,
 Ch' ebbe nome dal Cigno, che vi nacque.*

125

*Appresso a Tempe, ov' oggi è l' Irio lago,
 Arde Fillio d' amor dell' Iria prole,
 D' un garzon di sì bella e rara immago,
 Che dispone il suo amante a quel che vuole:
 Se vede d' un augello il suo amor vago,
 Fillio va con tant' arte all' ombra, e al Sole,
 Che lieto alfin il trova, il segue, e 'l prende,
 Ed al dolce amor suo domato il rende.*

126

*Per servare al suo imperio onore, e fede,
 Orsi, Tori, Leoni, abbatte, e lega:
 Vede un trauto il fanciullo un toro, e 'l chiede,
 Sdegnato finalmente Fillio il nega:
 Ver la cima d' un monte affretta il piede
 L' irata prole d' Iria, e più no 'l prega;
 E dice a Fillio: Ancor dar mi vorrai
 Quel, che t' ho dimandato, e non potrai.*

E ij

His, ut quæque pia est, hortatibus impia prima est;
Et ne sit scelerata, facit scelus: haud tamen ic-
tus

340

Ulla suos spectare potest, oculosque reflectunt,
Cacaque dant sævis aversæ vulnera dextris.
Ille, cruore fluens, cubito tamen allevat artus,
Semilacerque toro tentat confurgere; & inter
Tot medius gladios pallentia brachia tendens: 345
Quid facitis, gnata? quid vos in fata parentis
Armat, ait? cecidère illis animique manusque,
Plura locuturo cum verbis guttura Colchis

341. *Ulla*. Omnes præter Alcestin.
Diodorus lib. 5. Nomina virgi-
num, inquit Pausanias, poëta-
rum indicavit nemo, Micon pi-
ctor duarum imaginibus adscrip-
sit Asteroëan, & Antinoën. Hy-
ginus recenset Alcestin, Pelopeam,
Medusam, Isodocen, Hippothoën,
& Meden, quæ pudore & metu se
in Arcadiam recepere Pelia sub-

lato, Jason dicitur Acasto Pelis
filio regnum reliquisse; aliter ta-
men Diodorus lib. 5.

342. *Caca vulnera*. Quæ ipsæ filiarum
non videbant.

346. *Quid*. Erasmus fabulam hanc
interpretatur de Chymicis. Ju-
nius de Monachis & Librariis,
qui dum verera exemplaria cor-
rigere volebant, corruerunt.

127

*Si getta , come è in cima , giù del monte ,
 Per veder de' suoi dì gli estremi affanni .
 Si credea ognun , che la virginea fronte
 Cader dovesse in terra , e finir gli anni ,
 Ma le penne a venir fur troppo pronte ,
 Che il fero un Cigno , e diero all' aria i vanni :
 Pianse la madre , e si stracciò le chiome ,
 E se piangendo il lago , e diegli il nome .*

128

*Verso il Pleuro poi prese la strada ,
 Dove Combea , la qual nacque d' Ofia ,
 De' figli ebbe a temer l' ira , e la spada ,
 Ma si fece un augello , e fuggì via :
 Scoprì dappoi la Calaurea contrada ,
 Sacra alla Dea , che partoriti avia
 Alla notte , ed al giorno il maggior lume ;
 Dove la moglie , e' l Re vestì le piume .*

129

*Si volge poi dove i Cillenj stanno ,
 E dove un cieco amor sì accese il petto
 A Menefron , che come i bruti fanno ,
 Con la madre volea comune il letto ;
 Vide Cefiso poi , che piangea il danno
 Del nipote ch' avea cangiato aspetto ;
 Ch' un dì se , che tant' ira Apollo assalse ;
 Che il se una Foca , e diello all' onde false :*

130

*Lascia addietro Cefiso , e' l cammin piglia
 Ver l' albergo d' Eumelio , e vede dove
 Egli nell' aria già pianse la figlia ;
 Poi ver Corinto i draghi instiga , e move :
 Quivì a quel luogo ella chinò le ciglia ,
 Che la Grecia arricchì di genti nuove ;
 La pioggia empì di songhì il monte , e' l piano ,
 Poi si fece ogni fongo un corpo umano .*

E iij

Abstulit, & calidis laniatum merfit aënis ;

Quod nisi pennatis serpentibus isset in auras ; 350
Non exemta foret poenæ : fugit alta superque
Pelion umbrosum Philyreia testâ , superque
Othryn , & eventu veteris loca nota Cerambi .
Hic ope Nympharum sublatus in aëra pennis ,
Cum gravis infuso tellus foret obruta ponto , 355
Deucalionêas effugit inobrutus undas .

Æoliâ Pitânen à lavâ parte relinquit ,
Factaque de saxo longi simulacra draconis ,

Fab. V. VI. VII. VIII. & IX. Arg.

Quæ nisi pennatis , &c. *Hodoporicen Medea hoc loco describit poëta , quo videlicet itinere , & per quas regiones ex Thessalia ubi Pelias regnaverat , Corinthum , & mox perpetrata cade filiorum , & arce cum nova Iasonis conjuge incendio consumpta , à Corintho Athenas ad Ægeum Thesei patrem perveneris , perstringens breviter qua quibusque locis fabulosa , aut alias memorabilia accidissent .*

351. *Fugit .* A Colchis , Corintho , Athenis . Verum stratagemâ hoc lege apud Diodorum lib. 5.

352. *Philyreia testâ .* Chironis domum , quem Philyra nymphea ex Saturno (ut diximus) peperit . *Pelion Philyraeque Othryn .* Montes Thessaliæ , in quibus habitavit Chiron Saturni & Philyræ filius , lib. 1. vers. 632.

353. *Cerambi .* In avem à Nymphis mutatus , ut alii in scarabæum , in Parnassum sublatus superfuit Diluvio Deucalionæo . *Veteris Cerambi .* Antiquissimi , quippe qui ante diluvium fuerit .

357. *Æoliâ Pitânen .* Pitane urbs est Æolica . Tradunt apud Pitânam lateres super aquis fluitare .

358. *Factaque de saxo .* Metamorphosin serpentis in lapidem signat . Hic autem videtur esse ille draco , qui spectantibus Græcorum ducibus apud Aulidem significavit decimo tandem anno Trojam esse capiendam . Epo de Lesbio serpente , de quo etiam infra lib. 11. vers. 60. mentio fit , intelligendum magis puro : qui quod Orphei caput , in Hebrum abjectum , & ad Lesbum inde delatum violare morsu voluisset , ab Apolline in saxum mutatus fuit .

131

*Al regio albergo poi volge la fronte ,
 Dove l' ingrato suo consorte vede
 La figliuola sposar del Re Creonte ,
 E a lei mancar della promessa fede .
 Le voglie alla vendetta accese e pronte
 Rende l' ira , che l' ange , e la possiede ;
 E fa portar da i figli al regio nido
 Alla sposa novella un dono infido .*

132

*La Maga i figli suoi chiama in disparte ,
 E d' oro una bell' arca in man lor pone ,
 E insegna loro il modo a parte a parte
 Di presentarla in nome di Giasone ;
 Quivi era dentro fabbricata ad arte
 (Che smorzato pareva) più d' un carbone ,
 Che come vedea l' aria s' accendea ,
 E pietre , e muro , e sino all' acqua ardea .*

133

*Come han dato i figliastri alla matrigna
 L' arca , dove il presente era riposto ,
 Ritornano alla madre empia e maligna ,
 Correndo , come a lor da lei fu imposto .
 Apre la sposa l' arca , e il fuoco alligna
 Col velen , che nel dono era nascosto ,
 Ch' arde il palazzo , e lei con mille , e mille ,
 E manda al Ciel le fiamme , e le faville .*

134

*Mentre danna Giafon la fiamma ultrice ,
 E duolsi , e ripararvi si procaccia ,
 Da lunge appar Medea , ch' onta gli dice ,
 E di maggior vendetta ancor minaccia :
 E l' uno , e l' altro suo figlio infelice
 Con la nefanda man gli uccide in faccia .
 Corre egli a sfogar l' ira , che lo strugge :
 Dic' ella i versi , e' l' carro ascende , e fugge .*

E iv.

Idæumque nemus, quo raptum furta juvenum
 Occuluit Liber falsi sub imagine cervi, 360
 Quaque pater Corythi parvâ tumulatur arenâ:
 Et quos Mæra novo latratu terruit agros.
 Eurypylique urbem, qua Coæ cornua matres
 Gesserunt, tum cum discederet Herculis agmen:
 Phœbæamque Rhodon, & Iälÿsios Telchinas, 365
 Quorum oculos ipso vitiantes omnia visu
 Jupiter exosus, fraternis subdidit undis.

Transit & antiquæ Carthæia mœnia Cæx,

359. *Idæumque nemus.* Idas duas esse certum est; alteram in Creta, alteram in Phrygia: de Phrygia nunc videtur poeta sentire. *Quo nati furta.* Thyoneus Bacchi filius juvenum Phrygiis pastoribus abegerat: eum cum pastores persequerentur, Bacchus Thyoneum quidem in venatorem, juvenum vero in cervum convertit: quod cum rustici vidissent, à persequendo Thyoneo destiterunt. Thyonei etiam Acro meminit in 17. ode l. 1. car. Horatii, filium Bacchi, dicens, patrem Thoantis, ejus qui Hipipylen genuit, regnassequæ in insula Chio.

361. *Quaque pater Corysi.* *Corythi,* *nepotès* Græcis. Paridis & Enones filius. *Pater.* Paris ex Enone suscepit Corytum. Tzet. in Lycophr. Paris autem in Cebriæ oppidulo Troadis sepultus est. Strabo lib. 13.

362. *Mæra.* In figuram canis conversa: fab. minus trita.

Fab. X. XI. XII. *Coæ matronæ* in boves, et *Iälÿsii* in scopulos.

363. *Coæ.* In vaccas mutata à ju-

none, ut alii à Venere. *Eurypylique urbem.* Eurypylos Hercules fuit filius, qui in Co insula regnavit, augur peritissimus. *Qua Coæ cornua matres.* Cos insula est Egæi, à quo Cos derivatur, non Cæus, unde Coæ mihi legendum videtur. Mulieres autem Coæ cum ægre ferrent ab Hercule armenta Geryoni erepta per agros suos fuisse acta, Junoni dicuntur conviciatæ. Quare Juno indignata, eas omnes in 364 vaccas transfiguravit.

4. *Herculis.* In Co insula urbem cognominem expugnavit Hercules, cæso Eurypylo, abductaque 365 filia ejus Chalciopæ.

5. *Phæbæamque.* Lib. 4. vers. 204. *Iälÿsios.* Iälÿsi opp. in Rhodo incolas, artifices peritos, sed fascinatores, quos in Junonis odium, mari submersit Jupiter. Diodor. lib. 6. *Phæbæamque Rhodon.* Phœbo consecratam.

368. *Carthæia.* Carthæa una est ex quatuor urbibus Cæx insulæ, à Carthæo ibi mortuo cognominata. Carthæa item urbs est Iberiæ.

135

*Verso Atene fa gir l'aeree rote
'La Maga, dove poco prima avvenne
Che Perifa, e Fineo con la nipote
Vestir di Polipemone le penne:
Medea con grati modi, e dolci note
Da Egeo, ch' ivi reggea, l'albergo ottenne;
Il qual, veduto il suo leggiadro aspetto,
Sposolla, e fe comune il regno, e'l letto,*

136

*Già questo Re fuor della sua contrada
Etra sposò, che nacque di Pitteo,
E ingravidolla, e le lasciò una spada
Per lo figliuol, che poi nomar Teseo:
Nove volte nel ciel l'usata strada
Fornita la nipote avea di Ceo,
Quand' ella aperse il ventre, e si fe madre
Di Teseo, ch' ebbe adulto il don del padre.*

137

*Venne poi Teseo un cavalier sì forte,
Che ne sonava il nome in ogni parte,
E per ogni città, per ogni corte
Da tutti era stimato un novo Marte:
Tentato ch' ebbe un tempo la sua sorte
Per conoscere il padre, alfin si parte;
E avendo per cammin pugnato, e vinto,
Da' ladri assicurò l'Ismo, e Corinto.*

138

*Non come figlio al padre s'appresenta;
Che vuol veder, s'ei l'ha in memoria prima:
Tosto che il nome suo fa, che'l Re senta
Ch' a lui viene un guerrier di tanta stima,
D'ogni accoglienza, e onor regio il contenta;
E'l pon della sua corte in su la cima,
E quei promette a lui pregi, ed onori,
Che può nel regno suo donar maggiori.*

Qua pater Alcidas placidam de corpore natæ
Miraturus erat nasci potuisse columbam. 370

Inde lacus Hyries videt, & Cycneia Tempe,
Quæ subito celebravit olor: nam Phyllius illic
Imperio pueri volucresque ferumque leonem
Tradiderat domitos: taurum quoque vincere iussus
Vicerat; & spreto toties iratus amore, 375;
Præmia poscenti taurum suprema negabat.
Ille indignatus: Cupies dare, dixit; & alto
Desiluit saxo: cuncti cecidisse putabant,

Fab. XIII. & XIV. CYCNUM IN
AVEM, ET HYRIE IN STAGNUM.

371. *Inde lacus Hyries.* Hyrie fluvius est Boeotia, est & Hyria regio juxta Aulidem: sed *lacus Hyries* juxta Tempe esse innuit poeta, sic dictus à casu Hyries, quæ flendo amissum filium in fontem sui nominis conversa fuit. *Cycneia.* Tempe, non Thessalica illa, sed Boeotica Teumesia dicta à monte Teumese, ubi Cycnus filius Hyries in olerem versus est. *Cycneia* autem Ovidius vo-

casse videtur ab eventu, quod circa hæc puer, de quo hic dicitur, in cygnum conversus fuerit.

372. *Nam Phyllius illic.* Phyllius quum Cycnum, Apollinis & Hyries filium deperiret; primum leonem sine ferro conficere; tum duos vultures vivos capere; deinde taurum manibus ad Jovis aram pertrahere, præmii longè amplissimi loco, iussus est: ut ex Nicandro Antoon. Libera's in Metamorph. scriptum reliquit.

139

*Ma non sa però il Re che'l guerrier, ch' have
Nella sua corte sì famoso e degno,
Sia quella prole, ond' Etra lasciò grave,
A cui la spada sua diede per segno:
Pur vedendolo affabile, e soave,
Ricco di forza, e d' animo, e d' ingegno,
Ogni favor gli fa con lieto ciglio,
Nè più faria, sapendo essere il figlio.*

140

*Vide Medea co'l suo non falso incanto,
Che'l cavalier, ch' al Re tanto piaceva,
Dovea portar d' Atene il regio manto,
Tosto che'l vecchio Egeo gli occhi chiudea;
La qual cosa a Medea dispiaque tanto,
Che già del Re d' Atene un figlio avea,
Che, per salvare al figlio il regio pondo,
Pensò questo guerrier levar dal mondo.*

141

*E disse verso il Re: Per arte ho visto
Quel, che del cavalier chiede la sorte.
Ei del bel regno tuo far deve acquisto,
Come ti toglie il Sol l' avara morte,
E rende il core al Re turbato e tristo;
Che ben vedea, ch' un cavalier sì forte,
Se de' gradi 'l rendea promessi adorno,
Potea togli a sua voglia il regno, e il giorno.*

142

*E sebben non veda nel bel aspetto
Alcun indizio, alcun segno d' inganno:
Pur come vecchio accorso e circospetto,
Sì volle assicurar da tanto danno;
Mentre per dare a questa impresa effetto,
Molti discorsi il Re pensoso fanno,
Medea, che pria v' avea l' animo inieso,
Tutto sopra di sè tolse quel peso.*

Factus olor niveis pendebat in aëra pennis :

At genitrix Hyrie , servari nescia , flendo 380
Delicuit : itagnumque suo de nomine fecit .

Adjacet his Pleuron : in qua trepidantibus alia
Ophias effugit natorum vulnera Combe .

Inde Calaurêa Latoïdos aspicit arva ,
In volucrem versi cum conjuge conscia regis . 385
Dextera Cyllene est : in qua cum matre Menephron
Concubiturus erat , savorum more ferarum .

Cephisson procul hinc desilentem fata nepotis

380. *Flendo*. In lacrum cognominem soluta, ut Cyane lib. 5. vers. 427.

Fab. XV. XVI. XVII. XVIII. XIX.
COMBE IN AVEM, ET MENEPHRON
IN FERAM, &c.

382. *Pleuron*. Pleuron Ætoliz urbs cum extra oleas in hoc Medez volatu longo sit, *Brauron* legi volunt, qui Geographis notissimus Atticæ vicus.

383. *Ophias*. Scaliger *Ipbias*. *Ophias*. Ophii filia Combe. Planudi l'a-
m64.

384. *Calauræa*. Inf. sinus Argolici contra Troezenen. Demosthenis letho nota. *Latoïdos*. Latona primum præfide claræ, sed quam postea pro Delo permutavit cum Neptuno.

385. *In volucrem versi*. Hic fuisse videtur Ceix rex Trachinis, qui cum tempestate in mari periisset, Halcyoneque ipsius uxor Æoli filia flendo perire vellet,ambo in aves Halcyonides conversi fuerunt, ut in. xi. poeta plene describit.

386. *Menephron*. Menephron cum Cyllene filia in Arcadia (ubi mons Cyllene) & cum Bliade matre sua concubuit. Hyginus f.b. 253. *Dextera Cyllene est*. Cyllene mons est Arcadiæ Mercurii nativitate notissimus, à Cyllene nympa cognominatus. Sed Cyllenem montem, à Cyllene Elati filio Arcade, dictum, Pausanias autor est. Mela autem Mercurium Cyllenium à Cyllene portu, sive navalibus Eliensium, ubi & natum illum arbitrantur, appellatum dicit. *In qua cum matre Menephron*. Taxat Menephrona quendam poeta, quem cum matre coire non puduit.

388. *Cephisson procul hinc*. Cephisus fluvius est Boeotiz præterlabens Delphos: cujus filius ab Apolline in phocam, hoc est, virulum marinum, fuit conversus. *Cephisson*. Sex fluvios Cephisos & fontem hujus nominis unum recenset Strabo lib. 9. fab. determinare non ita facile.

143

*Quando venne di Scitia al lito Argivo
Medea per migliorar fortuna , e terra ,
Avea portato un tosco il più nocivo ,
Che nascesse giammai sopra la terra :
Nel regno d'ogni bene ignudo e privo
Prima questo venen vivea sotterra ;
E poi per nostro mal , come al ciel piacque ;
Nel miglior modo in questa forma nasque .*

144

*Quando Ercole passar volle all' inferno ,
Per torre a Pluto l'anima d' Alceste ,
Dappoich' ebbe varcato il lago Averno
Per gire u' piangon l'anime funeste ;
Perch' ebbe il suo valor Cerbero a scherno ,
Quel mostro , ch' ivi abbaja con tre teste ,
Per forza incatenollo Ercole , e prese ,
E strascिनollo al nostro almo paese .*

145

*Mentre quel mostro egli strascina , e tira
Per lo mondo , cui splende il maggior lampo ,
E' l can vuol pur resistere , e s' adira ,
E per tre gole abbaja , e cerca scampo :
La bava , che gli fa lo sdegno , e l' ira ,
Del suo crudo veneno empie ogni campo ;
Di quella spuma poi l'erba empia e fella
Nacque , ch' oggi Aconito il mondo appella .*

146

*Mesce questo venen , ch' avea nascosto ,
Con un liquor di Bacco almo e divino ,
E ad un ministro il suo volere imposto
Mostra la morte al Re del pellegrino :
Poichè fu Egeo con gli altri a mensa posto ,
E ch' ebbe in man Teseo la coppa , e' l vino ,
Gli occhi allo stocco il Re di Teseo porge ,
E' l conosce per suo , come lo scorge .*

Respicit in tumidam Phocen ab Apolline versi:
Eumelique domum lugentis in aëre natam. 390

Tandem viperels Ephyren Pirenida pennis
Contigit: hinc ævo veteres mortalia primo
Corpora vulgarunt pluviailibus edita fungis.

Sed postquam Colchis arsit nova nupta venenis,
Flagrantemque domum regis mare vidit utrum-
que; 395

Sanguine natorum perfunditur impius ensis:
(Utaque se male mater, Iasonis effugit arma.)
Hinc Titaniacis ablata draconibus, intrat.

389. *Respicit*. Puto *Despicit*: pro
tumidam Phocen quoque sex scrip-
ti *timidam*, quanquam nec male
tumida dicantur Phocæ, cum tu-
mido & inflato sint corpore. In
duobus *nisidam*.

390. *Eumelique*. Patras, in qua
regnavit Eumelus, qui hospitio
acceperat Triptoleum: cujus
currum, dormiente illo, conscen-
dit Antheus Eumeli filius, unde
dejectus interiit; *nocturnam* itaque
legendum volunt, sed neque sic
expedita est fabula.

391. *Ephyren*. Corinthum, ab Ephy-
re Oceani filia, quæ ibi habitavit
prima. *Pirenida*. A Pirene fonte
ad radices Acrocorinthis, Pau-
san. in Corinthiacis.

394. *Nova nupta*. Creusa Creontis
Corinthiorum regis filia.

395. *Mare vidit utrumque*. De

Isthmo Corinthiaco agit, de quo
noster Epist. Phædræ,

Et tenuis tellus audit utrum-
que mare. Propertius libro 112.
Eleg. xx.

Isthmos qua terris arcet utrum-
que mare.

397. *Utraque se male mater*. Hic
etiam versus pro genuino vix
censendus. *Utraque*. Filiis à
se cæsis: Quos tamen Pausanias
à Corinthiis lapidibus obrutos
scribit lib. 2. Euripidem vero ac-
cepisse pecuniam à Corinthiis ut
eandem illam in Medeam trans-
ferret, scribit ipsius commenta-
tor.

398. *Titaniacis*. Ex Titanum san-
guine natis. Pindarus in The-
riacis aut etiam quos à Tirane,
id est, sole sulceperat: ut alii.

147

*Subito il Re dal cavaliere impetra,
 Che non accosti al vino ancor le labbra:
 E gli dimanda, s'ei mai conobb' Etra,
 E come quella spada acquistai' abbia.
 Il cavalier dal labbro il vino arretra,
 E si palesa al Re, che d'ira arrabbia:
 Contro la moglie corre, e sfodra l'arme,
 Ed ella verso il ciel s'alza col carme.*

148

*Di nuovo al Re s'inchina ei come figlio.
 Stupido del volar della matrigna.
 L'abbraccia il padre con pietoso ciglio,
 E dice: Ben ne fu Pallu benigna,
 Dappoichè te salvò dal rio consiglio
 Della noverca tua cruda e maligna;
 Che per veder regnar la prole sua,
 Ascosè entro a quel vin la morte tua.*

149

*Quanto ella dotta sia nell'arte maga,
 Il vol, che prese al ciel, te ne fa segno:
 E della morte tua soverchio vaga,
 Per far del mio reame il figlio degno,
 Mi disse, che per arte era presaga,
 Ch'eri venuto a tormi il giorno, e'l regno;
 E ch' a schivar questa maligna sorte,
 Non v'aveva altra via, che la tua morte:*

150

*Ma l'alma Attica Dea m'aperse gli occhi,
 E scoprìr femmi il suo crudel inganno,
 Mostrando agli occhi miei gl'aurati stocchi,
 Che te dal rio velen salvato m'hanno;
 Or poich' il cielo ancor non vuol, che scocchi
 Contro alcun di noi due l'ultimo danno,
 Vuò, che con più d'un dono, e sacrificio
 Riconosciamo un tanto beneficio.*

Palladas arces : quæ te , iustissime Phineû ,
Teque , senex Peripha , pariter videre volantes , 400
Innixamque novis neptem Polypemonis alis .

Excipit hanc Ægeus , facto damnandus in uno :
Nec satis hospitium est , thalami quoque fœdere
jungit .

Jamque aderat Theseus proles ignara parenti ;
Qui virtute sua bimarem pacaverat Isthmon . 405
Hujus in exitium miscet Medea , quod olim
Attulerunt secum Scythicis aconiton ab oris .
Illud Echidnæ memorant è dentibus ortum

151 Fi-

699. *Palladas*. Athenas. *Phineus*.

Obscuriores sunt hæc fabulæ. Polypemonis mentio in carmine in Ibin.

Fab. XX. XXI. & XXII. *Arg.* Excipit hanc Ægeus factus. Ægeus rex Athenarum consuluit oraculum, quo modo prolem virilem suscipere posset, à quo cum accepisset ut prius quam Athenas reverteretur, cum muliere cœret, ad Pisceum Træzenis regem profectus, ei oraculum communicavit. Quo cognito Pisceus ei filiam Æthram à Neptuno vitiatam copulavit. Indo vero Ægeus discessurus, uxorem jam gravidam ad sonum solam cum adduxisset, illi calceos gladiumque subjecit. Uxori deinde mandavit, ut si masculum pareret, eum ad se non ante mitteret, quam adultus ipse per se revolutus saxo gladium & calceos tollens secum ferret. Hinc enim Ægeus se cogniturum sperabat, an quem Æthra foret paritura, sibi filius esset. Theseus igitur ex illa natus Ægei quidem filius putatur est, cum Neptuni foret, ut Iphicrates in Helones laudatione ait. Is vero cum adolevisset, indi-

cante matre & saxum revolvit, & calceos & gladium sulsit, Athenasque proficiens, multos latrones Isthmum obsidentes interfecit. Cum vero Athenas pervenisset, non ante à patre agnitus est, quam capulum gladii sui, quem saxo pater ipse subjecerat, aspexit. Quo cognito poculum venenatum, stimulantem Medea, jam perreclum è filii manibus excussit.

402. Facto in uno. In hoc uno facto, quod Medeam hospitio suscepit.

405. *Bimarem*. Peloponnesum intra Achaiam, & alias regiones extra Isthmum Corinthiacum inter mare Ionium & Ægeum.

407. *Aconiton*. Inf. v. 421. *Aconiton*. Herba est præsentissimè veneni Aconitum, ἀκὼν τῆς ἀκόνης, hoc est, à cote dictum, quod in cotibus nascatur.

408. *Echidnæ canis*. Cerberi canis tricipitis. Echidnæ autem canis dicit, quoniam ex Echidna monstro Cerberus natus fingitur. *Echidna*. B spumis Cerberi canis, extrahente ab inferis Hercule, ortum narrant fabulæ, inquit Plin. l. 27. cap. 2.

151

*Finito , ch' han di dar quel cibo al seno ,
 Ch' alle vene supplir può per quel giorno ,
 Gli mostrò il Re d' Atene il sito ameno ,
 E tutta la città deniro , e d' intorno ;
 Dove l' ingegno Greco alto e sereno
 Ha d' ogni alta scienza il mondo adorno :
 Con questo , e ogni altro segno il padre brama
 Ch' ei vegga quanto il pregia , e quanto l' ama .*

152

*Come la nuova Aurora a predir venne ,
 Ch' avea su' l' carro il Sol già posto il piede ,
 Il sacrificio preparato ottenne
 Dal Re , e dagli altri la promessa fede .
 Scanna il coltel l' ariete , e la bipenne
 Fra l' uno , e l' altro corno il toro fiede ;
 E rendon grazie al ciel con questa offerta ,
 Che lor la maga fraude abbia scoperta .*

153

*Siede al convito poi col figlio Egeo ,
 Con gli uomini più illustri e più discreti ;
 Or , come il soavissimo Lleo
 Fatti ha gli spiriti lor più vivi , e lieti ,
 Da pareggiare il Re di Tebe , e Orfeo ,
 Comparsero i dottissimi poeti ;
 E al suono un della lira , un della cetra
 L' alte lodi cantò del figlio d' Etra .*

154

*Tu desti al sacrificio invitto e degno
 Teseo quel toro , il cui furore , e scorno
 Prima il Cretense , poi il Palladio regno
 Distrutto avea co' l' periglioso corno :
 Salvasti Cremion da un altro sdegno ,
 A quella belva ria togliendo il giorno ,
 Ch' al cinghial Calidonio , e d' Erimanto
 Vestì già nel suo grembo il carnal manto .*

Tom. III.

F.

Esse canis. Specus est tenebroſo cæcus hiatu :
 Est via declivis , per quam Tiryntius heros 410
 Restantem , contraque diem radiosque micantes
 Obliquantem oculos , nexis adamante catenis ,
 Cerberon abſtraxit ; rabiâ qui concitus irâ
 Implevit pariter ternis latratibus auras ,
 Et sparsit virides spumis albentibus agros. 415
 Has concrêſſe putant ; naſtaſque alimenta feracis
 Fœcundique ſoli , vires cepiſſe nocendi .
 Quæ quia naſcuntur dura vivacia caute ,

409. *Specus*. Ideoque apud Hera-
 cleam Ponticam , ubi monſtratur
 is ad inferos aditus , copioſe na-
 ſcitur. Plin. ibid.

410. *Tiryntius heros*. Hercules a
 Tirynthe patria cognominatus.

416. *Naſtaſque alimenta feracis*.
 Videndum , an rejiciendum , quod
 e Palatino ſuppeditat Gruterus :
naſtaſque alimenta fœcundis, Cæ.
 nam de aconito agit .

155

*Liberasti Epidauro dal sospetto
 Di Perifeta figlio di Vulcano.
 Tu passasti a Procuste il crudo petto,
 Che contro il seme uman fu sì inumano:
 Che s' un uom troppo corto avea nel letto
 Via più lungo il rendea con l'empia mano;
 E s' avea troppo smisurato il busto,
 La sega per lo letto il facea giusto.*

156

*La destra tua in Eleusi il sangue agghiaccia
 Di Cercion col suo onorato telo:
 Fa che quel Sini ancor sepolto giaccia
 Che soleva a' due pin piegar lo stelo,
 E legate ch' avea d' un uom le braccia,
 Alle due cime ir le lasciava al cielo;
 E godea di veder con questo avviso
 Su due pini in due parti un uom diviso.*

157

*Tu per gire ad Alcatoe, al Lelegeo
 Muro, hai fatto ad ognun libero il passo:
 Quel ladro ucciso avendo iniquo e reo,
 Che poi nel mar fu trasformato in sasso.
 Sciron fra il nostro, e' l lito Megareo
 Fea dell' alma, e de' beni ignudo e casso
 L' incauto ed innocente peregrino,
 Dandol co' l piè dal monte al Re marino.*

158

*Ma tu v' andasti, e dall' istesso monte
 Desti col piede a lui l' istessa fossa,
 Di cui sbattute fur dal falso fonte
 Più giorni in qua, ed in là l' orribil' ossa:
 Alfin con l' ossa sue prese altra fronte
 Nel mar istesso, ov' ebbe la percossa;
 E ancor più d' un superbo ed aspro scoglio
 Fa fede del suo nome, e del suo orgoglio.*

F ij

Agrestes aconita vocant. Ea conjugis astu
 Ipse parens Ægeus nato porrexit, ut hosti. 420
 Sumserat ignarâ Theseus data pocula dextra;
 Cum pater in capulo gladii cognovit eburno
 Signa sui generis, facinusque excussit ab ore.
 Effugit illa necem, nebulis per carmina motis.

At genitor, quanquam lætatur sospite nato;
 Attonitus tantum leti discrimine parvo 426
 Committi potuisse nefas, fovet ignibus aras,
 Muneribusque Deos implet: feriuntque secures

419. *Conjugis.* Thesea sublatum è medio cupientis, quo regni successio ad filium Medum, quem Ægeo pepererat, descenderet.

Fab. XXIII. *Arg.* At genitor, &c. Post hæc referunt festos dies agens laudes Thesei, quemadmodum taurum Marathonium interemisset, ut etiam Procrusten, Cercyonisque necem peregerit, qui trohes opponebat hostibus, ita ut victi euanimarentur: ab eis Scyronem quoque Neptuni, solisum iter facientibus tendere insidias; qui postquam à Theseo est inter-

fectus, ejus ossa fluctibus agitata propter crudelitatem scopulo inheruerunt, unde Scironides petra sunt nominata ab ejus nomine.

425. *At genitor quanquam.* Thesei gesta commemorat poeta, quo commodius Metamorphosin Scyllæ in avem cum superiore fabula connectere possit.

426. *Discrimine parvo.* Parva differentia. Paulum enim abfuit quin venenum Theseus hauriret.

427. *Fovet ignibus aras.* Focos accendi curavit ad peragenda sacrificia.

159

*E s' io vorrò contare a parte a parte
 Tutto il ben, che m'apporta il tuo valore,
 Non potrò mai con ogni sforzo, ed arte
 Supplire al tuo da me debito onore.
 La spada usasti tu per me di Marte,
 Io la cetra d'Apollo in tuo favore:
 Ma l'arma del tuo Marte oprato ha tanto,
 Che aggiugner non vi può d'Apollo il canto.*

160

*Mentre hai tanti per me colpi sofferti,
 Fu lo scudo di Marte il tuo riparo;
 Mentre ch'io canto, e celebro i tuoi meriti,
 Con lo scudo di Bacco io mi riparo.
 Or se i disagi tuoi fur varj, e certi,
 E' il mio d'oggi conforto e vario, e chiaro;
 Veggio, sebben son d'appagarti vago,
 Che più ti debbo, quanto più t'appago.*

161

*Mentre il divin Poeta, e'l carme, e'l legno
 Dà maggior lume a' gesti di Teseo,
 E commenda l'ardir, l'arte, e l'ingegno,
 Onde tante alte imprese al mondo feo,
 Ed ogni fatto suo celebre e degno
 Fa pianger di dolcezza il vecchio Egeo;
 E la città Palladia in ogni loco
 E' tutta suono, e canto, e festa, e gioco.*

162

*Un vecchio Secretario del consiglio
 S'appresenta, ove il Re con Teseo siede:
 E fatta riverenza al padre e al figlio,
 Solo udienza al Re secreta chiede;
 E fa talmente a lui pensoso il ciglio,
 Che ognun che guarda, manifesto vede;
 Ment'ei si turba alquanto, e ascolta, e tace,
 Ch'ei dice cosa al Re, che non gli piace.*

F iij

Colla torosa boum victorum cornua vittis.
 Nullus Erechthidis fertur celebratior illo 430
 Illuxisse dies. Agitant convivia patres,
 Et medium vulgus: nec non & carmina, vino
 Ingenium faciente, canunt. Te maxime Theseu,
 Mirata est Marathon Cretæ sanguine tauri: 434
 Quodque suis securus arat Cromyona colonus,
 Munus, opusque tuum est; tellus Epidauria per te
 Clavigeram vidit Vulcani occumbere prolem:
 Vidit & immitem Cephissias ora Procrusten:

429. *Victorum cornua*. Habentium cornua vittis colligata. Ita enim victimæ exornari solebant ad aram.

430. *Erechthidis*. Atheniensibus ab Erechtheo rege: vide l. 6. v. 677.

433. *Te maxime Theseu*. Carmina refert, quæ in Thesei laudem canebantur. Theseus enim Ægei filius ex Æthra Pitthei filia tot præclara gessit, ut inter Hercules unus numeretur. Nam & taurum ab Eurystheo immissum, Atticam totam vastantem, in Marathone interfecit: & varios Græciæ latrones sustulit.

434. *Marathon*. Opp. ad 10. millia ab Athenis, cujus incolæ & armenta infestavit taurus efferatus ab Hercule ex Creta ad Eurysthea ductus. Cretensis: ex Creta enim ab Hercule ad Eurystheum ductus est. Nam Minos (ut fertur) Neptuno sacrificaturus, victimam operavit majestate illius dignam, cui Neptunus taurum obtulit pulcherrimum. Eum cum servare vellet

Minos, iratus Neptunus tauro furorem immisit, a quo tota fere insula fuit devastata. Ad eum domandum missus est Hercules, quem victum ad Eurystheum duxit. Ab eo vero dimissus, cum Atticam devastaret, a Theseo fuit interfectus.

435. *Cromyona*. Opp. in agro Corinthiaco, ubi Theseus luem peremit.

436. *Tellus Epidauria*. Epidaurus urbs est Peloponnesi, Æsculapii templo nobilis.

437. *Clavigeram*. Periphetam latronem, Corynetam dictum a *κορυμή* clava; sed de his vide Plurarchi Thesea, & Diodorum lib. 5.

438. *Cephissias*. Qua Cephissus præterfuit Eleusina urbem Atticæ. *Procrusten*. Latronem, qui, ad lectum hospites emensus, breviores extendebat, longiores decurtabat.

163

*Pur la gioja , che puote , al volto impetra ,
E finge , come pria , la mente lieta ;
E comanda alla lira , ed alla cetra ,
Che per festa d' ognun non stia più cheta .
Poi prende per la mano il figlio d' Etra ,
E' l mena nella stanza più secreta ;
Dove discorron quell' avviso insieme ,
Che diede il secretario , e che al Re preme .*

164

*Ah quanto scarfi , e brevi ha i suoi contenti
Quella felicità , che' l mondo apporta !
Come son pronti i miseri accidenti
A perturbarla , e farla in tutto morta !
Quel , che credea con tanti ben presenti
Chiusa ad ogni infortunio aver la porta ,
Ha nova , che il Cretense Imperatore
Il regno gli vuol tor , l' alma , e l' onore .*

165

*Minosso il Re della Saturnia terra
Ebbe un figliuolo Androgeo al mondo raro ,
Famoso nella lotta , e nella guerra ,
Per l' atletica impresa illustre e chiaro .
Dove il Palladio muto Atene ferra ,
Del suo valor non volle esser avaro ;
Anzi con tanto onor la lotta vinse ,
Che vi fu per invidia chi l' estinse .*

166

*Il Re d' Atene provvido , ed accorto
Mandò queste parole al padre irato :
Se nel mio regno Androgeo è stato morto ,
Tostochè quel , ch' errò , sarà trovato ,
Farò condurlo al tuo Cretense porto ,
Che dal tuo tribunal sia castigato ;
Nè mancherò d' ogni opportuno officio ,
Che si trovi , e mandi al tuo giudizio .*

F iv

Cercyonis * letum vidit Cerealis Eleusin:
 Occidit ille Sinis, magnis male viribus usus, 440
 Qui poterat curvare trabes; & agebat ab alto
 Ad terram latè sparsuras corpora pinus.
 Tutus ad Alcathoën Lelegeia moenia limes
 Composito Scirone patet; sparsique latronis
 Terra negat sedem, sedem negat ossibus unda, 445
 Quæ jactata diu fertur durasse vetustas
 In scopulos *; scopulis nomen Scironis inhæret.
 Si titulos annosque tuos numerare velimus,

440. *Sinis*. Sinis latro fuit, Isthmum obsidens, qui duas pinus flectebat, ac utrique hominis brachia alligabat, deinde sursum emittens, corpus vi diducptum maximo cruciatu afficiebat; istum quoque Theseus interemit. Hic filiam habuit, Perigimen nomine, ex qua Theseus Menalippum genuit patrem Toxianis.

443. *Alcathoën*. Megaras, ab Alcathoo restauratas, postquam sublato Nilo vastatæ fuissent à Minos, Pausan. Attic. *Lelegia*. A Lelege condita.

444. *Composita*. Præcipitavit Theseus Scyrone ex iisdem scopulis, à quibus viatores a se spoliatos, & lavare pedes coactos ipse pede in mare proturbasset.

167

*Sebben a questa scusa ei par, che stesse,
Mandò secretamente alcuni sui,
Ch'investigasser ben, chi tolto avesse
Un figlio così raro al mondo, e a lui:
E dopo qualche dì par, che intendesse,
Che benchè Egeo desse la colpa altrui,
Avea lo stesso Re modo tenuto,
Che fosse Androgeo suo donato a Pluro.*

168

*E dato avendo a questo indizio fede,
E volto alla vendetta il giusto sdegno,
L'ambasciator della Palladia sede
Fece licenziar del Diuceo regno:
E senza dargli termine, gli diede
Da passare in Atene un picciol legno;
E con quel tristo avviso era in quel punto
Lo scacciato lor nunzio al porto giunto.*

169

*Chiedendo udienza per l'ambasciatore
Fe il Secretario il Re pensoso e mesto
Dicendo che per quel, che apparea fuore;
Era per riferir peggio di questo:
Intanto l'oltraggiato Imperatore
Fa con ogni suo sforzo d'esser presto;
E sapendo il poter del suo nemico,
Cerca ogni Re vicin tirarfi amico.*

170

*E sebben di pedoni, e cavalieri,
E di triremi, e navi era sì forte,
Che potea far senz'uomini stranieri
Terrore, e danno alle Cecropie porte;
Pur come fanno i providi guerrieri,
Mandò persone nobili ed accorte,
Per collegar quei regni in quella guerra;
Che 'l potean far più forte in mare, e in terra;*

Facta premant annos: pro te, fortissime, vota
 Publica suscipimus; Bacchi tibi sumimus haustus.
 Consonat assensu populi, precibusque faventum 451
 Regia: nec tota tristis locus ullus in urbe est.

Nec tamen (usque adeo nulli sincera voluptas,
 Sollicitique aliquid lætis intervenit) Ægeus
 Gaudia percepit nato secura recepto. 455
 Bella parat Minos*, qui quanquam milite, quan-
 quam

Classe valet, patria tamen est firmissimus ira:
 Androgeique necem iustis ulciscitur armis.

449. *Facta premant.* Premant meliores. *Facta premant annos.* Hoc est, gesta tua annos superabunt. *Pro te fortissima vota.* Theseia significat, quæ fæta in Thesei honorem Athenienses instituerunt.

453. *Nec tamen (usque adeo, &c.)* Dicturus Ægeum Athenarum regem, non diu recepto filio felicem fuisse, locum communem præmittit de inconstantia & mobilitate felicitatis humanæ, negatque dari ullam sinceram voluptatem, cui nihil interveniat molestiæ. *Nihil enim est ab omni parte beatum.*

Fab. XXIV. *Arg.* Bella parat Minos, &c. *Arge cum insulam Si-*

ebon, in qua ipsa genita esset, hosti Athenas oppugnanti, capta pulchritudine auri vendidisset patriam, ne pro meritis supplicia penderes, in volacrem monedulam est transfigurata: qua adhuc amore splendoris ejus tenetur.

357. *Firmissimus.* Ferocissimus. *Ira patria.* Patri conveniente ob filii cædem.

458. *Androgeique.* Filii Minois, quem in certaminibus victorem, ut Diodorus lib. 5. vel a patre missum qui tributum posceret, vel ad studia ut Philosophos audiret, ut Plutarchus in Theseo, insidiis atque invidia Athenienses sustulerunt.

171

*Fra gli altri elesse un saggio cavaliere,
Che andasse a collegar le forze d' Arne.
Un pezzo stette in dubbio: e nel pensiero,
Come difficoltà mostrasse farne;
E poi rispose: Un servo fido e vero,
Sebben deve abbidir, quando tornarne
Può danno al suo Signor troppo evidente,
Non dee mancar di dir, quel, ch' ei ne sente.*

172

*Non fu mai nazione più avara e infida,
Nè si può trar da loro altro, che danno,
Non solo micidial, ma parricida,
Ma che contra se stessa usa l' inganno;
Se il soldo tuo la lor milizia affida,
E quei tanto prudenti Antichi il fanno
E fanno a lor veder dell' oro il lampo,
Ecco in un dì te morto, e rotto il campo.*

173

*Siron fu già Signor di quella parte,
Che vuoi, ch' io cerchi collegarti amica;
E sostenendo un periglioso Marte
Da molta gente barbara nemica,
Mentre le forze patrie egli comparte,
E assicurar lo Stato s' affatica;
Il luogo più importante si consiglia
Fidare ad Arne, alla sua propria figlia.*

174

*Ma i barbari sapendo quanto importe
L' argento, e l' or con gli avversari loro,
Quel luogo ebber da lei sicuro e forte
Per forza di promesse; e di tesoro:
Così aprì lor la vergine le porte
Via più, che dell' onor, vaga dell' oro;
E fu cagion, che il padre disperato
Perdè poco dappoi l' alma, e lo stato.*

Ante tamen bellum vires acquirit amicas;
Quaque potens habitus, volucris freta classe perer-
rat. 460

Hinc Anaphen sibi jungit, & Astypaleia regna;
Promissis Anaphen, regna Astypaleia bello:
Hinc humilem Myconon, cretosaque rura Cimoli,
Florentemque Cythnon, Scyron*, planamque Se-
riphon,

Marmoreamque Paron*, quaque impia prodidit ar-
cem 465

Sithonis accepto, quod avara poposcerat, auro.
Mutata est in avem, quæ nunc quoque diligit
aurum;

Nigra pedem; nigris velata monedula pennis.

462. *Anaphen*. Inf. Cretici pelagi.
Astypaleia. Astypalæa inf. Carpa-
thii maris.

463. *Hinc humilem Myconon*. *My-
conon* ex scriptis. Mycone, quæ
& Myconus à Strabone vocatur,
una est ex Cycladibus... *Cretosa-
que rura Cimoli*. Insula in Cre-

tico mari, una ex Sporadibus, à
qua terra Cimolia nuncupatur,
ut Strabo scribit, quæ dicitur,
purgandis vestibus apta.

466. *Sithonis*. Thracia mulier: est
enim Sirhonia Thraciæ pars, Ma-
cedoniæ finitima.

175.

*E' ver , pria che il Re perdesse il lume ,
Qualche pena cader ne vide in lei ;
Che fu dal capo al piè con nere piume
Vestita dal giudizio degli Dei :
Ma non perde l' antico suo costume
Nè i vizj della patria avari è rei ;
Che anch' oggi invola in questa forma nova
Medaglie , anella , e tutto l' or che trova .*

176

*Chi Putta , e chi Monedula l' appella ,
Ed è alquanto minor della Cornacchia ,
E l' umana imitar cerca favella ,
E rispondendo altrui cinguetta , e gracchia ;
Ed ogni cosa d' or lucida e bella
Prende nel becco , e poi vola , e s' immacchia :
Sicchè non chieder gente in tuo favore ,
Ch' è più vaga dell' or , che dell' onore .*

177

*Con la favella il Re saggio , e col ciglio
Approvò ciò , che 'l cavalier gli disse ;
E dando effetto al suo fedel consiglio ,
Volle ch' altrove a questo offizio gisse .
Nè volle il campo suo porre in periglio ,
Che infido e avaro barbaro il tradisse ;
Benchè su tanto il popol , che s' offerse ,
Che quasi la sua armata il mar coperse .*

178

*E Cinno , e Sciro , e l' Isola Anasea
Si collega con Creta , e in Creta sorge ;
E con Micon , Cimolo , e Astipalea
Paro , che 'l più bel marmo al mondo porge ,
La nave , il galeone , e la galea
Solcar per tutto il mar Greco si scorge :
E tutto il mondo si collega , e viene ,
Alui in favor di Creta , altri d' Atene .*

At non Olios *, Didymaque, & Tenos, &
Andros,

Et Gyaros, nitidæque ferax Peparethos olivæ, 470

Gnosfiacas juvère rates: latere inde sinistro

Oenopiam Minos petit Æacideia regna.

Oenopiam veteres appellavère; sed ipse

Æacus Æginam genitricis nomine dixit.

Turba ruit, tantæque virum cognoscere famæ 475

Expetit. Occurrunt illi Telamonque minorque

Quam Telamon, Peleus, & proles tertia Phocus.

Ipse quoque egreditur tardus gravitate senili

Fab. XIV. FORMICÆ IN HOMINES
SIVE MYRMIDONAS MUTATÆ.

470. Et Gyaros. Gyaros autem una
est ex Sporadibus. Nitidæque fe-
rax Peparethos olive. Peparethos
insula est una ex Cycladibus oleo
abundans.

473. Sed ipse Æacus. Æacum Jo-

vis fuisse filium constat: cui tres
filii fuerunt, Telamon, Peleus,
Phocus.

474. Æginam. Huc enim ex Phliun-
te rapuit Jupiter Æginam Afopi
filiam. Nominis. Hinc orta Ju-
nonis invidia, immissaque pesti-
lencia.

179

*Che Didima, ed Oliaro, ed Andro, e Tino
Non vollero con Creta collegarsi;
Anzi in favor dell' Attico domino
Per onesta cagion vollero armarsi:
Ma quel, che regge il popol formicino,
Quasi la guerra addosso ebbe a tirarsi,
Per la risposta, e per la poca pietà,
Ch' ebbe al morto figliuol del Re di Creta.*

180

*Non sol non vuol contra il mio patrio regno,
Disse, porger favore al Re Ditteo;
Ma voglio aver capital odio, e sdegno
Contro ciascun, ch' avrà nemico Egeo:
E se per questo mar vorrà il suo legno
Passar come nimico al lito Acheo,
Con quanto i legni miei nel mar potranno,
Farò all' armata sua vergogna, e danno.*

181

*Chi avrà rispetto all' amicizia, e al sangue,
Non troverà questa risposta strana;
Ma quel, che per Androgeo irato langue,
La trovò molto barbara e villana:
Pur vuol pria vendicar la prole esangue,
E poi gir contro l' isola inumana:
Che la pietà del suo figliuol lo sforza,
A provar prima altrove la sua forza.*

182

*Appena avea l' ambasciatore Egina
Lasciato, e volta al suo signor la vela,
Ch' una Galea la cognita marina
Solcando vien con la gonfiata tela,
E quanto più si mostra, e s' avvicina,
Tanto più l' altra s' allontana, e cela:
Quest' era Antica vela, e anch' ella il corso
V' avea rivolto a dimandar soccorso.*

Æacus : & quæ sit veniendi caussa requirit :
 Admonitus patrii luctus suspirat , & illi 480
 Dicta refert rector populorum talia centum :
 Arma juves oro pro gnato sumpta , piæque
 Pars sis militiæ : tumulo solatiâ posco .
 Huic Asopiades , Petis irrita , dixit , & urbi
 Haud facienda meæ : neque enim conjunctior ulla
 Cecropidis hac est tellus ; ea foedera nobis . 486
 Tristis abit , Stabuntque tibi tua foedera magno ,
 Dixit : & utilius bellum putat esse minari ,

183 Cæ

480. *Admonitus patrii luctus*. Paternæ mœstitiæ , quam de filio conceperat Minos , ab Atheniens. interfesto .

481. *Populorum centum*. Nam Creta centum olim urbes habuisse fertur. R. Hor. Minos , cujus imperio paruit Creta *ἰσατορική* ,

482. *Pro gnato*. Pro ulciscenda filii cæde. *Gnato*. Ita vetustiores.

484. *Asopiades*. Æacus Eginæ filius , hæc autem filia erat Asopi filii. Boeotiæ.

183

*Cefalo figlio d' Eolo era venuto
 D' Atene al Re d' Egina a questo effetto ;
 E sebbene omai vecchio era , e canuto ,
 Avea ancor bello il già sì bello aspetto .
 Ei da' figli del Re fu conosciuto ,
 Ed abbracciato con amico affetto ,
 E fattogli ogni festa , ogni accoglienza ,
 L' appresentato alla real presenza .*

184

*In mezzo va , come signor sovrano ,
 Di Clito , e Buti figli di Pallante ,
 E d' oliva un bel ramo avendo in mano ,
 Tostoch' egli si vede al Re davanti ,
 China il ginocchio , e 'l ciglio tutto umano ,
 E d' amor e pietà sparso il sembiante ,
 Con un parlar umil , facondo e grato
 Scopre il desio dell' Attico Senato .*

185

*Se per le tue maravigliose prove
 Si gloria il Re del ciel d' esser tuo padre :
 Non men di quel , che se n' allegra Giove ,
 S' allegra , e gloria Achea d' esser tua madre ;
 Or se l' amor di lei punto ti move ,
 Ti fo saper , che le Cretesi squadre
 Han collegata già la terra tutta ,
 Perchè la patria tua resti distrutta .*

186

*Or perchè spera , che sarai quel figlio ,
 Ch' esser si dà ver la sua madre pio :
 A te mi manda l' Attico consiglio ,
 Perchè tu sappi 'l Cretico desio ;
 E ti prega , che mandi il tuo naviglio
 Armato in compagnia del legno mio ,
 E salvar cerchi la materna terra
 Dall' odiosa e minacciata guerra .*

Tom. III.

G

Quam gerere, atque suas ibi præconsumere vires.
 Classis ab Oenopiis etiamnum Lyctia muris 490
 Spectari poterat; cum pleno concita velo
 Attica puppis adest, in portusque intrat amicos:
 Quæ Cephalum, patriæque simul mandata ferebat.
 Æacidæ longo juvenes post tempore visum
 Agnovère tamen Cephalum, dextrasque delère:
 Inque patris duxère domum. Spectabilis heros, 496
 Et veteris retinens etiamnum pignora formæ,
 Ingreditur; ramumque tenens popularis olivæ

490. *Lyctia*. Cretensis, Lyctus urbs
 Cretæ est. Ita Cydonia, Dictæa,
 Gnoſſia, Gortynia, ab urbibus
 Cretæ.

497. *Veteris formæ*. Pristinæ pul-
 chritudinis. Nam Cephalus for-
 mosissimus fuit.

498. *Popularis olivæ*. In Attica na-

ta, populove gratæ: erat autem
 id signum pacis, & auxilii pe-
 tendi. *Popularis*. Quæ Minervæ
 Atticæ munus in certamine de
 urbis nomine l. 6. vers. 77. pa-
 cis item insigne. *Paciferæque*
manu ramum prætendit olivæ.
Æneid. lib. 8. Virg.

187

*Volea con dir più lungo e più facondo,
 Cefalo porgli in grazia il patrio loco:
 Ma il Re, che di natura era iracondo,
 Che fu concetto di fiamma, e di foco:
 Vuò, disse, contro Creta, e tutto il mondo
 Dar le mie genì al bellicoso gioco,
 E contro ognun, che s' appresenta, e viene
 Per fare oltraggio alla mia patria Atene.*

188

*Voi non avete ajuto a dimandarme,
 Ma a prender ben da voi quel, che vi pare,
 Legni, munizioni, uomini, ed arme,
 E tutto quel, che'l mio regno può dare:
 Nè potevate in tempo alcun trovarme,
 Che meglio vi potessi accomodare;
 Che, come piacque alla celeste corte,
 Non ebbi mai più gente, nè sì forte.*

189

*L' ambasciador della Palladia parte,
 Renduto ch' ebbe grazie al Re cortese
 Così augumentì'l ciel sempre il tuo Marte,
 (Disse) e porga ogni ajuto alle tue imprese,
 Come, poichè lasciai l' onde, e le sarte,
 Tutto quel, che dett' hai, vidi palese:
 Ch' una tal gioventù mi venne incontro,
 Ch' io non vidi giammai più bello scontro:*

190

*E' ver ch' un' altra volta, che io vi venni,
 Da molti fui ben visto, e ben raccolto,
 Ed in memoria poi sempre gli tenni,
 E n' ho scolpita ancor l' effigie, e'l volto:
 Or, quando il lito tuo brannato ottenni,
 Or a questo, or a quello il lume ho volto;
 E n' ho guardati mille ad uno, ad uno,
 Nè degli amici miei riurovo alcuno.*

G ij

A dextrâ lævaque duos ætate minores 499
 Major habet, Clyton & Buten, Pallante creatos.
 Postquam congressus primi sua verba tulerunt,
 Cecropidum Cephalus peragit mandata, rogatque
 Auxilium; fœdusque refert, & jura parentum:
 Imperiumque peti totius Achæidos addit.
 Sic ubi mandatam juvit facundia causam; 505
 Æacus in capulo sceptri nitente sinistrâ,
 Ne petite auxilium, sed sumite, dixit, Athenæ.
 Nec dubiè vires, quas hæc habet insula, vestras

500. *Major habet, Clyton & Buten.*
 Censeo legendum *Bryten*: atque
 eum ipsum esse à quo familia
 Atheniensis *Βρυτιάδαι* seu *Βρυτιά*
δαι appellata. Meurs. de regn.
 Athen. lib. 11. p. 103.

502. *Peragit mandata.* Exponit man-
 data, quæ ab Atheniensibus ac-
 ceperat.

503. *Fœdusque refert.* Commemo-
 rat fœdus à suis majoribus cum
 Æginetis percutsum.

191

*Il Re , ch' avea ben' in memoria gli anni ,
 Ne' quai vi venne Cefalo , e partiſſe ,
 Si ricordò de' ſuoi mortali affanni ,
 E diede all' aere un gran ſoſpiro , e diſſe :
 Vuò rimembrare i miei paſſati danni ,
 Perchè poſſi ſaper quel , ch' avveniſſe
 Di quegli amici , ond' hai cercato tanto ,
 Non ſenza d' ambedue dolore , e pianto .*

192

*Ma , ſe ſarà il principio amaro e triſto ,
 Sarà tanto più il fin lieto , e giocondo ,
 Che talmente dal ciel fu al mal provviſto ,
 Ch' accrebbe al mio baſton l' onore , e il pondo :
 Toſto che 'l Re del ciel ſe di me acquiſto ,
 E che la madre mia mi diede al mondo ,
 Fu ſempre la gelofa mia matrigna
 Ver la mia madre Egina , empia e maligna .*

193

*E perch' a ſtarſi in queſt' iſola venne ,
 Che d' Enopia da lei fu detta Egina ,
 L' odio , che Giuno ognor ver lei ritenne ,
 Sfogò ſopra queſt' iſola meſchina ;
 Dove il tuo amico , come agli altri avvenne ,
 Fu condannato all' ultima ruina
 Da un' atra peſte sì maligna e cruda ,
 Ch' ogni anima reſtò del corpo ignuda .*

194

*Paſſato l' Equinozio dopo il verno ,
 Tutto ingombrar gli Auſtri infelici il cielo ,
 E ſer la terra un tenebroſo inferno ,
 E poſero alle ſtelle , e al Sole il velo :
 Quell' umido , ch' avea le nubi interno ,
 Riſolver non potea lo Dio di Delo ;
 Talchè il miſero mondo ſlava ſotto
 Un aere oſcuro , e ſeſido , e corrotto .*

G iij

Ducite , & omnis eat rerum status iste mearum .
 Robora non defunt : superat mihi miles , & hosti .
 Gratia Dîs ; felix & inexcusabile tempus . 511
 Immo ita sit , Cephalus , crescat tua civibus opto
 Res , ait . Adveniens equidem modo gaudia cepi ,
 Cum tam pulcra mihi , tam par ætate juvenus
 Obvia processit ; multos tamen inde requiro , 515
 Quos quondam vidi vestrâ prius urbe receptus .
 Æacus ingemuit ; tristisque ita voce locutus :
 Flebile principium melior fortuna sequetur .

510. *Robora*. Vires. *Superat mihi*
miles, & hosti. Hoc est, mihi
 milites superant, & ad juven-

dos amicos, & ad repellendos
 hostes.

195

Quattro volte avea Delia il suo viaggio
 Finito contro il ciel per l'orme antiche,
 E gl' Austri ascoso avean l'Aprile, e'l Maggio,
 E fatte in tutto inutili le spiche:
 E s' ascondeano, o se scopriano il raggio
 Del Sol l'ombre alla terra poco amiche,
 Sempre all'aer facean maggior la guerra,
 E contro il desiderio della terra.

196

Se chiedono i mortai l'Aquilo, e'l Sole,
 Rinforza l'Austro il nuvolo, e la pioggia:
 Se il Sole appar men caldo, che non suole,
 Per nostro maggior mal si mostra, e poggia:
 E faccia pur il tempo, quel che vuole,
 Sempre in danno del mondo ei cangia fuggia;
 E fa il vapor nel ciel sì vario, e misto,
 Ch'è l'aere ognor più putrido, e più tristo.

197

Poichè con soffio ardente umido e poco,
 Il suo putrido fiato Austro ebbe tratto,
 E per l'umidità, che vinse il foco,
 Restò del tutto l'aere putrefatto;
 Quel fetor, che vi crebbe a poco a poco,
 Mostrò la forza sua tutta in un tratto:
 E'l videro i mortali afflitti e imbelli
 Alla strage de' cani, e degli augelli.

198

Cade la lana al misero montone,
 Senza che il rovo gliel' involi, o porti,
 E bela, e duclsi, e il capo in terra pone,
 Ve'l pongon gli animai di lui più forti:
 Per ogni via le fiere, e le persone
 Si veggono languir, poi caggion morti:
 Ara il bisfolco, e innanzi agli occhi suoi
 Vede cader l'un dopo l'altro i buoi.

G iv

Hanc utinam possem vobis memorare! sine ullo
Ordine nunc repetam: neu longâ ambage morer
vos; 520

Ossa cinisque jacent, memori quos mente requiris.
Et quota pars illi rerum periêre mearum!
Dira lues irâ populis Junonis iniquæ
Incidit exosæ dictas à pellice terras.
Dum visum mortale malum, tantæque latebat 525
Causa nocens cladis; pugnatum est arte medendi.
Exitium superabat opem; quæ victa jacebat.
Principio cœlum spissa caligine terras

319. *Sine ullo*. Sine ullo proœmio.

320. *Longa ambage*. Superflua oratione. Cum Junonis ira Æginæ incolæ pestilentia fuissent absumpti, Æacus Jovem patrem rogavit, ut aut sibi populum suum restitueret, aut se quoque vita privaret. Cum autem magnam formicarum multitudinem in vestusta quercu vidisset, Jovem ro-

gavit, ut sibi tot cives, quot illæ formicæ erant concederet. Juppiter vero Æaci precibus motus, quotquot formicæ in illa quercu erant, in homines commutavit, quibus Æacus ipse agros divisit.

324. *Exosæ*. Æginam insulam à pellice quam oderat denominatam, vels. 474. supra.

199

*Il feroce corsier non rigne e fremè,
 Gli è mancato il vigor, non ha più core;
 Nel presèpio si sta languido, e geme
 La morte, che venir dee fra pochi ore;
 Non s' adira il cinghial, quand' altri 'l preme;
 Nè mostra con le zanne il suo furore:
 Ma con suono egro alquanto alza le strida,
 E lascia, che 'l percota, e che l'uccida.*

200

*Il già placato e miserabil' angue
 Vien da maggior vena battuto e vinto;
 L' aura, ch' infetta il corpo interno, e 'l sangue;
 Nello stupor tiengli ogni senso avvinto:
 Ogni uomo, ogni animal s' infetta, e langue,
 E giace infermo, e resta in breve estinto;
 E tanto è l' animal, che morto cade,
 Che i campi di defonti empie, e le strade.*

201

*Giaccion per ogni suol, (chi fia, che 'l creda?)
 Nè il can n' osa mangiar, nè il lupo ingordo;
 E par, ch' al lezzo ognun conosca, e veda,
 Ch' ogni corpo è di peste infetto e lordo:
 Gli augei rapaci, ed usi a simil preda,
 Dal naso han tuti 'l medesimo ricordo:
 L' astore, e 'l nibbio, e lo sparviere, e 'l corbo
 Sente, e fugge il fetor, che rende il morbo.*

202

*Distesi per li campi i corpi stanno,
 E corrotti dal tempo, che gli strugge,
 Un fetor sì malvagio all' aere danno,
 Che 'l cerca ognun fuggir, nè alcuno il fugge:
 Perocch' in ogni parte, ove si vanno,
 D' infiniti 'l fetore il ciel si fugge;
 Talchè l' aere per tutto è ognor men puro,
 E più contagioso, e men sicuro.*

Pressit, & ignavos inclusit nubibus æstus;
 Dumque quater junctis implevit cornibus orbem 530
 Luna; quater plenum tenuata retexit orbem,
 Letiferis calidi spirarunt flatibus Austri.
 Constat & in fontes vitium venisse, lacusque,
 Milliaque incultos serpentum multa per agros
 Errasse; atque suis fluvios temerasse venenis. 535
 Strage canum primâ, volucrumque, oviumque,
 boumque,
 Inque feris subiti deprensa potentia morbi.
 Concidere infelix validos miratur arator

533. *Vitium*. Aëris corruptionem.
Constat. Quia & aqua corrumpitur partim vitio aëris, partim venenosis serpentibus.

536. *Strage canum primo*. Hæc ex primo Iliados sumpta esse videntur, nam Homerus pestem in exercitum Græcorum Apollinis ira

immisam describens, asserit primo canes mulosque interiisse.
Strage. Pecudes ad terram pronas & cerebro minus frigida quam homines, *ut vocatis arvis* hauriebant, & ex his primum quibus odora vis.

203

*Ma, se per le campagne, e per le ville
 Giaccion sparsi i bisfolchi, e gli animali,
 Nelle città più grandi a mille a mille
 Vanno al sepolcro i miseri mortali:
 Di mille roghi al ciel van le faville
 I quai bastano appena a' principali;
 E quei, che restan vivi in varj lochi,
 Pugnan per li sepolcri, e per li fochi.*

204

*Soverchio ardore intorno al cor raccolto
 Arde, e combatte il corpo intorno, e'l core;
 E ne dà indizio manifesto il volto,
 E l'acceso color, ch' appar di fuore:
 La lingua è grossa, ed aspra, e'l dir non sciolto
 E'l foco sempre in lui si fa maggiore,
 Che l'aura australe e ria, ch' in favor prende,
 Non gli dà refrigerio, ma l'accende.*

205

*Tanto l'ardore alfin rinforza, e cresce,
 Che getta il panno, e'l lin, che'l uen coperto;
 Poi l'annojan le piume, e del letto esce,
 E giace sulla terra al cielo aperto,
 Nè molto in terra sta, che gli rincresce,
 E vuol gire a trovar fresco più certo:
 Che'l terreo umor non fe il suo caldo meno,
 Ma ben scaldò co'l foco egli'l terreno.*

206

*Un cerca il fonte, un altro cerca il fiume,
 Per rimedio del caldo, e della sete;
 Ma perde alcun, pria che vi giunga il lume,
 E dà le membra all'ultima quiete;
 Altri vi giunge, e mentre ber presume
 La sua salute, bee l'onde di Lete:
 Che'l troppo freddo, e non propizio rio
 Sparge nel suo pensier l'eterno obbligo.*

Inter opus tauros; medioque recumbere fulco.
 Lanigeris gregibus balatus dantibus ægros 540
 Sponte suâ lanæque cadunt, & corpora tabent.
 Acer equus quondam, magnæque in pulvere famæ;
 Degenerat palmas; veterumque oblitus honorum,
 Ad præsepe gemit, morbo moriturus inert.
 Non aper irasci meminit, non fidere cursu 545
 Cerva, nec amentis incurrere fortibus urfi:
 Omnia languor habet; silvisque, agrisque, viisque
 Corpora foeda jacent: vitiantur odoribus auræ,

539. *Inter opus.* Inter arandum.

542. *Magnæque in pulvere famæ.*

In certaminibus, in quibus maximus pulvis excitatur.

207

*Spinto nel fiume ignudo altri si getta
 Dall' ardor, dalla sete, e dalla rabbia,
 Dove si muore, e l' onde agli altri infetta,
 E toglie l' acque infami all' altrui labbia:
 Talchè non resta di sospetto netta
 Nè la casa, nè l' acqua, nè la sabbia:
 E sono in tante parti i morti sparsi,
 Che non v' è luogo mondo ove ritirarsi.*

208

*Se l' amicizia, o l' sangue, o l' or richiede
 Qualcun, che d' Esculapio imita l' arte,
 Ed ei parla all' infermo, e l' tocca, e l' vede,
 Col medesimo mal da lui si parte:
 E quanto serve alcun con maggior fede,
 Tanto più tosto vien del morbo in parte;
 Onde fugge ciascun star loro appresso,
 E cerca più che può salvar se stesso.*

209

*Ciascuno al proprio ben cerca consiglio:
 Sangue, amicizia, o impero alcun non stringe:
 Il certo, e inevitabile periglio
 Fa conoscer quel ch' ama, e quel che finge:
 Lascia il servo il padrone, il padre il figlio,
 Talchè molti l' disagio alfin ne spinge:
 Prova ognun varj antidoti, e d' usare
 Cibi acri, odori esposti, ed erbe amare.*

210

*Non han più tanto a cor gl' ingordi avari
 L' utile, e cercan sol fuggir quel danno:
 Non han pegni sì nobili, e sì cari,
 Che non disprezzin, se sospetto n' hanno:
 Se un morto ha in dito preziosi e rari
 Gemmati anelli, e poi gli eredi il fanno,
 Lascian, ch' altri gli toglia e n' abbia cura
 Se tanto folle è alcun, che s' assicura.*

Mira loquor : non illa canes , avidæque volucres ;
 Non cani tetigère lupi ; dilapsa liquefcunt , 530
 Afflatuque nocent , & agunt contagia latè .
 Pervenit ad miferos damno graviore colonos
 Pestis , & in magnæ dominatur mœnibus urbis .
 Viscera torrentur primo : flammæque latentis
 Indicium rubor est , & ductus anhelitus ægrè . 535
 Aspera lingua tumet , trepidisque arentia venis
 Ora patent , auræque graves captantur hiatu .
 Non stratum , non ulla pati velamina possunt :

530. *Dilapsa*. Cadavera intacta à
 canibus ac vulturibus tabes ab-
 sumebat. Liv. lib. 41.

531. *Afflatuque nocent*. Exspirant
 enim odoris foeditatem intolera-
 bilem.

211

*Entra per ogni casa il morbo, e strugge
 Di gente moltitudine infinita:
 Che l' aura, che per forza il petto fugge
 Gli attosca, e chiama all' ultima partita;
 Tal ch' ognun odia il proprio albergo, e'l fugge;
 Per più d' un uom che vi lasciò la vita;
 E perchè la cagion non fanno, ognuno
 Dà la colpa all' albergo, e non a Giuno.*

212

*Danno all' animo tristo ogni contento,
 Ogni piacer, che san trovar più grato,
 E per far grazia al cor di miglior vento,
 Ne vanno al monte, all' aere più purgato:
 Ma ne trovan per tutto, e cento e cento
 Morti nel pian, nel monte, e in ogni lato;
 Per tutto Atropo all' uom tronca lo flame,
 Nè luogo san trovar, se non infame.*

213

*Abbandonato il divin culto, e'l tempio
 Resta, e sol l' ha in custodia Apollo e Giove,
 Benchè diventa pio talor qualch' empio,
 E corre a Dio per far l' ultime prove:
 E mentre cerca di salvar lo scempio
 Del figlio il padre, e le sue preci move,
 Nel mezzo del pregar diventa muto,
 E dà innanzi all' altar lo spirto a Pluto.*

214

*O quanti dal principio al santo coro
 Corser d' accordo al pio culto divino,
 E mentre il braccio alzava il vaso, e l' oro
 Per gittar sulle corna al toro il vino,
 Nel più bel del mirar molti di loro
 Fur trasportati all' ultimo destino;
 E prima, che sentisse il bue la scure,
 Mandar l' anime alle parti inferne, e scure.*

Dura sed in terrâ ponunt præcordia ; nec fit
Corpus humo gelidum , sed humus de corpore
fervet .

560

Nec moderator adest : inque ipsos sæva medentes
Erumpit clades , obsuntque auctoribus artes .
Quo propior quisque est , servitque fidelius ægro ;
In partem leti citius venit : utque salutis
Spes abiit , finemque vident in funere morbi , 565
Indulgent animis ; & nulla , quid utile , cura est ;
Utile enim nihil est : passim , politoque pudore ,
Fontibus , & fluviis , puteisque capacibus hærent .

215 Pa

561. *Moderator.* Medicus imperator. Senec. 6. de Benef. cap. 16.

562. *Obsuntque auctoribus artes.*

Medicus, inquit, artes suis professoribus nocent. Peste enim medici quoque corripiebantur.

215

*Pagando anch'io per la mia patria il voto,
Per tre teneri figli, e per me stesso,
Prima che il Sacerdote almo, e devoto
Ferisse il capo al bue, che m'era appresso;
Il toro, che del mal non era voto,
Cadde innanzi all'altar dal morbo oppresso,
E fuggir se i ministri, e gli altri tutti,
Ch' al tempio il sacrificio avea condutti.*

216

*Qual fosse allor, o quale esser dovea,
Ben puoi da te pensar, l'animo mio:
Ovunque gli occhi afflitti io rivolgea,
Nel gire, e nel tornar dal loco pio,
Giacer per tutto il popolo scorgea,
Al qual m'elese Re l'eterno Dio;
E quanto più mi rivolgea d'intorno,
Tanto più in odio avea la luce, e'l giorno.*

217

*Come cade la ghianda ben matura
In copia tal dall'arbor che la forma,
Che chi vi va per quanto il bosco dura;
E sforzato a posar su 'l frutto l'orma:
Così i figli animati di Natura
Caggion senza la parte, onde han la forma;
In copia tal, che l'uom che vavvi, e riede,
E' sforzato a posar sopr'essi il piede.*

218

*Molti prigionì fur da me salvati,
Che dovean per giustizia aver la morte;
E fur dal mio consiglio condannati
A dover seppellir le genti morte:
Da quei su varj carri eran portati
Gl'infelici mortai fuor delle porte,
Senza altra pompa, o funerale ammanto,
Senza altra compagnia, senz'altro pianto.*

Tom. III.

H

Nec prius est extincta sitis, quam vita, bibendo.
 (Inde graves multi nequeunt consurgere; & ip-
 sis

570

Immoriuntur aquis: aliquis tamen haurit & illas.)
 Tantaque sunt miseris invisi tædia lecti;
 Prostrantur: aut, si prohibent consistere vires,
 Corpora devolvunt in humum, fugiuntque penates
 Quisque suos: sua cuique domus funesta videtur. 575
 (Et quia causa latet, locus est in crimine notus.)
 Semaniures errare viis, dum stare valebant,
 Aspiceres; flentes alios, terræque jacentes,

570. Hunc versum cum proxime sequenti nec non & vers. 576. inter suspectos referendos censet Heinshus.

578. *Flentes alios*. Lacrymas inter symptomata & notas pestis statuant medicorum filii.

219

*De' quali altri restavan non sepolti,
 Altri su varj roghi avean ricetto,
 Pugnando i pochi vivi per li molti
 Morti, ch'avean portati a questo effetto;
 E tanti corpi aveano ivi raccolti
 Per dargli al foco, e al sempiterno letto,
 Ch'era a tanti sepolcri il mondo poco,
 E l'arbore era scarso a tanto foco.*

220

*Sicchè se gli occhi tuoi veder non ponno
 Gli amici, che v'avesti già più d'uno,
 Vien che fur dati al sempiterno sonno
 Dallo sdegno implacabile di Giuno:
 Or se tu vuoi saper com'io son donno
 Del popol che vist'hai tant'opportuno
 Per dar soccorso all'Attiche contese,
 Con brevi note io te'l farò palese.*

221

*Vinto io da sì nefando, e strano mostro;
 Privo di speme, e carico di spavento
 Alzo le luci al glorioso chiostro,
 E mando al ciel questo pietoso accento:
 Padre del ciel, se mai nel mondo nostro
 Degnasti darti al nuzzial contento,
 S'è ver, che della tua stirpe divina
 Mi desti al mondo, ed alla madre Egina;*

222

*O rendimi quell'alme, onde m'hai privo,
 O me insieme con lor dona alla tomba.
 Parlando appena a questo punto arrivo,
 Che con un chiaro lampo il ciel rimbomba;
 E dove io son fra mille morti vivo,
 Un solgor vien dalla paterna fromba;
 E par che dica il tuono alto e veloce:
 Il cielo ha dato applauso alla tua voce.*

H ij

Lassaque versantes supremo lumina motu :
 (Membraque pendentis tendunt ad sidera cali , 380
 Hic , illic ubi mors deprnderat , exhalantes .)
 Quid mihi tunc animi fuit ? an , quod debuit esse ,
 Ut vitam odissem , & cuperem pars esse meorum ?
 Quo se cunque acies oculorum flexerat , illic
 Vulgus erat stratum ; veluti cum putria moris , 385
 Poma cadunt ramis , agitataque ilice glandes .
 Tempa vides contra gradibus sublimia longis ;
 Jupiter illa tenet : quis non altaribus illis

380. *Membraque pendentis tendunt ad sidera cali. Tenduntia sidera Florent. S. Marci, tendentia sidera pri. Medic. tendentes sidera pri. Pal. pendentia sidera lati Spirensis: alii aliter. Piget enim in his quisquiliis hærere. Est videlicet versus scuticâ dignus, non Nasoniana elegantia. Pendentis. Suspensi undique, convexi.*
 381. *Hic illic ubi mors deprnderat*

exhalantes. Etiam hic ejiciendus, tanquam minime Latinus, nisi emendatione placet succurri, ut rescribatur:

Hic, ubi mors, animam, deprnderat, exhalantes.

387. *Tempa vides contra. Virg. 6. Æneid. Contra claram mari respondet Gnossa tellus. Contra. E regione.*

223

*Allegro alquanto il buon augurio io prendo ,
 Che dal ciel manda il Re degli alti Dei ;
 E mentre novi preghi al cielo io tendo ,
 Che rispondan gli augurj a' voti miei ,
 In una antica quercia i lumi intendo ,
 Ch' ivi piantar de' boschi Dodonei :
 E quello, ch' io vi scorsi, e che v'ottenni ,
 Fu cagion, che felice in tutto io venni .*

224

*Scorsi un campo infinito di formiche
 Portar per una via molt' aspra e stretta
 Col picciol corpo i frutti delle spiche
 Alla città, ch' occulta aveano eretta ;
 E con eguali, ed utili fatiche
 Avendo al ben comun la mente eretta ,
 Secondo la lor legge, e'l lor governo ,
 Si provvedean per la stagion del verno .*

225

*Deh dammi, io dissi allor, sommo Monarca ,
 Di genti una Repubblica sì grande ,
 E così industriosa, e così parca ,
 Come questa dell' arbor delle ghiande ;
 Come questa del grano avara, e carca ,
 Ch' appresta per lo verno le vivande :
 Ed ecco senza vento alcun si vede ,
 Tremar quell' arbor dalla cima al piede .*

226

*Come il tronco tremar sento, e la fronde
 Mi s' arriccias ogni pelo, e tremo anch' io ;
 E dopo nasce, io non saprei dir donde ,
 Non so che di speranza al mio desio :
 Bacio la terra, e'l tronco, intanto asconde
 Il Sol la luce all' emisferio mio ;
 E ristorato il corpo, e spento il lume ,
 Mi dà in custodia al sonno, ed alle piume .*

H iij

Irrita thura tulit? quoties pro conjuge conjux,
 Pro gnato genitor, dum verba precantia dicit, 590
 Non exoratis animam finivit in aris:
 Inque manu thuris pars inconsumta reperta est!
 Admoti quoties templis, dum vote sacerdos
 Concipit, & fundit purum inter cornua vinum,
 Haud expectato ceciderunt vulnere tauri! 595
 Ipse ego sacra Jovi pro me, patriâque, tribusque
 Cum facerem natis, mugitus victima diros
 Edidit: & subito collapsa sine ictibus ullis

594. *Fundit*. Post libatam, avul-
 sis letis; post immolatam, sale
 & farre fronti inperfis; probata

est hostia, vino, aeque mero,
 inter cornua fuso.

227

*Toslochè il sonno ha tolto alla natura
 Coi sensi il lume interior, ch' intende;
 Con quella speme ch' alle vacue mura
 Novi abitanti d' ora in ora attende,
 Vien nella fantasia confusa, e scura
 Quel tronco, u' la formica or sale, or scende,
 E gli stessi animai, ch' uomini agogno,
 Mi mostra sullo stesso arbore il sogno.*

228

*Veggio tremar dappoi l' arbor robusto,
 Senza che forza altrui gli faccia guerra,
 E fa tanto crollare i rami, e il fusto,
 Che fa cadere ogni formica in terra;
 Ed ecco ogni animale un altro busto,
 Un altro volto, un' altra forza afferra:
 Si fa maggiore, e perde il nero velo,
 Ed alza il novo tronco, e gli occhi al cielo.*

229

*Di più alti pensier l' alma si veste,
 E d' aspetto più nobile, e più vago,
 Fin tanto, che la sua terrena veste
 Prende de' sommi Dei la vera immago;
 E quante son le trasformate teste,
 Tante han di servir me l' animo vago:
 Mi chiaman Re, mi fan l' onor, che ponno,
 Talchè per l' allegrezza io scaccio il sonno.*

230

*Mentre mi vesto, e degli Dei mi doglio,
 Che mostrano al fantastico pensiero,
 Quando non veggio, tutto quel ch' io voglio,
 Ma non al lume vigilante e vero;
 Sento maggior che mai l' umano orgoglio,
 Ch' ingombra il regio albergo, e ogni sentiero:
 Talch' io temo sognarmi, e non mi fido
 Di me, tanto alza l' uom per tutto il grido.*

H iv.

Exiguo tinxit subjectos sanguine cultros.

Fibra quoque ægra notas veri, monitusque Deo-
rum

600

Perdiderat: tristes penetrant ad viscera morbi.

Ante sacros vidi projecta cadavera postes:

Anta ipsas, quo mors foret invidiosior, aras:

Pars animam laqueo claudunt; mortisque timorem

Morte fugant: ultróque vocant venientia fata. 605

Corpora missa neci nullis de more feruntur

Funeribus: neque enim capiebant funera portæ:

Aut inhumata premunt terras, aut dantur in altos

600. *Fibra quoque ægra notas veri* perdiderat. *Prodiderat* secundus Palat. & septem alii cum Nerico. *Fibra quoque ægra*. Vitiata. *Notas veri*. Signa quibus verum cognoscitur.

604. *Mortisque, Annon hic furor est, ne mori mori?* Martial.

lib. 2. epigr. 20, cujus tanta trepidatio fuit, ut pecuniam omnem in mare jussit mergi, ne periret; classem cremari, ne incenderetur. Florus lib. 2. cap. 12.

606. *Feruntur*. Efferuntur. *Nullis funeribus*. Nullis exequiarum honoribus.

231

*« Mentre io comando, e ancor mi maraviglio,
 Che s' apran per veder fenestre, e porte,
 Foco se n' entra solo, il terzo figlio,
 Laddove io mi vestia con poca corte;
 E con allegro e stupefatto ciglio,
 Padre, esci nella sala, e nella corte;
 (Mi dice) ch' un miracolo vedrai
 Maggior, che fosse al mondo udito mai :*

232

*Io gli dò fede, e lascio, che mi guidi,
 Senza ch' altro da lui di questo ascolti,
 E veggio i sogni esser leali, e fidi
 Agli uomini infiniti ivi raccolti;
 E come prima nel sognar gli vidi,
 Gli abiti raffiguro, e ancora i volti:
 Or tosto, ch' io mi mostro, e ognun mi vede;
 Fa ver me riverente il ciglio, e 'l piede.*

233

*Quei ch' erano più degni, e meglio ornati
 Di presenza, e di modi più prestanti,
 Innanzi al mio cospetto appresentati,
 Parlar per tutti gli altri circostanti;
 E coi modi più gravi e più onorati,
 Giurando con le man su i libri santi,
 Mi chiamar Re con ogni riverenza,
 E promiser per tutti ubbidienza.*

234

*Mentre per gire al tempio i passi io movo;
 Per ringraziar la corte alma e divina,
 Veggio piena ogni via del popol novo,
 Che 'l novo Re saluta, e gli s' inchina:
 Appena dove porre il piede io trovo,
 Tanto è 'l popol che guarda, e che cammina,
 E si grida, e fa festa, e tutto quello,
 Che un popol fa, ch' elegge un Re novello.*

Indotata rogos: & jam reverentia nulla est;
 Deque rogis pugnant, alienisque ignibus ardent. 610
 Qui lacryment, defunt: indeſletæque vagantur
 Natorumque virûmque animæ, juvenumque ſe-
 numque.

Nec locus in tumulos, nec ſufficit arbor in ignes.

Attonitus tanto miſerarum turbine rerum,
 Jupiter ô, dixi, ſi te non falſa loquuntur 615

Diſta ſub amplexus Ægina: Aſopidos iſſe:

Nec te, magne pater, noſtri pudet eſſe parentem;

Aut mihi redde meos: aut me quoque conde ſe-
 pulcro.

609. *Indotata*. Nec thure in rogam
 ingeſto, nec collatis muneribus
 ab amicis.

616. *Aſopidos Ægina*. Aſopi filius.
 Eſt enim Aſopus Bœotiæ fluvius
 in ſinum Corinthium labens.

235

*Dato l'onore al santo sacrificio,
 Per compartir le facoltà del regno.
 Distribuisco ogni grado, ogni officio,
 E'l più nobil onor dono al più degno;
 Poi dividendo il campo, e l'edifizio,
 Fra confino, e confin so porre il segno,
 E so, ch'ognun del mio compartimento
 Secondo il grado suo resta contento.*

236

*Considerando poi chi furo, e come
 Ebber dal prego mio gli umani accenti,
 Per dimostrar l'origine col nome,
 Gli chiamai Mirmidon da' lor parenti;
 Ed a quelli di pria travagli, e some
 Hanno applicate ancor l'avare menti:
 Son parchi, e cauti, e dati alle fatiche,
 E cupidi de' frutti delle spiche.*

237

*E secondo eran provvidi, ed accorti
 Nella buona stagion per tutto l'anno;
 Così sono oggi industriosi, e forti,
 Ed acquistare, e custodir ben fanno:
 D'anni eguali, e di cor ne' vostri porti
 In soccorso d'Egeo teco verranno,
 I quai nell'arme han tanto ordine, ed arte,
 Ch'osarian contro il campo andar di Marte.*

238

*Con queste, ed altre cose il Re cortese
 Con Cefalo passar cercava il giorno,
 Finchè alla mensa, splendida si prese
 Tutto quel, che può dar la copia, e'l corno.
 Quindi poichè Lico lieto ognun rese,
 Donar le membra al morbido soggiorno,
 E le fidaro all'oziose piume,
 Fin ch' a splendor nel ciel venne un sol lume.*

Ille notam fulgore dedit, tonitruque secundo:
 Accipio, sintque ista precor felicia mentis 620
 Signa tuæ, dixi: quod das mihi, pigneror, omen.
 Forte fuit juxta patulis rarissima ramis
 Sacra Jovi quercus de semine Dodonæo.
 Hic nos frugilegas aspeximus agmine longo
 Grande onus exiguo formicas ore gerentes, 625
 Rugosoque suum servantes cortice callem.
 Dum numerum miror: Totidem, pater optime,
 dixi,
 Tu mihi da cives, & inania moenia reple

619. *Notam*. Signum. *Fulgore*. Fulgoris splendore.

623. *De semine Dodonæo*. Laus à loco. Dodona enim urbs est Molossidis in Epiro, juxta quam fuit sylva Jovi dicata, in qua columbae responsa dabant. Dicitur autem *Dodona*, vel à Dodono Jo-

vis & Europa filio, vel à Dodone fluvio, ut Stephanus ait. Unde *Dodonius*, *Dodonausque* derivantur.

626. *Rugoso cortice*. Aspero.

628. *Inania moenia*. Hominibus vacua.

239

*Ma poichè la fanciulla di Titone
Venne a dar bando all' ombre oscure e felle ,
E fece che fuggiro il paragone
Del maggior foco tutte l' altre stelle :
Saltaro prima in piè Buti , e Clitone ,
E s' ornar delle vesti altere , e belle ,
E giro a trovar Cefalo , ch' intanto
Il corpo adorno fea del ricco manto :*

240

*Da questi , e da molti altri accompagnato
Al regio albergo il nunzio si trasporta :
Ma essendo ancor dal sonno il Re gravato ,
A tutti si tenea chiusa la porta :
Or mentre attende , che Eaco sia levato ,
E per la sala regia si diporta ,
Ecco entra in sala Foco il terzo figlio
Del Re , per gire a lui , com' apra il ciglio :*

241

*Peleo con Telamone erano intenti ,
Gli altri figli del Re d' età maggiori ,
A provveder quell' armi , e quelle genii ,
Le quai per questo affar credean migliori ,
Perchè potesser gir coi primì venti
In favor degli Achivi ambasciadori :
Or , come Foco appar , si vede avante
Con Cefalo i due figli di Pallante .*

242

*Poichè 'l grato saluto , e l' accoglienza
Fe quinci , e quindi 'l debito opportuno ,
E Foco udì , ch' alla real presenza
Non ammetteva il sonno ancor' alcuno ;
Si posero a seder , non però senza
Servare il grado , e l' ordine d' ognuno :
E stando a ragionar fermò lo sguardo
Foco , ove in man teneva un paggio un dardo .*

Intremuit, ramisque sonum sine flamine motis
 Alta dedit quercus. Pavido mihi membra timore
 Horruerant, stabantque comæ: tamen oscula
 terræ, 631

Roboribusque dedi, nec me sperare fatebar:
 Sperabam tamen, atque animo mea vota fovebam.
 Nox subit: & curis exercita corpora somnus
 Occupat. Ante oculos eadem mihi quercus adesse,
 Et ramos totidem, totidemque animalia ramis 636
 Ferre suis visa est, pariliq̃ue tremiscere motu,
 Graniferumque agmen subjectis spargere in arvis.

629. *Intremuit*. Firmando omnia;
 exauditis precibus.

638. *Graniferumque*. Formicæ. It

*oligrum campis agmen, pradam-
 que per herbas Convellat. Enclid.
 4.*

243

*E perchè il giudicò superbo, e bello ,
 E non conobbe l' albero , e 'l colore ,
 Chiamò quel paggio , e volle in mano avello ;
 E riguardar dappresso il suo splendore ;
 E forte il ritrovò , lucido , e snello :
 Poi volse il sguardo all' Attico Signore ,
 E non sapendo l' arme esser fatale ,
 Lodò con questo suon l' ignoto strale .*

244

*D' ogni arma atta alla caccia io mi diletto ,
 E che più noce all' animal selvaggio ,
 E di diverse forme io sò l' effetto ,
 E qual convienfi al corno , al cerro , e al faggio :
 Or mentre agli occhi miei dò per obbietto
 Quel dardo , che vi serba il vostro paggio ,
 Trovo , ch' al ferro , alla figura , e al legno ,
 No 'l potrebbe Diana aver più degno .*

245

*Il ferro è di sì raro , e bel lavoro ,
 Ed ha per quel , ch' appar , tempra sì dura ,
 (Tal mostra leggiadria l' intaglio , e l' oro)
 Che farebbe a Vulcan scorno , e paura :
 Non può l' amante del primiero alloro ,
 Che scopre tutto il ben della natura ,
 Legno veder di più vaghezza adorno ,
 In quante selve godon del suo giorno .*

246

*Questo avanza il corgnal , l' olivo , e 'l bosso ,
 Nè solo ammorza il bel d' ogni altra trave ;
 Ma può star di durezza a par dell' osso ,
 Ed a par delle perle il lume ch' have .
 In quanto al peso , ch' io giudicar posso ,
 Non è troppo leggier , nè troppo grave :
 In somma questo dardo have ogni parte ,
 Chè s' appartiene alla natura , e all' arte .*

Crescere quod subito, & majus majusque videri;
 Ac se tollere humo, rectoque adsistere trunco; 640
 Et maciem numerumque pedum, nigrumque co-
 lorem

Ponere; & humanam membris inducere formam.
 Somnus abit: damno vigilans mea visa, quæror-
 que 643

In Superis opis esse nihil. At in ædibus ingens
 Murmur erat, vocesque hominum exaudire videbar,
 Jam mihi defueta. Dum suspicor has quoque somni,
 Ecce venit Telamon properus: foribusque reclusis,
 Speque fideque, pater, dixit, majora videbis.

247

*Quel che 'l fece venir d' arbore strale ,
 Ha molto ben la forza , e 'l legno inteso ;
 Perchè nel ver la sua grossezza è tale ,
 Che corrisponde alla lunghezza , e al peso :
 E appunto in quella parte ha posto l' ale ,
 Che 'l tengon nel volar meglio sospeso ;
 E per quel , che 'l giudizio mio ne vede ,
 Tutto è proporzion dal capo al piede .*

248

*Rispose Buti allor : Questo suo dardo
 Tutte le lodi tue vince d' assai ,
 Ch' oltre a quel , che la man conosce , e 'l guardo ;
 Un' altra have virtù , che tu non sai :
 E' men sicuro il folgore , e più tardo
 Di lui , che non s' avventa indarno mai ;
 E quale il fato sia , ch' al dardo arrida ,
 Non si suol mai tirar , che non uccida .*

249

*Allor più caldo di saper desio
 Accese a Foco il giovenil pensiero ,
 Chi l' autor fosse , od uom mortale , o Dio ;
 Che 'l fece andar di quell' arbore altero :
 Tu vuoi , ch' io rinovelli 'l pianto mio ,
 Disse , non senza pianto , il cavaliero ;
 E piacesse agli Dei , che privo sempre
 Stato foss' io delle sue dure tempre .*

250

*Ed ancorchè la vista di quell' arme
 Del mio passato ben mi renda accorto ,
 E del danno , ch' io n' ho , faccia attristarme ;
 Per tutto , ovunque vò , sempre la porto :
 Perocchè la virtù del fatal carne ,
 Che se , ch' ha quel che trae , non fa mai torto ;
 Mi persuade a trarla in ogni impresa
 Meco per altrui danno , e mia difesa .*

Tom. III.

I

Egredere: egredior; qualesque in imagine somni
 Visus eram vidisse viros, ex ordine tales 650
 Aspicio, agnoscoque; adeunt, regemque salutant.
 Vota Jovi solvo, populisque recentibus urbem
 Partior, & vacuos priscis cultoribus agros;
 Myrmidonasque voco, nec origine nomina fraudo.
 Corpora vidisti: mores, quos ante gerebant, 655
 Nunc quoque habent; parcumque genus, patient-
 que laborum,
 Quasitque tenax, & qui quasita reservent.
 Hi te ad bella pares annis animisque sequuntur;

654. *Myrmidonasque*. *Μορμίδωνας*
δὲ κληθῆναι φασιν, ὡς ὅτι οἱ
μύρμηκες, &c. Ex nemine non, ut est
 in tabulis, vocatur Myrmido-
 nes, quod populo peste absum-
 pto, & voc. *Formici*, Juppiter for-
 micas in homines mutavit: sed
 quod formicarum in morem ter-

ram fodiant, cum agriculturam
 exercentes, tum lateribus coctis
 destituti in antris subterraneis ha-
 bitantes. Strabo lib. 8. *Origine*.
 Gentem de formicis natam non
 fraude nativo nomine, Myrmi-
 donas *ἐκ μορμικῶν* voco.

251

*E sebben nel contar, chi fosse il Nume,
 Che il legno mi donò, ch' ha sì-bel manio,
 Sarò sforzato a far d'ogni occhio un fiume,
 E non potrò contarlo senza pianto;
 Vuò compiacerti, ed anco aprirti 'l lume
 Alla forza del fato, e dell' incanto,
 Ond' ebbe il dardo quel valore interno,
 Che fu cagion del mio dolore eterno.*

252

*Non so, se mai l' orecchie ti percossè
 Di Procri il nome, figlia d' Eritreo,
 Sorella di colei, che Borea mossè
 A rapirla per forza al lito Acheo:
 Costei, qual la cagion di ciò si fossè,
 Amore, e 'l padre suo mia moglie feo;
 E in vero, a par della bella Oriua,
 Più degna esser rapita era la mia.*

253

*Per la rara beltà, che seco nacque,
 Ch' ogni dì con l' età più crebbe in lei,
 Fui chiamato felice, poichè piacque
 Al ciel di darla a' desiderj miei.
 E in vero era felice; ma dispiacque
 Fortuna sì propizia a' sommi Dei:
 Nè voglion, ch' un nel basso mondo nato
 Possa al paraggio lor dirsi beato.*

254

*Dal giorno delle nozze il Re di Delo
 Trenta volte dal Gange uscì sotterra,
 Ed altrettante alla sua luce il velo
 Col corpo oscuro suo pose la terra,
 Quando donando il primo albore al cielo
 L' Aurora diè principio alla mia guerra,
 Che vide a caso me ne' colli Imei
 A diversi animai tender le reti.*

I ij

Cum primum, qui te feliciter attulit, Eurus
(Eurus enim attulerat) fuerit mutatus in Austros:

Talibus atque aliis longum sermonibus illi 661
Implevêre diem; lucis pars ultima mensæ

Est data, nox somnis. Jubar aureus extulerat Sol:
Flabat adhuc Eurus. redituraque vela tenebat.

Ad Cephalum Pallante sati, cui grandior ætas, 662

Ad regem Cephalus, simul & Pallante creati
Conveniunt; sed adhuc regem sopor altus habebat.
Excipit Æacides illos in limine Phocus:

Fab. XXVI. Arg. Talibus, &c. Cephalus de donis interrogatur, refert invicem Æaci filio Phoco de Procris confuge, & car aut unde celum gereret. Nam cum in monte Hymetto Attica regionis venaretur, ab Aurora ob speciem raptus est: quem ut comperit Dea Procridis prioris conjugio implicitum à se velle diverti, fecit, ut mutata specie remissus Cephalus Athenas condescenderet, ut eam pollicitis meritisque tentaret, an pudicitiam puram possit servare. Plurimis itaque rebus ad usum faminare comparatis, quibus capi posset, fallacia mentem elicit; quod ut illa comperit, à marito se esse deceptam, pudore

exterrita ut conspectum ejus ostendere possit, altis se recondidit salibus. Cephalus autem amoris impatientia, cum ejus absentiam ferre non posset, precibus impetravit, ut ad se rediret: reverte saque canem ei dedit velocissimum & jaculum inevitabile, quod nunquam frustra jaceretur.

662. Lucis. Diei pars major. Pars ultima. Nam prandia vetustiori ævo prorsus ignota.

665. Pallante sati. Pallantis Atheniensis filii duo Clytus & Bures, Pandionis regis nepotes; legationis loci Cephalum, natu utroque grandiozem mane accedunt. Ille cum iisdem regem salutatum vadit.

666. Ad regem. Ad Æacum.

255

*Come nel volto mio le luci intende
 Cotei, ch' alluma l' aere oscuro e cieco,
 D' amoroso desio di me s' accende,
 E mi rapisce a forza, e mena seco:
 Indi all' albergo suo mesto mi rende,
 E vuol dell' amor mio godersi meco;
 Ed io (se lece in questo a dire il vero)
 Mi mostro acerba al suo dolce pensiero.*

256

*Con pace della Dea bella sia detto,
 Sebben di gigli, e rose ha il volto adorno,
 Sebben quel lume ha il suo divino aspetto,
 Ch' in ciel si mostra all' apparir del giorno,
 Contrasto all' amoroso suo diletto,
 E fuggo il suo dolcissimo soggiorno:
 Che volto solo a Procri era il mio amore,
 E Procri in bocca avea, Procri nel core.*

257

*Mentre con le più candide parole,
 E col più dolce affettuosò modo
 Me nominando il suo bene, e'l suo Sole
 Mi vuol legar col più soave nodo;
 Rispondo, che 'l mio debito non vuole,
 Ch' al conjugal amor, che in terra godo,
 Che d' un più forte laccio il cor m' ha attorto,
 Per compiacere a lei faccia quel torto.*

258

*Poichè la Dea tentò più giorni in vano
 Per varie vie d' indurmi alle sue voglie,
 Ed io non volli mai rendermi umano,
 Per non far torto alla mia casta moglie,
 Distese con furor l' irata mano,
 Ed afferò le mie terrene spoglie:
 E renduto che m' ebbe al Greco lido,
 Mi fe tutto attristar con questo grido.*

I iv.

Nam Telamon fraterque viros ad bella legebant.
 Phocus in interius spatium pulcrosque recessus 670
 Cecropidas ducit : cum quîs simul ipse resedit ;
 Aspicit Æoliden ignotâ ex arbore factum
 Ferre manu jaculum , cuius fuit aurea cuspis .
 Pauca prius mediis sermonibus ille locutus ,
 Sum nemorum studiosus , ait , cædisque ferinæ ; 675
 Qua tamen è silvâ teneas hastile recisum ,
 Jamdudum dubito : certè , si fraxinus esset ,
 Fulva colore foret ; si cornus , nodus inesset .

672. *Aspicit Æoliden.* Eioniden
 legunt viri eruditi , ut & lib. vi.
E quibus Eionides Cephalus
de conjuge felix
Procrei fuit .

Æoliden. Cephalum Eoli nepo-
 tem .

676. *Qua samem.* E quo ligno .

678. *Si cornus , nodus inesset.* Cor-
 nus enim nodosa est arbor .

259

*Abbiù la tua Procri, e spregia ingrato
Chi t'ama, e torna a' tuoi propinqui guai,
Che, se non mente al mio giudizìo il fato,
Non la vorresti aver veduta mai:
Poichè m'ebbe la Dea così parlato,
Invisibil seguimmi ovunque andai;
E solo allor visibil mi si rese,
Che 'l mio geloso cor le fei palese:*

260

*La Dea, ch'è prima a illuminare il cielo,
E che senza partir da me disparse,
Col suo verso fatal di tanto gelo
L'infiammato mio core offese, e sparse,
Che per timor del cor l'ardente zelo
Si strinse, e chiuse, e più mi nocque, e m'arse:
Tantochè 'l foco, e 'l gel fe dubbia l'alma,
Chi avesse di lor due nel cor la palma.*

261

*Quella stessa beltà, che 'l cor m'accende,
Di gelata paura ancor l'agghiaccia,
E fa temer, che 'l bel, ch' in lei risplende,
Anche altrui, come a me diletto, e piaccia:
E di maggior timor costretto il rende
Il parlar della Dea, che l'ombre scaccia,
Che dice, ch'avrò l'alma amara, e trista
Per aver la mia Procri amata, e vista.*

262

*Pur se mi dava il suo splendor sospetto,
Che non prendesse il cor di mill' amanti,
E che non desse all'adulterio effetto,
Trovando al gusto suo qualcun fra tanti;
Per lei faceano fede al dubbio petto
I bei costumi suoi pudichi, e santi:
Nè volean, che facesse il suo cor saggio
Al suo sposo, al suo onor sì infame oltraggio.*

I IV

Unde sit ignoro, sed non formosius isto

Viderunt oculi telum jaculabile nostri.

680

Excipit Aëxis è fratribus alter: & Usum

Majorem specie mirabere, dixit, in isto.

Consequitur, quodcunque petit: Fortunaque mis-
sum

Non regit; & revolat nullo referente cruentum.

Tum verò juvenis Nereius omnia quærit: 685

Cur sit, & unde datum; quis tanti muneris auctor.

Quæ petit, ille refert, sed, quæ narrare pudori est,

Qua tulerit mercede, silet; tactusque dolore

681. *Aëxis*. Atheniensibus. *Usum*. Utilitatem. *Alter*. Clytus, vel Butes.

682. *Specie*. Pulchritudine.

683. *Consequitur*. Videtur ex aquifolia factum, cujus meminit Plinius lib. 24. cap. 13. Baculum, inquit, vel jaculum, ex ea factum, in quodvis animal emis-

sum, etiam si citra ceciderit defectu mittentis, ipsum per sese recubitu propius adlabi.

685. *Nereius*. Phocus quem sustulit Æacus ex Psamathe filia Nerei. Peleum enim & Telamonem ex Endeide Chironis vel Soironis filia habuit.

263

*Pur quello essere stato in Oriente
 Rapito da chi 'l mondo imperla, e indora,
 Innanzi agli occhi mi ponea sovente
 Il minacciato danno dall' Aurora,
 Tantochè dal timor vinta la mente
 In tutto uscì dell' intelletto fuora,
 E venir femmi alle dannose prove,
 Che fan, che l' occhio mio perpetuo piove:*

264

*Nella mente più sana un desir folle
 Mi cade di tentar la mia consorte,
 S' ella a' preghi d' altrui si rende molle,
 Con ricchissimi doni d' ogni sorte:
 Or mentre al modo io penso, il vel si tolle
 L' Aurora, ed al mio lume apre le porte;
 E scoperto a me di novo il volto,
 Con questo suon fa il mio pensier più stolto.*

265

*Sebben dell' amor tuo, crudel, non godo;
 E sei ver me troppo aspro, e troppo altero,
 Non però vuò mancar di darti 'l modo,
 Che dar può effetto al tuo novo pensiero:
 Perchè provi, se Procri osserva il nodo
 D' Imeneo, vuò cangiarli 'l volto vero;
 Ed ecco il viso, l' abito e il costume.
 Mi cangia, e pon lo specchìo innanzi il lume:*

266

*Trovo cangiato il volto, ma non l' anno,
 Vago d' un bel color vermiglio, e bianco:
 Ella si veste l' invisibil panno,
 Ma non resta però d' essermi al fianco;
 Mentre io mi guardo, e penso al novo inganno,
 Veggio sotto il mantel dal lato manco
 Pendermi un picciol zaino: io gli apro il scuo,
 E di scatole, e gioje il trovo pieno.*

Conjugis amissæ, lacrymis ita fatur obortis:
 Hoc me, nate Deæ, (quis possit credere?) telum
 Flere facit, facietque diu, si vive e nobis 692
 Fata diu dederint; hoc me cum conjugē carā
 Perdidit; hoc utinam caruissē munere semper!
 Procris erat (si forte magis pervenit ad aures
 Orithyia tuas) raptæ soror Orithyia. 695
 Si faciem moresque velis conferre duarum;
 Dignior ipsa rapi. Pater hanc mihi junxit Erech-
 theus:
 Hanc mihi junxit Amor: felix dicebar, eramque;

690. *Nate Deæ*. Phocus, quem alioquitur Cephalus, filius fuit Eaci et Psamathe nympha.

694. *Procris erat*. Procris Erechthei Atheniensium regis filia fuit, quæ cum Cephalo nupsisset, Auroræ odio, quæ Cephalum in suos amplexus convertere nequivit, sub forma alieni viri muneribus à Cephalo ipso tentata, fidem marito datam fractura videbatur. Cum autem se Cephalus indicasset, aufugiens, sylvas petiit, ac Dianæ comes effecta, tandem Cephalo placatur, denumque reversa, marito & canem nomine Lalapa, & jaculum admiranda

pulchritudinia, virtutisque donavit. Cum autem cujusdam iudicio comperisset, Cephalum eum quadam nympha nomine Aura congregi solitum, clam eum in sylvas secuta, ab inscio marito, eo telo, quod ab ipsa dono acceperat, fuit interfecta. *Procris*. Redi ad lib. 6. vers. 81.

697. *Dignior ipsa rapi*. Anteponebat Cephalus Procrin Orythyia, quamvis ob pulchritudinem Orythyia à Boreæ vento rapta fuisse feratur. *Illa*. Procris. *Pater Erechtheus*. Erechtheus Athenarum rex fuit, unde Athenienses interdum *Erechthiada* vocantur.

267

Sicuro di non esser conosciuto,
 All' Antica città dritto le piante:
 E so dar fuore il nome, ch' è venuto
 Un, che ha portate gioje di Levante:
 Come al palazzo regio fu saputo,
 Fui fatto alla Reina andare avanti;
 Bench' a lei, alle figlie, e alle donzelle
 Non fei mostra però delle più belle.

268

Dalla corte paterna io trovo lunge
 La moglie mia, che si lamenta, e piange
 Nel mio vedovo albergo, e il cor le punge
 Gelosia della Dea, che l' ombre frange:
 E come un peregrino al porto giunge,
 Che sappia dalle parti esser del Gange,
 L' accoglie con cortese, e onesto invito,
 E nova chiede a lui del suo marito.

269

Or come fa, che un giojeller novello
 E giunto d' Oriente a' lui Achei,
 Mi fa chiamare entro al mio proprio ostello
 Con casta cortesia da' servi miei:
 E con un volto addolorato e bello,
 Mentre vede i bei sassi Nabatei,
 Con un accorto avviso modo trova,
 Che diede a me di me medesimo nova.

270

Il dolce sguardo, il modo e la parola
 Era tutto prudenza e castitate,
 Nè credea, che fidar volesse sola
 All' età mia la sua più bella etate:
 Seco avea quivi una superba scola
 Di serve di una nobil qualitate;
 Or rispondendo a quel, ch' ella mi chiede,
 Così fo di me stesso io stesso fede.

(Non ita Dîs visum est) ac nunc quoque forsitan
esset.

Alter agebatur post pacta jugalia mensis; 700.

Cum me cornigeris tendentem retia cervis

Vertice de summo semper florentis Hymetti

Lutea mane videt pulsas Aurora tenebris:

Invitumque rapit. Liceat mihi vera referre

Pace Deæ, quod sit roseo spectabilis ore, 705

Quod teneat lucis, teneat confinia noctis,

Nectareis quod alatur aquis; ego Procrin amabam:

Pectore Procris erat, Procris mihi semper in ore.

702. *Semper florentis Hymetti.* Hymettus mons est Atticæ regionis, thymo semper florens, ubi & mel optimum conficitur, & pulcherrimum marmor effoditur.

704. *Invitumque.* Formosissimos autem quosque à Deabus raptos legere est apud Deipnosophistam lib. 13. cap. 2.

271

Quel gentil cavalier, di cui dimande,
 Se mi rimembra ben, giammai non vidi;
 Questo è ben ver, che nelle nostre bande
 S'odon del caso suo famosi gridi.
 La Dea che il primo albor nel mondo spanda
 Ragionan, che 'l rapì ne' vostri lidi;
 E perchè di beltà ciascuno il lode,
 E' che piace all' Aurora, e che se 'l gode.

272

Sebben lo stesso avea sentito altronde,
 Che 'l mondo quei che 'l vider, n' avean pieno:
 Come ode, che 'l mio dire al ver risponde,
 Tutto irriga di pianto il volto, e il seno.
 Come io veggio in tal copia abbondar l'onde,
 Posso appena tenere il pianto in freno:
 Tal' io conobbi in lei ver me l'affetto,
 Tanta per lei pietà mi prese il petto.

273

Benchè la luce lagrimosa e trista
 Mostrasse il volto afflutto e sconsolato,
 Non avea il mondo più gioconda vista,
 Del suo pietoso viso addolorato.
 L'amorosa pietà col dolor mista
 Rendea l'aspetto suo sì vago, e grato,
 Che mentre fortunata ebbe la stella,
 Non so, s' io la vedessi mai sì bella.

274

La donna più che puote asconde il pianto:
 L'affreno io, più che posso, che non piova;
 Mua ella, e pregia le mie gemme intanto,
 Ed io faccio abbondar la merce nova.
 Poi dico: Fa scostar, Madama, alquanto
 La compagnia che qui teco si trova,
 Perocchè merce tal qui dentro annido,
 Che ad ogni man non la concedo, e fido.

Sacra tori, coitusque novos, thalamosque recentes,
Primaque deserti referebam fœdera lecti. 710

Mota Dea est: &, Siste tuas, ingrate, querelas;
Procrin habe, dixit: quod si mea provida mens
est,

Non habuisse voles; meque illi irata remisit.

Dum redeo, mecumque Deæ memorata retracto,
Esse metus coepit, ne jura jugalia conjux 715

Non bene servasset; faciesque ætasque jubebant

Credere adulterium: prohibebant credere mores.

Sed tamen abfueram: sed & hæc erat, unde re-
dibam,

710. *Prima fœdera.* Nam Procridi dederat fidem se cum alia muliere non coiturum. *Deserti lecti.* Derelictæ uxoris.

712. *Quod si mea provida mens est.* Sed si, inquit, prævideo futura, cupies nunquam habuisse Procrin.

714. *Metum retracto.* Mecum cogito.

718. *Sed & hæc erat.* Sed & Aurora, à qua veniebam, ipsa eras exemplum adulterii.

275

Ogni più favorito occhio , e più degno ,
Ch' a veder s' era fatto innanzi un poco ,
Al primo , che li diè la donna segno
Si ritirò da parte , e cangiò loco :
Io scopro immanamente un altro legno ,
E splendor fo di varie gemme un foco ,
Ch' avrebbon fatta divenire umana
Ai bei preghi d' Amor Palla , e Diana .

276

Ella le mira , e poi del pregio chiede ,
Secondo or questa , or quella in man le viene ;
E disse , mentre le vagheggia e vede ,
Che farla troppa spesa al Re d' Atene :
Un mio caldo sospir l' aria allor fiede ,
E dico , che una donna il mio cor tiene ,
Che s' ella amasse me , come io l' adoro ,
Le potrebbe comprar tutte senz' oro .

277

Vergognosa ella abbassa il viso , e il ciglio ,
Com' io dò fuor gli ultimi accenti miei ,
E il suo misto color divien vermiglio .
Pur non credendo , ch' io dicessi a lei ,
M' avveggo , che fra sè prende consiglio ,
Come possa saper , chi sia costei ,
Apre le labbra , e dimandarne agogna :
Pur la ritiene il fren della vergogna .

278

La donna curiosa di natura
Di sapere i pensier d' ogni altra donna ,
Vorrebbe dimandar , nè s' assicura
Chi sia costei , che del mio core è donna :
Io per farla più vaga di tal cura ,
A più superbe gioje apro la gonna ;
Con dir , se si mostrasse al mio cor grata ,
Vorrei che andasse ancor di queste ornata .

Criminis exemplum: sed cuncta timemus amantes:
 Quærere*, quo doleam, studeo; donisque pudicam
 Sollicitare fidem. Favet haic Aurora timori. 723
 Immutatque meam (videor sensisse) figuram.
 Palladias in eo non cognoscendus Athenas,
 Ingrediorque domum: culpâ domus ipsa carebat;
 Castaque signa dabat, dominoque erat anxia raptio.
 Vix aditu per mille dolos ad Erechthida factio, 726
 Ut vidi, obstupui; meditataque pæne reliqui
 Tentamenta fide: male me, quin vera faterer,

379 Poi

728. Fide. Pro fidei, Archaismus.
 Agellius lib. 9. cap. 14. *Libra*
die semnique pares ubi feceris

horas. Virgil. 1. Georgic. respice
 vers. 341. lib. 3.

279

*Poi le soggiungo: Voi la conoscete,
Come a voi propria le portate affetto:
E ver che io vud' tener le labbra chete,
Per più d'un ragionevol mio rispetto;
E le fo sempre più crescer la sete
Di trarmi il nome incognito dal petto:
Tansochè alfin mi prega, ed usa ogn' opra,
Che il nome della donna io le discopra.*

280

*Rispondo alfine: E forza che io m' arrenda,
E ch' io scopra l' ardor, che mi consume.
Ma perchè maraviglia non vi prenda,
Ch' abbia a tropp' alto obbietto alzar' il lume;
Vuò che sappiate in parte, ond' io discenda,
Senza scoprirvi il mio paterno Nume.
Diè quest' alma a soffrir la state, e il verno
Un Re, che non v' è ignoto, e vive eterno.*

281

*E ben al gran valor veder si puote
Di gemme e gioje, ch' io mi porto a canto,
E forse ancora agli atti, ed alle note,
Com' io non son quell' uom, che mostra il manto;
Ma il grand' amor, che m' ange, e mi percote
Fa che sotto quest' abito m' ammantò,
E celo sconosciuto la mia doglia,
Per palesarmi a lei quando il ciel voglia.*

282

*La vidi a questo dir cangiarsi un poco,
E conobbi, che avea qualche timore,
Che quel, che discoprir le volea, Foco
Non osasse tentar lei del suo onore;
Ma essendo dubbia, al mio parlar diè loco;
Per conoscer l' obbietto del mio amore,
Finchè le feci udir, che dal suo sguardo
Scoccato avea al mio cor Cupido il dardo:*

Tom. III.

K

Continui; male quin, ut oportuit, oscula ferrem:
 Tristis erat: sed nulla tamen formosior illa. 730
 Esse potest tristi, desiderioque calebat
 Conjugis abrepti. Tu collige, qualis in illa,
 Phoece, decor fuerit; quam sic dolor ipse decebat.
 Quid referam, quoties tentamina nostra pudici
 Reppulerint mores? quoties, Ego, dixerit, uni. 735
 Servor, ubicunque est: uni mea gaudia servo?
 Cui non ista fide satis experientia sano
 Magna foret? non sum contentus, & in mea pu-
 gno

732. *Conjugis abrepti*. Mariti, quem
 putabar ab Aurora fuisse raptum.
 737. *Fide*. Ut modo veril. 728. mi-

E audire malis Ciofaum ex Va-
 ticano: Cui non ista satis fidei.

283

*Ben le veggio turbar col cor l'aspetto,
Come il mio dire a questo punto arriva:
E se non, che io l'avea pur dianzi detto,
Ch'era la stirpe mia reale e diva,
Credo, ch'avrebbe senz'altro rispetto
La luce mia della sua vista priva;
Pure avendo riguardo al mio lignaggio,
Cercò con questo dir farmi più saggio.*

284

*Ignoto cavalier, che'l sangue mio
Cerchi macchiar col dono, e con l'inganno,
E per dar luogo al tuo folle desio
Hai mentito fin'or la stirpe, e il panno;
Tornati pur al tuo Regno natio,
Dove all'onore altrui potrai far danno:
Perocchè sei (se credi) in tutto cieco
Dar questa macchia al sangue regio Greco:*

285

*Perchè la stirpe mia pudica, e monda
D'ogni macchia, che seco infamia apporte,
Non vuol, ch'ad altro amor il mio risponda;
Che a quel del mio dolcissimo consorte;
E bench' altri or se'l goda, e mel nasconda,
E forse al suo desio chiuda le porte,
Vuò però casta a lui-servarmi, e quale
Convienfi alla mia stirpe alma, e reale.*

286

*Prendi pur quelle gioje, e quelle serba
Ad altra, che dia luogo al tuo appetito.
La regia stirpe tua diva, e superba
Altra disponga al tuo lascivo invito:
Ch'io farò sempre ad ogni voglia acerba
Da quella in fuor del mio dolce marito;
A lui voglio servir pudica; e fida
Quanta gioja d'amor meco s'annida.*

K ij

Vulnera, dum censu: dare me pro nocte pacifcor;
 Muneraque augendo tandem dubitare coëgi. 740
 Exclamo: Male testus ego en, male pactus adulter
 Verus eram conjux; me, perfida, teste teneris.
 Illa nihil: tacito tantummodo victa pudore
 Infidiosa malo cum conjuge limina fugit;
 Offensaque mei genus omne perosa virorum. 745
 Montibus errabat studiis operata Dianæ.
 Tum mihi deserto violentior ignis ad ossa
 Pervenit: orabam veniam; & peccasse fatebar,

741. *Exclamo, male pactus ego, male testus adulter.* Mira lectio-
 num diversitas in hoc versu. Pu-
 to scribendum,

Exclamo, Male testus ego en, male pactus adulter.
 nisi malis,

Exclamo me fessus, Ego en male pactus (vel testus) adulter, Verus eram conjux.

quod verum est. *Testus adulter.* Simulatus, inquit, eram adulter: sed verus maritus.

742. *Perfida.* Ex Virgil. 4. Æneid. *Nec tibi diva parens, generis nec Dardanius auctor, Perfile.*

744. *Infidiosa limina.* In quibus sibi struere insidias fuerant. *Infidiosa.* Procris ut habet Ant. Liberalis fab. 41. præ pudore Cephalum deserit, & ad Minoem Cretæ regem confugit, &c. Ab

eo jaculum & canem accipit; quem nulla fera poterat evitare. 745. *Offensaque mei.* Quod me offendisset.

746. *Montibus errabat.* Versus non-nihil est suspectus. *Montibus.* His sumptis, Procris Thoricum Atticæ venit ubi Cephalus habitabat, & ei in venatione occurrit; sed murato, ita ut à nemine agnosceretur, habitu. Cephalus animadvertens se venando nihil consequi, Procrin omnia, jaculi istius desiderio captus est. Procris id ei promissit concubitus conditione. Quam ubi ille accepisset, Procris se prodidit, eique exprobravit, quod æque ac ipsa peccasset. Canem quidem & jaculum Cephalus accipit. Liberalis fab. 41.

747. *Violentior ignis.* Amor vehementior.

287

*O pensier curioso, o mente insana,
 Perchè della sua fe non ti contenti?
 Avria potuto Pallade, e Diana
 Risponder più pudichi e grati accenti?
 Perchè l'inganno tuo non s' allontana?
 Perchè di nuovo la combatti, e tenti?
 Che non ti parti? e con la vera gonna
 Non torni a goder poi sì rara donna?*

288

*Mentre i diamanti, i rubini, e i camel
 Rinchiudo entro al mio nido, ancor rispondo,
 Che, s' ella compiacesse a' desir miei,
 Più ricca donna non avrebbe il mondo:
 E sebben figlia ella è del Re d' Achei,
 Io di tant' oro, e tante gioje abbondo,
 Che delle cose più rare, e più belle
 Avanzeria la madre, e le sorelle.*

289

*E che per starfi splendida in Atene
 Avria sempre da me dell' oro in copia,
 E che potrebbe aver sicura spene,
 Che non gliene farei patire inopia;
 Ma che del suo contento, e del suo bene
 Non ne potea voler più ch' essa propia:
 E con queste parole, ed altre assai
 Io mi procaccio, misero, i miei guai.*

290

*Ognor più il mio parlar libero e sciolto
 L' orecchie e il core alla mia donna fiede,
 Tanto ch' ella le luci alza al mio volto,
 E mi contempla ben dal capo al piede:
 Poi riguardando al zaino, ove raccolto
 E' il mio ricco tesor, che più non vede,
 Getta un sospiro, e di parlar pur tenta,
 Comincia a dir, poi tace, e si spaventa.*

K iij

Et potuisse datis simili succumbere culpæ 749
 Me quoque muneribus; si munera tanta darentur.
 Hoc mihi confesso, læsum prius ultra pudorem,
 Redditur, & dulcēs concorditer exigit annos.
 Dat mihi præterea, tanquam se parva dedisset
 Dona, canem munus: quem cum sua traderet illi
 Cynthia, Currendo superabit, dixerat, omnes. 755
 Dat simul & jaculum, manibus quod (cernis) habemus.

Muneris alterius quæ sit fortuna requiris?
 Accipe: mirandi novitate movebere facti.

752. *Redditur mihi.* Ad me redit. Fab. XXVII. FERA ET CANIS, IN
 755. *Cynthia.* Diana. SAZUM.

291

*Mentre corrotto il suo santo costume,
Veggio, e 'l pensier già sì pudico e saggio,
Incontrando con lei lume con lume,
Scorgo, che 'l suo lampeggia, com' un raggio:
In quel, ch' io sto per far d' ogn' occhio un fiume
Dar cerca ella al suo dir forza, e coraggio,
E dice alfin con un dir rotto, e cheto:
Che d' esser giuri a lei fido, e segreto.*

292

*Come ho scoperto quanto agevolmente
Può cangiar donna casta il san pensiero,
L' invisibil mia Dea, ch' era presente,
Mi trasformò nel mio volto primiero;
Talchè ella appena aprì l' infame mente,
Che io le comparsi il suo marito vero.
Chinò ciascun di noi le ciglia basse,
Nè so chi più di noi si vergognasse.*

293

*La vergogna, e lo sdegno ambi i cuor prende;
Ma fatto del mio cor signor lo sdegno,
Alza l' irata voce e la riprende:
Dunque verresti donna all' atto indegno?
All' atto, che la donna infame rende,
Per premio, ancorchè n' acquistassi un regno?
Allenta ella al mio dire al pianto il freno,
E di lagrime sparge il volto, e il seno.*

294

*L' infidioso poi sposo, ed albergo,
Vinta dalla vergogna, ha in odio, e lascia,
E avendo a noja ogn' uom lor volge il tergo,
Ed a servir la Dea triforme passa.
Com' io son senza lei, di pianto aspergo,
L' afflitta luce adolorata, e bassa:
E quanto più di me fugge ella il guardo,
Tanto io di lei più m' innamoro, ed ardo.*

K iv

Carmina Laiades non intellecta priorum
 Solverat ingeniis; & præcipitata jacebat 766
 Immemor ambagum vates obscura suarum.
 Scilicet alma Themis non talia linquit inulta;
 Protinus Aöniis immittitur altera Thebis
 Pestis; & exitio multi pecorumque suoque
 Rurigenæ pavêre feram: vicina juvenus 767
 Venimus, & latos indagine cinximus agros.
 Illa levi velox superabat retia saltu,
 Summaque transibat positarum lina plagarum:

759. *Carmina Naiades non intellecta priorum Solverat ingeniis.*
 Hæc nihili sunt. Conatus tamen est locum illustrare Janus Parrhasius Epist. Quæst. xxxviii. Quæ enim istæ Naiades fatidicæ? Lege minimâ mutatione:

Carmina Laiades non intellecta priorum

Solverat ingeniis.

De Œdipo Laii filio agitur: sequentia distinctione sunt juvanda, ut vates illa obscura, quæ jacebat præcipitata, non sit Themis, ut in vulgatis libris, sed Sphinx; quare, non talia linquit inulta cum melioribus reponendum, pro

nec talia linquit. Omnia jam plana sunt & perspicua. Inciderat tamen antiquus quoque auctor argumentorum in hæc fabulas editorum, in mendosos codices, ut errorem de Naiadibus inveteratum esse appareat.

766. *Indagine.* Multitudine hominum inquirentium. Sic Virgilius, *Salusque indagine cingunt.* *Indagine.* Hominum, plagarum, retium, formidinum circumdactu.

768. *Summa lina.* Summos funes: metonymia est, ex lino enim fenes conficiuntur.

295

*La trovo alfin ne' boschi , ove Diana
Corre dietro alla belva empia e veloce ,
Tosloch' ella mi vede , e s' allontana ,
La seguo ovunque va con questa voce :
Renditi , donna , omai benigna , e umana
Al foco , che m' infiamma , e che mi coce ;
Fu il mio l' errore , e così affermo , e sento ,
E ti chiedo perdono , e me ne penito .*

296

*Tutto l' error commesso è stato il mio ,
E' l' conosco e' l' confesso , e' l' sento e' l' ploro ,
Nè so trovar pensier sì santo e pio
Che resistesse a sì nobil tesoro ;
E in questo error sarei caduto anch' io
Per men copia di gemme , e per manc' oro !
Sicchè non mi fuggir , ma meco godi
I dolci d' Imeneo connubi , e nodi .*

297

*Il confessato errore , il prego , e' l' pianto
Co' l' mezzo delle Ninfe , e degli amici
Con l' indurata mia moglie fer tanto ,
Che scacciò dal suo cor le voglie ultrici :
E tornata al connubio amato , e santo ,
Menammo i nostri dì lieti , e felici ;
Ma non soffersè il mio maligno fato ,
Ch' io stessi molto in sì felice stato .*

298

*Mentre restar fe la mia luce priva
Del suo divin splendor la mia consorte ,
Ottenne un don dalla sua santa Diva ,
Forse il più singolar della sua corte :
D' una natura un can sì fiera , e viva ,
Ch' in caccia a ogni animal dava la morte ;
Era d' ogni animale empio ed acerbo ,
Più forte , più veloce , e più superbo ;*

Copula detrahitur canibus, quos illa sequentes
 Effugit, & volucris non secius alite ludit. 770
 Poscor & ipse meum consensu Lælapa magno:
 (Muneris hoc nomen) jamdudum vincula pugnat
 Exuere ipse sibi, colloque morantia tendit.
 Vix bene missus erat, nec jam poteramus, ubi
 esset,
 Scire: pedum calidus vestigia pulvis habebat. 775
 Ipse oculis ereptus erat: non ocior illo
 Hasta, nec excussæ contorto verberare glandes,
 Nec Gortyniaco calamus levis exit ab arcu.

771. *Lælapa*. A velocitate & impetu nomen hoc inditum fuit cani.

772. *Pugnant exuere*. Conatur detrahare: *Vincula*. Lorum quo tenebatur, vel ipsam copulam.

777. *Excussæ*. Emisissæ funda glandes plumbeæ.

778. *Calamus*. Sagitta ex calamo confecta. *Gortyniaco*. Cretenſi. Nam *Gortyn*, quæ & *Gortys* dicitur, urbs est Cretæ. Cretenſes autem præcipue celebrantur arte sagittaria.

299

*Le donò antor col can feroce e snello,
 Quel dardo altier, che tien quel paggio in mano
 Ch'avanza al volo ogni veloce augello,
 E per mio mal mai non si lancia in vano;
 Ma poichè l'amor mio leggiadro, e bello
 Grazia mi fe del bel fsembiante umano,
 Volendo del suo amor segno mostrarme,
 Mi fe don di quel veluto, e di quell' arme.*

300

*O nova maraviglia, e non più intesa,
 Che dal don della Dea Silvana nacque:
 Tropp' audacia in Beozia s'avean presa
 Nel voler profetar le Dee dell' acque.
 S' un volea il fin saper d'alcuna impresa
 L'oracol delle Naiadi no 'l tacque;
 Tanto ch'ognun v'avea più fede, e speme
 Che ne' risponsi pii dell'alma Teme.*

301

*La Dea che vede abbandonato il tempio
 In tutto dal Senato, e dalla plebe,
 Per donar a' futuri uomini esempio,
 Nel fertil pian della non fida Tebe
 Scender fa un mostro, ch'importuno ed empio
 Tutte del sangue uman sparge le glabe:
 Gli uomini e gli animali divora e strugge,
 Nè alcun l'osa ferir, ma ognuno il fugge.*

302

*Era una Volpe oltre ogni creder fella,
 Di lupo il dente avea, cerviero il guardo,
 E in esser fiera, cruda, agile e snella,
 Avanzava il leon, la tigre, e il pardo.
 Scorrea Beozia e in questa parte, e in quella
 Sì presta, ch'era il folgore più tardo:
 Struggea di fuor le gregge, e i fieri armenti,
 E dentro alla città l'umane genti,*

Collis apex medii subiectis imminet arvis;
 Tollor eò, capioque novi spectacula cursûs: 780
 Qua modo deprendi, modo se subducere ab ipso
 Vulnere visa fera * est; nec limite callida recto,
 In spatiumque fugit, sed decipit ora sequentis:
 Et redit in gyrum, ne sit suus impetus hosti.
 Imminet hic, sequiturque parem, similisque te-
 nenti 785

Non tenet, & vatuos exercet in aëra morsus.
 Ad jaculi vertebar opem, quod dextera librat
 Dum mea, dum digitos amentis indere tento,

780. *Tollor in lunc.* In illum ver-
 ricem ascendo. Collem hunc
 Teumessum intelligi puro.

783. *In spatiumque fugit.* Loci in-
 tervallum.

784. *In gyrum.* In orbem. *Hosti.*
 Cani Lalapi.

788. *Amentis indere.* Imponere.
 Amenta autem sunt lora, quibus
 jacula facilius longiusque emit-
 tuatur.

303

*L'opresse allor città prendon consiglio
 D'unir e reti, e cacciatori, e cani,
 E liberar dal mostroso artiglio
 Le mandre fuor, dentro i collegi umani;
 Anch' io chiamato al pubblico periglio,
 Della lassa, e del dardo armo le mani,
 E m'appresento al general concorso
 Col fatal can, che vince ogni altro al corso:*

304

*Tendiam le reti, e compariam le lasse,
 D'occupar passi ognun si studia, e sforza,
 Perchè del mostro altier priva si lasse
 Dall'alma ria la mostruosa scorza.
 Intanto i bracchi con le teste basse
 Cercan del fiuto lor mostrar la forza:
 Già scoperta è la fera, e si risente,
 E contro i cani ingordi adopra il dente:*

305

*Come il fero animal mostra la fronte,
 E questo, e quel mastino affronta, e fiede;
 Chi corre per lo pian, chi scende il monte,
 Altri a cavallo, altri col proprio piede;
 E va per vendicar gli oltraggi, e l'onte
 Contro l'autor delle dannose prede.
 Altri gli lascia il veltro, altri l'affale
 O co'l dardo, o con l'asta, o con lo strale:*

306

*Sta il mostro altier talmente in sull'avviso,
 Ed è sì presto, sì veloce, e snello,
 Che non si lascia mai corre improvviso,
 Ma s'avventa, e ferisce or questo, or quello:
 Rende a questo, e quell'uom sanguigno il viso;
 Rende a questo, e quel can sanguigno il vello;
 E così bene assalta, e si difende,
 Ch'egli percote ognun, nè alcun l'offende.*

Lumina deflexi, revocataque rursus eodem
 Rettuleram, medio (mirum) duo marmora campo
 Aspicio; fugere hoc, illud latrare putares. 791
 Scilicet invictos ambo certamine cursus
 Esse Deus voluit; si quis Deus adfuit illis.

Hactenus; & tacuit. Jaculo quod crimen in
 ipso?

Phocus ait: jaculi sic crimina reddidit ille. 793
 Gaudia principium nostri sint, Phoece, doloris.
 Illa prius referam: juvat ô meminisse beati
 Temporis, Æacida, quo primos rite per annos

790. *Duo marmora.* Duo marmo-
 rea signa.

793. *Adfuit.* Auxillio fuit.

Fab. XXVIII. *Arg.* Hactenus; &
 tacuit. *Cephalus* cum *Diana* stu-
 dio feras assidue persequeretur,
 saepeque ex nimio astu auram sa-
 pius invocaret, nympham aliquis
 arbitratu vocari, *Procridi* ejus
 uxori indicavit. At illa non im-
 memor pristini amoris, dum vir-
 gultis se recondit, ut speculare-
 tur, an esset aliqua *Aura* nomi-
 ne, cuius ille cupiditate impul-
 sus à se alienaretur: *Cephalus*
 procul speculatus vehementius
 moveri virgulta, dum latere fe-
 ram existimat, eo loco recondi-

tam, jaculo emisso conjugem im-
 prudens interfecit. Fertur autem
 id solum cum cane ab eadem con-
 iuge *Procride* *Cephalo* tributum:
 cuius viro ob iram *Aurora*, si-
 militer ut feras ab eo percussas,
 maximo cum lætu viri experta
 est.

794. *Hactenus.* Locutus est *Cepha-*
lus. Crimen. Dixerat supra vers.
 690. Hoc solum me flere facit.

795. *Reddidit.* Respondendo expo-
 suit.

796. *Gaudia.* Ita Diis placitum,
 voluptati ut moeror comes con-
 sequatur. *Plautus* in *Amphitryo-*
 ne, & vers. 454. supra: *Sollici-*
tumque aliquid lætis intervenit.

307

Quando tanto abbondar vede la folta,
 E d'esser d'ogni ajuto ignuda, e sola,
 La fatal volpe in fuga il piede volta,
 E in pochi salti a tutti i can s'invola.
 Il cane, e l'uom si drizza alla sua volta,
 E chi fa udire il suon, chi la parola;
 E a quei che i passi guardan d'ogni intorno
 Dan segno altri col grido, altri col corno.

308.

Dopo molto fuggir, l'iniqua e fella
 Belva verso quel luogo affretta il passo,
 Dove co'l can, che Lelapo s'appella,
 E co'l dardo fatale io guardo il passo.
 Il can con flebil suon s'ange, e flagella,
 E si prova, e si duol, ch'andar nol lassò:
 Io sto a mirar la fuga, e'l mostro intento,
 E come veggio il tempo, il cane allento.

309

Or qual sarà de' due più presto, e forte?
 E qual de' due l'impresa avrà la palma?
 L'uno, e l'altro dal fato avea la sorte,
 L'uno, e l'altro ha fatal la spoglia, e l'alma;
 Questo per dar, quel per fuggir la morte,
 Affretta più che può la carnal salma;
 E saltan con fatal prestezza, e possa
 Ogni rete, ogni macchia, ed ogni fossa.

310

In mezzo al campo un picciol colle siede
 D'arbori, e d'ogni impaccio ignudo, e netto
 Io pongo in fretta in sulla cima il piede,
 E del corso de' due prendo diletto.
 La belva or gira, or s'allontana, or riede
 Perchè il cane a trascorrer sia costretto;
 E spesso in quel, ch' il mostro il cammin varia,
 Prenderlo il can se 'l crede, e morde l'aria.

Coniuge eram felix; felix erat illa marito:
 Mutua cura duos, & amor socialis habebat: 800
 Nec Jovis illa meo thalamos præferret amor:
 Nec me quæ caperet, non si Venus ipsa veniret,
 Ulla erat; æquales urebant pectora flammæ.
 Sole ferè radiis feriente cacumina primis,
 Venatum in silvas juveniliter ire solebam: 803
 Nec mecum famulos, nec equos, nec naribus acres
 Ire canes, nec lina sequi nodosa sinebam.
 Tutus eram jaculo; sed cum satiata ferinæ

311 Ecco;

800. *Mutua cura duos.* Cum alter
 conjux de altero est sollicitus
 amantque inter se ardentissime.

801. *Nec Jovis.* Nulli se dicis mu-
 lier mea nubere malle, Quam
 mihi; non si se lupis ipse pe-
 tat. Dicis sed mulier cupido quod

*dicis amanti, In vento & rapi-
 da scribere oportet aqua.* Catu-
 lus epigr. 71.

803. *Æquales flamma.* Par amor.

807. *Lina.* Retia rara plaga. 4.
 Ea.

311

*Ecco , che già dappresso io gli riguardo ,
 Dopo più d' una corsa , e più d' un giro ,
 Io tosto al laccio accomodo del dardo
 La mano , e prendo ogni vantaggio , e tiro :
 Or mentre va lo stral presto e gagliardo ,
 Farfi la volpe , e 'l can di marmo miro :
 Par , che 'l can segua , e d' abboccar si strugga ,
 E ch' ella a più poter si stenda , e fugga .*

312

*Era fatal il mostro , e 'l veltro , ch' io
 Lasciai , la sua virtù dal fato tolse ,
 E perchè ancor fatal fu il dardo mio ,
 Far vincitor il fato alcun non volse :
 Ma il cane , e il mostro periglioso e rio
 In mezzo al corso in duri sassi volse ;
 E sol salvò dal rio marmoreo sdegno
 Con la stessa virtù l' acciaio , e 'l legno .*

313

*Sebbene il rimirar mi spiacque assai
 Sì nobil cane un sasso alpestre e duro ,
 Sentii sommo piacer , quando trovai
 Esser dal marmo il mio dardo sicuro .
 Misero me , di quello io m' allegrai ,
 Che il mio bel tempo fece ombroso e scuro :
 O me beato , se rendean que' marmi
 Col mio misero can pietra quell' armi .*

314

*Più felice uom non avea allora il mondo ,
 Che oltre ch' io del bel dardo andava altero ,
 Godea quel viso angelico , e giocondo ,
 Ch' era degli occhi miei l' obbietto vero :
 Era l' amor reciproco , e secondo
 Al giusto d' ambedue fido pensiero ;
 Felice andava ognun della sua sorte ,
 Io della moglie , ed ella del consorte .*

Tom. III;

L

Dextera cædis erat, repetebam frigus, & umbras,
Et, quæ de gelidis halabat vallibus, auram. 810

Aura petebatur medio mihi lenis in æstu:

Auram exspectabam; requies erat illa labori.

Aura (recordor enim) venias, cantare solebam,
Meque juves, intresque sinus, gratissima, nostros:
Utque facis, relevare velis, quibus urimur, ætus.

Forſitan addiderim (ſic me mea fata trahebant.) 816

Blanditias plures: &, Tu mihi magna voluptas,

Dicere ſim ſolitus: tu me reficiſque foveſque:

Tu facis, ut ſilvas, ut amena loca ſola; meoque

Spiritus iſte tuus ſemper captatur ab ore. 820

315

*Io delle belle Dee di Cipro, e Delo
 Avrei spregiato il conjugal diletto:
 Non avrebbe ella per lo Re del cielo,
 Nè per lo biondo Dio cangiato il letto;
 Così tutto quel ben, che porge il zelo
 D' amor, godea ciascun con pari affetto;
 Nè so, se'l ciel, che il nostro ben comparte,
 Pôssa di maggior bene, altrui far parte.*

316

*Spesso nel bosco a caccia andar solea
 Nell' apparir del mattutino raggio.
 Nè de' miei servi alcun meco volea,
 Nè di cani, o di reti alcun vantaggio:
 Mi facea il dardo sol, che meco avea,
 Sicuro andar da qualsivoglia oltraggio,
 Nè mi togliea dal boscareccio assalto,
 Se non dappoich' il Sol vedea tropp' alto.*

317

*Nell' ora, che più caldo il sol percote,
 E che quasi i suoi raggi a piombo atterra,
 E fa l' ombre drizzar verso Boote,
 E del più grande incendio arde la terra:
 Io mi ritiro in parte, ove non puote
 Ferirmi, per la selva, che mi ferra;
 E l' Aura, onde lo spirito, e'l fresco prendo,
 Spesso con questo suon chiamo, ed attendo.*

318

*Mentre il più caldo giorno il mondo ingombra,
 E l' aere, e il bosco non si move, e tace,
 Ed io son corso a riposarmi all' ombra,
 Per fuggir dall' ardor, che mi disface:
 Aura ogni noja dal mio petto sgombra,
 Tu, che sei il mio riposo, e la mia pace,
 Venga il conforto mio, venga quell' Aura,
 Che d' ogni noja il mio petto ristaura.*

L ij

Vocibus ambiguis deceptam præbuit aurem
 Nescio quis: nomenque auræ tam sæpe vocatam
 Esse putans Nymphæ, Nympham mihi credit amari.
 Criminis extemplo ficti temerarius index
 Procrin adit: linguæque refert audita susurrâ: 825
 Credula res amor est; subito collapsa dolore,
 Ut sibi narratur, cecidit: longoque resecta
 Tempore, se miseram, se fari dixit iniqui;
 Deque fide quæsta est: & crimine concita vano.
 Quod nihil est, metuit; metuit sine corpore no-
 men, 830

Et dolet infelix veluti de pellice verâ.
 Sæpe tamen dubitat, speratque miserrima falli,

830. *Nomen*. Auræ, quod non minus illi fatale, quam Auroræ prius; namque Procris timens Auroram, ut habet Hygin. fab. 289. matutino tempore secuta

eum, ut observaret, inter virgulta delituit: quæ virgulta cum Cephalus moveri vidit, jaculum inevitabile misit, & Procrin conjugem suam interfecit.

319

*Tu il mio contento sei, tu la mia spene,
 Aura, la vita mia da te dipende;
 Quell' alma, che mi regge, e mi mantiene,
 Da te lo spirto, e'l refrigerio prende:
 Però contenta il mio cor di quel bene,
 Che per l' ardor, ch' or il consuma, attende:
 Vieni Aura al mio desir propizia ed alma,
 E fa del tuo favor lieta quest' alma.*

320

*Mentre con dolce e affettuoso accento
 Chiamo l' Aura propizia al mio soggiorno,
 Perchè col fresco suo placido vento
 Scacci l' ardor da me del mezzo giorno:
 Si sta un pastore ad ascoltarmi intento
 Dalle macchie nascosto, che ho d' intorno,
 E sente chiamar l' Aura, e in pensier cade
 Ch' ella sia qualche Ninfa, che m' aggrude.*

321

*Quanto l' Aura chiamar più spesso m' ode,
 Con lusinga sì dolce e sì soave,
 E darle tanto onore, e tanta lode,
 Più crede a quel pensier, che preso l' have:
 E com' uom pien d' invidia, e pien di frode,
 Per farmi d' ogni affanno infermo, e grave,
 Alla città dal bosco si trasporta,
 E alla mia donna il falso amor rapporta.*

322

*Cosa credula è Amore; ella se 'l crede,
 E come seppi poi dal dolor vinta,
 E dalla gelosia della mia fede,
 S' auerra tramortita, e quasi estinta:
 E tosto che 'l vigor primo le riede,
 Chiama la fede mia bugiarda e finta;
 Straccia per gelosia le bionde chiome
 D' un vano in tutto, e senza membra nome:*

L iij

Indicioque fidem negat; & , nisi viderit ipsa,
Damnatura sui non est delicta mariti.

Postera depulerant Auroræ lumina noctem; 835

Egredior, silvasque peto: victorque per herbas,

Aura veni, dixi, nostroque medere labori.

Et subito gemitus inter mea verba videbar

Nescio quos audisse. Veni, tamen, optima, dixi.

Fronde levem rursus strepitum faciente caducâ 840

Sum ratus esse feram, telumque volatile misi.

Procris erat: medioque tenens in pectore vulnus,

Hei mihi! conclamat. Vox est ubi cognita fidæ

323

*E ver, che talor dubita, e si porge
 Da sè medesima alquanto di conforto,
 Nè vuol (se l'occhio proprio non lo scorge)
 Creder, ch'io le abbia mai fatto quel torto;
 E però ascosamente, come sorge
 L'Aurora, e ch'io mi torno al mio diporto,
 Mi vuol seguire, e starsi ascosa in loco,
 Che 'l vero abbia a scoprir di questo foco.*

324

*L'Aurora rapportato al mondo avea,
 Che già gli augei del Sol battean le piume,
 E sol nel ciel Lucifero splendea,
 E stava per coprire anch'egli il lume;
 Quand'io con l'arma a me fedele, e rea,
 Che fu fatata dal triforme Nume,
 Ne vuol a trovar le solitarie selve,
 Per dar la morte all'infelici belve.*

325

*Come la preda al mio desir risponde,
 E dal più alto punto il Sol mi vede,
 Io so, che l'ombra al suo splendor m'asconde,
 E che la lingua la dolce Aura chiede;
 Ed ecco un mormorar di frasche, e fronde
 Le lasse orecchie mi risveglia, e fiede:
 Alzo la testa affaticata, e stanca,
 E sento, che 'l romor punto non manca.*

326

*Cred'io, misero me! che il romor nasca,
 Poichè nel ciel non soffia aura, nè vento,
 Da selvaggio animal, ch'ivi si pasca:
 E perchè verso me calare il sento;
 Laddove mormorar odo la frasca,
 Subito il dardo di Diana avvento;
 Ed ecco alle mie orecchie si trasporta
 L'amata voce, e dice: Oime! son morta,
 L'iv*

Conjugis, ad vocem præceps amensque cucurri:
Semanimem, & sparsas foedantem sanguine vestes, 845

Et sua (me miserum!) de vulnere dona trahentem

Invenio: corpusque meo mihi carius ulnis

Sontibus attollo; scissaque à pectore veste

Vulnera sæva ligo, conorque inhibere cruorem:

Neu me morte sua sceleratum deferat, oro. 850

Viribus illa carens, & jam moribunda, coëgit

Hæc se pauca loqui: Per nostri fœdera lecti,

Perque Deos supplex oro, superosque, meosque;

Per si quid merui de te bene; perque manentem

Nunc quoque, cum pereo, causam mihi mortis,
amorem; 855

53. *Meosque*. Inferos, ad quos jam moritura hinc migro.

327

*Come odo di colei la voce , ond' ardo ,
Corro come insensato incontro al grido ,
E trovo , che 'l mio crudo e ingiusto dardo
Passato a Procri ha il petto amato , e fido ;
Ed abbassando al lume offeso il guardo ,
Alzo piangendo un doloroso strido :
Qual fato , soavissima consorte ,
M' ha tratto a darti col tuo don la morte ?*

328

*Io tolgo alla ferita il crudo telo ,
E straccio in fretta la sanguigna vesta ,
E avvolgo intorno alla percossa il velo ,
Perchè non esca il sangue , che le resta :
Poi col più caldo e affettuoso zelo
La supplico con voce amara e mesta ,
Che lasciar non mi voglia , e viva , e m' ame ,
Sebben son omicida ingiusto , e infame .*

329

*Ella del sangue priva , e della forza ,
Alza ver me l' indebilita luce ;
E di parlarmi s' affatica , e sforza ,
E così 'l suo timor dona alla luce :
Poichè lasciar vuol la terrena scorza
Quell' alma , che negli occhi ancor mi luce ,
Come passata all' altra vita io sono ,
Contenta l' ombra mia di questo dono .*

330

*Se 'l dolce più d' ogni altro almo e beato ,
Che 'l soave Imeneo si porta seco ,
Al desir tuo fu mai giocondo , e grato ,
Mentre il nodo d' amor t' avvinse meco ;
S' altro mai fei , ch' al tuo felice stato
Gioja aggiugneste , mentre io vissi teco ,
Non soffrir , che giammai nel nostro letto
L' Aura s' unisca al tuo carnal diletto .*

Ne thalamis Auram patiare innubere nostris.
 Dixit, & errorem tum denique nominis esse
 Et sensi, & docui: sed quid docuisse juvabat?
 Labitur; & parvæ fugiunt cum sanguine vires.
 Dumque aliquid spectare potest; me spectat: & in me
 Infelicem animam nostroque exhalat in ore. 861
 Sed vultu meliore mori secura videtur.
 Flentibus hæc lacrymans heros memorabat; & ecce
 Æacus ingreditur duplici cum prole, novoque 864
 Milite, quem Cephalus cum fortibus accipit armis.

Finis Libri VII.

359. *Labitur. Moritur.*

361. *Et in me. Et pectore lapsus*
 Excipitur miseri spiritus ore vi-
 ri. Hoc autem ex more veterum
 apud quos parens, conjux, ami-
 cus ut quisque erat charior, ex-
 pirantem deosculatus, extremum
 halitum & fugientem animam
 ore excipiebat. *Et extremus si*
quis super habitus erras, Ore le-
gam. Anna Didonis soror, 4.
 Eneid.

362. *Secura. Pellicis cura liberata.*

Jam enim ex Cephalo cognoverat
 auram non esse nympham, ut
 ipsa putabat, sed lenem vento-
 rum flatum. *Melior.* *Ante diem*
moriæ, sed nulla pellicis lassâ;
Hoc facies postquam se mihi terra
levem. Hæc eadem Proctis, 3.
 de Arte.

366. *Duplici cum prole.* Cum duo-
 bus filiis Telamone & Peleo,
 qui militum delectum habuerant.

331

*L' ultime note sue m' aprir la mente ,
 Che dell' amor dell' Aura ebbe timore ,
 E che pensò , chiamandola io sovente ,
 Che m' infiammasse il cor novello amore ;
 E quivi era venuta ascosamente ,
 Che con l' Aura volea cormi in errore .
 Benchè io talmente al ver la lingua sciolsi ,
 Che 'l non vero sospetto al suo cor tolsi .*

332

*Ma che frutto traggo io dalle mie note ,
 Sebben l' hanno il timor del petto tolto ?
 Ella sempre più manca , e più che puote
 Tiene il languido lume a me rivolto :
 Intanto con maniere alme e devote ,
 Spira l' alma infelice nel mio volto ;
 E 'l corpo già sì bello , e sì giocondo
 Resta nelle mie braccia immobil pondo .*

333

*Mentre stillar fa in lagrime ogni lume
 Con questo dir l' Ambasciator d' Atene ,
 Il Re , che già lasciate avea le piume ,
 Con maestà fuor del suo albergo viene
 Per gire al tempio a venerare il Nume ,
 Come allo splendor regio si conviene :
 Vanno i Re saggi ogni mattina al tempio ,
 Per farsi altrui di ben' oprare esempio .*

334

*L' accompagnò l' Ambasciadore Acheo :
 Coi cavalier dell' isola più degni ;
 Ma come Telamone , e il buon Peleo
 L' arme e i soldati han posto in punto , e i legni ,
 Pensa tornarfi al suo Signor Egeo ,
 Come il prim' Austro in aere alberghi , e regni :
 E fa imbarcar l' industrie genti ,
 Per tornare al suo Re co' primi venti .*

Fine del Libro VII.

P. OVIDII NASONIS METAMORPHOSEON

LIBER OCTAVUS.

SYNOPSIS.

SCYLLA, Nisus, Perdix, & Meleagri sorores in volucres mutantur: Ariadnæ corona in sidus: Naxades in Echinadas: civitas in stagnum: casa in templum: Philemon, & Baucis in arbores: Proteus; & Metra in varias formas. Dædalus evolat e labyrintho: Icarus in mare decedit. Aper Calydonius: Atalanta: Althæa: Meleager. Eresichthonis impietas, & pœna. Famis descriptio.

JAM nitidum retegente diem*, noctisque fugante Tempora Lucifero*, cadit Eurus; & humida surgunt Nubila: dant placidi cursum redeuntibus Austri Æacidis, Cephaloque, quibus feliciter acti Ante expectatum portus tenuere petitos.

Fab. I. Arg. Jam nitidum, &c. Minos Jovis & Europa filius cum propter filium Androgeon interemptum ab Atheniensibus pœnas repeteret, Megaram, in qua urbe Nisus regnabat continue cum Atheniensibus, obsedit: qua expugnata animo conceperat occisis præsidis hostium se victoriam consecuturum. Inter qua Scylla Nisi filia sæpe marem ascendens delectandi gratia propter lapidem vocalem, qui Apollinis cithara positus sonum adjecerat, ut animadvertit Minoem assidentem urbi cultu regali, bellicisque rebus interesse, pulchritudine ejus exarsit, & cum potiendi nullam viam inveniret, ut victorem hostem fa-

ceret, erinem purpureum abscedit genitori dormienti, quo facta patria continebatur. Quem cum referatis portis accepto hoste ad Minoem pertulisset, ille impium facinus adversatus, novissime eam navigio recipere noluit, pavore jam in avem transfigurato, quam Græci Aliteron dicunt, & persequente filiam, illa quoque in volucrem Cirim transfigurata est.

4. Æacidis. Eginensi militi ab Æaci filiis conscripto. Nam Telamon fraterque viros ad bella parabant, vers. 675. lib. præced.
5. Ante expectatum. Antequam expectarentur. Portus petitor. Athenienses portus, quo pervenire cupiebant.

D E L L E
M E T A M O R F O S I
D' O V I D I O

LIBRO OTTAVO.

A R G O M E N T O.

S CILLA divien con Niso augello; e stelle
La corona splendente d' Arianua;
Perdice Starna; e son le pie sorelle
Di Meleagro augei, sì il duol le affanna;
Isole fanfi molte Ninfe belle;
Uomini Giove, e il figlio; una Capanna
Gran Tempio; e Bauci, e Filemone piante;
Cangia Metra, e Proteo spesso sembante.

1

G IA' fiammeggiava l' amorosa stella,
E la vaga fanciulla di Titone
Si mostrava a' mortai lucente, e bella;
Ed Eolo aperta avea l' atra prigione
Al vento opposto all' arica facella,
Che gelosa nel ciel suol far Giunone:
Quando si tolse Cefalo alle sponde,
E fidò i lini al vento, e i legni all' onde.

2

Avendo amile il mar, propizio il vento,
Solca con tal prestezza la marina,
Che discoperto il luo in un momento
Al desiato porto si avvicina,
E fa l' Atico Re restar contento
Del soccorso dell' Isola di Egina:
Fa il popol tutto onor con lieto grido
A quei, che per lor ben scendon su 'l lido.

Interea Minos Lelegeia littora vastat :
 Prætentaque sui vires Mavortis in urbe
 Alcathoë, quam Nifus habet; cui splendidus ostro
 Inter honoratos medio de vertice canos
 Crinis inhærebat magni fiducia regni . 10
 Sexta resurgebant orientis cornua Phœbes :
 Et pendebat adhuc belli Fortuna ; diuque
 Inter utrumque volat dubiis Victoria pennis :
 Regia turris erat vocalibus * addita muris ,
 In quibus auratam proles Latoia fertur 15
 Deposuisse lyram : saxo sonus ejus inhæsit .
 Sæpe illuc solita est ascendere filia Nisi ,
 Et petere exiguo resonantia faxa lapillo ,

6. *Lelegeia*. Megarensis, à Lelege, qui ab Ægypto advena Megaras instauravit, incolasque à se Lelegas nominari voluit, cujus nepotem Scironem & Nisum de regno disceptantes arbitrum delegerunt Eacum, is regnum Niso adjudicavit. Pausan. in Atticis.
 8. *Quam Nifus habet*. Possidet. Nifus enim ex quatuor Pandionis Athenarum regis filiis unus fuit, cui (ut Strabo narrat lib.

9.) in regni divisione à Pandione facta Megara obtigerunt. *Alcathoë*. Megaris, etiam ab Alcathoo restauratis & munitis.

10. *Magni fiducia regni*. Quamdiu enim crinem illum haberet, privari non poterat regno.

11. *Sexta resurgebant*. Sexto mense post coeptam obsidionem Megara prodita fuisse ait.

18. *Petere*. Percutere.

3

Cesalo appena ha preso il nuovo porto,
 Che il veditor, che dalla rocca scorge,
 Fa con più segni il Re col volgo accorto,
 Che nuova armata agli occhi suoi si porge,
 E fa il popol venir pallido e smorto,
 Che la classe nemica esser s' accorge:
 Già tutti i merli, e tutti i torrioni
 Son pieni di bandiere, e di pennoni.

4

Si scopron tuttavia novelle antenne
 Dal veditor delle più alte mura,
 E ci pon nove frasche, e nove penne
 E rende alla città maggior paura;
 Teseo, che al patrio sen pur dianzi venne,
 Come comanda il Re, si prende cura
 Del governo dell' arme, e in ogni parte
 Cerca dispor le genti al fiero Marte.

5

Non molto andò, che con un altro segno
 Quel, che sta nella rocca più eminente,
 Fa noto al Re, ch' ogni scoperto legno
 Si comincia a piegar verso Occidente:
 Minos pensò nel Megarense regno
 Afficurar l' armata, e la sua gente,
 E in quella parte dismontare in terra,
 La qual credea acquistar con minor guerra:

6

Prima vuol vendicar sopra di Niso,
 Che 'l baston di Megara ha nella palma,
 Androgeo, che gli fu con fraude ucciso,
 Dappoichè della lotta ebbe la palma:
 Però ch' avuto avea per certo avviso,
 Ch' ei procacciò, ch' egli perdesse l' alma,
 Nè men del Re d' Atene invidioso
 Cercò di darlo all' ultimo riposo.

Tum cum pax esset ; bellum quoque sæpe solebat
Spectare ; eque illâ rigidi certamina Martis . 20
Jamque morâ belli procerum quoque nomina no-
rat ,

Armaque , equosque , habitusque , Cydoneâsque
pharêtras .

Noverat ante alios faciem ducis Europæi ;
Plus etiam , quam nosse sat est , hac judice Minos ,
Seu caput abdiderat cristatâ casside pennis , 25
In galeâ formosus erat : seu sumserat auro
Fulgentem clypeum , clypeum sumsisse decebat .

7 Ma

21. *Mors belli*. Diuturnitate belli.
Procerum. Ducum .

22. *Cydoneasque*. Cretenses à Cy-
done Cretæ urbe , infra ad v.
40.

23. *Ducis*. Minois : Jupiter enim
ex Europa suscepit Minos , Rha-

damanthum , & Sarpedonem , ut
habet Herodotus in Clio , quem
tamen Homerus Jovis & Laoda-
miae filium fuisse scribit lib. 16.

24. *Plus etiam quam nosse sat est*.
Nam cum etiam amabat .

7

*Ma s'inganna d'affai, s' al primo crede
 Fargli patir la destinata pena;
 Che sebben facilmente ei porrà il piede
 Sull' odiosa e traditrice arena,
 Non potrà torre al Re la regia sede,
 Nè sfogar quel desio, che in Grecia il mena;
 Se non gli toglie un crin, ch' ebbe dal fato
 Per sicurtà del corpo, e dello Stato.*

8

*Ma non essendo noto al Re Diteo
 La mirabil virtù del crin fatale,
 Volle smontar nel lito Megareo,
 E porre assedio alla città reale:
 Venne in soccorso del Re Niso Egeo,
 Ma riportò la palma trionfale
 Il saggio Re di Creta, che l' astringe
 A fare un crudo fatto d' arme, e' l vinse.*

9

*D' Atene il cauto Re prudente e saggio,
 Perduta avendo omai tutta la spene
 Vedendo del nemico il gran vantaggio,
 Col Re di Creta a questo accordo viene:
 Promette a lui di dargli ogn' anno omaggio
 Di sette illustri giovani d' Atene,
 Acciocchè per l' avuto in Grecia torto
 Si vendichi su lor del figlio morto.*

10

*Non però di Megara il Re s' arrende,
 Ma vuol veder di quella pugna il fine:
 Tanta fiducia, e sicurtà gli rende
 Del regno, e della vita il fatal crine:
 Partirsi il Re di Creta non intende,
 Se nol condanna all' ultime ruine:
 E già visto sei lune il Mondo avea,
 Nè l' un, nè l' altro Re ceder volea:*

Tom. III.

M

Torserat adductis hastilia lenta lacertis;
 Laudabat virgo junctam cum viribus artem.
 Imposito patulos calamo sinuaverat arcus; 30
 Sic Phœbum sumtis jurabat stare sagittis.
 Cum verò faciem dempto nudaverat are,
 Purpureusque albi stratis insignia pictis
 Terga premebat equi, spumantiaque ora regebat,
 Vix sua, vix sanæ virgo Niseia compos 35
 Mentis erat: felix jaculum, quod tangeret ille,

92. Dempto are. Deposita galea.

93. Stratis insignia pictis Terga premebat equi. Non damnat Heinſ. hanc lectionem, arridet tamen quod pro diverſa lectione Grævia-

nus exhibebat, phaleris pictis; ut apud Maronem,
Primus equum phaleris insignem victor habeto.

11

*Dentro a Megara un' alta torre sorge ,
 Che fa d' altezza ad ogni altezza scorno ,
 Che la terra ineguale , e il campo scorge
 Liquido e falso a molte miglia intorno ,
 La cui parete della cetra porge
 Il suon del biondo Dio , ch' alluma il giorno :
 Già quando ivi s' aggiunse pietra a pietra ,
 Trasse a sè il suon dell' Apollinea cetra .*

12

*Quando se fare Alcatoe quella torre ,
 Chiamò fra gli altri Apollo a dargli ajuto ,
 Il qual volendo un sasso in alto porre ,
 Appoggiò alla parete il suo liuto :
 Subito il muro il suon gli venne a torre ,
 E sol fra gli altri sassi non fu muto ;
 Ma da marmo , o d' acciar percosso alquanto
 Puro rendea di quella cetra il canto .*

13

*Il Re , che della chioma altero andava ,
 Ebbe una figlia d' un leggiadro aspetto ,
 La qual del suon , che l' alta torre dava ,
 Spesso prender solea sommo diletto :
 Però sovente in cima vi montava ,
 E dava luogo al giovenile affetto ,
 Laddove percotea marmi con marmi ,
 Ed unia con quel suon la voce , e i carmi .*

14

*Ma poichè 'l Re Diuceo mosse la guerra
 Per vendicar l' ucciso Androgeo al padre ,
 Vi saltò per veder fuor della terra
 Le patrie urtarsi , e le nemiche squadre :
 E già del campo altier , che Alcatoe ferra ,
 A molte sopravveste auree e leggiadre ,
 Conosceva i più illustri cavalieri ,
 E quei , che nella pugna eran più fieri .*

M ij

Quæque manu premeret, felicia fræna vocabat.
 Imperus est illi, (licet modo) ferre per agmen
 Virgineos hostile gradus: est impetus illi,
 Turribus è summis in Gnoſſia mittere corpus. 40
 Caſtra; vel æratis hoſti recludere portas;
 Vel ſi quid Minos aliud velit. Utque ſedebat
 Candida Diſtæ ſpectans tentoria regis;
 Læter, ait, doleamne geri lacrymabile bellum,
 In dubio eſt: doleo quod Minos hoſtis amanti eſt. 45

40. *Gnoſſia Diſtæ*. Cretæ *ἑκατομ-
 πώλιος* eximie fuerunt urbes Cy-
 don, Gnoſſus, Gortyn, Lyſtus,
 mons Diſtæ: atque hinc poëtiſ
 Cretæ epitheta.

41. *Æratis portas*. *Ære* & ferro mu-
 nitas, & teſtas.

42. *Utque ſedebat*. *Solebat* non ma-
 le ſepem veteres: & Neapol. ſec-
 tert. Medic. pro diverſa lectione.
 43. *Diſtæ regis*. Cretenſis. Nam
 Diſtæ mons eſt Cretæ.

15

*L' eran già noti gli abiti , e i cavalli ,
 Le divise , i color , l' argento , e l' oro
 Che facean fregio a' lucidi metalli ,
 E sapea i nomi , i gradi , e i pesi loro :
 Ma ne' costituiti , e marziali balli -
 Quel che d' Europa già nacque , e d' un toro ;
 Più le piaceva d' ogni altro invitto duce ,
 Nè mai toglier da lui sapea la luce .*

16

*Se 'l ben fregiato acciar d' oro , e d' argento
 Gli armava il petto , il volto , e ogni altra parte ,
 E di prudenza armato , e d' ardimento
 Spingea il caval nell' avversario Marte ,
 Ne facea cader tanti in un momento ,
 Con tanta sicurtà , fortezza , ed arte ,
 Che 'l giudicava agli atti e alla persona
 Il fratel formidabil di Bellona .*

17

*Snodava il braccio nel lanciare un dardo
 Con una leggiadria tanto spedita ,
 E 'l facea gir sì ratto , e sì gagliardo ,
 Senza incomodo alcun della sua vita ,
 Che colei , che v' avea fermo lo sguardo ,
 Sentia sempre nel cor nova ferita ;
 E tutto quel ch' usciva dal suo valore ,
 Contro lei nuovo strale era d' amore .*

18

*Scilla (così avea nome la donzella)
 Mentre all' arco ei talor fea curvo il corno
 Onde uscian sì veloci le quadrella ,
 Ch' al folgore del ciel fatto avrian scorno ;
 Pareale alla maniera adorna e bella ,
 Veder tirar l' apportator del giorno :
 D' ogni atto suo sentiasi il cor conquiso ,
 Ma molto più , s' avea scoperto il viso .*

M iii

Sed nisi bella forent, nunquid mihi cognitus esset?
 Me tamen acceptâ poterat deponere bellum
 Obside: me comitem, me pacis pignus habere.
 Si, quæ te peperit, talis, pulcherrime rerum,
 Qualis es ipse, fuit; merito Deus arsit in illâ. 30
 O ego ter felix, si pennis lapsa per auras
 Gnosfiaci possim castris insistere regis:
 Fassaque me, flammæque meas, qua dote, rogarem,
 Vellet emi! tantum patrias ne posceret arces.

47. *Me tamen*. Et sane regum liberi obsides plerumque, pacis & fœderum pignora poscebantur olim & dabantur.

49. *Quæ te peperit*. Europa, ad v. 23. supra.

34. *Emi*. Tribus modis apud veteres nuptiæ fiebant. 1. *Usu*, si mulier per annum unum cum viro, licet sine legibus fuisset; 2. *Ferre vel Conferreptione*, cum per Pontificem Max. & Dialem

Flaminem per fruges & molam salsam conjugebantur: ex quibus nuptiis Patrimi & Matrimi appellabantur. 3. *Cœmprione*, atque in manum conventionem, cum illa in filii locum, maritus in patris veniebat; ut si quis prior fuerit defunctus, locum hæreditatis justum alteri faceret. Servius Petri Danielis. Formulas vide apud Brissonium lib. 6.

19

*S' ella il vedea talor reggere il morso,
Nel maneggiarlo, al suo forte destriero,
Murato gliel pareva veder su'l dorso,
Tanto vi stava su costante, e fiero.
O che 'l voltasse, o che 'l piegasse al corso,
O ch' al salto il movesse atto, e leggiero
Vedea il destrier servir d' ogn' auo appieno;
Tanto ben s' intendean gli sproni, e 'l freno.*

20

*D' ogni maniera sua godea talmente,
(In modo n' era vaga, e ne stupiva)
Che più non possedea sana la mente;
Anzi sì l' avea Amor del senno priva,
Che vinta dal desio soverchio ardente,
Spesso in questo parlar le labbra apriva:
Deh perchè non poss' io metter le piume
Per goder più dappresso il tuo bel lume?*

21

*Perchè non ho per accostarmi l' ale
Alla tua ambrosia, alla tua dolce bocca?
Perchè non son quel freno, o quello strale,
Che la tua bella man sostiene, e tocca?
Perchè non lice al mio stato mortale
Di potermi gittar da questa rocca?
Nè tanto mi dorria ch' io ne morrei,
Quanto che 'l mio desir non empirei.*

22

*Perchè non lice alla mia regia sorte
Mover il piè per lo nemico campo?
Perchè le guardie, e le serrate porte
Fanno al cupido amor trovar inciampo?
Che s' io potessi te far mio consorte,
Per cui tutta di ghiaccio ardo, ed avvampo;
Io spregerai l' amata patria, e 'l padre,
Per introdur le tue nemiche squadre.*

M iv

Nam pereant potius sperata cubilia; quam sim 55
 Proditione potens: quamvis saepe utile vinci
 Victoris placidi fecit clementia multis.
 Iusta gerit certè pro nato bella peremto:
 In causâque valet, causamque tuentibus armis:
 Ut puto, vincemur: qui si manet exitus urbem; 60
 Cur suus hæc illi referabit moenia Mavors,
 Et non noster amor? melius sine caede, morâque,
 Impensâque sui poterit superare cruoris.

55. *Quam sim proditione potens.*

Quam sim voti compos prodendo
 patriem: ut v. 80. infra.

58. *Nato.* Androgeo ab Athenien-

sibus ex invidia & infidiis caeso;
 lib. 7. v. 458.

61. *Suns Mavori.* Sua potentia, &
 vis bellica.

23

Oimè! debbo dolermi, o rallegrarmi,
 Della dubbiosa guerra, che ti fa:
 Mi duol, che contro me tu muovi l'armi,
 Che del mio proprio cor più t'amo assai:
 Ma per qual altra via potea Amor darmi
 Occasion, ch'io ti vedessi mai?
 Non potea Amor con più prudente avviso
 Mostrarmi il suo valore, e'l suo bel viso.

24

Quanto felice avrei la sorte, e Amore,
 Se'l padre mio mancando di coraggio,
 Omai ceder volesse al tuo valore,
 E secondo il cor tuo pagarti omaggio:
 E per assicurarti del suo core
 Ti desse me per pegno, e per ostaggio;
 Che per dar refrigerio a tanto foco,
 Troverei forse il mezzo, il tempo, e'l loco:

25

O sopra ogni altro Re bello, ed adorno
 D'ogni don, che può il ciel dar più perfetto;
 O felice colei, ch'arricchì il giorno
 D'un sì leggiadro, e sì divino aspetto:
 Se'l Re del più beato alto soggiorno
 Degno degli occhi suoi la fece obbietto,
 S'ella avea il bello eguale al bello, ond'ardo,
 Meglio il cor non potea locar, nè'l guardo.

26

O me tre volte, e quattro più beata
 S'ivi io giugnessi, ove il pensiero arriva;
 Ti farei noto il sangue, ond'io son nata,
 E'l foco, che'l tuo amor nel cor m'avviva;
 Chiederei con qual dote esser comprata
 Potria la tua bellezza unica e diva;
 E purchè non chiedessi il patrio regno,
 D'ogni altro mio seior ti farei degno.

Quàm metuo certè, ne quis tua pectora, Minos;
 Vulneret imprudens! quis enim tam dirus; ut in te
 Dirigere immitem, nisi nescius, audeat hastam? 66
 Coepta placent, & stat sententia tradere mecum.
 Dotalem patriam; finemque imponere bello.
 Verùm velle parum est: aditus custodia servat,
 Claustraque portarum genitor tenet. Hunc ego solum
 Infelix timeo: solus mea vota moratur. 71
 Dì facerent, sine patre forem! sibi quisque profecto

68. *Dotalem patriam*. In dotem 69. *Aditus*. Portarum ingressus,
 patriam prodere, ut me accipiat,
 secumque habeat.

27

*E sebben già l'ardor se vacilla'mi,
 Che mi fece il pensier talor men sano;
 E dissi, che per uita consorte farmi,
 Ti darei con la terra il padre in mano,
 A tanto error giammai non potrei darmi,
 Vada pur tal pensier da me lontano:
 Manchin prima le nozze, e'l mio desio,
 Ch'io manchi mai d'offizio al padre mio.*

28

*Bench' util' è talor di darsi vinto,
 Che s'have il vincitor più dolce e grato:
 Già fu il figliuol al Re di Creta estinto,
 E la ragione è tutta dal suo lato;
 Ed oltre a questo in nostro danno ha spinto
 Sì numeroso stuol, sì ben armato:
 Ch'oltre ch' a giusta causa egli s'apprende,
 L'arme ha molto migliori, onde n'offende.*

29

*Se la ragion per lui spiega le carte,
 E d'arme, e genti è più fornito, e forte,
 La vittoria sarà dalla sua parte,
 Tutta avrà in suo potere la nostra corte;
 Or perchè voglio dunque, che'l suo Marte
 E non che l'amor mio gli apra le porte?
 E' meglio pur, s'ei dee prender la terra,
 Che l'abbia senza sangue, e senza guerra.*

30

*Ch'io temo, che qualcun di colpa ignudo,
 Mentre i campi maggior la pugna fanno,
 Non passi a caso a te l'elmo, e lo scudo,
 Non faccia qualche oltraggio al carnal panno.
 E qual faria quell'animo sì crudo,
 Che per elezion ti fesse danno?
 Qual mente sì crudel giammai porria
 Far che l'asta ver te non fosse pia?*

Fit Deus: ignavis precibus Fortuna repugnat:
 Altera jamdudum succensa Cupidine tanto
 Perdere gauderet, quodcunque obstaret amori. 75
 Et cur ulla foret me fortior? ire per ignes,
 Per gladios, ausim. Neque in hoc tamen ignibus ullis,
 Aut gladiis opus est: opus est mihi crine paterno.
 Illa mihi est auro pretiosior: illa beatam
 Purpura me, votique mei factura potentem. 80
 Talia dicenti, curarum maxima nutrix,

73. *Ignavis.* Fortunam Lacedaemonii admota manu invocabant. Hesiodus praecipit agricolae, ut siliam manu tenens vota nunciper Diti ac Gereri. Non Perseum fugientem in Pydneum ea pteilio, hoc praetextu, ut Diis sacrificaret; sed Paulum Emilium stricto ense precantem purgentem exaudivere Dii, illique victoriam concessere. Plutarchus in Emilio.

Fortuna fortes metuit, ignavos premit. Seneca Med. 159. -- *Ignavis precibus fortuna repugnat.* Non muliebribus supplicis ac precibus res magna geruntur, sed agendo, vigilandoque: ubi te semel tradideris scordiae, nequidquam deinde operum deorum imploraveris, infensique irati sunt. Salust.

31

Ogni ragion m' astringe , e persuade ,
 Ch' io nella tua pietà fondi ogni speme ,
 Che per dare omai fine a tanta clade ,
 Me dar ti debba , e la mia patria insieme .
 Così vuò far : nè vuò ch' a fil di spade
 Siam tutti tratti alle fortune estreme ;
 Ma poco è questo al mio voler , che 'l padre
 Mi vieta il passo , e le sue proprie squadre .

32

Serba le chiavi ei sol , saggio ed accorto ,
 E solo a fren le mie voglie ritiene :
 Così piacesse a Dio che fosse morto ,
 Che non mi priveria di tanto bene ;
 Ma perchè da me stessa io mi sconsorto
 Se posso sopra me fondar mia spene ?
 Perchè altrui chieggió quel , ch' è in poter mio ,
 Poichè ciascun a sè medesimo è Dio ?

33

Al voto pusillanimo e imprudente
 Suol sempre repugnar l' aspra fortuna :
 S' altra sentisse al cor fiamma sì ardente ,
 Senza riguardo avere a cosa alcuna ,
 Tutte le cose opposte alla sua mente
 Cercheria d' estirpare ad una ad una ;
 E perch' a par d' ogni altra io non ardisco
 Di darmi al ferro , al foco , e a maggior rischio ?

34

Ma d' uopo a me non è foco , nè spada ,
 Per conseguire il fin del mio disegno :
 Basta , ch' al padre mio quel crine io rada ,
 Chè gli assicura con la vita il regno .
 Quel d' ogni cosa più lodata , e rada ,
 Può far del ben che brama , il mio cor degno :
 Può la sua beltà chioma aurea e pregiata
 Più d' ogni altro tesor farmi beata .

Nox intervēnit, tenebrisque audacia crevit.
 Prima quies aderat, qua curis fessa diurnis
 Pectora somnus habet: thalamos taciturna paternos
 Intrat. & (heu facinus!) fatali nata parentem 85
 Crine suum (spoliat; prædâque potita nefandâ
 (Fert secum spoliū celeris; progressaque portâ)
 Per medios hostes (meritis fiducia tanta est)
 Pervenit ad regem, quem sic affata paventem:
 Suasit amor facinus: proles ego regia Nisi 90

85. *Fatali crine*. In quo urbis fata continebantur. Crinis hic fatalis significat secretum Nisi consilium, quod in capite summo. Hoc autem hostibus prodito, quid superest, nisi urbis expugnatio; Georg. Sabinus, apud quem vide similem historiam de Romilda Foro Julensi.

87. *Fert secum spoliū sceleris*.

Celeris in primo Mediceo, priore Erfurt. Calandr. Juret. Spirens. & quinque aliis: quomodo & Priscianus agnoscit, & in veterrimo libro Vivianus invenit. Sed *vel* sic verum hunc tollendum censeo. Certe in optimo S. Marci codice margini adscriptus erat, idque manu recentiori.

35

*Mentre l' audace giovane discorre ,
 Come possa ottenere le sue venture ,
 Il Sol che sotto il mar s' asconde , e corre ,
 Lascia l' Antiche parti ombrose , e scure ,
 Tantoch' a Scilla fa lasciar la torre
 La notte , alma avarice delle cure ;
 E crescendo le tenebre , e l' orrore
 Fet , che crebbe anco a lei l' audacia , e 'l core .*

36

*Già nella prima , e più morta quiete
 Avea sepolti i miseri mortali ,
 E sparso il cor d' obbliviosa lete
 Il pigro sonno a tutti gli animali ;
 E 'l Re dentro alle mura più secrete
 Dava riposo a' suoi diurni mali :
 Quando (o troppo empio error) muta v' arriva
 Scilla , e del crin fatale il padre priva .*

37

*E coraggiosa al mal , pronta , ed accorta
 Toglie le chiavi ancor , ch' ei non la sente ,
 E nel tempo opportuno apre la porta ,
 E sola va fra la nemica gente .
 Per lo paterno crin , che seco porta ,
 Di fiducia e grande arma la mente ,
 Ch' al Re ne va non men calda , ch' audace ,
 E poi stupir con queste note il face :*

38

*Io Scilla son , figlia di Niso , e vegno ,
 O d' ogni grazia Re via più ch' umano ,
 Per dar felice effetto al tuo disegno ,
 E perchè più non t' affatichi in vano ;
 E porto per donarti meco un pegno ,
 Col quale aver puoi la mia patria in mano :
 In questo crin purpureo , ch' io ti mostro ,
 Sta il fato , e la ragion del regno nostro .*

Scylla, tibi trado patriosque meosque Penates:
Præmia nulla peto, nisi te: cape pignus amoris
Purpureum crinem; nec me nunc tradere crinem;
Sed patrium tibi crede caput; scelerataque dextra
Munera porrexit. Minos porrecta refugit. 95
Turbatusque novi respondit imagine facti:
Dī te submoveant, o nostri infamia sæcli,
Orbe suo; tellusque tibi pontusque negentur:
Certè ego non patiar Jovis incunabula Creten,

39 Mill' anni

95. *Minos porrecta refugit.* Minos tanta fuisse justitia apud superos fertur, ut, apud inferos iudex fuerit constitutus. Pulchre igitur decorum servat poëta, quo ubique Minoem justum esse ostendit.

96. *Imagis.* Cogitatione. *Novi facti.* Inusitati sceleris.

97. *Dī te submoveant.* Poenam & supplicium, quo olim parricidae afficiebantur, Scyllæ Minos imprecatur. Corio namque infuebantur cum simia, gallo, ac serpente, ac in space Bayiumve

projiciebantur, ne aut coelum ascendere, aut in terra, aquave quiescere possent.

98. *Orbe suo.* Ad parricidarum supplicium allusum voluit: de eo Cices. in oratione pro Roscio Amerino.

99. *Jovis.* Mons Idaeus, ubi, & *gentis cunabula nostra.* Æn. 3. Callimachus hymno ad Jovem. Gyrard. Syntagm. 1. Virgil. *Crete Jovis magni medio jacet insula ponto, Mons Idaeus ubi & gentis cunabula nostra.* Æn. 3.

39

*Mill' anni ti saresti affaticato ,
 Nè preso avresti mai la nostra terra ,
 Perocchè al padre mio rispose il fato :
 Tu non sarai mai superato in guerra ,
 Mentre un purpureo crin , che 'l ciel t' ha dato ,
 Che fra gli altri capei s' asconde , e serra ,
 Saprai tener sì ben chiuso e raccolto ,
 Che non ti sia d' altrui troncato , o tolto .*

40

*Ond' io ch' altro non cerco , e non desio ,
 Che di gradirti , contentar ti volsi .
 Me n' andai questa notte al padre mio ,
 E per donarlo a te l' ancisi , e tolsi :
 Ch' essendo tu figliuol del maggior Dio ,
 Come alla tua beltà le luci io volsi ,
 La scorsi sì mirabile , e sì diva ,
 Che d' amore , e di te restai cattiva .*

41

*Nè da quel giorno in qua bellezza io veggio ;
 Se non la tua , ch' a sè mi tiri , e chiami :
 Or , poichè in questo crin è il regal seggio
 Del padre mio , del regno , che tu brami ,
 Prendilo , e in ricompensa altro non chieggi
 Se non che tu mi signoreggi , e m' ami ;
 Così dicendo , stende al Re Diiteo
 Con l' empio dono il braccio iniquo e reo .*

42

*Tostochè il giusto Re di Creta intende
 L' enorme e infame vizio di colei ,
 Turbato la discaccia , e la riprende :
 Fuggi malvagia , e ria dagli occhi miei ,
 Fuggi dall' ira mia , dalle mie tende ,
 Non conversar con gli uomini Diitei ;
 O del secol presente infamia , e scorno ,
 Celati in parte , ove non splenda il giorno :*

Tom. III.

N

Quæ meus est orbis , tantum contingere monstrum ,
Dixit : & , ut leges captis iustissimus auctor 101
Hostibus imposuit , classis retinacula solvi
Jussit ; & æratas impelli remige puppes ,
Scylla , freto postquam deductas nare carinas ,
Nec præstare ducem sceleris sibi præmia vidit ; 105
Consumtis precibus violentam transit in iram :
Intendensque manus , passis furibunda capillis ,
Quo fugis , exclamat , meritorum auctore relicta ,

43

*Va, che non sol del regno alto e giocondo,
 Gli Dei gli empj occhi tuoi privin per sempre,
 Ma ti neghino il mare, e 'l nostro mondo
 Finchè 'l composto tuo si sfaccia, e stempres:
 Stia l' alma poi nel regno atro e profondo,
 Mentre rotan del ciel l' eterne tempres.
 Va, che 'l tuo volto, e il tuo fiero costume
 Giammai quaggiù fra noi si scopra al lume.*

44

*Quell' isola, ch' a Giove il carnal chiostro,
 L' origine, la culla, e 'l latte diede,
 La nobil Creta, e 'l fertil terren nostro
 Dove mi dier gli Dei la regia sede,
 Non vedrà mai sì abbominevol mostro,
 Senza pietà nel padre, e senza fede;
 Poi comandò pien d' ira, e di dispetto,
 Che la cacciaffer via fuor del suo tetto.*

45

*Intanto Niso, che del crin s' accorse,
 Che, mentre egli dormia, gli fu troncato,
 E che dianzi agli occhi a lui si porse
 Quel, che molt' anni pria predisse il fato;
 Come prudente al Re di Creta corse
 Con gli uomini più degni del suo Stato,
 Ed inchinasse a lui senz' arme al fianco,
 E poi gli diede in mano il foglio bianco.*

46

*Dappoichè 'l Re giustissimo Diteo
 Le leggi impose a' superati regni,
 Col campo, che levar subito feo,
 Prese 'l cammin verso i Cretenfi legni.
 Il vinto Re del popol Megareo
 L' accompagnò con gli uomini più degni
 Infino al porto, e tutto umile, e fido
 Montar su 'l legno il vide, e torse al lido:*

N ij

O patriæ prælate meæ, prælate parenti?
 Quo fugis, immitis? cujus victoria nostrum. 110
 Et scelus & meritum est. Nec te data munera, nec te
 Noster movit amor, nec quod spes omnis in unum
 Te mea congesta est? nam quo deserta revertar?
 In patriam? superata jacet; sed finge manere:
 Proditione meâ clausa est mihi. Patris ad ora? 115
 Quæ tibi donavi? Cives odere merentem:
 Finitimi exemplum metuunt. Exponimur orbæ:

111. *Et scelus.* Quia prodidit patrem. *Et meritum.* Quia Victorem effecit Minoem.

117. *Exponimur orbæ.* Exponi enim seu projici non infantes solum-

modo, sed exules etiam dicebantur. Noster in Tristib.

Exposuit memet populis fortuna videndum.

47

*Tostochè vede dare i remi all' onde
 Colei da cui fu al padre il regno tolto ,
 E ch' al suo amore il Re non corrisponde ,
 Ma senza lei dal lido il legno ha sciolto ,
 Si straccia ad ambe man le chiome bionde ,
 Si graffia , e si percote il petto , e 'l volto ;
 In parte ascosa agli altri si ritira ,
 E poi così dà fuor il duolo e l' ira .*

48

*O sordo più d' ogni crudo Aspe , e fero ,
 Dove mi lasci , oimè ? son pur quell' io ,
 Che ti fo gir della vittoria altero
 Col don , ch' io ti portai , col fallo mio :
 Ah ! che per soddisfare al tuo pensiero ,
 Offesa ho la mia patria , il padre , e Dio ;
 Ed ho preposto te per troppo amore
 Al regno , al padre , ed al mio proprio onore .*

49

*Oimè ! ch' eri venuto sì discosto
 Con tant' or , tante genti , e tante navi ;
 E benchè avessi a noi l' assedio posto ,
 La gente , e l' oro in van perdendo andavi :
 Nè mai n' avresti il regno sottoposto ,
 S' io non poneva in tuo poter le chiavi ;
 Nè il don , ch' or te ne fa portar la palma ,
 Nè tanto amor può intenerirti l' alma ?*

50

*Oimè , che pur dovea pietà impetrare ,
 L' aver sol posta in te la mia speranza ;
 Oimè , crudel , qual terra , oimè , qual mare
 Darà ricetto al viver , che m' avanza ?
 Debbo alla patria mia forse tornare ?
 Ma con che core , oimè , con che baldanza ?
 Se non v' abbiám più imperio , e s' io son quella
 Che di donna real l' ho fatta ancella ?*

N iij

Terrarum nobis ut Crete sola pateret.

Hac quoque sic prohibes? sic nos, ingrata, relinquis?

Non genitrix Europa tibi, sed inhospita Syrtis, 120

Armeniæve tigres, Austrove agitata Charybdis.

Nec Jove tu natus, nec mater imagine tauri

Ducta tua est: generis falsa est fabula vestri.

Et ferus, & captus nullius amore juvençæ

Qui te progenuit, taurus fuit; exige pœnas, 125

Nise pater: gaudete malis modo prodita nostris

120. *Sed inhospita Syrtis.* Inhospitalis. Accolæ namque Syrtium feri sunt, & peregrinis infestissimi. *Genitrix.* Neq̃ tibi Diva parens, generis nec Dardanus auctor,

Perfide, sed davis genuit te comitibus horrendis Caucasus, Hyrcanæque admittunt ubera tigres.
Æn. 4.

51

*Ma poniam, ch' ancor proprio abbia il governo ;
 E sia di splendor regio alta , e superba ,
 Come al cospetto mai n' andrò paterno ,
 Ver cui fuit tanto infida , e tanto acerba ?
 Dove ogni cittadino , ed ogni esterno ,
 Contro l' eccesso mio l' odio ancor serba ?
 Temon tutti propinquo un cor tant' empio ,
 Perch' altrui di mal far non porga esempio .*

52

*Ahi , ch' io m' ho chiusa ogni parte del mondo
 Perchè sola mi fosse aperta Creta ;
 Or se 'l tuo cor ver me fatto iracondo ,
 La tua Provincia ancor mi chiude , e vieta ,
 Chi darà luogo al mio terrestre pondo ;
 Chi sarà , che ver me si mova a pietà :
 Se tu , ch' altier della vittoria vai ,
 Per lo mio don , di me pietà non hai ?*

53

*Figlio d' Europa tu già non puoi dirti ,
 Di sangue regio , o di celesti Numi ;
 Ma ben ti partorì l' infida Siri ,
 Le tigri Armenie in atri ispidi dumi :
 E quando il tuo mortal formar gli spiriti ,
 Nel ciel reggeano i più maligni lumi ;
 E ti diè il lor influsso infame e crudo
 Un cor d' ogni pietate in tutto ignudo .*

54

*La madre tua non t' ha spiegato il vero ,
 Con dir , che Giove a lei toro si finse ,
 E diella a Creta dal Sidonio impero ,
 Dove a suo modo poi sforzolla e vinse .
 Se vuoi saper di questo il fatto intero ,
 Con vero toro amor ligolla , e strinse :
 E certo fu , che i tuoi parenti foro
 Una donna serina , un fiero toro .*

N iv

Moenia ; nam fateor , merui , & sum digna perirē .
 Me tamen ex illis aliquis , quos impia læsi ,
 Me perimat . Cur , qui vicisti crimine nostro ,
 Insequeris crimen ? scelus hoc patriæque patrique ,
 Officium tibi sit : te verè conjuge digna est , 131
 Quæ torvum ligno decepit adultera taurum ;
 Disortemque utero foetum tulit . Ecquid ad aures
 Perveniant mea dicta tuas ? an inania venti
 Verba ferunt , îdemque tuas , ingratis , carinas ? 135

131. *Torvum torvum* . Terribilem aspectu . *Ligno* . Ligna vacca forma-

55

O soggette, infelici, e triste mura
 Da me tradite, o voi mesti parenti,
 Godete della mia disavventura,
 Della mia sorte rea, de' miei lamenti:
 Deh padre offeso mio, prendi omai cura,
 Ch'io sia donata agli ultimi tormenti:
 Deh corra un degli offesi alle mie strida,
 E poich'empio è l'errore, empio m'uccida:

56

Ma tu crudel, che torni vincitore
 Per mezzo mio, per l'empio error ch'io fei,
 Perchè mi vuoi punir di quello errore,
 Che t'orna di sì rari alti trofei?
 Tu'l benefizio, e'l mio soverchio amore
 Con grato officio riconoscer dei:
 M'han gli offesi a punir del mio peccato,
 Ma non m'amando tu ti mostri ingrato.

57

Ben è degna di te la tua consorte,
 Ben tu, crudel, di lei non men sei degno,
 Poich'ambi l'alma avete d'una sorte,
 Ferino ambi l'amor, ferin lo sdegno.
 Le voglie di Pasife infami e torse
 La fecer della vacca entrar nel legno,
 Per sottoporfi, o Dei, (chi sia, che'l creda?)
 A fero amor, per darsi a un toro in preda.

58

Già l'amor la tua madre a un toro volse,
 Quando nel grembo suo ti diè ricetto:
 La moglie tua non men lasciva volse
 Gustar d'un toro il conjugal diletto;
 E però l'amor tuo me non raccolse,
 Vergine essendo, e di reale aspetto:
 Che poi che sei da tal razza disceso,
 Forse qualche giovenca, il cor t'ha preso.

Jam jam Pasiphaën non est mirabile taurum
 Præposuisse tibi: tu plus feritatis habebas.
 Me miseram! properare juvat: divulsæque remis
 Unda sonat; mecum simul ah mea terra recedit.
 Nil agis, ô frustra meritorum oblite meorum. 140
 Insequar invitum: puppimque amplexa recurvam,
 Per freta longa trahar. Vix dixerat: insilit undas,
 (Consequiturque rates faciente Cupidine vires);
 Gnossiacæque hæret comes invidiosa carinæ.

142. *Insilit.* Tunc suspensa novo
 ritu crine, ut censet Ant. Del-
 rius *de novibus altis*, Per mare
caruleum trahitur Nisæia virgo.
 Nescio ejus Ciris. Sed Apollo-
 dorus lib. 3. Minos Megaris poti-

tus virginem vincitam pedibus à
 puppi in mare dejectam merfit.
 Illa, inquit Hyginus, se in mare
 præcipitavit fab. 198. Proximus
 versus *Consequiturque rates* est
 adulterinus & infalsus.

59

*Se la tua moglie con sì raro esempio
 Ad un bue , più ch' a te volse il pensiero :
 Maraviglia non è , che il tuo cor empio
 Avea più del selvaggio , e più del fero .
 E fede ne può far mio duro scempio ,
 Ch' offerto t' ho il mio cor , dato il mio impero ;
 E tanto beneficio , amore , e fede ,
 Non ha potuto in te trovar mercede .*

60

*Tu te ne vai , crudel , nè ti par grave
 Lasciarmi in tanta pena , affanno , e doglia :
 Ma ad onta tua , la tua non grata nave
 Porterà ancor la mia terrena spoglia .
 M' atterrò nella poppa a qualche trave ,
 E ti seguirò contro tua voglia ,
 E dove ti farai dal pin portare ,
 Vedrò trarmi ancor' io per tanto mare .*

61

*Vede fermato il legno regio alquanto ,
 E star piegata ancor la poggia , e l' orza :
 Salta nell' onde la donzella intanto ,
 Amor le accresce l' animo , e la forza ;
 E con mani , e con piè s' adopra tanto ,
 Che giugne al legno , e tanto vi si sforza ,
 Ch' appoggiata al timon tant' alto poggia ,
 Ch' a un legno alfin non comodo s' appoggia .*

62

*Sta intanto il padre ritirato all' ombra
 Sopra una torre ad un balcone , e guata ,
 E mesto dal dolor , che 'l cor gl' ingombra ,
 Vede partir la vincitrice armata :
 Or mentre ogni naviglio il porto sgombra ,
 Vede l' infida figlia empia ed ingrata ,
 Come alla poppa regia appresa stasse ,
 Per andar via con la Cretese classe .*

Quam pater ut vidit, (nam jam pendebat in auras,
Et modo factus erat fulvis Halyætos alis) 146

Ibat, ut hærentem rostro laniaret adunco.

Illa metu puppim dimittit: at aura cadentem

Sustinuisse levis, ne tangeret æquora, visa est.

Pluma fuit: plumis in avem mutata vocatur 150

Ciris; & à tonso est hoc nomen adepta capillo.

Vota Jovi Minos taurorum corpora centum
Solvit, ut egressus ratibus Curetida terram

146. *Halyætos*, Species est aquilæ, clarissima oculorum acie, librans ex alto sese, visoque pisce in mari præceps in eum ruens, & discussis pectore aquis rapiens.

150. *Pluma*. Nifus dum filiam persequitur: ut habet Hyginus fab. 198. in halyæton, id est, aquilam marinam versus est. Scylla filia in piscem quem Cirin vocant: hodie si quando avis ea piscem illum natantem conspexerit, mittit se in aquam, raptumque unguibus dilaniat. In avem alii. Virgil. 1. Georg. Et pro purpureo pennis dat Scylla capillo: Quacunque illa levem fugiens fecit æthera pennis, &c.

151. *Ciris*. Ἀὐρὸ τῷ κίριον, h. e. à rondendo, fuit appellata. Porro quænam avis proprie sit *Ciris*, apertius aut planius alibi nusquam traditur. Ex nostris sunt, qui alaudam interpretentur. Virgilius solitariam avem hanc videtur facere, qui in solis ripibus ac scopulis & littoribus desertis, ut ipse ait, exigit ævum, vertice in medio cristam purpuream habens, cæteris plumis vario coloratis.

Fab. II. *Arg.* Vota Jovi Minos. Descripturus quemadmodum *Ariadna* corona in sydos fuit conversa, breviter commemorat ea quæ de *Minotauri* cade feruntur. *Minos* enim victor hoc sributo *Athenienses* prestit, ut. nono quoque

anno quatuordecim nobilium liberi, hoc est septem pueri, ac totidem virgines, sorte ducti mitterentur in *Cretam* *Minotaurum* obijciendi. *Theseus* igitur *Egei* regis filius, cum fors ad eum pervenisset, sive cum tantum dedecus, tantamque suorum calamitatem ferro non posset, sponte in *Cretam* profectus, *Ariadna* *Minos* regis filie amore suo capta auxilio servatus est. Nam quo modo & *Minotaurum* interficeret monstravit, & filo ad januam suo à *Labyrintho* à *Dadalo* extracto egrederetur, ostendit. Quare occiso *Minotaurum*, *Ariadna* cum *Phædra* sorore abducens in *Diam* insulam primum enavigavit, ubi ab ingratis *Ariadna* relicta, cum se desertam quereretur, opemque *Deorum* invocaret, *Libero* patri isa placuit, & eam sibi desponsavit, & ut æterna illius amoris memoria esset, ejus coronam in calum miseris, cujus gemma in stellâ converse sydos corona simile effecerunt.

152. *Taurorum centum*. Hecatomben significat; quod erat centum boum sacrificium.

153. *Curetida*. *Cretam*, quam incolebant olim *Curetes* nutritii Jovis, cujus vagitum cymbalis pulsatis, atque aris crepitu dissimulabant.

63

*Alzando il padre afflutto al cielo i lumi,
Dice con grande affetto: O sommi Dei,
Se mai fur grati a' vostri santi Numi
Gl' incensi, i preghi, e i sacrificj miei,
Fate, che'l corpo mio s' impenni, e impiumi;
Sicch' io possa su 'l mar punir costei:
Date all' animo mio l' ali, e la lena,
Sicch' io le dia la meritata pena.*

64

*E spinto dal desio della vendetta,
Che contro il sangue suo proprio l' accende,
Senza pensar fuor del balcon si getta,
E in aria ver la figlia il-volo prende:
Or mentre più si scuote, e più s' affretta,
Vede, che due grand' ali allarga, e stende.
La bocca umana in rostro si trasforma
Ed ogni parte sua d' Aquila ha forma.*

65

*Ma non è la ver' Aquila, che questa
Frequenta ovunque il mare, e 'l fonte allaga;
Ed agli augelli acquatici è molesta,
Nè men, che degli augei, del pesce è vaga;
Contro la figlia va crudele, e presta,
Laddove giunta la percote, e piaga;
Co 'l rostro, e con gli artigli empia l' assalta,
Talch' ella il legno lascia, e nel mar salta.*

66

*Ma di Nettuno la pietosa moglie
Non la volle lasciar cader nel sale,
Anzi tolse anco a lei le prime spoglie,
E le diè per fuggir le penne, e l' ale:
Talchè co 'l volo all' Aquila si toglie,
E fugge l' altrui sdegno, e 'l proprio male:
La segue d' ira acceso, e di dispetto
L' empio Aquilon, ch' oggi Alieto è detto.*

Contigit; & spoliis decorata est regia fixis.
 Creverat opprobrium generis: foedumque patebat
 Matris adulterium monstri novitate biformis. 156
 Destinat hunc Minos thalamis remove pudorem;
 Multiplicique domo, cæcisque includere testis.
 Dædalus ingenio fabrae celeberrimus artis
 Ponit opus: turbatque notas, & lumina flexum 160
 Ducit in errorem variarum ambage viarum.
 Non secus ac liquidus Phrygiis Mæandros in arvis

154. *Spoliis*. Ex more victoris, ad Virgil. *Æn.* 7. vers. 183. & lib. 11. v. 4. Juven. 10. Satyr. 5. Et *spoliis decorata est*. Hostium spoliis postes, ædium limina, atria, ut ensibus, clypeis, galeis, navium rostris Romani condecorare consueverunt, quibus antiquitas venerationem & majestatem augebat: nec ea consumpta refici, nec fracta redintegrari mos erat. Eorum aspectus ad similia facinora intuentes hortabatur.

155. *Opprobrium*. Minotaurus, *Misumque genus, prolesque biformis*, 6. *Æneid.* aliis *Βασίλαιον* tantum; aliis superne homo, inferne bos: sane filius Pasiphaë ex Tauro Minois duce, vel scriba, de quo fusa Natalis Comes l. 6. c. 5. Tzetzes 1. Chiliad. 19.

156. *Cæcis*. Occultis. *Multiplicique*. De Cretici hujus Labyrinthi à Dædalo conditi, nec non Egyp-

tiaci, Lemniaci, Italicique portentosa mole, artificio, sinuosis erroribus, &c. Plinius lib. 36. cap. 13. Virg. *Æneid.* 5. *Ut quondam Creta fertur Labyrinthus, &c.* Cl. Raconii Dædalus.

159. *Dædalus ingenio*. Dædalus genere Atheniensis, ex iis unus, qui *Erotychida* vocantur, adeo præclarus fuit architectus, ut & opera quædam miranda effecerit, & statuas quæ aspicere, ambulareque, & spirare videbantur, effluxerit. Atque hinc *Dædales* vocant Græci, opera *avvήματα*: hoc est, quæ sponte sua moventur, aut vocem edunt.

162. *Mæandros*. Flavius est Phrygiæ Mæandros, qui sæpenumero in se redire videtur. Illi similem ait Labyrinthum fuisse. Hinc & *Mæandros* vocamus, quæcunque involuta atque perplexa sunt.

67

*Diero alla figlia sua di Ciri il nome
 Dal crin tonduto, e poich' ebbe le penne,
 L' ornò lo stesso crin le nove chiome,
 Ch' una purpurea cresta il capo ottenne.
 Ha di varj color le penne, come
 Le vesti avea, quando a cangiar si venne:
 Le resta il padre ancora empio nemico,
 E serba contro lei lo sdegno antico.*

68

*Vergogna ancor l' afflitta Scilla punge
 Dè fatti alla sua patria oltraggi, e danni:
 Scogli, e ripe deserte abita, e lunge
 Mena dagli occhi uman' i giorni, e gli anni:
 Il Re di Creta alla sua patria giunge:
 E poich' ha dato posa a tanti affanni,
 Con tanta gloria, e tanti altri trofei,
 Non manca del suo offizio a' sommi Dei.*

69

*Per onorar le sue vittorie nove
 Di ricchissime spoglie i muri adorna;
 Va con gran pompa al santo tempio, dove
 La scure a cento buoi fiacca le corna:
 Ma sebben tante in lui grazie il ciel piove,
 Non però lieto al regno albergo torna;
 Con tanti suoi trofei fra se si duole
 Della cresciuta sua biforme prole.*

70

*Siccome piacque al Re, che il ciel possiede,
 Per uno sdegno, che gli accese il petto,
 Già la consorte un figlio al giorno diede
 Ch' avea dal mezzo in su viril l' aspetto.
 Tutto il resto era bue dal fianco al piede
 Perpetuo al Re Diteo scorno, e dispetto:
 Molti anni prima il Re del santo regno,
 Nascer quel mostro se per questo sdegno.*

Ludit, & ambiguo lapsu refluitque fluitque:
 Occurrensque sibi venturas aspicit undas;
 Et nunc ad fontes, nunc in mare versus apertum;
 Incertae exercet aquas: ita Dædalus implet 166
 Innumeras errore vias; vixque ipse reverti
 Ad limen potuit: tanta est fallacia tecti.
 Quo postquam tauri geminam juvenisque figuram
 Clausit, & Actæo bis pastum sanguine monstrum
 Tertia fors annis domuit repetita novenis: 171

71. DON

270. *Actæo sanguine*. Atheniensis.

Actæo. Virg. 6. *Æneid.* & Hyginus fab. 41. quotannis septem Atheniensium liberosum corpora sorte electa mitti devoranda à Minotauro scribunt: noster & Plutarchus in Theseo, puberes septem mares, totidem virgines nono quoque anno. Theseus vero miseratus patris conditionem (ut Plutarchus habet ibid. & Catullus in nuptiis) extra sortem ire voluit. Ibi coram rege negavit tributum aut stipendium illud deberi jure. Taurus Minos dux, dextra sua se illud asserturum di-

xit. Qui in certamine à Theseo superatus occubuit. Minos latus, oderat quippe hunc Taurum ut adukerum, remissat Atheniensibus tributum.

271. *Tertia fors*. Sorte enim ducebantur, qui mittendi erant. *Annis novenis*. Post novem annos. Variat autem hoc loco nonnihil à cæteris poeta. Nam Virgilius, item Diodorus atque alii plerique non nono demum anno, sed singulis annis, Atheniensium liberos in Cretam pro tributo missos dicunt.

71

*Dovendo fare una importante guerra
 Il Re Diiteo volge alle Stelle il zelo,
 Nè vuol uscir della Cretense terra,
 Senza placar co' l sacrificio il cielo;
 Alza le luci, e le ginocchia atterra,
 E poi dispiega al suo concetto il velo:
 Mandami un olocausto, o sommo Dio,
 Ch' al ciel supplisca, e al desiderio mio.*

72

*Mancar non puote Giove al cor sincero,
 Al prego pio, ch' al padre il figlio porge,
 Ed ecco un toro candido ed altero
 Fuor della terra in un momento sorge.
 Subito il Re Diiteo cangia pensiero,
 Come le sue bellezze uniche scorge,
 Nè vuol donarlo all' ultimo tormento
 Per migliorare il suo superbo armento.*

73

*Fe poi, che dalla mandra un altro toro,
 In vece di quel bello al tempio venne,
 Dove al suo tempo fralle corna d' oro
 Percosso, e morto fu dalla bipenne;
 E ne fece ostia al più beato coro,
 Con tutto quell' onor, che si convenne.
 Si sdegnò molto il mondo delle stelle,
 Ch' ei non sacrò le vittime più belle.*

74

*Si sdegnà più d' ogn' altro il sommo Giove
 Contro il figliuolo, in caso tal non saggio,
 E parla irato a Venere, e la move
 A vendicare il ciel di tanto oltraggio:
 Venere col figliuol subito, dove
 Sta la moglie del Re, prende il viaggio,
 Ch' ambo cerca macchiar di doppio scorno,
 Perch' odia ancor lo Dio, ch' apporta il giorno.*

Tom. II.

O

Utque ope virgineâ nullis iterata priorum
 Janua difficilis filo est inventa relecto;
 Protinus Ægides, raptâ Minoïde, Dian
 Vela dedit: comitemque suam crudelis in illo 175
 Littore deseruit. Desertæ, & multa quærenti,
 Amplexus & opem Liber tulit: utque perenni
 Sidere clara foret, sumtam de fronte coronam
 Immisit coslo. Tenuis volat illa per auras, 179
 Dumque volat, gemmæ subitoꝝ vertuntur in ignes;

272. *Utque ope virgines.* Postea-
 quam, inquit, auxilio virginis
 Ariadnes à Labyrintho Theseus
 est egressus, navem conscendit.
Nullis iterata priorum. Ad quam
 nemo eorum, qui prius missi fue-
 rant ab Atheniensibus in Cretam
 unquam redire potuit.

274. *Minoïde.* Ariadne, à qua gla-
 dium acceperat, & filum exitus
 sui ducem. *Diam.* Insul. maris
 Cretici, in qua Ariadne à The-
 seo relicta est. Sunt qui in Naxo
 insula relictam ferant. Desertam
 ibi offendens Bacchus ab Indis
 reversus in uxorem duxit. Fast.
 lib. 3. epist. Phædræ. Catullus in
 nuptiis.

278. *Sumptam de fronte coronam.*

Illa corona dicitur à Vulcano fa-
 cta ex auro & Indicis gemmis,
 per quas Theseus existimatur de
 tenebris Labyrinthi ad lucem ve-
 nisse, quod aurum & gemmæ in
 obscuro fulgorem luminis efficie-
 bant. Hanc autem coronam (ut
 ait Hyginus) quo tempore Bac-
 chus ad Minoa venit, Ariadnæ
 muneri dedit: qua delectata stu-
 pri conditionem non recusavit.
Sumptam) *Sinque tua secum*
faciam monumenta Corona, Vul-
canus Veneri quam dedit, illa
sibi. Dista facit; gemmasque
novem transformas in ignes:
Aurea per stellas, nunc micat
illa novem. Fastor. 3. & Catul.
 in nuptiis & in Corona Berenices.

75

*Non sol la bella Dea porta odio al Sole ,
 Perchè scoprì le sue Veneree voglie :
 Ma cerca quanti son di quella prole
 Gravar di nove infamie , e nove doglie
 Colei , che di bellezze uniche e sole
 Fu al Re di Creta già data per moglie ;
 La qual Pasife , fu detta per nome ,
 Nacque del chiaro Dio dall' auree chiome .*

76

*Venere adunque andò contro costei ,
 Per darle fralle infami il primo vanto ;
 E perchè il Re degli uomini Dittei ,
 Dovendo fare il sacrificio santo ,
 Tolse quel toro a' sempiterni Dei ,
 Ch' avea più altero il cor , più bello il manto ,
 Gli volse far veder , ch' era stat' empio ,
 E ch' era me' per lui di darlo al tempio .*

77

*Mentre nel toro altiero i lumi intende
 Pasife , che se uscìr di terra il cielo ,
 Fa Citerea , che l' arco il figlio tende ,
 E poi scoccar contro la donna il telo .
 Del toro allor la misera s' accende ,
 E loda l' occhio , il volto , il corno , e 'l pelo :
 Già con occhio lascivo il guarda , e l' ama ,
 E di goder di lui discorre , e brama .*

78

*Quando s' avvede alfin , che il proprio ingegno
 Non sa dar luogo al troppo strano affetto ,
 Confida con un fabbro il suo disegno ,
 Che in corte avea d' altissimo intelletto :
 Compose in breve una vacca di legno
 Quel sì raro uom , che Dedalo fu detto ,
 Che da se si movea , da se muggiva ,
 E pareva a tutti naturale , e viva .*

O ij

Consistuntque loco, specie remanente Coronæ, 181
Qui medius nixique genu est, anguemque tenentis.

Dædalus interea Creten longumque perosus
Exsilium, tactusque soli natalis amore,
Clausus erat pelago. Terras licet, inquit, & undas
Obstruat, at coelum certè patet; ibimus illac. 186
Omnia possideat; non possidet aëra Minos.
Dixit, & ignotas animum dimittit in artes,
Naturamque novat: nam ponit in ordine pennas,

182. *Qui medius, &c.* Coronæ sy-
dus medium esse ait, & ejus qui
in γένει à Græcis vocatur, hoc
est, in genibus, & ejus, qui vo-
catur Ophiuchos, id est, anguem
tenens. Videatur Hyginus. *Anguem tenentis*. Ophiuchi est in-
terpretatio, qui anguitenens à no-
stris vocatur, tenens manibus
anguem medium corpus ejus im-
plicantem.

Fab. III. *Arg.* Dædalus interea. Dæ-
dalus Atheniensis Eupolami filius
cum Talam sororis filium optimæ
indolis juvenem per invidiam,
quod & ferram, & circumum in-
venisset, interemisse diceretur,
judicii eventum timens, in Cre-
tam aufugit: ejus vero opera &
Pasiphaë in lignea vacca inclusa
cum tauro coivit, & Ariadna
Theseum servavit. Quæ cum Mi-
nos rescivisset, illum in Laby-
rinthum una cum Icaro filio con-

jecit. Dædalus vero ingenio pol-
lens, pennas ad se varii generis
offerri curavit, ex quibus & sibi
& filio alas confecit; itaque ap-
paruit, ut avium more à Creta
evolarint. Ac Dædalus quidem
quo voluit, incolumis pervenit,
Icarus vero patris mandatorum
neglector, cum altius quam pa-
ter evolare gauderet, resolutis
calore pennis, in mare cecidit,
quod ab eo Icarium, ex senten-
tia Ovidii fuit cognominatum.

185. *Clausus*. Creta insul. clausa
mari. Carceris item custodia clau-
sus perhibetur, tum quia Pas-
iphaë amores promoverat, tum
quod Ariadnæ & Theseo labyrin-
thi vestigia & exitus retexerat.

189. *Naturamque*. Novitatem in
natura excogitat: negatum scil.
per aëra iter, pennis non ho-
mini datis.

79

Ordina poi l'artefice, che v'entre
 L'innamorata, e misera Regina:
 Mossa ella dall'amor gl'ingombra il ventre,
 E'l fabbro al toro incauto l'avvicina:
 Già il bue la guarda, e si commove, e mentre
 Il legno intorno a lui mugghia, e cammina,
 All'amoroso affetto il bue s'accende,
 E gravida di se Pasife rende.

80

Quel mostro nacque poi di questo amore,
 Ch'or rende così mesto il Re di Creta,
 Perchè scopre il suo obbrobrio, e 'l suo disnore,
 Nè può l'infamia più tener secreta,
 Se non punisce lei di tanto errore:
 Degna cagion gliel dissuade, e vieta;
 Nè vuol di tanta infamia punir lei,
 Per non sdegnar di novo i sommi Dei.

81

Fe far poi per nasconder tanto scorno
 Da Dedalo un difficil laberinto,
 Il qual di grosse, e d'altre mura intorno
 In pochi dì fu fabbricato, e cinto.
 Com' un dentro vi già, perdeva il ritorno,
 E si trovava in mille errori avvinto:
 Da mille incerte strade or quinci, or quindi,
 Spinti' era or ver gl'Iberi, or verso gl'Indi.

82

Come il fiume Meandro erra, e s'aggira
 Co'l suo torto canal, ch' al mare il mena,
 Ch'or verso ove già nacque, il corso il tira,
 Or per traverso, or per la falsa arena;
 E l'acque in mille luoghi incontra, e mira,
 Che seguon lui dalla medesima vena:
 Così vanno le vie chiuse lì dentro
 Or ver l'estremo giro, or verso il centro.

O iij

A minimâ coeptas, longam brevior sequenti, 190
 Ut clivo crevisse putes: sic rustica quondam
 Fistula disparibus paulatim surgit avenis.
 Tum lino medias, & ceris alligat imas;
 Atque ita compositas parvo curvamine flectit,
 Ut veras imitentur aves. Puer Icarus unâ 195
 Stabat: &, ignarus sua se tractare pericla,
 Ore renidenti, modo quas vaga moverat aura,
 Captabat plumas; flavam modo pollice ceram

191. *Ut clivo crevisse putes.* Per
 clivum ascenditur, sic in alis il-
 lis factitiis erat quidam penna-
 rum ascensus & gradus quidam;
 breviores sequentibus longioribus.
 Quod manifeste etiam apparet in

fistula disparibus septem compa-
 cta cicutis.

193. *Tum lino medias.* Deinde,
 inquit, mediam pennarum par-
 tem filis, infimam vero ceris al-
 ligavit Daedalus.

83

*Come se il Tebro altier l'irata fronte
Per dritto filo in qualche ripa fiede,
Fa l'onda irata sua tornare al monte,
Talch' ei medesimo or corre innanzi, or riede:
E nel tornar la nuova acqua, che il fonte
Manda al mar per tributo, incontra e vede,
E va per mille strade attorte, e false,
Or verso il monte, or verso l'onde false.*

84

*Così l'accorto e celebre architetto
Di tante varie vie fallaci, e torte
Compose il dubbio, e periglioso tetto,
Ch' appena ei seppe ritrovar le porte:
Tostochè in ogni parte fu perfetto,
V'ì fero il mostra entrar feroce e forte;
Così per quelle vie cieche e dubbiose
Il Re Diueo la sua vergogna ascosse.*

85

*Già diventato sì crudele e strano
Era il biforme toro, infame e brutto,
Che si pascea di carne, e sangue umano,
D'ogni prigion che quivi era condotto:
Il bue non già per le vie dubbie in vano,
Anzi per l'uso sapea gir per tutto;
E in Creta quei, ch' a morte eran dannati,
A questo carcer crudo eran donati.*

86

*Quei giovani, che fur dati d'accordo
Al Re Diueo dall'Antico consiglio,
Trovarò a' preghi lor nemico e sordo
Il Re, disposto a vendicare il figlio:
Anzi tutti, ove stava il mostro ingordo,
Eran donati all'ultimo periglio.
Al Minotauro il Re spietato e fello
Commise la vendetta del fratello.*

O iv

Mollibat, lusuque suo mirabile patris
 Impediebat opus. Postquam manus ultima cœptis
 Imposita est; geminas opifex libravit in alas 201
 Ipse suum corpus, motâque pendit in aurâ.
 Instruit & natum: Medioque ut limite curras,
 Icare, ait, moneo; ne, si demissior ibis,
 Unda gravet pennas; si celsior, ignis adurat. 205
 Inter utrumque vola: nec te spectare Boöten,
 Aut Helicen jubeo, strictumque Orionis enssem:

201. *Libravit in alas.* Experientiam cepit artificii sui. Alligatis namque sibi alis illis fasciatis, se agitato illarum in aërem sustulit, illique expansis aliquandiu pependit.

204. *Ne.* Præcepta hæc, inquit Natalis Comes, si quis diligentius consideret, parum sane ad navigationem pertinent, ad institutionem vitæ plurimum, lib. 7. cap. 16. lubricus quippe est summæ fortunæ locus, unde altior *Casus & impulsæ præceps immanis ruina*: locus infimus contemptui exponitur; medius tutus. Ergo, *qui neque serpis humi, neque fidei vertice tangit, Arbitrio sapiet Dædalus ille meo.* Videatur

Cl. Baconi Scylla & Icarus in Sapiencia vet.

207. *Aus Helicen, &c.* Helice major est urbs, sic dicta ab Helice urbe Arcadiæ, in qua Calisto nata esse fertur. Vel etiam à gyro, seu circulo, quem majorem describit, quam urbs minor. Nam Græcis *ἐλίκη* idem quod circumago, ac roto significat. *Strictumque Orionis enssem.* Orion *αὐροῦ τῦ σπῦ*, hoc est, ab urina fuit cognominatus, quod ex Jovis & Mercurii urina fingatur natus, ut in quinto Fastorum copiose narrat Ovidius. Is venator tantis viribus fuit, ut nulli feræ se cessarum jactaret. Vide Hyginum.

87

*Si traggono in Atene a sorte ogni anno
Quei, che mandar si denno al Re Ditteo:
Tutti in un vaso i nomi Attici stanno,
E sonvi scriui i figli ancor d'Egeo.
Pagati due tributi, al terzo danno
Si manda con sei giovani Teseo:
Fu nella terza lor miseria a caso
Teseo con altri sei tratto del vaso:*

88

*Egli con gli altri Greci s'appresenta
(Secondo era il costume) al Re di Creta:
E bench' esser Teseo conosca, e senta,
Non però il crudo Re si move a pietà.
Nella prigion, che tanta gente ha spenta;
Che la via del ritorno asconde, e vieta,
Comanda il Re, ch' ogni giorno si ferri
Un Greco, finchè il mostro ognuno auerri:*

89

*Ma ben secondo ei s'era convenuto,
Quando già s'accordò co'l Re d'Atene;
S'a sorte alcun di lor senz'altro ajuto
Contro il biforme bue la palma ottiene,
Farà libera Atene dal tributo,
E torneranno alle lor patrie arene:
Sicchè, se da quel risco aman salvarsi,
Di senno, e di valor cerchin d'armarsi.*

90

*Mentre ch' innanzi al Re l'illustre Greco
Mosse la lingua sua con gran coraggio,
E ch' egli, e gli altri sei, ch' ivi avea seco,
Venian per non mancar del loro omaggio,
E che fur condannati al carcer cieco;
Venne a incontrar Teseo raggio con raggio
Con due, ch' appresso al Re sedean donzelle
Fanciulle regie a maraviglia belle.*

Me duce carpe viam. Pariter præcepta volandi
 Tradit; & ignotas humeris accommodat alas.
 Inter opus monitusque genæ maduere seniles, 210
 Et patriæ tremuere manus: dedit oscula nato
 Non iterum repetenda suo; pennisque levatus
 Ante volat, comitique timet: velut ales, ab alto
 Quæ teneram prolem produxit in aëra nido.
 Hortaturque sequi, damnosasque erudit artes; 213
 Et movet ipse suas, & nati respicit alas.

209. *Ignitas alas*. Infuitas, haud
 quaquam ante id tempus ab ul-
 lo mortalium usurpatas.

213. *Ante volat*. Fabulam hanc,
 ipsis pene verbis, veribus non

paucis iisdem habes 2. de Arte,
 si conferre libeat: videantur Vir-
 gil. 6. Æneid. Senec. Oedip. v.
 891. & Herc. Oet. 683. Sil. Ital.
 lib. 12. v. 88.

91

*L' una Arianna, e l' altra Fedra è detta,
Ma Fedra è più fanciulla, e meno intende;
Scocca Amor nella prima una saetta,
E di Teseo di subito l' accende;
Il Greco, sebben Fedra più l' allena,
Da saggio ad Arianna il guardo rende,
Che è bellissima anch' ella, e v' ha più fede
Per l' amor, che già in lei conosce, e vede.*

92

*La beltà di Teseo, l' ardire, e il senno,
La lingua ornata, e i regj suoi costumi,
Con mille rare grazie, ch' a lui denno
Quei, che più son nel ciel benigni Numi,
Talmente arder di lui la figlia senno,
Che non potea da lui togliere i lumi:
Di modo che in amar vinse d' assai
Ogni altra, che d' amore arse giammai.*

93

*Subito che Teseo dal Re si parte
Discorrendo fra sè la dubbia sorte,
E si va immaginando il modo, e l' arte,
Che 'l può involare alla propinqua morte;
Compar la regia vergine, e in disparte
Gli dice, se vuol farla sua consorte,
Da scampargli darà la via sicura
Dal bue bisforme, e dalle false mura.*

94

*Teseo promette, e prende il giuramento,
S' ella il può torre al doppio empio periglio,
Di farla sposa, e dar le vele al vento,
E condurla in Achea sul suo naviglio.
E ver, ch' ei molto avria più il cor contento
Quando potesse Ippolito suo figlio
Leggiadro sopra ogni altro e valoroso,
Legar con la sorella, e farle sposo.*

Hos aliquis, tremulâ cum captat arundine pisces;
 Aut pastor baculo, stivæve innixus arator,
 Vidit, & obstupuit; quique æthera carpere possent;
 Credidit esse Deos. Et jam Junonia lævâ 220
 Parte Samos fuerant, Delosque, Parosque relictæ:
 Dextra Lebynthos erant, fœcundaque melle Caly-
 dne.

Cum puer audaci cœpit gaudere volatu,
 Deferuitque ducem: cœlique cupidine tactus
 Altius egit iter. Rapidi vicinia Solis 225

220. *Junonia Samos*. Junoni dicata;
 nam ibi Juno & nata & educa-
 ta, & Jovi uxor tradita dicitur.
 Est autem insula Caris adjacens.
 222. *Dextra Lebynthos erat*. Lebyn-

thos insula est una ex Cycladi-
 bus. Strabo inter Sporadas re-
 censet, ut & sequentem. *Calydne*.
 Calydne quoque insula est Cy-
 cladum una, mellis ferax.

95

*La poco accorta vergine a Teseo
Giura di pregar lei con ogni affetto,
Per disporla a passar nel lito Acheo,
E darla sposa al figlio, ch' egli ha detto,
Poichè Arianna del figliuol d' Egeo
Si tiene assicurata, aperse il petto,
E il modo gli mostrò di salvar l' alma,
E d' uscir di quel carcer con la palma.*

96

*Gli apre, come potrà nel dubbio speco
Far la fera crudel rimaner morta;
Poi dagli avvolto un fil, che 'l porti seco,
E che l' attacchi al legno della porta;
E che, mentre va dentro al carcer cieco,
Lo svolga per la via fallace e torta:
E che, fatto a quel bue l' ultimo incarco,
Se avvolge il fil, sarà renduto al varco.*

97

*Secondo che la vergine l' informa,
S' arma Teseo, ch' entrarvi ama primiero,
Ed assicura la dannata torma,
Che vivo non vedranno il mostro altero:
Dove sta l' uom, che doppia have la forma,
Se n' entra il valoroso cavaliere,
E lega, e svoglie il lin nel cieco chiostro;
Finchè giugne, ove sta l' orribil mostro.*

98

*Con l' arme e co' l' parer della donzella
Va contro il crudel toro il guerrier forte,
E in modo il punge, lacera, e flagella,
Che in breve il dona alla tartarea corte:
Poi dove il fil, che accumula, il rapella,
Dopo vario cammin trova le porte;
Al Re col capo in man del mostro riede,
E di tornarsi alla sua Patria chiede.*

Mollit odoratas pennarum vincula ceras.
 Tabuerant ceræ: nudos quatit ille lacertos;
 Remigioque carens non ullas percipit auras.
 Oraque cæruleâ patrium clamantia nomen
 Excipiuntur aquâ: quæ nomen traxit ab illo. 230
 At pater infelix, nec jam pater, Icare, dixit,
 Icare, dixit, ubi es? qua te regione requiram?
 Icare, dicebat: pennas aspexit in undis
 Devovitque suas artes; corpusque sepulcro

228. *Remigioque*. Apposite; ut etiam
 Virgil. 6. *Eneid. Remigium ala-*
rum, in eadem re: translatione re-
 ciprocâ à navibus ad volatum, &
 contra *πτερυγας ἰπταμένους ἰπταμέ-*
νων. Æschylus in *Agamemna*,
 de accipitribus.

230. *Quæ nomen traxit ab illo*.
 Nam mare Icarium ab Icaro fuit
 appellatum, ut sentit Ovidius:
Icarus Icaris nominis fecit a-
quis.

99

*Non spiace al Re, nè della fe vien manco,
 Che sia l' infame bue di vita privo,
 Che gli pareva, che il suo deforme fianco
 Vivendo il suo disnor tenesse vivo;
 Vuol, che ogni Greco sia libero, e franco,
 E che possa tornare al lito Achivo:
 Teseo raccoglie, e seco a mensa il tiene,
 E dal mesto tributo assolve Atene.*

100

*Dal Re, mangiato che ha, licenza prende
 Tutto alla preda sua pregiata intento,
 Che di partirsi in ogni modo intende
 La notte istessa, se 'l comporta il vento:
 Ma pria in disparte la vergine accende
 A fuggir, come vede il giorno spento;
 Ed a menar la sua sorella seco,
 Per l' effetto che sa, su il legno Greco.*

101

*Come vede Arianna il giorno morto,
 Con la sorella sua, che dispost' have,
 Lascia la terra, e il padre, e corre al porto,
 E monta ascosamente in sulla nave;
 Subito ch' esser vede il Greco accorto
 Di così ricca merce il legno grave,
 Snoda le vele al vento, e fugge via,
 E prende terra all' isola di Dia.*

102

*Fa tosto un padiglion tender sul lido,
 Che, fin ch' appari il giorno il novo lume,
 Con l' incauta fanciulla il Greco infido
 Si vuol goder l' insidiosa piume:
 Ella, che il suo amor crede un vero nido
 D' ogni gentil, d' ogni real costume,
 Al suo finto parlar prestando fede,
 All' empie braccia sue si dona, e crede:*

Condidit, & tellus à nomine dicta sepulcra: 239

Hunc miseri tumulo ponentem corpora nati
Garrula ramosâ prospexit ab ilice perdix:
Et plausit pennis, testataque gaudia cantu est.
Unica tunc volucris; nec visâ prioribus annis,
Factaque nuper avis, longum tibi, Dædale, crimen:
Namque huic tradiderat, fatorum ignara, docendam
Progeniem germana suam, natalibus actis
Bis puerum senis, animi ad præcepta rapacis;

103. *Teseo*

237. *Perdis*. Quem hic Talum subinde vocat Regius, alii Calum vocant, nonnulli etiam Perdicem. Ac Perdicis nomen ipse etiam Ovidius comprobare videtur, quando infra ait:

Nomen, quod & ante, romanis.

Vide Rhodigin. lib. 29. cap. 26.

242. *Progeniem*. Sororis suæ Perdicis filium (aliis Talum, aliis Atalum vel Acalum, Pausanias Calam vocat tumulumque ejus

ostendit, noster infra Perdicem nominat, *Nomen avi, quod & ante, romanis*) artis suæ sibi discipulum de testæ per invidiam dejecit, quia ferram & circinum iavenerat: judicii severitatem Athenis metuens ad Minoën Cræta regem confugit; inde jam ad Cocalum in Siciliam.

243. *Bis senis natalibus actis*. Exactis. Natus enim erat annos duodecim Talus; cum Dædalo fuit commendatus.

103

*Teseo, che tutto avea rivolto il core
 All' altra assai più giovane sorella,
 La qual quel crudo, e traditor d' Amore
 Fece parere agli occhi suoi più bella;
 Tolto ch' ebbe alla vergine quel fiore,
 Che la fe fin allor nomar donzella,
 E nel sonno sepolta esser la vide,
 Lasciò con muto piè le tende infide.*

104

*Tacitamente al legno si trasporta,
 E fa spiegar l' infidioso lino:
 Il vento il gonfia a lui propizio, e porta
 Ver la prudente Atene il crudo pino;
 Piange l' altra donzella, ei la conforta,
 E non si scopre il raggio mattutino,
 Che la dispone a tutte le sue voglie,
 E secondo il desio la fa sua moglie.*

105

*Già la stellata Dea, che 'l giorno asconde;
 Splender vedea le sue tenebre alquanto;
 E già l' Aurora, e le sue chiome bionde
 All' erbe, ai fior fean rugiadoso il manto;
 E volando gli augei fra fronde, e fronde
 Facean del novo albor festa col canto:
 Ogni mortal dal placido soggiorno,
 Chiamato alle fatiche era del giorno.*

106

*Quando Arianna misera fu sciolta
 Dal sonno che lo spirito avea legato,
 Nè del tutto ancor desta, il viso volta
 Dove crede trovar l' amante ingrato,
 Stende l' accesa man più d' una volta,
 Poi cerca in vano ancor dall' altro lato:
 In van per tutto i piè move, e le braccia;
 Talchè 'l timor del tutto il sonno scaccia.*

Tom. III.

P.

Ille etiam medio spinas in pisce notatas
 Traxit in exemplum: ferroque incidit acuto 245
 Perpetuos dentes; & ferræ repperit usum.
 Primus & ex uno duo ferrea brachia nodo
 Vinxit, ut, æquali spatio distantibus illis,
 Altera pars stare; pars altera duceret orbem.
 Dædalus invidit; sacraque ex arce Minervæ 250
 Præcipitem mittit, lapsum mentitus: at illum,
 Quæ favet ingeniis, excepit Pallas, avemque

244. *Ille etiam medio spinas.* Tatum ferræ fuisse ait inventorem ad exemplum illius spinæ quæ est in medio piscium.

247. *Et ex uno duo.* Illum circini quoque inventorem fuisse ait poetæ.

107

*S' alza, s' ammantata, e con furor s' avventa
 Dal fatto poco pria vedovo letto;
 E' l crine, e' l panno incontra, il freno allenta
 Ad ogni mesto, e doloroso affetto:
 E va spinta dal duol, che la tormenta,
 Stracciando il crin, e percuotendo il petto,
 E dando al ciel mille angosciose strida,
 Dove lasciato avea la nave infida.*

108

*Guarda s' altro veder, che 'l lito puote,
 Nè puote altro veder, che 'l lito istesso.
 L' alte sue strida, e le dolenti note
 L' amato nome in van chiamano spesso:
 Quel suon nel cavo sasso entra, e percuote,
 E il sasso per pietate il chiama anch' esso.
 Ella chiama Teseo: Teseo la pietra;
 Nè quella, o questa la risposta impetra.*

109

*Mentre corre per tutto, e il suo cordoglio
 Sfoga con alte strida, alzarfi scorge
 Un aspro, inculto e ruinoso scoglio,
 Nella cui cima arbusto alcun non sorge,
 Percosso dal marin continuo orgoglio,
 E curvo, e molto in fuor su' l mar si porge:
 Su per l' erto cammin montar si sforza,
 E l' animo ch' ell' ha, le dà la forza.*

110

*Quivi ella vide, o pur veder le parve,
 (Che la luce ancor dubbia era del cielo)
 Per gire, u' già nel ciel Calisto apparve,
 Un legno aver fidato al vento il velo:
 Tosto il vivo color dal volto sparve,
 E cadde in terra più fredda, che 'l gelo;
 L' atterra, e d' ogni senso il duol la priva,
 E poi lo stesso duol la pugne, e avviva.*

P ij

Reddidit, & medio velavit in aëre pennis.
 Sed vigor ingenii quondam velocis in alas,
 Inque pedes abiit: nomen, quod & ante, remansit.
 Non tamen hæc altè volucris sua corpora tollit, 256
 Nec facit in ramis altoque cacumine nidos:
 Propter humum volitat, ponitque in sepibus ova;
 Antiquique memor metuit sublimia casus.

Jamque fatigatum * tellus Ætnæa tenebat 260
 Dædalon; & sumtis pro supplice Cocalus armis

254. *Sed vigor ingenii.* Sed vis, inquit, & acrimonia ingenii Tali pueri in alas & pedes avis transiit. Perdices enim acerrimi sunt & volatus & cursus.

255. *Nomen quod & ante remansit.* Nam Talus Perdix quoque fuit cognominatus.

Fab. IV. *Arg.* Jamque fatigatum, &c. Oeneus Parthaonis filius, quia in sacrificio cogendorum fructuum consulto praterierat Dianam, aper ab ea missus est, qui Calydonia agros vastaret. Perseverante autem Oeneo in despectu Deæ, Meleager jussu parentis convocatis principibus Gratia aprum venari aggressus est, cum quibus Atalanta

Schænei filia ex Arcadia digressa, quæ prima aprum vulneravit, cujus virtutem & speciem miratus Meleager, interempto apro exuvias ei concessit, quas Plexippus, Toxæus, & Agenor Thestii filii virgini ereptas cum interitu rependerunt. At Althea mater Meleagri, ut fratrum eadem occiperet, stipitem fatalem conditum à Parciis, in quo vita Meleagri continebatur, flamma perussit. Quo consumpto Meleager extinctus est, unde sorores ejus flendo in aves sunt conversa, quæ à fratre Meleagrides cognominantur. Laër.

III

Si leva, e con quest' ira, e questo sdegno
 Scopre il dolor che strugge il cor profondo;
 Dove fuggì crudel? guarda, che 'l legno
 Non ha il numero suo, non ha 'l suo pondo:
 Non son sì gravi i membri, ch' io sostegno,
 Che debbian l' arbor tuo mandare in fondo.
 Se l' alma mia, crudel, se ne vien seco;
 Perchè non fai, che il suo mortal sia seco?

112

Non dei soffrir, che vaga del suo obbietto
 T' abbia l' alma a seguir fuor del suo nido.
 Così del crudo suo nojoso affetto
 Fa risuonar d' intorno il mare, e 'l lido:
 E percote le man, percote il petto,
 E col gesto accompagna il debil grido;
 Porta via intanto l' Austro empio e veloce
 L' Antiche vele, e la Cretense voce.

113

Visto poi, che la voce afflitta e mesta
 Di passar tanto in là forza non have,
 Accenna con la mano, e con la vesta,
 Ch' essi han lasciato in terra un della nave:
 La nave se ne va felice e presta,
 Nè vuol per cenni altrui farsi più grave:
 E mentre ella più accenna, e si querela,
 Vede in tutto sparir l' ingrata vela.

114

Gli occhi per tutto il mar raggira, e volta,
 Suride, e si fiede, e 'l crin rompe, e disface:
 Corre di quà, di là, chiama ed ascolta,
 Or alza il grido, or dà l' orecchie, e tace:
 Come maga suol far, quand' ebbra, e stolta,
 Lo Dio ch' ha in sen vaticinar la face,
 Che sparso il crin fra varj cerchi, e segni
 S' aggira, e grida, e fa mill' atti indegni.

P. iij

Mitis habebatur : jam lamentabile Athenæ
 Pendere desierant Theseâ laude tributum .
 Templa coronantur : bellatricemque Minervam
 Cum Jove Disque vocant aliis , quos sanguine voto ,
 Muneribusque datis , & acerris thuris adorant . 266
 Sparserat Argolicas nomen vaga Fama per urbes
 Theseos : & populi , quos dives Achaïa cepit ,
 Hujus opem magnis imploravêre periclis ;
 Hujus opem Calydon , quamvis Meleagron haberet ,

263. *Theseus laude*. Thesei virtute .
 Thesei autem virtute Minotaurus
 fuit interfectus . Hæc vero ad
 connectendas fabulas narrantur .
Pondere tributum) Persolvere tri-
 butum ob eadem Androgei Athe-
 nienfibus à Minos impofitum .

265. *Voto sanguine* . Victimarum

quas voverant si Theseus victor
 ex Creta reverteretur .

268. *Dives Achaia* . Potens Græcia .

269. *Imploravere* . Cum lacrymis
 petiere hujus opem . Calydon urbs
 est Etolis , à Calydone Eady-
 mionis vel Etoli filio appellata ,
 unde Calydonius declinatur .

115

*Talor guardando il mar su'l sasso siede,
 Con lo spirito sì stupido, e sì lasso,
 E così ferma sta dal capo al piede,
 Che non par men di pietra alla, che 'l sasso:
 Sta così alquanto, e poichè si ravvede,
 Ver l'albergo notturno affretta il passo,
 E crede ancor trovarlo, e si conforta,
 Nè la speranza in lei del tutto è morta:*

116

*Ma quando poi la sventurata porge
 Dentro alle tende in ogni parte il lume,
 E fra i due lini ancor tepidi scorge,
 Ch'ivi non gode il suo Teseo le piume:
 In lei l'ira, e il dolor maggior risorge,
 E d'ogni luce fa di nuovo un fiume;
 Dove alfin si posar l'ingrate membra,
 Si posa, e 'l suo dolor così rimembra.*

117

*O falso albergo de' riposi miei,
 Quanto il tuo onor, quanto il mio stato effendi,
 O quanto ingiusto, o quanto infido sei,
 O quanto mal al tuo dover intendi!
 Jersera alla tua fe due ne credei,
 Or perchè nel mattin due non ne rendi?
 Tu manchi troppo alla ragione, e al vero,
 Se 'l deposito mio non rendi intero.*

118

*Dove hai posto, infedel, che più non veggio,
 Del deposito mio la maggior parte?
 Dove, oimè! per ragion ricorrer deggio
 In questa incolta, e solitaria parte?
 Quest'isola non ha pretorio seggio,
 Anzi mancando di cultura, e d'arte,
 D'ogni commercio uman la credo ignuda,
 E albergo d'ogni fera orrenda e cruda.*

P. iv.

Sollicitâ supplex petiit prece. Caussa petendi 271
 Sus erat, infestæ famulus vindexque Dianæ.
 Oenea namque ferunt, pleni successibus anni,
 Primitias frugem Cereri, sua vinâ Lyæo,
 Palladios flavæ latices libasse Minervæ. 275
 Coeptus ab agricolis Superos pervenit ad omnes
 Invidiosus honos: solas sine thure relictas
 Præteritæ cessasse ferunt Latoidos aras.
 Tangit & ira Deos. At non impune feremus;

272. *Famulus*. Quo Diana in ulciscenda injuria sua tanquam famulo & carnifice usa est. Vide Natal. lib. 7. c. 3.

273. *Pleni successibus anni*. Ob plenam & perfectam illius anni fertilitatem.

274. *Primitias frugum Cereri*. Frugum rectius unus Mediceus & unus Vossianus. Sequentia confirmant, *vinâ Lyæo*: frugem & vinâ primitias. Fast. 11.

Primitias Cereri farra reselle dabant.

Primitias frugum). Prima namque frumenta matura Cereri dicabantur, ut vinâ Baccho, oleum Minervæ.

275. *Palladios latices*. Oleum dicit à Pallade inventum. *Palladios latices*. Sic Virgil. *Laticemque Lyæum*: pro vino.

278. *Latoidos*. Dianæ filia Latonæ.

119

*Qui non son navi, e son cinta dal mare;
Nè qui spero rimedio a tanta doglia:
Ma poniam, ch' un Nocchier vegga arrivare,
Che per pietate all' isola mi roglia;
In qual arena mi farò portare?
Qual terra troverò, che mi raccoglie?
Debbo tornare al monte patrio d' Ida,
Dove al fratel fui cruda, al padre infida?*

120

*Quand' io, Teseo, col filo, e col consiglio
Tolsti alla patria tua sì dura legge,
Giurasti per lo tuo mortal periglio
Sul libro pio, che sull' altar si legge,
Che mentre non predea dal corpo esiglio
Lo spirito, che 'l mortal ne guida, e regge;
Sempre io la tua farei vera consorte,
Nè a te mi potria torre altro, che morte.*

121

*Ma non son però tua, bench' ambedui
Viviam, se si può dir però che viva
Donna sepolta dal spergiuro altrui,
E d' ogni uman commercio in tutto priva:
Deh, perchè io ancor col mio fratel non fui
Da te donata alla tartarea riva?
Che s' avessi anco a me la vita tolta,
Saria la fede tua rimasa sciolta.*

122

*Nè solo innanzi agli occhi mi appresento
La morte, ch' ho a patir, che sia solo una;
Ma quanto strazio, e mal, quanto tormento
Può dar la crudeltade, e la fortuna:
Co' l' pensier veggio colma di spavento
Mille forme di morte, empia ciascuna;
E 'l tardar suo di mal mi fa più copia,
Che non farà dappoi la morte propria.*

Quæque inhonoratæ, non & dicemur inultæ, 280
 Inquit; & Onêos ultorem spræta per agros
 Misit aprum, quanto majores herbida tauros
 Non habet Epiros; sed habent Sicula arva minores:
 Sanguine & igne micant oculi, riget horrida cervix:
 (Et setæ densis similes hastilibus horrent:) 285
 Stantque velut vallum, velut alta hastilia setæ.
 Fervida cum raucis latos stridore per armos
 Spuma fluit: dentes æquantur dentibus Indis.

283. *Herbida Epius*. Herbosa. Epirus frequenter pro ea positur regione, quæ & Chaonia appellatur.

285. *Et setæ rigidis*. Densæ nonnulli. Cæterum versum hunc delendum esse contendit Hains. cum codices non pauci proxime sequentem perperam omittant.

286. *Dentibus*. Elephantinis. Calidonii apri dentes asportavit Cæsar Augustus devicto Antonio. Pausan. Arcad. de quibus unus in templo Liberi patris suspensus in horris Cæsaris erat unius pedis & quadrantis. Natal. Comes lib. 7. cap. 4.

123

*Lupi affamati e rei veder mi pare,
 Uscir di folte macchie, over sotterra,
 Orsi, Tigri, e Leon, se pur cibare
 Quest' Isola: ne saol per farmi guerra;
 Dicon ancor, che suol talvolta il mare
 Mandar le Foche, e le Balene in terra:
 E alfin di questi, e ciascun altro male,
 Un sol n' ho da patir, ma non so quale.*

124

*Ma, s'io discorro ben, non è la morte
 La pena, ch' in me può cader più rea:
 Quanto saria peggior l'empia mia sorte,
 Se capitasse quì fusta, o galea,
 E fosse serva di sì vil coorte
 Chi comandava all' Isola Dittea,
 Del Re saggio Ditteo la vera prole,
 Gli avi eccelsi di cui son Giove, e 'l Sole:*

125

*Che peggio aver potria, se fosse serva
 Degl' infami ladron della marina
 Colei, che nella terra di Minerva
 Insieme esser dovea moglie, e Reina?
 Venga prima ogni fera empia, e proterva,
 E mi condanni all' ultima ruina,
 E faccia il dente suo contento e sazio
 Del miser corpo mio con ogni strazio.*

126

*Quest' aere, questa terra, e questi lidi
 Mi minaccian crudeli ogni empio danno:
 Or supponiam, che questa terra annidi
 Quegli animai, che più degli altri fanno,
 Come vuoi più, che d' uomini io mi fidi
 Poichè nasce da un uom sì crudo inganno?
 Ben cieco è l' occhio mio, s' ancor non vede
 Quanto può donna ad uom prestar di fede.*

Fulmen ab ore venit: frondes afflatibus ardent:
 Is modo crescenti segetes proculcat in herbâ, 290
 Nec matura metit fleturi vota coloni,
 Et Cererem in spicis intercipit: area frustra,
 Et frustra expectant promissas horrea messes.
 Sternuntur gravidæ longo cum palmitæ foetus,
 Baccaque cum ramis semper frondentis olivæ. 295
 Sævitur & in pecudes: non has pastore canesce,
 Non armenta truces possunt defendere tauri.

289. *Fulmen*. Ab impete, credo, ardentem & calido oris afflatu: namque frondes afflatibus ardent & lib. 10. vers. 550. *Fulmen habent acres in aduncis dentibus apri*: & *Fastor.* 2. *Fulmineo* eo-

leres dissipat ore canes; & *Martialis* lib. 11. epigram. 70. *Fulmineo spumantis apri sum dente petita*. *Oppian.* 3. *Cyneg.* vide quæ ad vers. 305. lib. 2.

127

*Voleſſe Dio , ch' Androgeo mio fratello
 Mai non aveſſe il tuo regno veduto ;
 Che non l' avrebbe il Greco empio coltello
 In sì tenera età donato a Pluto :
 Nè veduto io t' avrei nel patrio oſtello
 Per ſoddiſfare al funeral tributo ,
 Nè men per torti a così gran periglio
 T' avrei dato il mio fil , nè il mio conſiglio :*

128

*O cor pien di perfidia , o viſo finto ,
 O infamia ſingolar de' tempi noſtri ,
 S' io ti toſſi all' error del laberinto ,
 Ond' è , ch' a quinci uſcir tu a me non moſtri ?
 S' al toro te toſſ' io che t' avria vinto ,
 Come preda me fai di mille moſtri ?
 S' ho il cor moſtrato a te fedele e puro ,
 Perchè ſei ſtato a me falſo , e ſpergiuro ?*

129

*O traditore , e d' ogni nome indegno ,
 Che ſuol quaggiù fra noi portare onore ,
 Dunque , perch' io ti die' l' arme , e l' ingegno ,
 Che ti traſſer del carcer vincitore ;
 Dunque , perch' io t' ho liberato il regno
 Da tributo sì rio , da tant' orrore ;
 Dunque per darti in tanta imprefa aita ,
 Mi dai la morte , ov' io ti diei la vita ?*

130

*Ma ben vegg' io , che mi lamento a torto ,
 Che ſenſa il modo mio , ſenſa il mio lino
 Avreſſi il bue men forte , e meno accorto
 Condotto al fin del ſuo mortal cammino :
 E come egli giammai t' avrebbe morto ,
 Ch' hai il cor di ferro , e 'l petto adamantino ?
 E tu , ſendo sì falſo e aſluto Greco ,
 Sareſſi uſcito ancor d' error più cieco .*

Diffugiunt populi : nec se , nisi mœnibus urbis ,
 Esse putant tutos ; donec Meleagros , & unâ
 Lecta manus juvenum cœere cupidine laudis. 300
 Tyndaridæ gemini , spectatus cœstibus alter ,
 Alter equo , primæque ratis molitor Iâson ,
 Et cum Pirithoo felix concordia Theseus ,
 Et duo Thestiada , prolesque Aphareia Lynceus ,
 Et velox Idas ; & jam non fœmina Cæneus , 305
 Leucippusque ferox * , jaculoque insignis Acastus ,

300. *Lecta manus*. Ellecta juvenum multitudo, vide Hygin. Fab. 173.

301. *Tyndarida gemini*. Castor & Pollux gemelli Tyndari filii, ac Leda putati, cum essent Jovis, quorum alter pugil fuit præclarus, Castor autem domitor equorum. *Cæstibus*. Armis quibus pugiles utuntur. Fuerunt autem Cæstus, lora quædam cruda infutis plumbeis glandibus rigentia, quæ manibus inducentes pugiles, inter se dimicabant.

302. *Primæque ratis molitor Iâson*. Argo navem, cujus extruendæ auctor fuit Iâson. *Molitor*. Fabricator. *Primæque*. Lib. 6. v. ultim.

303. *Cum Pirithoo*. Feliciter concordet Theseus & Pirithous.

304. *Et proles Ephyreia Lynceus*. Ephyreia quidem legitur, ut ab

Ephyre urbe, quæ nunc Corinthus dicitur, declinetur, sed mihi recte *Aphareia*, ab eo, qui hoc opus è Latina in Græcam linguam vertit, legi videtur, ut intelligamus Lynceum acutissimi visus hominem, Apharei filium fuisse. *Thestiada*. Toxeus & Plexippus Thestii filii, avunculi Meleagri.

305. *Et velox Idas*. Prater Lyncei, ut supra. *Et jam non fœmina Cæneus*. Hic Elati filius, & initio fœmina fuit : postea autem à Neptuno oblato ei vitio, pro virginitate donum hoc recepit, ut è fœmina in marem converteretur, & à telis vulneribusque inviolabilis foret. Hujus filius Coronus fuit qui cum Argonautis in Colchos profectus est.

131

*Sonno crudel, che nel notturno obbligo
 Tenesti l' alma mia sepolta tanto,
 Che non potei sentir lo sposo mio,
 Che per fuggir mi si levò da canto:
 O venni troppo pronti al suo desio,
 O troppo offiziosi al nostro pianto:
 O troppo ingiusti, o troppo infami venii,
 Che deste ajuto a tanti tradimenti.*

132

*O man cruda e fallace, che'l consorte
 Mi promettesti, e la miglior mercede;
 E poi me co'l fratel donasti a morte,
 Con le percosse lui, me con la fede:
 Oimè, che congiurar nella mia sorte,
 Tre per mandarmi alla tartarea sede,
 E contro una fanciulla, quel che ponno,
 Han fatto tre, la fede, il vento, e'l sonno:*

133

*Oimè, morrommi in queste arene esterne,
 E pria, che venga la mia luce oscura,
 Io non vedrò le lagrime materne,
 Nè la materna sua pietate, e cura;
 E di strani animai tane, e caverne
 Saran dell' ossa mie la sepoltura:
 Dunque, crudo Teseo, questo deserto
 Vuoi far degno sepolcro a tanto merto?*

134

*Tu te n' andrai superbo al patrio lido,
 Portando in man la vincitrice palma,
 Dove ti daran grazie, onore, e grido,
 Ch' abbi levato lor sì grave salma:
 Tu conterai, com' entro al dubbio nido
 Al miser fratel mio togliesti l' alma;
 E come poi per vie dubbiose, e torte
 Sapesti vincitor trovar le porte.*

Hippochoosque, Dryasque, & cretus Amyntore
Phoenix,

Actoridæque pares, & missus ab Elide Phyleus.

Nec Telamon aberat, magnique creator Achillis:

Cumque Pheretiade & Hyantæo Iolao 310

Impiger Eurytion, & cursu invictus Echion,

Naryciusque * Lelex, Panopeusque, Hyleusque, fe-
roxque

Hippasus, & primis etiamnum Nestor in armis.

Et quos Hippocoon antiquis misit Amyclis*;

Penelopesque focer, cum Parrhasio Ancæo, 315

135. Quivi

307. *Hippochoosque Dryasque*. Utri-
usque meminit Hyginus cap. 173.
Et cretus Amyntore Phoenix.
Amyntoris filius, qui impellente
matre, posteaquam cum pellice
illius rem habuisset, imprecatio-
nes patris effugiens, ad Peleum
pervenit, à quo (ut narrat Ho-
merus) hospitio benignissime su-
sceptus, Achillis educandi insti-
tuendique curam suscepit.

308. *Actoridæque pares*. Par fra-
trum Actoridum designat, Eury-
tionem nempe & Creatum, qui ab
Hercule postea occisi, ut de Acto-
re Eliensis sit sermo. Nam Actoris
Phithii filios præter Menœtium &
Eurytionem nullos invenio. Eury-
tionis autem paulo post fiet mentio.

309. *Nec Telamon aberat magnique
creator Achillis*. Telamonem &
Peleum fratres intelligit, quorum
alter Ajacis, alter Achillis pater
fuit, ambo autem filii Eaci.

310. *Cumque Pheretiade*. Admetum
intellige, Pheretis filium, cujus
uxor Alcestitis fuit. *Et Hyantæo
Iolao*. Boeotio. Hyantes enim po-
puli sunt Boeotia. Fuit autem hic
Iolao Iphicli filius, Amphitrionis
nepos, qui Herculi in interficien-
da hydra operam navavit.

311. *Impiger Eurytion*. Iri filius,
qui fuit Actoris. *Cursuque invi-
ctus Echion*. De Mercurii filio
Echione etiam Hyginus meminit
inter venatores Calydonii apri,
quoniam illic corrupte scriptum
est Hecion, pro Echion.

312. *Feroxque Hippasus*. Hippasi
etiam Hyginus meminit inter ve-
natores apri, eumque Euryti fi-
lium dicit.

313. *Parrhasio*. Arcade: infra vers.
391. *Penelopes focer*. Laërtes
Ulyssis pater.

135

Quivi avrai dalla patria onore, e gloria,
 Sendo per te da tanto obbligo sciolta;
 Ed io, che fui cagion della vittoria,
 Me ne starò qui morta, e non sepolta:
 Ravviva almeno ancor la mia memoria,
 E dì, ch' io mi fidai, semplice e stolta;
 E poichè desti al tuo desir effetto,
 Mi lasciasti in quest' Isola nel letto.

136

Conta fra tanti tuoi trionfi, e fregi
 Quest' altro tuo degnissimo trofeo:
 La stirpe iniqua tua non vien da' Regi,
 Tu non fosti giammai figliuol d' Egeo.
 Giammai non fu, come ti vanti, e pregi,
 Tua madre della stirpe di Pitteo:
 Tu non fosti, crudel, mai figlio d' Etra,
 Ma ben d' un' aspra in mar dannosa pietra:

137

Lascia di novo il letto, e sullo scoglio
 Monta, e si fiede, e stride, e chiama, e guarda;
 Ed or con prego dolce, or con orgoglio
 Chiama la fede sua falsa, e bugiarda:
 Eco, ch' ave pietà del suo cordoglio,
 Dice il medesimo anch' ella, ma più tarda;
 E mentre ch' ella stride, e si percore,
 Risponde alle percosse, ed alle note.

138

Deh fossi sol da me tanto diviso,
 (Dicea) che dalla poppa della nave
 Potessi il pianto udir, vedere il viso,
 Quanta doglia appresenta, e quanto pave,
 Che mutaresti il tuo crudele avviso,
 E di tornar non ti parrebbe grave:
 Ma, poichè l' occhio tuo non è presente,
 Guardami almen con l' occhio della mente.

Tom. III.

Q

Ampycidesque sagax, & adhuc à conjuge tutus
 Oeclydes, nemorisque decus Tegæa Lycæi.
 Rasilis huic summam mordebat fibula vestem;
 Crinis erat simplex nodum collectus in unum:
 Ex humero pendens resonabat eburnea lævo 320
 Telorum custos: arcum quoque læva tenebat.
 Talis erat cultus: facies, quam dicere verè
 Virgineam in puero, puerilem in virgine posses:
 Hanc pariter vidit, pariter Calydonius heros

316. Et adhuc à conjuge tutus
Oeclydes. Amphiaræus Oeclei fi-
 lius. *Ampycidesque*. Mopsus va-
 res, Ampyci filius. *Albuc*. Non-
 dum ex Eriphylæ uxore proditus
 Adrastus Argivorum regi Amphiaræ-

rus vates, præclius se non redi-
 turum à bello Thebano.

317. *Tegæa Lycæi*. Atalanta ex
 Tegæa urbe Arcadiæ.

324. *Calydonius heros*. Meleager.

139

*Riguarda col pensier l'amaro pianto,
 Che stracciando i capelli dagli occhi verso;
 Riguarda col pensier l'inculto manto,
 Come da pioggia esser dal lutto asperso.
 Discorri, quanto io t'ho chiamato, e quanto
 Ti chiamo ancor con vario e flebil verso;
 E quanto ancor da lamentar mi avanza,
 Poich' ho perduto infino la speranza.*

140

*Deh, torna omai Teseo prima ch'io cada
 Sola in tanta miseria in un deserto:
 E poichè 'l merto mio poco t'aggrada,
 Io non ti prego più per lo mio merto;
 Ti prego per onor della tua spada,
 Che da te tanto mal non sia sofferto;
 Che, s'io non ti salvai, non fei di sorte,
 Ch'io ne dovessi aver però la morte.*

141

*Deh, se alcuna pietate il cor ti punge;
 Rivolta a me la destata prora,
 E sebben sei da questa isola lunge,
 Non dubitar di non venire ad ora;
 E come la tua nave al lito giunge,
 Se trovi l'alma del suo albergo fuora,
 Prendi almen l'ossa, e come si conviene,
 Doni alla moglie tua sepolcro Atene.*

142

*Mentre così la sventurata piange,
 E in varj luoghi si trasporta, e duole,
 E del dolor, che la tormenta, ed ange,
 Fan fede le percosse, e le parole;
 Lo Dio, che già fu vincitor del Gange,
 Come la sua buona fortuna vuole,
 Vede passando lei, che si querete,
 E fa voltare a quel cammin la vela.*

Q ij

Optavit renuente Deo : flammæque latentes 325
 Haussit , & O felix , si quem dignabitur , inquit ,
 Ista virum ! nec plura sinunt tempusque pudorque
 Dicere : majus opus magni certaminis urget .
 Silva frequens trabibus , quam nulla ceciderat ætas ,
 Incipit à plano , devexaque prospicit arva . 330
 Quo postquam venère viri , pars retia tendunt :
 Vincula pars adimunt canibus : pars pressa sequuntur
 Signa pedum , cupiuntque suum reperire periculum .

325. *Flammæque latentes haussit.*
 Occultum amorem concepit .
 326. *Si quem dignabitur isto . Virg.*
 4. *Æneid.*

*Venisse Ænean Trojano à sanguine cretum ,
 Cui se pulchra viro dignetur
 jungere Dido .*

143

*Tosto che Bacco almo e giocondo intende
In giovane sì bella i vaghi lumi,
Ed ode il gran dolor, ch' entro l' offende,
E vede gli occhi suoi stillarsi in fiumi,
E sente, che la sua stirpe discende
Da due sì chiari, e gloriosi Numi;
Di lei s' infiamma, e la conforta, e prega,
Tanto ch' alfine al suo voler la piega.*

144

*E' ver, che dappprincipio, come quella,
Che la fede dell' uom provata avea,
Si mostrò ver Lileo cruda e rubella,
E poco del suo amor conto tenea;
Ma Bacco, che disposto era d' avella,
Chiamò la bella ed amorosa Dea
Alle sue nozze, e a lei la cura diede
Di dispor la donzella a nuova fede:*

145

*Venere, che di Bacco è sempre amica,
Ed è senz' esso men vezzosa e calda,
La donna, allor del novo amor nimica,
Con preghi, e sguardi pii move, e riscalda;
La piaga, ch' ella avea d' amore antica,
La Dea di propria man medica e salda;
E poi con ogni suo più caldo affetto
Cerca con novo stral piagarle il petto.*

146

*E per mostrare a Bacco, che sebbene
E' la sposa, ch' ei vuol, nipote al Sole,
Non però verso lei quell' odio tiene,
Che ver l' altre ha della medesima prole:
E per dotar di più fondata spene
La donna, mentre ancor ceder non vuole,
Una bella corona al suo crin toglie,
E n' orna il capo a lei, che vuol far moglie;*

Q iij

Concava vallis erat, qua se demittere rivi
 Affluêrant phryialis aquæ: tenet ima lacunæ 335
 Lenta salix, ulvæque leves, juncique palustres,
 Viminaque, & longâ parvæ sub arundine cannæ.
 Hinc aper excitus medios violentus in hostes
 Fertur, ut excussis elisi nubibus ignes,
 Sternitur incursa nemus, & propulsa fragorem 340
 Silva dat. Exclamant juvenes: prætentaque forti
 Tela tenent dextræ, lato vibrantia ferro.

147

Questa corona avea fatta Vulcano
 Col lavor, eh' ei sapea più diligente,
 E v' avea poste intorno di sua mano
 Le più pregiate gemme d' Oriente:
 Nè v' era in tutto il regno almo sovrano
 Più prezioso don, più risplendente;
 E ben da creder s' ha, poichè ei con fine
 La fe d' ornarne alla sua donna il crine.

148

Per un tempo non crede, anzi contende
 La giovane del principe Diteo:
 Ma a tanti preghi, e doni alfin s' arrende
 Da Venere instigata, e da Lico;
 Dello Dio sempre giovane s' accende,
 E dell' amor si scorda di Teseo.
 La sposa Bacco, e ascoso il maggior lume
 Felici fa di lei le proprie piume.

149

Per contentarla più Bacco poi volse
 Far sempre il nome suo splender nel cielo,
 E l' aurea sua corona al bel crin tolse,
 Ed a farla immortal rivolò il zelo:
 Al ciel ver quella parte il braccio sciolsè,
 Onde Settentrion n' apporta il gelo:
 Prese al ciel la corona il volo, e corse
 Ver dove Arturo fa la guardia all' Orse.

150

L' aurea corona al ciel più ognor si spinge
 E di lume maggior se stessa informa;
 E giunta presso a quel, che 'l serpe stringe,
 Ogni sua gemma in foco si trasforma:
 Un fregio pien di stelle or la dipinge,
 E di corona ancor ritien la forma;
 Laddove quando il Sol la notte appanna,
 La vede il mondo, e chiamala d' Arianna.

Ille ruit, spargitque canes, ut quisque ruenti
 Obstat: & obliquo latrantes dissipat ictu.
 Cuspis Echionio primum contorta lacerto 345
 Vana fuit, truncoque dedit leve vulnus acerno.
 Proxima, si nimis mittentis viribus usa
 Non foret, in tergo visa est hæsuræ petito.
 Longius it: auctor teli Pagasæus Iæson.
 Phœbe, ait Ampycides, si te coluique, coloque;
 Da mihi, quod petitur, certo contingere telo. 351

349. *Pagasæus*. Thessalus. Pagasa promontorium & oppidum Thessaliam v. 1. lib. 7.

350. *Ampycides*. Mopsus, Ampyci filius, vates & Apollinis sacerdos.

151

Vinto ch' ebbe Teseo l' alto periglio,
 E dal tributo liberata Atene:
 Dedalo avendo in odio il lungo esiglio,
 E Creta, e'l Re Diiteo, che ve'l ritiene;
 A pensar cominciò, con qual consiglio
 Potrebbe torrsi alle Cretensi arene:
 Che 'l Re l' amò per lo suo raro ingegno;
 Nè'l volle mai lasciar parir dal regno.

152

Dedalo già dalla Palladia terra
 Fu d' un sublime ingegno al mondo dato;
 E già battè da un' alta rocca in terra
 Un fanciul, d' una sua sorella nato:
 Ma non volle però mandar sotterra
 Tanto alto ingegno l' Attico Senato;
 Ma la debita pena moderando,
 Gli diè dalla ciuà perpetuo bando:

153

Era il regno di Creta allora amico,
 E collegato all' Attico governo,
 Ch' Atene ancor con animo nimico
 Androgeo non avea dato all' inferno:
 Or dovendo lasciare il seggio antico
 Dedalo, e gire in un paese esterno,
 Pensò d' andare alla Cretense corte,
 E presso a tanto Re tentar la sorte:

154

Più d' una statua al saggio Imperadore
 Di sua man fabbricò, che pareva viva,
 Per poter grazia un dì col suo favore
 Dal bando aver, che della patria il priva:
 Ma come il Re conobbe il suo valore,
 E l' arte sua miracolosa e diva,
 In tanto amore, in tanta grazia il tolse;
 Ch' indi lasciar partir giammai no'l volse.

Qua potuit, precibus Deus annuit: ictus ab illo,
 Sed sine vulnere aper: ferrum Diana volanti
 Abstulerat jaculo: lignum sine æmmina venit.
 Ira feri mota est, nec fulmine lanius arsit: 355
 Lux micat ex oculis, spiratque è pectore flamma,
 Utque volat moles adducto concita nervo,
 Cum petit aut muros, aut plenas milite turres;
 In juvenes certo sic impete vulnificus sus
 Fertur; & Eupalaman Pelagonaque dextra tuentes

357. *Moles.* Saxa, balista aut aliq.
 machina, *auxilium* emissa.
 360. *Dextra.* Aciem nempe in aprum

direxerat, cujus cornua hi duo
 tuebantur. *Dextra tuentes Cor-
 nua.* Dextrum cornu defendentes.

155

*Ma Dedalo, che ardea di ritornare
Al patrio sen, quanto pareva più presto,
Fra se discorre di voler tentare
S' appresso a un altra Re può ottener questo:
Nell' Asia agli varria poter passare,
E quivi il suo valor far manifesto,
E poi per mezzo della sua virtute
Impetrar grazia per la sua salute.*

156

*Ma chiuso era dal mar, nè alcun su 'l legno
Torre il volea per lo real sospetto:
Ah dov' è, disse, il mio solito ingegno!
Dunque io starò qui seco al mio dispetto?
Possieda pur la terra, e il falso regno
Quel Re, ch' a tutti ha il mio parir disdetto;
Il ciel già non possiede, e per lo cielo
Portar vuol in aria il mio terrestre velo.*

157

*Pon tutta a questo fin la mente, e l' arte;
E di passar nell' Asia in tutto vago,
Come può torfi alla Cretense parte
Pensa, e passar sì spazioso lago.
Degli augei più veloci a parte a parte
Comincia ad imitar la vera immagine;
E d' alterar, e di formar pon cura
Aerea, più che può, la sua natura.*

158

*I più veloci augelli spiuma, e spenna;
Che il volo han più sublime, e più lontano:
Pria comincia a investir la minor penna,
E va crescendo poi di mano in mano;
Tantochè la maggior l' ascella impenna,
Impiuma la minor l' estrema mano:
Così il bicornè Dio par, ch' in un stringa
Di calami inegual la sua stringa.*

Cornua prostermit: focii rapuere jacentes. 361
 At non letiferos effugit Enasimus ictus
 Hippocoonte satus; trepidantem, & terga parantem
 Vertere succiso liquerunt poplite nervi.
 Forsitan & Pylius citra Trojana perisset 365
 Tempora: sed sumpto posita conamine ab hasta,
 Arboris insiluit, quae stabat proxima, ramis:
 Despexitque loco tutus, quem fugerat, hostem.
 Dentibus ille ferox in querno stipite tritis

365. *Pylius*. Quod Nestori hic venationi interfuit, ad 2. Iliad. noster, commentator Homeri 366. *Sumpto conamine*. Capto im- tribuit Thersites, qui ut Agrii petu. filius, Meleagri patris, huius

159

Con la cera, e col lin l'unisce, e lega,
 E dov' è d' uopo, le comparte, e ferra:
 Indi le man le curva alquanto, e piega,
 Imitando ogni augel, che men s' atterra;
 Nè cosa al bel lavor ricusa, e naga,
 Che 'l possa torre all' odiosa terra:
 Ed è ogni parte sua sì ben distinta,
 Che la natura par dall' arte vinta.

160

Icaro un suo figliuol tutto contento
 Guarda, come i fanciulli han per costume,
 Se può imitare il padre, e se dal vento
 Vede levare al ciel talor le piume
 Corre lor dietro, e le raccoglie, e intento
 Ferma nel bel lavoro il vago lume;
 E la cera addolcendo, anch' ei s' adopra,
 E studia d' imitar la paterna opra.

161

Non sapendo trattarsi il suo periglio,
 Si gioca intorno al padre, e si trastulla,
 E co' suoi giuochi il curioso figlio
 Talor qualche disegno al padre annulla:
 Poichè del fabbro accorto il dotto ciglio
 S' accorge, ch' al lavor non manca nulla,
 Si veste l' ale industrioze e nove,
 Che vuol veder le sue dannose prove.

162

Imita i veri augelli, e i vanni stende,
 Ed alza il corpo, indi il sostien su l' ale;
 E battendo le piume al cielo ascende,
 E gode, e si rallegra del suo male.
 L' ale, che se per Icaro, poi prende,
 E gliele veste, e fa che in aria sale:
 E di volar gl' insegna, come suole
 Fare ogni augello alla sua nova prole.

Imminet exitio, fidensque recentibus armis 370
Othriadæ magni rostro femur hausit adunco.
At gemini nondum cælestia sidera fratres,
Ambo conspicui nive candidioribus albâ
Vestabantur equis: ambo vibrata per auras
Hastarum tremulo quatiebant spicula motu: 375
Vulnera fecissent; nisi seriger inter opacas
Nec jaculis isset, nec equo loca pervia silvas.
Persequitur Telamon: studioque incautus eundi,

163

*Come hanno insieme il ciel trascorso alquanto,
 E' l' fabbra d' ambi il vol sicuro scorge,
 Discende in terra, e poi non senza piano
 Questo ricordo al miser figlio porge:
 Vedi, figliuol, che 'l novo aereo manto
 Per l' aete, onde vollam, ne guida, e scorge,
 E condurranno in breve al lito amaro,
 Se saprem conservarlo in questo stato.*

164

*Prendere il volo a mezzo aere conviene,
 Che, se ci avviciniam soverchio al mare,
 La piuma aggraverà, la qual sostiene,
 E ne torrà la forza del volare:
 Ma se troppo all' insù battiam le penne,
 La cera il Sol farà tutta disfare;
 E disgiugnendo a noi le penne unite,
 Farà caderne in grembo ad Anfitrite.*

165

*Dritza continuo al mio volar la luce,
 Ch' io so per l' alto ciel le vie per tutto,
 Dove Orion, dove Calisto luce,
 E dove del mio vol posso trar frutto:
 Dappoichè 'l troppo coraggioso duce
 Ebbe de' suoi ricordi il figlio instrutto,
 Mentre baciollo, e gli affettò le piume,
 La man tremogli, e lagrimogli il lume.*

166

*Poich' ha mostrati i suoi propinqui danni
 Al figlio, fa che seco in aria ascende,
 E batte verso Ionia i novi vanni,
 Che dismontar sopra quel regno intende:
 Non credendo il figliuol d' accortar gli anni
 Il medesimo cammin per l' aria prende,
 Lascia Riuinna Dedalo, e s' invia,
 E passa sopra l' Isola di Dia.*

Pronus ab arborea cecidit radice retentus:
 Dum levat hunc Peleus; celerem Tegea sagittam
 Imposuit nervo, sinuatoque expulit arcu. 381
 Fixa sub aure feri summum destrinxit arundo
 Corpus, & exiguo rubefecit sanguine setas;
 Nec tamen illa sui successu lätior ictus,
 Quam Meleagros erat. Primus vidisse putatur, 385
 Et primus fociis visum ostendisse cruorem;
 Et, Meritum, dixisse, feres virtutis honorem.

167

*'Il pescator, che sullo scoglio siede ,
 E la tremante canna, e l' amo adopra ,
 Stupisce di quegli uomini , che vede
 Con l' ali , come augei , volar di sopra .
 Fa fermare il bisolco a' tori il piede ,
 E per mirargli lascia il solco , e l' opra :
 Tutti per rimirargli alzano i lumi ,
 Conchiudon poi , che sian celesti Numi .*

168

*Già sopra Paro avea snello , e leggiéro
 E questi , e quei l' aure celesti prese ,
 Quando del volo audace Icaro altero ,
 Della vista del ciel troppo s' accese ;
 E spinto in su dal giovenil pensiero ,
 Troppo vicino al Sol le penne stese :
 S' accostò troppo alla diurna luce ,
 E lasciò mal per lui l' incauto Duce .*

169

*Il Sole il dorso al giovane percuote ,
 E le composte cere abbrucia , e fonde ;
 In van l' ignude braccia Icaro scuote ,
 S' ajuta in van per non cader nell' onde :
 L' aure con l' ali più prender non puote ,
 E cade , e chiama il padre , e 'l mar l' asconde :
 Vicino a terra fur l' Icarie some
 Tolte dal mar , ch' a lui tolse anche il nome ;*

170

*Intanto l' infelice padre il ciglio ,
 Come spesso solea , rivolge indietro ,
 E quando in aria più non vede il figlio ,
 Con mesto il chiama , e lagrimevol metro ;
 E mentre biasma l' arte , e 'l suo consiglio ,
 Vede notar su 'l liquefatto vetro
 La piuma , che nell' aria nol sostenne ,
 Perchè vicino al ciel troppo si tenne .*

Tom. III.

R

Erubuere viri ; seque exhortantur , & addunt
 Cum clamore animos , jaciuntque sine ordine tela.
 Turba nocet jactis : & , quos petit , impedit ictus . 390
 Ecce furens contra sua fata bipennifer Arcas ,
 Discite foemineis quàm tela virilia præstent ,
 O juvenes , operique meo concedite , dixit .
 Ipsa suis licet hunc Latonia protegat armis ;
 Hunc tamen invitè perimet mea dextra Dianâ . 395
 Talia magniloquo tumidus memoraverat ore :

388. *Erubuisse viri* . Puduit , inquit , viros fortes aprum à virgine primum fuisse percussum .

391. *Arcas* . Anceus ex Parrhasia opp. & regione Arcadiæ . Lycurgi

hic filius , quem agnoscunt Apollonius in catalogo , & Pausanias in Arcadicis : namque & alter erat Neptuni filius .

171

*Del poco cupo mar vicino al lido
 Piangendo il fabbro il suo fanciullo tolse ,
 E l' isola , ove il suo funebre nido
 Fondogli , il nome ancor d' Icaro volse :
 Mentre il chiudea nel marmo , allegra un grido
 Una starna , che 'l vide in aria , sciolse ;
 Nè sol di tanto mal si mosse a pietà ,
 Ma mostrò a molti segni esserne lieta .*

172

*Ben con ragion de' tuoi pianti funesti
 S' allegra quell' augel , che t' ode e vede ,
 Dedalo , che sai quanto l' offendesti ,
 E quanta infamia il mondo te ne diede ;
 Ben ti sovvien , che già un nipote avesti ,
 Che fidò tua sorella alla tua fede :
 Quest' è l' augel , che del tuo mal si gode ,
 Per la tua crudeltà , per la tua frode .*

173

*Mostrò questo figliuol sì raro ingegno ,
 Che diè la madre al fabbro ingiusto e rio ,
 Ch' ognun facea giudizio , che più degno
 Stato saria del suo maestro , e zio :
 Dodici volte stato era nel segno
 Del suo ascendente il luminoso Dio ,
 Quando ei fu dato al zio crudele in mano ,
 Perchè apprendesse l' arte di Vulcano .*

174

*Sì bene in breve il buon fanciullo intese
 La forza della lima , e del martello ,
 Che fe stupir il mastro ognor , ch' intese
 Gli occhi nel suo lavor pregiato e bello ;
 Ma quel , che l' empio zio d' invidia accese ,
 E contro il sangue proprio il fe rubello ,
 Fur due , ch' uscir del fanciullesco senno ,
 Stromenti ignoti al fabbro ancor di Lenno .*

R ij

Ancipitemque manu tollens utrâque securim,
 Institerat digitis primos suspensus in artus.
 Occupat audacem: quaque est via proxima leto,
 Summa ferus geminos direxit in inguina dentes. 400
 Concidit Ancæus, glomerataque sanguine multo
 Viscera lapsa fluunt, madefactaque terra cruore est,
 Ibat in adversum proles Ixionis hostem
 Pirithous, valida quatiens venabula dextrâ.
 Cui procul Ægides, O me mihi cãrior, inquit,

397. *Ancipitemque.* Δμφιτεμον bi-
 pennem, ut modo v. 391. πάλιν
 Paul.

398. *In primos artus.* In primas
 digitorum partes.

175

*Nota più volte la dentata spina ;
 Che nel mezzo del dosso il pesce fende ;
 E con la mente sua quasi divina
 A quel , che può servir , l' esempio intende :
 Alfin dà lieto il foco alla fucina ,
 Poi con la force il ferro acceso prende ;
 Sopra l' incude poi tanto il castiga ,
 Che 'l fa venire in forma d' una riga :*

176

*Poi con la dotta ed industriosa lima
 Vi va formando un dopo l' altro il dente ;
 La tempra indi gli dà , che idonea stima ,
 E nell' onde il fa entrar rosso e lucente :
 Su qualche debil legno il prova prima ,
 E trova , che il suo ingegno a lui non mente ;
 Anzi che tal virtù nel suo dente have ,
 Che sega il sasso , e la nodosa trave .*

177

*Due ferri eguali poi da un capo avvinsè ;
 Che la forma tenean quasi del chiodo ,
 E dal lato più grosso in un gli strinsè
 Con un soave e maestrevol nodo :
 Coi lati acuti 'l cerchio poi dipinsè ,
 E di farlo perfetto apprese il modo ,
 Tenendo di quei due stabile un corno ,
 E con l' altro tirando il cerchio intorno :*

178

*Verso il maestro suo tutto contento
 Il semplice fanciullo affretta il passo
 Per palesargli il nobile stromento ,
 Che parte agevolmente il legno , e il sasso :
 E perchè veggia , come in un momento
 Può far perfetto il cerchio col compasso ,
 E dove averne onore , e lode intese ,
 D' invidia , e crudeltate il fabbro accese .*

R. ii)

Pars animæ consistit meæ; licet eminus esse 406
 Fortibus: Ancæo nocuit temeraria virtus.
 Dixit, & æratâ torsit grave cuspide cornum:
 Quo bene librato, votique potente futuro,
 Obstitit esculeâ frondosus ab arbore ramus. 410
 Misit & Æsonides jaculum: quod casus ab illo
 Vertit in immeriti fatum latrantis, &, inter
 Ilia conjectum, tellure per ilia fixum est.
 At manus Oenidæ variat, missisque duabus,

408. *Cornum*. Corneum hastile, ex
 corno arbore. Virg. 2. Georg. Es
 bona bello *Cornus*. Æneid. 9. ve-
 las Itala cornus. 12. Æneid. so-
 nitum dat stridula cornus. (Æ-
 nasa) Ære & ferro munita.

410. *Esculea arbore*. Esculus, ar-
 bor est glandifera Jovi dicata.

411. *Æsonides*. Jason Æsonis fi-
 lius.

179

*L' invidia il core al zio distrugge, e rode,
 Che vede ben che il suo veloce ingegno
 Avrà maggior onor col tempo, e lode
 Di lui, che allor tenuto era il più degno:
 Pur loda il suo discepolo, e con frode
 Cerca di darlo al sotterraneo regno.
 Nella rocca di Palla un dì l' afferra,
 E dalla maggior cima il gitta in terra.*

180

*Ma Palla, ch' ama ogni raro intelletto,
 Che cerca dar qualche nov' arte al mondo,
 Gli cangiò in aria il suo primiero aspetto,
 Perchè non gisse a ritrovare il fondo:
 E vestendo di piume il braccio, e'l petto,
 Sostenne in aria il suo terrestre pondo;
 E del veloce ingegno il raro acume
 Fe trasportar ne' piedi, e nelle piume.*

181

*Perdice, pria che trasformasse il ciglio,
 Nomossi, e'l proprio nome ancor poi tenne;
 E perchè le sovviene del suo periglio,
 Non osa troppo al ciel levar le penne:
 Il nido suo dal rostro, e dall' artiglio
 Fatto l' abete altier mai non sostenne:
 Teme i troppo elevati arbori, e l' uova
 In terra entro alle siepi asconde, e cova.*

182

*E se allor s' allegro del crudo scempio
 La starna, che'l dolor del fabbro udio,
 N' ebbe cagion, che fu ver lei troppo empio,
 Ment' ella fu fanciullo, il crudo zio.
 Poichè'l padre se dir l' esequie al tempio,
 Quanto al primo cammin cangiò desio,
 E ver l' isola pia prese la strada,
 Ch' altera è ancor della più nobil biada.*

R iv

Haſta prior terrâ, medio ſtetit altera tergo. 415
Nec mora: dum ſævit, dum corpora verſat in orbem,
Stridentemque novo ſpumam cum ſanguine fundit,
Vulneris auctor adeſt, hoſtemque irritat ad iram;
Splendidaque adverſos venabula condit in armos.
Gaudia teſtantur ſocii clamore ſecundo, 420
Viſtricemque petunt dextræ conjungere dextram:
Immanemque ferum multâ tellure jacentem
Mirantes ſpectant; neque adhuc contingere tutum

183

*All' amata Sicilia alfin arriva
 Stanco già di volar Dedalo, dove
 Del volo, e delle penne il dosso priva,
 Nè d' uopo gli è d' andar cercando altrove;
 Che quivi appresso al Re talmente viva
 La fama delle sue stupende prove,
 E con tal premio Cocalo il ritiene,
 Che riveder più non si cura Atene.*

184

*Teseo al suo regno intanto era venuto,
 U' trionfo di gemme adorno, e d' auro,
 Che avea dal lagrimevole tributo
 Sciolta la patria, e ucciso il Minotauro;
 Onde onorato il suo nome, e temuto,
 Glorioso ne già dall' Indo al Mauro,
 E in somma, ogni repubblica, ogni regno
 Teneva lui fra più forti, 'l più degno.*

185

*Or mentre i santi sacrificj fanno
 Nella prudente Atene in varj lochi,
 E in onor degli Dei celesti danno
 Mirra, e incenso a mille altari, e fochi;
 E dopo allegri il dì passando vanno
 In conviti, in teatri, e in varj giochi,
 Giugne un ambasciatore, e invita il figlio
 D' Egeo d' esporfi a non minor periglio.*

186

*Il darfi Teseo a dure imprese spesso,
 La fama, che per tutto i vanni stese,
 Oprò, che 'l Re di Calidonia oppresso
 Da un grave danno in suo soccorso il chiese:
 Or come giunse il Calidonio messo,
 E' l forte Teseo il lor bisogno intese,
 Tutta avendo all' onor la mente accesa,
 Lieto s' accinse alla proposta impresa.*

Esse putant, sed tela tamen sua quisque cruentant :
 Ipse pede imposito caput exitiabile pressit : 425
 Atque ita, Sume mei spoliū, Nonacria, juris,
 Dixit, & in partem veniat mihi gloria tecum.
 Protinus exuvias rigidis horrentia fetis
 Terga dat, & magnis insignia dentibus ora.
 Illi lætitiæ est cum munere muneris auctor. 430
 Invidere alii; totoque erat agmine murmur.
 E quibus ingenti tendentes brachia voce,

424. *Tela tamen sua quisque cruentant.* Cruentant cum primo Bæliensi & quinque aliis.

426. *Nonacria.* Atalanta. Nonacris mons Arcadiæ frigidissima Strygis aqua famosus. *Spoliū mei juris.*

Quod jure ipso mihi debetur; nam Meleager aprum interfecerat.

428. *Exuvias.* Tergus & caput apri.

429. *Terga dat.* Tergora, & pellem apri.

187

*Guasta, e distrugge il Calidonio campo
 Un troppo crudo, un troppo orribil mostro,
 Incontro al cui furor non trova scampo
 Nè ingegno uman, nè fero artiglio, o rostro.
 Arman già i Calidoni più d' un campo
 Per fargli l' alma uscir del carnal chiosstro;
 E sempre rotti fur dal dente fello,
 Che di Diana su sferza, e flagello.*

188

*Eneo, che quivi avea lo scettro in mano,
 In troppo grande error lasciò caderse:
 Diede agli Dei le lor primizie, e 'l grano
 Alla Trinacria Dea nel tempio offerse.
 Fe, ch' ebbe il primo vin lo Dio Tebano,
 E subito, ch' in olio si converse
 La prima oliva, andò con pompa, e fede,
 Ed al Palladio altar l' offerse, e diede.*

189

*L' ambizioso onor corse, e pervenne
 Di tempo in tempo ai lumi alti del Cielo;
 Ed ogni Dio nella memoria tenne
 Del devoto cultor l' amore, e 'l zelo:
 Gl' incensi, i fochi pii sol non ottenne
 L' altar dell' alma Dea, che nacque in Delo.
 Sdegnata ella contro Eneo i lumi fissè,
 (Che l' ira ancor gli Dei perturba) e disse:*

190

*Benchè sola io non onorata vada,
 Non però andar non vendicata voglio,
 Ma ben, che la tua ingrata empia comada
 Provi il furor del mio sdegnato orgoglio;
 E in vece della sua vendetta, e spada,
 Mandò per general danno, e cordoglio
 Un Cinghial così fier, di tal possanza,
 Che di gran lunga ogni credenza avanza.*

Pone age, nec titulos intercipe fœmina nostros,
 Thestiadae clamant; neu te fiducia formæ
 Decipiat, longèque tuo sit captus amore 435
 Auctor: & huic adimunt munus, jus muneris illi:
 Non tulit; & tumidâ frendens Mavortius irâ,
 Discite raptores alieni, dixit, honoris,
 Facta minis quantum distent: hausitque nefando
 Pectora Plexippi, nil tale timentia, ferro. 440
 Toxeæ, quid faciat, dubium, pariterque volentem

433. *Pone*. Depone. *Nostros titulos*.
 Nostrium onorem, nostram glo-
 riam. *Famina*. Cum quodam
 contemptu Atalantam *faminam*
 vocant.

434. *Thestiada*. Plexippus, & To-
 zeus Thestii filii. *Nec te*. Nec
 frustra sit forma, qua freta con-
 fidis, frustra sit aut longe for-
 ma tum amator ab auxilio tibi
 ferendo. Atlas ad Perseum l. 4.
 v. 650. *Hinc quæque vade procul;*
ne longe gloria verum, Quas
mentiris, ais, longe tibi Jupiter
abst; & Turnus 12. Æneid. v. 52.
Longe illi Dea mater eris, &c.

Quin & Diodorus lib. 5. refert
 Althæam fratres Atalantæ, cum
 in Arcadiam reversa esset, tergus
 apri abstulisse; apud quem lege
 totam fab. ut & Homerum Il. 9.
 & Ant. Liberalis Metamorph.
 fab. 2.

437. *Non tulit*. Non passus est Ata-
 lantam munere fraudari. *Mavor-
 tius*. Bellicosus, Marti similis
 Meleager. *Mavortius*. Althæa
 eadem nocte concepit ex Oenoe
 & Marte. Hygin. Fab. 171.

439. *Nefanda ferro*. Nefario, im-
 pio. Nam Plexippus Meleagri
 avunculus erat.

191

*L'erbosa Episo, od altro umido loco
Toro non vide mai di tanta altezza:
Sfavilla il guardo altier di sangue, e foco,
La dura aspra cervice ogni arma sprezza;
La spuma con crugnir superbo, e roco
Fa il dente, ch'ogni acciar più duro spezza,
Che non invidia all' Indico Elefante,
Che di durezza vince ogni diamante.*

192

*Sembran le sete una battaglia stretta,
Quando han le squadre al ciel l'arbore alzato:
Spira la bocca il foco, e la saetta,
E i frutti, e gli animai strugge col fiato.
Contro Cerere irato il corso affretta,
E le toglie la spiga, e 'l seme amato;
E 'l granajo, che vacuo si ritrova,
Digiuno aspetta in van la messe nova.*

193

*Il superbo Cinghial corre per tutto
Di Calidonia il miserabil regno,
E togliendo a Lio maturo il frutto,
Priva i mortai del lor liquor più degno;
Volge, come ha Lio rotto, e distrutto,
Contro l' Antica Dea l'ira, e lo sdegno,
E fa, che nega il censo alla sua Diva,
Che maturò per lei la grata oliva.*

194

*Cerere, Bacco, e Palla abbante, e sforza;
E distrugge, e disfa con ugual legge;
Poi senza l'alma fa restar la scorza
Delle non forti, e fruttuose gregge:
Nè mastin, nè pastor, nè arte, o forza
A tanto orrore, a tanta furia regge;
Nè gl' indomiti tori, e d'ira ardenti
Difender ponno i più superbi armenti.*

Ulcisci fratrem, fraternaue fata timentem,
 Haud patitur dubitare diu: calidumque priori
 Cade recalc fecit consorti sanguine telum.
 Dona Deum templis nato victore ferebat, 445
 Cum videt extinctos fratres Althea referri.
 Quæ plangore dato, mœstis ululatibus urbem
 Implet, & auratis mutavit vestibus attras.
 At simul est auctor necis editus, excidit omnis
 Luctus: & à lacrymis in poenæ versus amorem est.

444. Consorti. Fratreno. 449. Editus. Dignus, nuntiatus.

195

*Al popol non val più forza, o consiglio,
Ma corre, dove il caccia la paura:
Nè la forte città fugge il periglio,
Nè sicuro si tien dentro alle mura.
Pur d'Eneo alfine il coraggioso figlio
Di torre il mostro al dì si prese cura:
E l'Achea gioventù ragunar feo,
Fra quai l'ambasciator chiamò Teseo.*

196

*Fu Meleagro, il giovinetto altero,
Figlio d'Eneo nomato, il qual s'accinse
Per tor di vita il mostro orrendo e fero,
E l'Achea nobiltà tutta vi spinse:
Ogni famoso in Grecia cavaliere
Convio il mostro infelice il ferro strinse,
Fra quali andò quel, che si fe bisfolco
Allorchè tolse il vello, e l'oro a Colco.*

197

*Il gemino valor, ch'oggi in ciel luce,
Dal zelo dell'onor suoaso, e spinto,
Vi corse, io dico Castore, e Polluce.
Peritoo ancor di vero amore avvinto
A quello invitto e glorioso Duce,
Che superò l'error del laberinto:
L'altier Leucippo, e Acasto il fier vi venne,
Ch' al trar del dardo il primo loco ottenne.*

198

*Il Signor della caccia ancor vi chiede
Plessippo il forte, e'l suo fratel Tofseo:
Ed Ida altier del suo veloce piede,
E'l fier Linceo, che nacque d'Asareo;
E quello, al quale un'altra forma diede
Nettuno, già donzella, ed or Ceneo:
Quel Dio la trasse al conjugal trastullo,
E in ricompensa poi la fe fanciullo,*

Stipes erat, quem, cum partus enixa jaceret 451
 Thestias in flammam triplices posuere sorores;
 Staminaque impresso fatalia pollice nentes,
 Tempora, dixerunt, eadem lignoque tibi,
 O modo nate, damus. Quo postquam carmine
 dicto 455

Excessere Deæ; flagrantem mater ab igne
 Eripuit torrem, sparsitque liquentibus undis.
 Ille diu fuerat penetralibus abditus imis:
 Servatusque tuos, juvenis, servaverat annos:

199 *Ecco*

451. *Stipes*. Althææ Meleagrum enixæ apparuerunt in regia Parcæ: quæ fata infantis ira cecinerunt. Clotho dixit eum generosum futurum, Lachesis sortem, Atropos titionem ardentem aspexit in foco, & ait: Tamdiu hic vivet, quamdiu hic titio consum-

ptus non fuerit. Hoc Althæa mater cum audivisset, exiit de lecto, atque titionem extinxit, eumque in regia media obruit fatalem, ne ab igne obrueretur. Hygin. fab. 191. *Partus enixa Thestias*) Althæa Thesti filia puerum enixa & puerpera.

199

*Ecco vi giugne Ippotoo con Driante ,
 E con Fenice a questa impresa arride :
 Volse a questo cammin con lor le piante
 Menezio , e Fileo , il qual nacque in Elide ;
 E con Ameto l' Jolao Iante ,
 E dalla moglie ancor sicuro Eclide .
 Eurithion vi fe di poi tragitto ,
 Con Echion , che fu nel corso inviuo .*

200

*Non men Lelege , e Ileo drizzan la fronte
 Per riparare a' Calidonj danni :
 Ed Ippalo , ed Anceo dal Licio monte
 Corre a provar , come il Cinghiale azzanni ,
 E Panopeo coi due d' Ippocoonte
 Figli , e' l saggio Nestor ne' suoi prim' anni :
 Laerte , e Mopso , e poi con altri mille
 Telamon giunse , e' l gran padre d' Achille .*

201

*Alfin la bella vergine Atalanta
 Desio d' onore a questa impresa accende .
 Veste succinta e lucida l' ammantà ,
 Che di varj color tutta risplende :
 Vien con maniera in un gioconda , e santa ,
 Ed in favor del Re si mostra , e rende ;
 L' arco , e l' andar promette , e' l bello aspetto
 In giovanil valore alto intelletto .*

202

*Sebben la vista ell' ha vergine e bella ,
 Non l' ha del tutto molle e femminile :
 Ma ogni sua parte , fuorchè la favella ,
 Par d' un fanciullo ingenuo almo e gentile ;
 Nel volto impresso par d' una donzella
 Narciso il bel nel suo più verde Aprile ;
 Rassembra a tutti un natural Narciso ,
 Che impressa una donzella abbia nel viso .*

Tom. III.

S

Protulit hunc genitrix, tadasque in fragmina poni
Imperat : & positis inimicos admovet ignes . 461
Tum conata quater flammis imponere ramum ,
Cœpta quater tenuit : pugnant materque sororque ,
Et diversa trahunt unum duo nomina pectus .
Sæpe metu sceleris pallebant ora futuri : 465
Sæpe suum fervens oculis dabat ira ruborem .
Et modo nescio quid similis crudele minanti
Vultus erat ; modo quem misereri credere posses :

203

*Scheneia diè già questa fanciulla al mondo
Tre lustri pria nella città Tegea .
Come vede quel viso alma e gioconda
Il figlio altier della crudele Altea .
Sente passar per gli occhi al cor profondo
La fiamma del figliuol di Ciurea :
Ben potrà , dice , quei lodar sua sorte ,
S' ella alcun degnerà farsi consorte .*

204

*Ma l' opra , ove l' onor lo sprona , e spinge
Dal suo maggior piacer l' invola , e svia :
Contro il crudo nemico il ferro stringe ,
E per diversi calli ognun v' invia .
Tutta d' intorno una gran selva cinge ,
Ch' eletta per sua stanza il verro avia :
Dell' empia tana sua tengon le chiavi
Le folte spine , e l' elevate travi .*

205

*L' antica selva infin al Ciel s' estolle ,
Ed una larga valle asconde , e chiude .
La pioggia , ch' ha da questo , e da quel colle ,
Vi conserva nel mezzo una palude :
Laddove il giunco delicato e molle
Forma le verghe sue di fronde ignude ;
Quivi fra salci , e fra palustri canne
Stavano allor l' insidiose zanne .*

206

*Poich' han la selva cinta d' ogn' intorno
Gli uniti cacciatori arditi e accorti ,
Altri ripon frall' uno , e l' altro corno
Della bicornè forca i lini attorti ;
Altri cerca coi can , dove soggiorno
Facciano i denti ingiuriosi e forti :
Altri cerca al suo onore altro consiglio .
E brama di trovare il suo periglio .*

S ij

Cumque ferus lacrymas animi siccaverat ardor,
 Inveniēbantur lacrymæ tamen: utque carina, 470
 Quam ventus, ventoque rapit contrarius æstus,
 Vim geminam sentit, parētque incerta duobus:
 Thestias haud aliter dubiis affectibus errat,
 Inque viçes ponit, positamque refuscitat iram.
 Incipit esse tamen melior germana parente: 475
 Et . consanguineas ut sanguine leniat nmbas,
 Impietate pia est; nam postquam pestifer ignis

472. *Vim geminam*. Duplicem violentiam, & venti & æstus maris.
 477. *Impietate pia est*. Pia videtur

fuisse Althæa fratrum eadem ulciscendo: impia filium necando.

207

*Segue Eekion con molti altri la traccia
De' bracci, che n' han già l'odor sentito,
E fra i più folli spin si spinge, e caccia,
Tantochè giunge al paludoso lito;
Ed ecco geme un can, latra, e minaccia,
Poi da molti altri è il suo gemit seguitto;
Tantochè 'l gran bajar lor sede acquista,
Che l'empia belva han già trovata, e vista.*

208

*Tostochè i cani ingiuriosi, e fidi
Indizio dan della trovata belva,
Si senton mille corni, e mille stridi
In un tratto assordar tutta la selva.
Da tutti i lati a' paludosi lidi
Si corre, e verso il verre ognun s'inselva;
E già di can sì grosso stuolo è giunto,
Che d'ogni lato è minacciato, e punto.*

209

*Com'ei vede de' cani il crudo assedio,
E tante d'ogni intorno armate mani,
E sente i gridi, i corni, i morsi, e 'l tedio
Di tanti, che intorno ha, feroci alani,
Ricorre all'ira, e al solito rimedio,
E altero investe uomini, ed arme, e cani:
Ed empio, e fello trasportar si lascia
Contro ognun, che ver lui lo spiedo abbassa;*

210

*Corre all'irreparabile vendetta
Con tal furor lo spaventoso mostro,
Che sembra il foco, il tuono, e la saetta,
Che corra in un balen l'etereo chiofstro;
Quando a cacciare i nuvoli s'affretta
Da un lato l'Aquilon, dall'altro l'Ostro,
Esce de' nembi il foco, e fiede, e stride:
Così vola il Cinghial, freme, ed uccide.*

S. iij

Convaluit, Rogus iste cremet mea viscera, dixit.
 Utque manu dextra lignum fatale tenebat,
 Ante sepulchrales infelix adstitit aras; 480
 Poenarumque Deae triplices furialibus, inquit,
 Eumenides, sacris vultus advertite vestros.
 Ulciscor facioque nefas; mors morte pianda est:
 In scelus addendum scelus est, in funera fumus.
 Per cōacervatos pereat domus impia luctus. 483
 An felix Oeneus nato victore fruetur?

480. *Sepulchrales*. Quia in hoc igne
 dum stipitem exurit, Althæa fi-
 lium occidit, & ipsius quasi cor-
 pus exurit, venisse sepulchrales
 aras nominat.

481. *Pœnarumque Deae triplices*.
 Furias infernales, quæ tres dicun-

tur esse, Tisiphone, Alecto, &
 Megara.

482. *Adversæ*. *Conversive*. *Furialibus sacris*. A furore & indi-
 gnatione provenientibus.

483. *Mors morte pianda est*. Cedes
 fratrum morte filii purganda est.

211

*Crucciato or quinci, or quindi adopra il dente
 Nel cane, e nell'acciar lucido, e bianco.
 Ferito un veltro là gemer si sente,
 E va leccando l'impiegato fianco:
 Quel mastin tutto aperto fa un torrente
 Di sangue, e giace, e geme, e viensi manco:
 Si vede l'hom, che l'assaltò col ferro,
 Ferito, e l'acciar torto, e rotto il certo.*

212

*Mentre correndo il porco i cani atterra,
 E'l bosco risonar fa d'alte strida,
 Trassi Echion da parte, e'l dardo afferra,
 E'l manda in aria acciocchè 'l mostro uccida;
 Ma troppo in alto l'asta da sè sferra,
 E passa sopra il perfido omicida;
 D'acero dopo incontra un grosso piede,
 E in vece del nemico un tronco fiede.*

213

*L'istesso avvenne al guerrier di Tessaglia,
 A quel, ch' al mar mostrò la prima nave:
 Dal forte braccio impetuoso scaglia
 Un dardo più mortifero, e più grave:
 Forniva con quel colpo la battaglia,
 Se più basso feria; l'acuta trave
 Passò di là dal porco empio e selvaggio;
 Infino alle midolle, un grosso faggio.*

214

*Mopso figliuol d'Ampico, e Sacerdote
 D'Apollo al ciel la voce alza, e l'aspetto;
 Febo, se l'ostie mie sante e devote
 Commosser unqua il tuo pietoso affetto,
 Concedi a queste mie supplici note,
 Ch'io primo impiaghi all'inimico il petto:
 Dar cerca al prego effetto il chiara Numè,
 Ma v'è, chi tronca al suo desir le piume.*
 S iv

Thestius orbus erit? melius lugebitis ambo.
 Vos modo fraterni manes; animæque recentes;
 Officium sentite meum: magnoque paratas
 Accipite inferias, uteri mala pignora nostri. 490
 Hei mihi! quo rapior? fratres ignoscite matri.
 Deficiunt ad cœpta manus: meruisse fatemur
 Illum, cur pereat: mortis mihi displicet auctor.
 Ergo impune feret; vivusque, & victor, & ipso
 Successu tumidus regnum Calydonis habebit? 495

487. *Thestius*. Pater meus, & fratrum Plexippi, & Toxeos.

488. *Recentes*. Novi Orci incolæ,

recentes admissi.

489. *Magnoque*, Proprii filii necesse.

215

*Come ha incoccato il Sacerdote il dardo,
 Ed ha ben presa al suo ferir la mira,
 Quanto può stende il braccio men gagliardo,
 E più che può, col destro il nervo tira:
 Lo stral del divin folgore men tardo
 Volando freme, e alla sua gloria aspira:
 Ma tolse nel volar la Dea di Delo
 L'acuto ferro all'innocente telo.*

216

*Lo stral senza la punta il mostro giunge,
 Per togli l'anima, e averne il premio crede,
 E gli dà nella fronte, ma no'l punge,
 Che quel gli manca, onde forando fiede.
 S'accresce l'ira al porco, e poco lunge
 Eupalamon con più compagni vede,
 Che fermi al varco stan coi ferri bassi,
 Perchè il nimico lor quindi non passi.*

217

*Ne' lumi del Cinghiale arde, e risplende
 L'ira, e dal cor profondo esala il foco;
 Già contro i forti spiedi il corso stende,
 Fremendo con grugni superbo e roco:
 Ed in un tempo istesso è offeso, e offende,
 E alfin (mal grado lor) guadagna il loco.
 E la lor forza a tanto orrore imbelle,
 Nè può il ferro passar la dura pelle.*

218

*Le zanne altero arruota, e d'ira freme,
 E manda Eupalamon ferito in terra;
 Poi fa, che Pelagon talmente geme,
 Che non ha più a temer della sua guerra.
 Lo stesso orrore, e strazio il figlio teme
 Ippocoonte, e al corso si disferri:
 L'arriva il mostro, e'l punge nel tallone,
 E manda l'anima sua sciolta a Plutone.*

Vos cinis exiguus, gelidæque jacebitis umbræ?
 Haud equidem patiar. Pereat sceleratus: & ille
 Spemque patris, regnique trahat, patriæque ruinam:
 Mens ubi materna est? ubi sunt pia jura parentum?
 Et, quos sustinui, bis mensum quinque labores?
 O utinam primis arsissem ignibus infans: 501
 Idque ego passus forem! vixisti munere nostro:
 Nunc merito moriêre tuo: cape præmia facti;
 Bisque datam, primùm partu, mox stipite raptò,

496. *Gelidæque jacebitis umbra.* Umbra nō gelida nec calida: sed ad mortem respicitur, quæ cum frigore venit, & corpus privatum anima frigidum relinquit.

498. *Spemque.* Erant Oenei ex Althææ & alii filii, ab Ant. Liberali nominati; Phereus, Agelaus, Toxeus, Clymenus, & Periphan-tes. Summa tamen Oenei spes in Meleagro, utpote Martis prole, supra ad vers. 437. verum audi ipsum Liberalem. Ο παῖδ' ὅστις καὶ οἱ ἄλλοι Κερ-ῆτες ἀπὸ τῆς τῆ δ' ἐπ' αὐτοῦ, Thestii filii ac reliqui Curetes pellem invadunt, dimidium præmiorum ad se pertinere dicentes; sed Meleager vi ea ademit, ac filios Thestii occidit. Hinc bellum inter Curetes & Calydonios ortum;

ad quod Meleager prodire noluit, iratus ob diras quibus ipsum mater propter fratrum necem de-vo-
 verat. Cum autem Curetes ur-
 bem jam capturi essent, uxor
 Cleopatra ei persuasit, ut Caly-
 donios eperetur. Egressus contra
 Curetas, periit, cremata à ma-
 tre face fatali: (de qua supra ad
 v. 45.) Reliqui etiam Oenei filii
 in ea pugna mortem oppetierunt.
 500. *Mensum.* Libri aliquot à
 Ciofano citati, & Mss. habent
Menses his quinque. Excusi om-
 nes *mensum* retinent, Prisciani
 freti auctoritate, qui l. 7. *men-
 sum* hic pro *mensum* poni ait.
 502. *Munere nostro.* Quæ stipitem
 seu torrem in hanc usque diem
 servavi.

219

*Se non avea Nefter l'occhio al suo scampo,
Non avria il terzo mai secolo scorto,
Non vedea mai d'intorno a Troja il campo,
Ma rimaneva in quella selva morto:
Andò il mostro crudel menando vampo
Contro Nestor fin da fanciutto accorto;
Ma saltò sopra un gran troncone a tempo,
Per non far torto al suo prefisso tempo.*

220

*E ben a tempo vi si trovò sopra,
Che giunto il mostro il guarda empio, e si sforza
Di fargli ancora oltraggio, e irato adopra
Il dente altier nell'innocente scorza:
Veduto poi, ch'ei perde il tempo, e l'opra,
Rivolge contro i can l'ira, e la forza,
Che gli son sempre al fianco, ma sì lunge,
Che l'infelice zanna non vi aggiunge.*

221

*Impetuoso il fier Cinghial gli assale,
E questo, e quel men destro azzanna, e uccide.
Infinito è il languir, ch' in aria sale
Di questo, e di quel can, che geme, e stride;
Con lo spiedo altre volte empio e mortale
Orizja va ver le zanne omicide:
Ribatte il colpo il porco empio, e selvaggio,
E toglie al forte pugno il ferro, e 'l faggio.*

222

*Corre poi sopra il suo nemico, e 'l parte
Col dente altier da' genitali al petto;
E gli fa saltar fuor l'intera parte,
E morto il dona al sanguinoso letto:
I due fratei, che fra Mercurio, e Marte
Non avean anco il trasformato aspetto,
Gli eran con l'asta in man tremoli a' fianchi,
Su due destrier, via più che neve bianchi.*

Redde animam, vel me fraternis adde sepulcris. 303
Et cupio, & nequeo: Quid agam? modo vulnera
fratrum

Ante oculos mihi sunt, & tantæ cadis imago:
Nunc animum pietas, maternaque nomina frangunt:
Me miseram! male vincetis, sed vincite, fratres,
Dummodo, quæ dederò vobis solatia, vosque 310
Ipsa sequar, dixit: dextrâque averſa trementi
Funereum torrem medios conjecit in ignes,
Aut dedit, aut visus gemitus est ille dedisse

306. *Et cupio*. Fratres ulcisci sub-
intelligatur. *Et nequeo*. Non pos-
sum in ignem conjicere torrem
pietate, qua filium prosequor,
impedita.

311. *Averſa*. Dolens & invita ex
more funebri, *Averſi tendere fa-
ciem*, 6. *Æneid.*

312. *Funereum*. Funestum, fune-
risque ac mortis Melancholiam.

223

*E farian forse flati i primi a torre
 La vita, o almeno il sangue al mostro altero;
 Ma il folto bosco, ove il caval lor corre,
 All'asta, e al corso lor rompe il sentiero:
 Disposto è in tutto Telamon di porre
 Il mostro in terra, e corre ardito, e fero:
 Ma dà d'intoppo in un troncon coperto,
 E cade, e perde il desiato merto.*

224

*Che in quel, che Peleo il vuol alzar da terra,
 La vergine Atalanta un dardo incocca,
 E l'arco incurva, e poi la man riserra,
 E fa nel nervo libera la cocca:
 L'ambizioso stral come si sferra,
 Conosce ben, ch' in van l'arco non scocca,
 E certo di ferir batte le piume,
 E toglie il sangue all' inimico lume.*

225

*Il mostro, che forar si sente il ciglio,
 Per la doglia improvvisa il capo scuote,
 S'aggira, e si dibatte, nè consiglio
 Da gittar via lo stral ritrovar puote:
 La vergine, che vede il pel vermiglio
 E girarsi 'l Cinghial con spesse ruote,
 Gode, che l'arma sua primiera colse,
 E prima al crudo verre il sangue tolse.*

226

*Nè men s'allegra il giovane Signore
 Di Calidonia, che primier s'accorse;
 E mostrò primo il virginal valore
 A' suoi compagni, e 'l sangue, che fuor corse:
 Ben n'avrai (disse) il meritato onore,
 Vedrai, ch' indarno il ciel qua non ti scorse,
 Vermiglio a molti il volto invluto rese,
 Poi tutti al periglioso assalto accese.*

Stipes: & invitis correptus ab ignibus arsit.
 Inscius atque absens flammâ Meleagros ab illa 515
 Uritur, & coccis terrari viscera sentit
 Ignibus: at magnos superat virtutis dolores.
 Quod tamen ignavo cadat, & sine sanguine leto,
 Moeret, & Ancæ felicia vulnera dicit. 519
 Grandævumque parrem, fratremque, plasque sorores
 Cum gemitu, sociamque tori vocat ore supremo;
 Forsitan & matrem. Crescunt ignisque dolorque,

518. *Quod tamen.* Inique tamen & egre fert eam sibi obvenire mortem, inertem & languidam, in qua non sit virguti sum exercendus locus. Aristoteles lib. 3. Ethic. Nicomach. cap. 6.

522. *Crescunt ignisque dolorque.* Intestinalis dolor ad modum flammæ in titione & crescantis & decrescentis intendebatur & remittebatur. *Crescunt.* Torris hic fatalis respicere videtur effigiem aliquam ex arte malefica. Si quem enim immutare, infirmare, aut etiam perimere volunt malefica, imaginem ejus ex cera, luto aut plumbo effingunt, pectori nomen inscribunt, exorcizant, sub fimo vel ad lentum focum tabescere sinunt, perforatum aut acubus per latera transfixum: noster epist. Hypsipyles, *Devover absentes, simulacraque cerea fugit: Et mi-*

serum tenues in jacur urget accur, & 2. Faistor. *Quodque pice obstrinxit; quod acu trajecti abominis, Obsutum mentibus eperret ab igne caput.* Virgil. Eclog. 3. *Limus ut hic durefcit, & hac ut cerâ liquefcit,* &c. ex Theocriti Idyl. 2. *Os vñron t' napov iyn* &c. Horat. Satyr. 8. lib. 1. *Lanae & effigies eras, altera cerea.* Tacit. Annal. 2. super morte Germanici: reperiebantur, inquit, follo ac parietibus erutæ humanorum corporum reliquæ, carmina, & devotiones, & nomen Germanici plumbeis tabulis insculptum, semiusti cineres, ac tabe obruti, aliæque maleficia, &c. Sed ad Sprangerum 1. p. Mallei venef. quæst. 1. c. 12. Mejerum l. 18. Delrium 3. Disq. Magic. p. 1. quæst. 3. sect. 4. & 5. Grillandum q. 5. Petri Abani experimenta.

227

*Si fan l'un l'altro core, e innanzi vanno
 Contro la belva insidiosa e truce,
 E tutti al corpo suo cercan far danno
 Da quella parte, ove perdè la luce.
 Nè però strada ancor trovar fanno
 Da tor per sempre a lui l'aura, e la luce:
 Percuoton mille strai l'irsuta veste;
 Ma l'un l'altro impedisce, e non investe.*

228

*Ecco contro il suo fato il corso affretta
 Il glorioso ed infelice Alceo,
 E con ambe le mani alza un' accetta,
 E s'avvicina al mostro orrendo e reo:
 Questa farà ben meglio la vendetta,
 Dice, che 'l dardo virginal non feo;
 State a veder, se con quest' arme il domo,
 E se val più d'una donzella un uomo.*

229

*S'opponga pur Diana co' l suo scudo,
 Difendalo, se può, dalla mia forza,
 Ch'or ora il so restar dell'alma ignudo,
 E acquisto al mio valor l'irsuta scorza.
 Or mentre di calare il colpo crudo
 Col suo maggior potere Alceo si sforza,
 Il porco contro lui si spinge, e ferra,
 E fa cadere in van la scure in terra.*

230

*Col curvo dente in quella parte il fende;
 Che'l cor e i membri interni asconde, e copre:
 La piaga l'infelice in terra stende,
 E le parti secrete allarga, e scopre.
 Or mentre, ch' a quel Dio l'anima rende,
 Che suol giudizio far delle nostre opre:
 Peritoo o vuol, che'l porco empio l'azzanni;
 O si vuol vendicar di tanti danni.*

Laevigescuntque iterum; simul est extinctus uterque;
 Inque leves abiit paulatim spiritus auras.

Alia jacet Calydon: lugent juvenesque senesque, 325
 Vultusque, proceresque gemunt; scissæque capillos
 Planguntur matres Calydonides Eveninæ.

Pulvere canitiem genitor vultusque seniles
 Palliat humi fufus; spatiosumque increpat ævum.
 Nam de matre manus, diri sibi conscia facti, 330
 Incepit pœnas, acto per viscera ferro.

231 Con

325. *Paulatim cand prunam velan-
 so favilla Alcu* facit Calydon.
 Hic versus in primo Palat. non
 exstat: in schedis Theatinorum,
 Urbinati, altero Hamburgensi,
 & uno Bononiensi margini erat
 adscriptus; & est profecto adul-
 terinus, quod inconcinna repeti-
 tio tū paulatim satis evincit.

327. *Plangunt ora simul matres Ca-
 lydonides. Oeneus* Calydonides
heu heu plurimi veteres. Alii *Ca-
 lydonides Euveivæ*; unde repo-
 nendum facile videtur: *Plange-
 bant matres Calydonides Eveni-
 nae*, quod optimus q. Marci Flo-

rentinus confirmat, cum glossa,
*Evenos est fluvius: inde sunt
 diæ Evenia matres*. Scribe:
*Planguntur matres Calydonides
 Eveninae*. Plangi enim pro le
 plangere, ut & alibi noster.

328. *Pulvere canitiem*. Pater, in-
 quit, Oeneus pulvere caput fa-
 ciemque deturpat. Hoc enim in
 magnis mœroribus fiebat apud pri-
 scos. *Spatiosumque*. Nestor apud
 Juvenalem Sat. 10. *quærit cur hæc
 in tempora daret, Quod facinus
 dignum tam longo admiseris ævo*.

331. *Acto*. Laqueo vitam finivit;
 inquit Diodorus Sic. lib. 5.

231

*Con l' asta tridentata affretta il corso ,
 Dove s' è fatto forte il suo nemico ;
 Ma tosto pone al suo furore il morso
 Teseo suo vero e cordiale amico :
 Dov' è gito (gli dice) il tuo discorso ?
 Hai tu perduto il tuo consiglio antico ?
 Non dee l' uom forte mai prender duello
 Con animal di lui più forte e fello .*

232

*L' uom saggio dee (sia quanto vuol gagliardo)
 Simil fere domar col proprio ingegno .
 Con l' uom convien , che l' uom non sia codardo ,
 Se vuol salvare , o guadagnare un regno :
 Mentre che 'l persuade , avventa un dardo ,
 Che giunse a punto al destinato segno ;
 Ma non ferì il Cinghial , che d' ira acceso
 Avea contro un gran veltro il corso preso .*

233

*Gli salta il veltro intorno , e 'l mostro fero
 Ovunque il can si volge , il capo gira :
 L' ardito intanto , e forte cavaliero
 Della prudente Atene , un dardo tira ,
 E dato al segno destinato e vero
 Avrebbe , u' l' occhio avea presa la mira ;
 Ma il can s' oppose in quel , che 'l bracciò ei sciolse ,
 E salvò a lui la vita , e a se la tolse .*

234

*L' ardito Meleagro avea più volte
 Cercato d' investir , ma sempre in vano :
 Il moto del Cinghial , le piante folte
 Sempre in van fergli uscir l' arme di mano ;
 Due diverse arme ultimamente tolte ,
 La prima vuol , ch' investa di lontano :
 Ubbidisce ella , e fora , e prende albergo
 Nel suo pur dianzi inviolabil tergo .*

Tom. III.

T

Non mihi si centum Deus ora sonantia, linguæ
 Ingeniumque capax, totumque Heliconæ dedisset;
 Tritia persequerer miserarum dicta sororum.
 Immemores decoris liventia pectora tundunt: 535
 Dumque manet corpus, corpus refoventque fo-
 ventque;
 Oscula dant ipsi, posito dant oscula lecto.
 Post cinerem, cineres haustos ad pectora versant:
 Affusæque jacent tumulo; signataque saxo 539
 Nomina complexæ, lacrymas in nomina fundunt.

537. *Lectæ*. Funebri pheretro. *Ipsi lecto*. Sic distingue. Oscula dant *ipsi*, id est, Meleagro seu corpori, posito dant oscula lecto. Ut alterum *oscula* ad corpus, alterum ad lectum referatur.

539. *Affusæque*. Incumbentes, *in-*
stratæ, prostratæ. *Nomina saxo*.
 Signa. Epitaphium in saxo scul-
 prum, in quo nomen Meleagri
 erat.

235

*Quando ei vide al Cinghial vermiglio il dosso ,
 E che punto dal duol s'aggira , e scuote ,
 Con l' altr' arma , ch' ha in man , gli corre addosso ,
 E la sinistra parte gli percuote :
 Passa il superbo acciar la carne , e l'osso ,
 Nè il coraggioso cor resistere puote .
 Il porco , mentre può , si duole , e langue ,
 Poi cade , e manda fuor la vita , e'l sangue .*

236

*Ognun con le parole , e con le ciglia
 Delle sue lodi al vincitor compiace :
 Ognun s' allegra , e ognun si maraviglia
 Dell' animal , ch' in tanta terra giace .
 Ancor temon toccarlo , pur vermiglia
 Sicuro alfin ciascun l' arme sua face :
 Ognun sebben non ha la fera esunta ,
 Brama del sangue suo l' arma aver tinta .*

237

*Ma più d' ogni altro al vincitor dà lode
 La graziosa vergine Atalanta .
 L' accejo amante , che la mira , e ch' ode
 La soave parola accorta , e santa :
 Mentre stupito la vagheggia , e gode ,
 Pon sul capo al Cinghial del piè la pianta ;
 E con grata favella , e dolce vista
 Sol la sua diva allegra , e gli altri attrista .*

238

*Poich' è piaciuto alle superne stelle
 Di dare effetto al mio nobil pensiero ,
 Si denno a me queste onorate e belle
 Spoglie , che fede poi faran del vero :
 Io dico del Cinghial l' insuta pelle
 Col capo ancor delle sue zinne altero ;
 Pur , perchè il dardo tuo l' impiagò pria ,
 Vuò teo compartir la gloria mia .*

T ij

Quas, Parthaöniæ tandem Latonia clade
 Exfatiata domûs, præter Gorgenque nurumque
 Nobilis Alcmenæ, natis in corpore pennis
 Allevat, & longas per brachia porrigit alas;
 Cornetque ora facit, versasque per aëra mittit.

Interea Theſeus ſociati parte laboris 546
 Fundus, Erechthæas Tritonidos ibat ad arces.
 Claſſit iter. fecitque moras Achelöus * eunti,
 Imbre tumens. Succede meis, ait, inclyte, tectis,

542. *nurumque*. Dejaniram, uxorem Herculis: beneficio Bacchi id factum (dicit Ant. Liberalis) cui eam gratiam Diana fecerat. Reliquæ in Meleagrides aves veræ, de quibus Plin. lib. 10. cap. 26.

544. *Allevat*. In aërem tollit.

545. *Cornetque ora facit*. Hoc est, ora in nostra convertit. *Versasque per aëra mittit*. In aves commutatas, quæ Meleagrides à Meleagro fratre fuerunt cognominatæ. De quibus Plinius lib. decimo, capite vigesimo sexto.

Fab. V. *Arg.* Interea Theſeus. *Mira phantasia quæque Naiadum transmutationem in insulas cum superiore fabula poëta, connectit.* Inte facto namque Calydonio apro, Theſeus cum Athenas rediret, forte Achelous fluvius Etoliam ab Acarnania determinans sic intumuerat, ut tutus transitus non

videretur. *Invitatus igitur Theſeus à fluminis Deo Acheloo domum illius intravit, tantisper illic futurus, dum tuto transire posset.* Cum vero post cœnam Theſeus in mare prospiciens vidisset insulas quasdam, Acheloum rogavit, quos ille essent, ac quo nomine appellarentur: cui Achelous respondit. Naiades quinque fuisse illorum locorum accolas, quæ cum aliis Diis se sortito sacrificassent, eas cum locis suis in mare à se indignato fuisse revolutas, ac in insulas quinque nomine Echinadas, & suis & fluvibus marinis fuisse discretas.

546. *Socias*. Conficiendi apri labore functus, quem socium & auxiliarem Meleagro tulerat.

547. *Erechthæas*. Athenas Erechtheo olim regnatas.

239

*Subito fa levar l'orrida spoglia ,
 E dandola co'l capo alla sua diva ,
 D'allegrezza empie lei , d'invidia e doglia
 Gli altri di Calidonia , che ne priva :
 Dispiace a tutto il suo popol , che voglia
 Del bel trofeo la sua patria nativa
 Spogliar , per darlo alla Nonacria parte ,
 Che non avea nella vittoria parte .*

240

*Disse Plesippo a lei , ch' un de' fratelli
 Era d'Altea , di Meleagro madre :
 Non ti pensar dell'onorate pelli
 Le mura ornar del tuo Nonacrio padre :
 Non creder , bench' i tuoi lucenti e belli
 Lumi con le fattezze alme e leggiadre
 Abbian del mio nipote acceso il core ,
 Privar la patria mia di tanto onore .*

241

*E contro i servi con gran furia vanne
 Dell'innocente giovane Tegea ,
 Che cura avean delle dannose zanne
 Donate a lei dal gran figliuol d'Altea ;
 Le toglie lor per forza , e cura danne
 Al suo fratel Tosseo , ch' appresso avea .
 Per vendicar la vergine quell'onta
 Stringe la spada , e'l suo nemico affronta :*

242

*Ma Meleagro altier , che 'l tutto scorse ,
 La consanguinità posta in obbligo ,
 Vinto dall'ira minacciando corse ,
 E con lo spiedo ingiusto uccide il zio .
 Poi del fratel più giovane s'accorse ,
 Che contro gli veniva crudele e rio ;
 E fatto in tutto di pietà rubello ,
 Lo stese morto appresso al suo fratello .*

T iij

Cecropida; nec te committe rapacibus undis. 550
 Ferre trabes solidas, obliquaque volvere magno
 Murmure saxa solent. Vidi contermina ripæ
 Cum gregibus stabula alta trahi: nec fortibus illic
 Profuit armentis, nec equis velocibus esse.
 Multa quoque hic torrens nivibus de monte solutis
 Corpora turbineo juvenilia vortice mersit. 556
 Tutior est requies, solito dum flumina currant
 Limite; dum tenues capiat suus alveus undas.

556. *Turbineo vortice.* In modum
 turbinis se volvente.

557. *Solito dum limite currant.*

Dum intra ripas aquis imminutis
 se recipiant.

243

*Intanto Altea , che la vittoria intesa
 Del figlio avea contro il nefando mostro ,
 Al tempio va di santo zelo accesa
 Col grato don di gemme ornata , e d' ostro ,
 Ed ode per la via , quanto l' ha offesa
 Quel ch' ella già porò nel carnal chiosiro :
 Intende , che 'l figliuol dall' ira vinto
 Ha l' uno , e l' altro suo fratello estinto .*

244

*Compare in questo la bara funebre
 Per gli occhi suoi troppo infelice obbietto :
 Subito ella alza il grido muliebre ,
 Si straccia i crini , e si percote il petto .
 Le donne sue come insensate , ed ebre
 Mostrian vinte dal duol l' interno affetto :
 Subito gittan via le vesti allegre ,
 E cangian le dorate in gonne negre .*

245

*La madre un pezzo si consuma , e piange ,
 Come il fraterno amor ricerca , e vuole ,
 E si graccia le gote , e 'l capel frange ,
 E v' accompagna i gridi , e le parole :
 Dall' ira vinta poi , forza è che cange
 Il pianto in quel desio , ch' accender suole
 Gl' irati alla vendetta , in quel desio ,
 Ch' ogni più santo amor manda in obbligo .*

246

*Vestito ch' ebbe Altea del carnal manto
 Quel figlio , ch' or gli ha fatto il doppio scorno ,
 Pregò le Dee con verso umil e santo ,
 Che volgon delle vite il fuso intorno ,
 Che le dovesse far palese , quanto
 Il suo picciol figliuol godrebbe il giorno .
 Venner le tre jorelle al prego giusto .
 E poser sulle fiamme un verde arbusto .*

T iv

Annuit Ægides. Utarque, Acheloë, domoque
 Consilioque tuo, respondit; & usus utroque est.
 Pumice multicavo, nec lavibus atria tophis 561.
 Structa subit: molli tellus erat humida musco:
 Summa lacunabant alterno murice conchæ.
 Jamque duas lucis partes Hyperione meso,
 Discubuere toris Theseus comitesque laborum: 565
 Hac Ixionides, illâ Trœzenius heros
 Parte Lelex, raris jam sparsus tempora canis.

561. *Nec levibus atria tophis.* Asperis, impolitis. *Tophus* enim lapis est cavernosus. Describit autem poeta speluncam fluminis Deo convenientem.

563. *Murice.* Murex autem genus est cochleæ, unde fit purpureus color. *Lacunabant.* Lacunaria summa distinguebantur alternis murice & concha quasi tessellatim.

564. *Jamque.* Allusum videtur ad Romanum morem, quo discumbere soliti sub tertia diei parte

superstite. Hyperion autem filius Cœli ex Tirea sorore, quam *Βασιλιάς* vocat Diodorus, genuit Solem & Lunam. Sol autem ipse Hyperion dictus.

566. *Hac Ixionides.* Pirithous Ixionis filius, perpetuus Thesei comes. *Illâ Trœzenius heros Parte Lelex.* A Trœzene, ubi Pirtheus regnavit: sive ille Pitthei filius, Æthraque frater fuit. Sed de Lelege supra aunotavimus.

247

*Volgendo il fuso poi l'avara palma,
 'Differ: Tu, ch' oggi sei comparso al lume,
 Sappi, che dal tuo petto uscirà l'alma,
 Toslochè 'l foco il ramo arda, e consume:
 Tornar poi nella patria eletta ed alma
 Le Parche, e presta Altea lasciò le piume,
 E con le mani inferme il tizzo strinse,
 E poi d' acqua lo sparse, e 'l foco estinse.*

248

*E come accorta ascosè il fatal legno
 Per conservarlo in un secreto loco.
 Non era in tutto il Calidonio regno
 Parte, che men tener dovesse il foco,
 Or sì s' avviva in lei l' ira, e lo sdegno,
 Che vi può la pietà materna poco:
 Trova l' ascoso muro, e fuor ne tira
 Il ramo, e accender fa l' infame pira.*

249

*L' asta al fuoco vuol dar, che l' alma chiude
 Del figlio, ch' i fratei mandò sotterra,
 Perchè le membra sue di spirito ignude
 Restino, e vengan poi cenere, e terra:
 Tre volte con le man profane e crude
 Per gittarlo nel foco, il ramo afferra;
 E tre volte le vieta opra sì indegna
 Qualche poco d' amor, ch' ancor vi regna:*

250

*Albergano la madre, e la sorella
 Due diverse persone in un soggetto,
 E movono in un core or queste, or quella
 Quando il più pio, quando il più crudo affetto,
 Ed or la voglia santa, or la rubella
 Cerca di dominare il dubbio petto:
 Il cuore or l' omicidio approva, or vieta,
 Secondo vince in lui l' ira, o la pietà.*

Quosque alios parili fuerat dignatus honore
 Amnis Acarnanum, lætissimus hospite tanto.
 Protinus appositas nudæ vestigia Nymphæ 570
 Instruxêre epulis mensas: dapibusque remotis
 In gemmâ posuêre merum. Tum maximus heros
 Æquora prospiciens oculis subjecta, Quis, inquit,
 Ille locus? digitoque ostendit: &, Insula nomen
 Quod gerat illa, doce; quanquam non una videtur:
 Amnis ad hæc, Non est, inquit, quod cernimus,
 unum. 576

372. *Gemma*. Phiala gemmez, potius quam gemmata, ut quæ fluviali Deo conveniat magis. Sic Verrina 6. erat etiam vas vina-

rium, ex una gemma prægrandi trulla excavata. *Nec bibis è gemma divite nostra fitis.* Propert. lib. 3. el. 4.

251

*Spesso timor del suo futuro errore
 Le fa di neve diventar la fronte ;
 La pingon poi di sangue, e di furore
 L'incrudelitò cor, gli sdegni, e l'onte :
 Se 'l pianto secco vien dal troppo ardore,
 Sorger si vede poi novella fonte ;
 Le pinga il viso or l'odio, or il cordoglio,
 Questo d'affetto pio, quello d'orgoglio.*

252

*Come talor se la corrente, e 'l vento
 Fan tra lor guerra all'agitata nave,
 Pria cede il legno all'onde, e in un momento
 S'arrende alla procella, ch'è più grave ;
 E in breve tempo cento volte e cento
 Or l'onda, or l'aura in suo dominio l'have :
 Tal dell'afflitta Altea l'ambiguo ingegno
 Or vinto è dalla pietà, or dallo sdegno.*

253

*Alfin la voglia più malvagia e ria
 Con più vigor le domina la mente,
 Ed empia vien per voler esser pia,
 E placar de' fratei le membra spente :
 Già l'affetto materno in tutto obblia,
 Ed è miglior sorella, che parente .
 Or come vede il fuoco andare al cielo,
 Così alla mente sua discopre il velo :*

254

*Poich' arsi i miei fratei da questo foco
 Saranno, e ch'io vedrò cenere farne,
 S'io posso il reo por nel medesimo loco,
 Non debbo già senza vendetta andarne :
 Dunque sia ben, se per placargli un poco
 Fo parte al rogo lor di quella carne,
 Che questo spirto rio nasconde, e chiude,
 Ch'ebbe contro di lor le man sì crude .*

Quinque jacent terræ: spatii discrimine fallunt:

Quoque minus spretæ factum mirere Dianæ,

Naiðes hæ fuerant: quæ cum bis quinque juvenços

Maçassent, rurisque Deos ad sacra vocassent, 380

Immemores nostri festas duxere choræas.

Intumui: quantusque feror, cum plurimus, unquam,

Tantus eram; pariterque animis immanis & undis

A silvis silvas, & ab arvis arva revelli.

Cumque loco Nymphas, memores tum denique

nostri,

385

378. *Fallum*. Vindictam, qua sui contemptum ulta est in Oeneo & suis.

381. *Immemores*. Exaruisse aliquando videntur fontes, neque rivulos suos, ut prius, in Acheloum devexisse.

385. *Memores tum denique nostri*. Tum demum intellexerunt, quem per ludibrium de diis agrestibus inhonoratum præteriissent.

255

*E con quel, ch' avea in man, celeste ramo,
 Si volse a' funeral altari, e disse:
 Voi tre Dee delle pene eterne chiamo,
 Ch' avete da punir le nostre risse,
 Mentre l' inique esequie spedir bramo,
 Tenete alquanto in me le luci fisse:
 E date alla mia mano ardire, e forza,
 Che doni ai fochi rei la fatal scorza.*

256

*Fate me, inferne Dee, sì ardita e forte,
 Ch al foco ardisca dar la carne propria,
 Che con la morte io vuò placar la morte,
 Ed all' esequie far d' esequie copia:
 E poichè 'l dà la mia perversa sorte,
 Non voglio al fallo far del fallo inopia,
 Per mille pianti raddoppiati, e mille
 Questa fiamma crudel vuò, che sfaville.*

257

*Adunque il Re di Calidonia altero
 Della vittoria andrà del crudo figlio?
 E Testio il padre mio con manto nero
 Basso avrà sempre, e lagrimoso il ciglio?
 Meglio è, che l' uno, e l' altro provi il fero
 Della sorte crudel funebre artiglio,
 E vadan ambedui colmi di pianto,
 Avendo afflutto il core, oscuro 'l manto.*

258

*Or voi pur dianzi dal mortal sostegno
 Scioli' anime prendete il buon desio,
 L' esequie, che vi compra oggi il mio sdegno
 Col sangue, e non con l' or del figliuol mio:
 Ecco del ventre mio l' iniquo pegno,
 La materna pietà posta in obbligo:
 Per la troppa barbarie, ch' in lui scorgo,
 A divorare a queste fiamme io porgo.*

In freta provolvi : fluctus nosterque marisque
Continuam diduxit humum ; partesque resolvit
In totidem , mediis quot cernis Echinadas undis .

Ut tamen ipse vides , procul , en procul una recessit
Insula grata mihi . Perimelen navita dicit . 590
Huic ego virgineum dilectæ nomen ademi .
Quod pater Hippodamas agrè tulit : inque profundum
Propulit è scopulo parituræ corpora natæ .
Excepi ; nantemque ferens , O proxima calo

586. *Fluctus*. Insulas has ante ostia Acheloi limus vi fluvii advectus congeffit : Strabo l. 10. Quin & alibi emergunt insulæ ; vel aqua recedente , vel spiritu , qui terræ includitur , terram ipsam protrudente & attollente .

588. *Mediis quot cernis Echinadas undis*. Echinades , quæ & Echinæ dicuntur , sunt ad ostium Acheloi Ætolix fluvii , qui limum assidue invehendo illas effecisse videtur . Dictæ sunt ab Echino quodam vate .

Fab. VI. *Arg.* Ut tamen ipse vides .
Perimela Hippodamantis filia ab Acheloo vim passa , è saxo à pa-

tro in mare fuit precipitata . Achelous vero de amica salute admodum sollicitus , Neptunum rogavit , ne eam submergi patreretur , sed ei aut locum praberet , aut ipsam locum efficeret : precipitatus igitur Acheloi motus Neptunus , eam in insulam baud longe ab Echinadibus distantem commutavit .

590. *Perimelen*. Insul. maris Jonii unam Echinadum , ante os sinus Corinthiaci .

593. *Paritura corpora nata*. *Paritura* unus Leidenfis & alter Twisdenius : & placet .

259

Oimè! dunque avrò il cor tanto inumano?
'Dove mi lascio trasportar dall'ira?
Perdonate, fratelli, alla mia mano,
Se da cotanta infamia si ritira:
Ben sa, che 'l fece il suo delitto infano
Degno di perder l'aura, ond'ei respira;
Ma non le par ragion, nè giusta voglia,
Ch'io, che già il diedi al mondo, al mondo il toglia:

260

Dunqu'ei di tanto error se n'andrà sciolto,
E senza i miei fratei godrà la luce?
Per la vittoria tumido nel volto,
Per esser sol di Calidonia Duce?
E 'l corpo vostro or or sarà sepolto
Nel rogo, che per voi s'accende, e luce?
E voi, per cui lo ciel più non si volge,
Giacerete fredd'ombre, e poca polve?

261

Nò, muoja pur lo scellerato, e cieco,
Muoja per man dell'infelice madre,
E la ruina della patria seco
Tiri con la speranza alta del padre;
Vada pur a goder lo Stigio speco,
E lasci 'l regno in vesti oscure ed adre.
Misera, che vuoi far? chi ti trasporta?
La materna pietà dunqu'è in te morta?

262

Dunque, empia madre, a mente non ti torna
Quanto per lui sofferto il tuo seno have?
Che nove volte rinovò le corna
Delia, mentr'egli il sen ti fece grave:
Dunque da tanto mal non ti distorna
L'età sua pueril, già sì soave?
Dunque il min cor colui d'arder non teme,
In cui del regno suo fondò la speme?

Regna vagæ, dixi, fortite, tridentifer, undæ, 595
 In quo desinimus, quo sacri currimus amnes,
 (Huc ades, atque audi placidus Neptune precantem.)
 Huic ego, quam porto, nocui: si mitis, & æquus,
 Si pater Hippodamas; aut si minus impius esset,
 Debuit illius misereri; ignoscere nobis. 600
 Affer opem; meræque precor feritate paternâ
 Da, Neptune, locum: vel sit locus ipsa licebit.
 Hanc quoque complectar; movit caput æquoreus
 rex,

263. *Pia-*

595. *Tridentifer*. Tridens quem habet Neptunus pro sceptro, triplicem illius ostendit potestatem, tollendi scil. æquoris, placandi, servandi.

597. *Huc ades*. Ex precantium formula, Deos orantium ut adsint.

598. *Si mitis*. *Sis mitis* Cantabrig. & plurimi alii, ut Neprunum hæc

spectent. Cæterum versum proxime præcedentem, cujus initium est, *Huc ades, atque audi*, spurium ac proinde ejiciendum esse censet Heins.

603. *Hanc quoque complectar*. Hoc est, postquam in insulam erat conversa. Perimelen enim, ut reliquas Echinadas Achelous alluit.

263

*Piaceffe agli alti Dei, che ne' prim' anni
Quando questo troncon fu dato al foco,
Visto avessi di te gli ultimi danni,
Quei, che temo vedere in questo loco:
Che lasciato avess' io battere i vanni
Al lume, che n' avea già roso un poco.
Tu vivi per mio don, ch' io l' ho sofferto;
Ma muori, se morrai, per lo tuo merto.*

264

*L' alma avesti da me la prima volta,
Quando col parto mio t' offersti al lume:
L' altra, quando fu poi la verga volta
Al foco, e ch' io lasciai per te le piume.
Or se l' alma io ti toglio, e vuo', che sciolta
Dal suo mortal vada al tartareo fiume:
Se tu se' ingrato; ingiusta io già non sono,
Se l' avesti da me due volte in dono.*

265

*Rendi omai, disleal, l' anima, rendi,
E tu Parca crudel tronca lo stame.
Ah madre iniqua e' ria, che fare intendi?
Vuoi diventar per tal vendetta infame?
Non vedi tu, quanto te stessa offendi,
Se sciogli al figlio 'l suo vital legame?
Misera il veggio: ah quanto è il mio cordoglio;
Che vuo', e non posso; e poi posso, e non voglio.*

266

*Pria le fraterne piaghe, e l' empia morte
Si fanno innanzi al mio vedere interno,
E l' ira in me risuscitar sì forte,
Che vuol, ch' io doni il mio figlio all' Inferno;
Ma rende al rio pensier la man più forte
Dell' infamia il timor, l' amor materno:
E mentre dice ognun le ragion sue,
Io mi consumo, e vivomi intra due.*

Tom. III.

V

Concussitque suis omnes assensibus undas.

Extimuit Nymphe: nabat tamen. Ipse natantis

Pectora tangebam trepido salientia motu; 606

Dumque ea contrecto, totum durefcere sensi

Corpus, & inductâ condi præcordia terrâ.

(Dum loquor, amplexa est artus nova terra natantes,

Et gravis increvit mutatis insula membris.) 610

Amnis ab his tacuit: factum mirabile cunctos

Moverat. Irridet credentes; utque Deorum

605. *Extimuit Nymphe.* Aut hi quatuor versus sunt tollendi pro luperfluis, aut illi duo, quorum initium *Dum loquor*: ne bis idem dicat. Miror interpretes hoc non vidisse.

606. *Salientia.* Palpitantia: id quod timore percussis accidere solet. *Pectora.* Præcordia.

Fab. VII. VIII. & IX. *Arg.* Amnis, &c. *Juppiter & Mercurius* in hominum figuras versi, in regione Phrygia, cum animos incolarum experti à nullo altro expererentur hospitio, a Philemone & Baucide hospitalissime sunt excepti, & cum maxima voluntate rebus humilibus ad vitum & necessariis simplicissimos animos pauperum experti sunt. Ergo ut

numen ac vim ostenderent suam, servocatis senibus in excelsiorem collem, casam eorum in templum converterunt, eosque ipsas optatos antristites sacri loci præterunt: ita ut cum senectute soluti essent, in arbores converterentur, ut Philemon cederet in silicem, Baucis in siliam. Oppidum autem eorum, quod ceteros cives inhospitales habuerat, aquarum multisudine obrutum, stagnum factum est.

611. *Factum mirabile.* Malim factum, ut & libro IX.

Dumque refert Jöle factum mirabile.

naro factum mirabile veteres illic plerique.

267

*Ma voi, per maggior mia noja e tormento ,
 Cari fratei n' avrete alfin la palma ,
 E forse avrò dappoi tant' ardimento ,
 Ch' anch' io lasciar vorrò l' umana salma :
 Per far ognun di voi di me contento ,
 Vuò far , che segua voi la sua trist' alma ;
 Con questo dir , volse alle fiamme il tergo ,
 E diede in mezzo al foco al uizzo albergo .*

268

*O diede , o parve pur , che per la doglia
 Scotendo il foco un strido il ramo desse ,
 Ma la fiamma empia fu contro sua voglia ,
 Poichè non potè far , che non l' ardesse .
 Sentì il figlio d' Eneo l' umana spoglia
 (Benchè lontan da quelle fiamme stesse)
 Ardere , e sentì ancor l' interno petto
 Esser da foco occulto arso , ed infetto .*

269

*Non sa già la cagion del troppo ardente
 Dolor , che dentro gli consuma il core :
 Pur col valor dell' animosa mente
 Si sforza superar l' aspro dolore .
 S' attrista bene assai , che sì vilmente
 Senza far guerra , e senza sangue more ;
 Alceo chiama felice , e ogni altro Duce ,
 Cui tolse il rio Cinghial l' aura , e la luce .*

270

*Chiama vinto dal duolo il padre antico ,
 Ogni fratello chiama , ogni sorella ,
 La compagna del letto , il fido amico :
 E più d' ognun la madre ingiusta e fella .
 Il foco ad ambidue crudo nemico
 Distrugge Meleagro , e la facella ;
 E del ramo , e dell' uom fu il viver corto ,
 Ch' un residù poca polve , e l' altro morto .*

V ij

Spretor erat, mentisque ferox Ixione natus;
 Ficta refers. nimiumque putas, Acheloë, potentes
 Esse Deos, dixit; si dant adimuntque figuras. 615
 Obstupuere omnes, nec talia dicta probarunt;
 Ante omnesque Lelex, animo maturus & ævo,
 Sic ait: immensa est, finemque potentia cœli
 Non habet, & quicquid Superi voluere, peractum
 est. 619

Quoque minus dubites, tilix contermina quercus
 Collibus est Phrygiis, modico circumdata muro.

619. *Ixione*. Ixionis filius ex Centaurorum genere, qui Superum

contemptores inducuntur à poetis, ut & Cyclopes.

271

*Giace l'alta Città, piangon le mura,
Versan le torri altere in copia il pianto,
La giovanile età, l'età matura,
La nobiltà, la plebe ha nero il manto.
Delle donne più pie la turba oscura
Fa gir le stride al regno eterno, e santo:
Baton le mani, e'l sen, straccian le chiome
Chiamando spesso in van l'amato nome.*

272

*Il vecchio Re con grido afflutto, e lasso
Biasma i troppi anni suoi, sua trista sorte,
Che deve un suo figliuol chiuder nel sasso,
Ch'era in sì verde età sì saggio, e forte:
Altea, ch' al comun pianto ha volto il passo
E sa, ch' essa è cagion della sua morte,
Alza la man, che diede il figlio a Pluto,
E piaga il tristo cor col ferro acuto.*

273

*S'io cento lingue avessi, e cento petti,
E volto in mio favor tutto Elicono,
E cento dei più rari alti intelletti,
Ch' in capo mai d' allor portar corona;
Non potrei dire i dolorosi affetti,
Onde l'alta città tutta risuona
D' uomini, di matrone, e di donzelle,
Ma più delle mestissime sorelle.*

274

*Deposto il gesto regio, il regio fine,
Si danno in preda a ogni atto indegno, e insano;
Fanno oltraggio al bel viso, all' aureo crine,
E percuotonfi il petto, e mano a mano:
E stando sopra lui piegate e chine,
Chiaman sovente il nome amato in vano;
E mentre il corpo in cener non si sface,
Gli son tutte d'intorno, ovunque giace.*

V iij

Ipse locum vidi : nam me Pelopeïa Pittheus
 Misit in arva , suo quondam regnata parenti .
 Haud * procul hinc stagnum , tellus habitabilis olim ;
 Nunc celebres mergis fulicisque palustribus undæ .
 Jupiter huc , specie mortali , cumque parente 626
 Venit Atlantiades positis caducifer alis .
 Mille domos adîere , locum requiemque petentes :
 Mille domos clausêre feræ ; tamen una recepit ,
 Parva quidem , stipulis & cannâ tecta palustri . 630

622. *Pelopsis*. In Phrygiam , regnatam Tantalo Pelopis patri .
Pittheus. Troezen & Pittheus Pelopis filii fuere à Pisatide , quorum ille urbem sibi cognominem reliquit ; hic ei succedens ibi regnavit . Teste Strab. lib. 8. Fuit

& Pittheus pater Æthra quæ mater Thesei .

623. *Suo parenti*. Pelopi . Nam Pittheus & Troezen Pelopis filii fuere , ut Strabo narrat .

627. *Atlantiades caducifer* . Mercurius caduceum gerens .

275

*Appena il corpo in cener si risolve ,
 Che 'l vaso a gara prendon , che la ferra ,
 E al petto stringon la funebre polve ,
 Mentre che 'l loco pio non la sotterra ;
 Ma come il sasso poi gelido involve
 Le membra trasformate in poca terra ,
 Da lor le strida , i moti , e 'l pianto impetra
 Lo scritto nome , e la notata pietra .*

276

*Poich' alla Dea di Delo offesa parve
 D' esser contro d' Eneo sfogata appieno ,
 Fe che la piuma alle sorelle apparve
 Del morto , e n' ornò lor le braccia , e 'l seno ;
 E fatta ognuna augel , subito sparve ,
 Ed allentò per l' aria ai vanni il freno .
 Tutte a un tratto lasciar l' uman splendore ,
 Dalla nuora d' Almena , e Gorge in fuore .*

277

*L' augel , che Meleagride s' appella ,
 Dal fratel Meleagro ha preso il nome :
 Risplende assai la sua penna novella ,
 Che leva al ciel le sue terrene fomme ;
 Ch' è vaga , varia , colorata e bella ,
 Ed ha la cresta invece delle chiome :
 Di spezie di gallina è rara e nova ,
 Benchè , come il fagian , dipinge l' ova .*

278

*Com' ebbe Teseo visto il Cinghial morto ,
 Mostrato il suo buon cuor commiato prese ,
 Nè si trovò presente al danno , e al torto ,
 Onde la cruda madre il figlio offese .
 Per ritrovarsi in breve al patrio porto
 Per altro suo disegno il cammin prese ;
 Bench' Acheloo , ch' avea la sua contrada
 Tutta allagata , gl' impedì la strada .*

Sed pia Baucis anus, parilique ætate Philemon
Illâ sunt annis juncti juvenilibus; illâ
Consenuêre casâ: paupertatemque fatendo
Effecêre levem, nec iniquâ mente ferendam.
Nec refert, dominos illic, famulosne requiras; 63;
Tota domus, duo sunt: idem parentque jubentque.
Ergo ubi Cælicolæ parvos tetigêre penates,
Submissoque humiles intrarunt vertice postes;
Membra senex posito jussit relevare sedili,

279

*Vede Acheloo, lo Dio proprio del fiume,
 Che 'l cavalier d' Atene è giunto al passo,
 E se scorge uomo, o legno, intende il lume
 Per poter por nell' altra ripa il passo:
 Allor temendo il grato e amico Nume,
 Che no' l dia l' onda al regno oscuro e basso,
 Cortese e pio se gli fa incontro, e vede,
 Se può con questo suon fermargli il piede:*

280

*Non ti fidar guerrier Cecropio all' onde,
 Che sforzan troppo rapide le navi,
 E ch' han portate al mar le proprie sponde,
 Con l' elevate lor superbe travi.
 Ogni tetto vicino, ogni altra fronde,
 Con le parti, ch' avean più dure, e gravi,
 E con gli armenti stessi, e coi pastori,
 Tutti ho visti portarne in grembo a Dori.*

281

*Nè al can, nè agli altri bruti il nuoto valse;
 Nè giovò all' uomo il suo saggio discorso:
 Tanti ne fur donati all' onde false,
 Quanti rapinne il furioso corso.
 Se del consiglio altrui giammai ti calse,
 Metti guerrier al tuo desir il morso:
 Mentre l' onda va fuor del proprio lido,
 Piacciati, ch' io t' alberghi entro al mio nido:*

282

*Per fuggir il guerrier tanto periglio,
 Per farsi grato a quel, che 'l persuade,
 Lieto rispose: Al tuo parer m' appiglio,
 Mentre che l' onda tua sì fiera cade:
 Accetto la tua casa, e 'l tuo consiglio,
 Finchè sicure sian l' ondose strade.
 Per mano il fiume il prende, e 'l mena seco
 Denuo al suo cavernoso umido speco.*

Quo superinjecit textum rude sedula Baucis. 640
Inde foco tepidum cinerem dimovit, & ignes
Suscitat hesternos, foliisque & cortice sicco
Nutrit, & ad flammæ animâ producit anili:
Multifidasque faces, ramaliaque arida tecto
Detulit, & minuit, parvoque admovit æno. 645
Quodque suus conjux riguo collegerat horto,
Truncat olus foliis. Furcâ levat ille bicorni
Sordida terga suis, nigro pendentia tigno;

283

*Entran d' una in un' altra le spelonche ,
 Dove l' altero Dio si posa , e chiude .
 Comparton tutto il ciel diverse conche ,
 Che' l' usfo adornan cavernoso , e rude :
 Le gocce altre continue , ed altre tronche
 Van per diversi rivi alla palude ;
 E da cento antri , e cento senza lume
 S' uniscon l' onde in un , che fanno il fiume :*

284

*Lieto il cortese Dio di tanto Duce ,
 Con ogni studio ad onorarlo intende ;
 Però con tutti i suoi Teseo conduce ,
 Dove nell' antro suo più il giorno splende ,
 Che l' occhio , onde una stanza have la luce ,
 Verso infinito mar lo sguardo stende :
 Quivi spiegar con volto onesto e chino
 Le Ninfe sulla mensa il bianco lino .*

285

*Comparser le vivande , e' l Nume accorto
 Fece alla mensa pria seder Teseo ,
 Poi Peritoo con Lelege , nè torto
 Del loco , nè alla età , nè al grado feo ;
 Poichè dier loro il debito conforto
 Col raro cibo il più dolce Lio ,
 Venne il guerrier d' Atene a caso a dare
 L' occhio in mezzo al balcon , che guarda il mare .*

286

*E levandosi alquanto alto dal seggio ,
 Il braccio verso il mar tese , e la mano :
 Di grazia , disse poi , Signor ti chieggio ,
 Che per tua cortesia mi facci piano
 Il nome di quell' Isola , ch' io veggio ,
 Che mi par molto grande di lontano ;
 Per farlo allor lo Dio restar comento ,
 Fe risonare il ciel di quest' accento .*

Servatoque diu refecat de tergo partem
 Exiguam; sectamque domat ferventibus undis.
 Interea medias fallunt sermonibus horas, 654
 Sentirique moram prohibent. Erat alveus illic
 Fagineus, curvâ clavo suspensus ab ansa:
 Is tepidis impletur aquis, artusque fovendos
 Accipit. In medio torus est de mollibus ulvis 655
 Impositus lecto, spondâ pedibusque salignis.
 Vestibus hunc velant, quas non nisi tempore festo

654. *Artusque*. Priscus ille mos fuit lavandi hospites. Athenæus lib. 1. cap. 9. ex Hom. 3. Odyss.

655. *In medio*. Lectum componunt, in quo scilicet Dii ad mensam accumbant: lecto in medio torum, seu culcitram sternunt, non pluma, vel molli tomento fartam: sed ulvis, quæ sunt herbe palu-

stres, & juncis. Hæc loco non belle. Heinſius licet. intendit. *Spondæ*. Sic appellatur utrumque lecti larus. Illud vero non ex arbore pretiosa constabat, sed e rudi falice, uti & lecti pedes, sive fulcra. *Vestis*, Stragula. Ter-
 ral.

287

*Un sol luogo non è, come ti credi :
 Di molto l'occhio tuo, Teseo, t'inganna,
 Che quelle son cinque Isole, che vedi,
 Ma la distanza il tuo vedere appanna :
 Or poichè tua mercè, qui meco siedì,
 Ed ogni prudent' uom l'ozio condanna,
 Ti vuò contar l'origine onde nacque
 Ciascuna di quell' Isole in quest' acque.*

288

*Quelle Naiadi fur di più d'un fonte,
 Antico tributario del mio fiume,
 Ch' a dieci tori già rupper la fronte,
 E quei diero all' altare, e al santo lume,
 Della selva gli Dei tutti, e del monte
 Furo invitati e ogni altro agreste Nume,
 Al prandio, al ballo, ed all' officio pio :
 Sol' io scordato fui, ch' era il lor Dio.*

289

*Io che 'l disprezzo mio chiaro conosco,
 Più che non sei giammai, m'ingrosso, e sdegno,
 E d'ira, e di furor gonfio, e di tosko
 Non sol levo al terren la biada, e 'l legno :
 Ma toglìo il campo al campo, e 'l bosco al bosco ;
 E gli spingo per forza al falso regno ;
 Vi scaccio ancor, dimeffa ogni pietate,
 Coi proprj lochi lor le Ninfe ingrate.*

290

*Le dono appena al mare, e a me le toglìo,
 Che l'onda falsa al mio voler risponde,
 E tanto face il suo col nostro orgoglio,
 Che diamo a quel terren novelle sponde ;
 E dividendo l'un dall' altro scogliò,
 Formiam le cinque Echinade sull' onde,
 Che quelle fur, ch' al sacrificio loro
 Negaro al nostro altar l'incenso, e 'l toro.*

Sternere consuêrant; sed & hæc vilisque vetusquæ
Vestis erat, lecto non indignanda saligno.

Accubuêre Dei: mensam succincta tremensque 660

Ponit anus; mensæ sed erat pes tertius impar:

Testa parem fecit; quæ postquam subdita clivum

Sustulit, æquatam mentæ tersere virentes.

Ponitur hîc bicolor sinceræ bacca Minervæ,

Conditaque in liquidâ corna autumnalia face, 665

Intubaque, & radix, & lactis massa coacti;

662. *Clivum*. Inæqualitatem mensæ
clivum appellat.

664. *Bicolor*. Olivæ virides & nig-
ræ: hic autem fructus & arbor
intemeratæ virginis Pallados, lib.
6. v. 77.

665. *Fossæ*. Quæ condita servantur.

666. *Intubaque & radix*. Intubum,
quod & cicoreum vocatur, herba
est agrestis. *Lactis*. Caseus recens.
Lactantem metam appellat Mar-
tial. lib. 1. epig. 44.

291

*Ma l' Isola, che alquanto è lor distante,
Non fu dall' ira mia donata all' acque:
Ma ben dal troppo crudo Ippodamante,
Di cui la sventurata donna nacque.
Già il suo leggiadro, anzi divin semblante
Tanto alle luci mie cupide piacque,
Ch' ignuda entro al mio letto averla volsi,
E' l bel nome di vergine le volsi.*

292

*Perimele di lei fu il proprio nome;
Or subito, che 'l padre empio s' accorse
Dal fallo suo, la prese per le chiome,
E su quel monte strascinnolla, e corse:
Scagliando poi le non più grate some
Dal ruinoso scoglio al mar le porse;
Io corsi, e d' ajutar cercai il suo nuoto,
E dissi al Re del mar fido, e devoto:*

293

*Fratello altier di Giove, a cui la sorte
Diede il tridente in man, che regge il mare,
Onde noi Dei dell' onde erranti e torte
Tributo ti sogliam perpetuo dare;
Salva questa fanciulla dalla morte,
Ch' io fei per troppo amor per forza errare:
Se 'l dritto mio maggior mai ti rendei,
Mostrati grato a me, pietoso a lei.*

294

*Poichè le ha tolto il core empio paterno
D' albergar più nella terrena riva,
Tu che di tanto mar tieni il governo,
Non far, che sia nel sal d' albergo priva:
Falla nel tuo gran regno un loco eterno,
Sicchè la sua memoria almen sia viva.
Piego Nettuno il volto al prego fido,
E se tremar d' intorno il mare, e' l lido:*

Ovaeque, non acri leviter versata favillâ :
 Omnia fistilibus. Post hæc cælatus eadem
 Sistitur argillâ crater ; fabricataque fago
 Pocula, qua cava sunt, flaventibus illita ceris. 670
 Parva mora est. epulasque foci misere calentes :
 Nec longæ rursus referuntur vina senectæ ;
 Dantque locum mensis paulum seducta secundis .
 Hic nux, hic mista est rugosis carica palmis ,
 Prunaque, & in patulis redolentia mala canistris, 675

295. 11.

669. *Sistitur*. Collocatur in mensa.
 Apparatum autem mensæ rusticæ
 eleganter effingit poeta.

673. *Dantque locum*. Hic versus
 præcedenti videtur præponendus.
Secundis. Coenas apud Roma-
 nos tres fuisse, nemini non
 notum. Ante coenam promulsi-
 dem, sive gustum. 2. Coenæ ca-
 pur, ex cibis firmis & præcipuis.
 3. Bellaria, sive mensas secundas.

674. *Caryca*. Ficus est à Caryca
 Laconicæ loco, ubi optime nas-
 cuntur, denominata, quæ quia
 optimæ sunt siccæ, hinc usus ob-
 tinuit ut carycæ pro ficibus fic-
 cis accipiantur. Vide Plinium li-
 bro decimo tertio capite quinto,
 lib. 15. c. p. 19. *Rugosis palmis*.
 Cum fructibus palmæ rugosis &
 ficcis, quos nunc vulgo dactylos
 vocant.

295

*Il gran romor, che più crudel minaccia,
Le dà maggior timor, maggior sospetto;
Pur si sostien col nuoto in sulle braccia,
Per non gire a trovar dell' onde il letto:
Anch' io, perchè dal mar vinta non giaccia,
Con man sostegno il palpitante petto;
E ognor mi par sentir con più furor
Battere all' infelice il polso, e il core.*

296

*Mentre per salvar lei pongo ogni cura,
Mi par più non sentir carne, ma pietra,
E che 'l bel corpo ognor via più s' indura,
E che ogni membro suo cresce, e s' impietra;
Talchè l' intelletiva alma natura
Di formarfi una nuova Isola impetra.
Fatta alfin larga, ed alta, e di più pondo,
Col piede andò a trovar del mare il fondo.*

297

*Poich' ebbe così detto il sacro Fonte,
E mostrando pietà nel volto, tacque;
Ognun devoto al mar drizzò la fronte,
E venerò di cor lo Dio dell' acque:
Sol dispreggò le maraviglie conte
Quel, che fratel de' rei centauri nacque;
Nè creder volle alle cangiate forme,
Sebben più d' un fratel vide bisforme.*

298

*La stirpe ch' a schernir Peritoo sforza,
Non men gli Dei del suo padre Issione,
Fe, che disse Acheloo, troppo gran forza
Doni al fratel di Giove, e di Plutone,
Se vuoi che possa altrui cangiar la scorza,
E donar altre forme alle persone:
E' l' modo, e' l' riso, e' l' mover delle ciglia
Empiè ognun di terrore, e maraviglia.*

Tom. III.

X

Et de purpureis collectæ vitibus uvæ.

Candidus in medio favus est. Super omnia vultus
Accessere boni; nec iners pauperque voluntas.

Interea, quoties haustum cratera repleti

Sponte suâ, per seque vident succrescere vina, 680

Attoniti novitate pavent, manibusque supinis

Concipiunt Baucisque preces timidusque Philemon:

Et veniam dapibus, nullisque paratibus orant.

Unicus anser erat, minimæ custodia villæ,

678. *Nec iners*. Voluntas est, quæ
apud nos ponit beneficium. Sen.
Benef. 9. cap. 11.

684. *Custodia*. Canibusque sociatur
anser. v. 399. lib. 11.

299

*Sdegnossi il fiume entro il suo cuore alquanto,
Ma non ne diè già nella fronte avviso,
Che cercando onorar Teseo più santo,
Sofferse dal suo amico esser deriso:
Ch' avrebbe forse a lui, per mostrar quanto
Far puote un Dio, cangiato il senno, e il viso;
Ma Lelege più vecchio, e al ciel più fido,
Cercò l'empio far pio con questo grido.*

300

*Del ciel la forza ogni potenza eccede:
Ciò che voglion gli Dei, Peritoo fassi:
E poco ha fido il cor colui che crede,
Che non posson cangiar in piante, e in sassi;
E per farli di ciò più certa fede,
Sappi, ch' un' alta quercia in Frigia stassi,
Ch' appresso ad una tiglia i rami suoi
Stende, ch' uomini fur, come or siam noi.*

301

*Oltre la tiglia è l' arbor delle ghiande,
Dove la forma a due già fu cangiata;
V' è un' altra maraviglia non men grande,
Una palude in un momento nata,
U' la Folce, e 'l Mergo or l' ali spande,
E già fu fertil' terra, ed abitata:
Mi vi mandò mio padre, e vidi, e intesi
Quel, che per ben comun vien, ch' io palesi.*

302

*Lascia il Signor celeste un giorno il cielo,
Per voler fare esperienza in terra,
Se l' uom ver la pietate acceso ha il zelo,
O s' alla caritate il passo serra:
E preso d' uom mortal l' aspetto, e 'l pelo,
Nell' Asia, in Frigia co' l' figliuol s' atterra;
E mostrano cercando all' altrui porte,
Ch' impoveriti sian dall' empia sorte.*

X ij

Quem Dis hospitibus domini mactare parabant: 685
 Ille celer pennâ tardos ætate fatigat,
 Eluditque diu; tandemque est visus ad ipsos
 Confugisse Deos. Superi vetuere necari;
 Dique fumus, meritalque luet vicinia poenas
 Impia, dixerunt: vobis immunibus hujus 690
 Esse mali dabitur; modo vestra relinquitte tecta,
 Ac nostros comitate gradus, & in ardua montis.
 Ite simul. Parent ambo, baculisque levati.

693. *Ite simul: parentes & Dis præ-*
cuntibus ambo

Membra levans baculis: sardi-
que senilibus annis

Nituntur longo vestigia ponere
clivo.

Versus medius in optimo Florentino S. Marci, Neap. Spirensi, & uno Mediceo, manu recentiori adscriptus est margini: & puto tollendum: primus sic in eodem S. Marci codice exhibebatur,

Ite simul: parent ambo, bacu-
lisque levatis

pro levati, quod disertim Spiren-

sis agnoscit; atque ita in Neapol.
etiam videtur exaratum fuisse,
erat enim erasa verus lectio: il-
lud, sardique senilibus annis,
nugatoris commentum est, nam
senio confectos fuisse tam Bauci-
da quam Philemonem jam supra
non semel monuerat, jamque &
sardor atato vocarat; nec opus eo
Dis præcuntibus, cum & Deos
jussisse ut se comitarentur, & il-
los paruisse præmiserit: pro tri-
bus itaque versibus duo, quos ex-
hibuimus in contextu, sunt re-
ponendi.

303

*Poco a Mercurio l'eloquenza giova
 Nel raccontar la lor fortuna avversa :
 A mille , e mille porte si fa prova ,
 Per tutto la pietà trovan dispersa ,
 Nè fra mille , e mille uomini si trova
 Un , che non abbia l' alma empia e perversa ;
 Ognun nega al lor vetro , ed al lor sacco
 (Benchè n'abbondi affai) Cerere e Bacco .*

304

*Alfine ad una picciola capanna
 L' ascoso Re del ciel col figlio arriva ,
 La qual di paglia , e di palustre canna ,
 E da' lati , e di sopra si copriva :
 Quivi scoprendo il duol , che 'l core affanna ,
 La vera carità ritrovar viva ,
 Fur da Fileno , e Baucide raccolti ,
 Ch' eran consorti già molti anni , e molti .*

305

*Da lor la povertà , ch' ognuno abborre ,
 Con lieto e santo cor sofferta fue :
 Di quel che manca , l' un l' altro soccorre ,
 E giova a' due con le fatiche sue :
 Servi , e signor cercar lì non occorre ,
 Tutta la casa lor non son , che due :
 Quel che comincia l' un , l' altro al fin manda ,
 E da' due s' ubbidisce , e si comanda .*

306

*Come poser gli Dei lì dentro il piede ,
 L' antico Filemon cortese e saggio ,
 Che i peregrini affaticati vede
 Non dagli affanni sol , ma dal viaggio ,
 Per ciaschedun di lor porta una sede
 D' un mal disposto , e ben tarlato saggio ,
 Tosto sopra vi pon l' accorta moglie ,
 Per fargli riposar due vecchie spoglie .*

X iij

Nituntur longo vestigia ponere clivo.

Tantum aberant summo, quantum semel ire sagitta

Missa potest: flexere oculos, & mersa palude 696

Cætera prospiciunt; tantum sua testâ manere.

Dumque ea mirantur, dum deflent fata suorum,

Illa vetus dominis etiam casa parva duobus,

Vertitur in templum: furcas subiere columnæ; 700

Stramina flavescent, adopertaque marmore tellus,

Cælatæque fores, aurataque testâ videntur.

698. *Dum deflent fata suorum.*

*Mersa vident quærunque supæ
culmina villæ.* Hic denuo versum
eiecit Heinf., idque ex auctoritate
utriusque Hamburg. Oxon. Aron-

del. Thuan. Neapol. prim. Palat.
prim. Medic. cum octo aliis.

700. *Furcas.* Cervi lignei transeunt
in marmoreas columnas.

307

*Prende la vecchia poi l' aride legna ,
E inginocchion desta il carbone , e 'l foco :
E fa che l' un troncon l' altro sostegna ,
Ma in modo , ch' alla fiamma abbia a dar loco :
Nel carbon vivo poi mandar s' ingegna
Lo spirito unito suo senile , e poco ,
Perchè co' l suo vigor la frasca accenda ,
E risoluto in fiamma arda , e risplenda .*

308

*Un picciol rame concavo indi appende
Alla fuliginosa atra catena ,
Pien d' una pura fonte , dove intende
Di far bollir la rusticana cena :
Nel picciol orto intanto il vecchio prende
Di molte erbe opportune ogni man piena ,
E le porge alla moglie , e anch' ei s' adopra ,
Perch' ogni erba si purghi , e ponga in opra .*

309

*Quell' erbe , che vuol por , sceglie la moglie
A cocer per la cena , e l' apparecchia :
Filemone il radicchio in un raccoglie
Con la sinistra man debile e vecchia ;
La destra col coltel taglia le foglie ,
E dalle assai minute ad una secchia ,
E le lascia purgar nell' onde chiare ,
Perchè poi nel mangiar sian meno amare .*

310

*Prende poi 'l vecchio la bicornè forca ,
E va , dove gli è d' uopo , e 'l capo leva ,
E guarda in alto , ed uno uncino inforca ,
Ch' una spalla di porco alto teneva ,
Dal fumo , e dalla polve oscura , e sporca :
La prende , e col coltel , ch' a lato aveva ,
Ne taglia , e purga una mezzana fetta ,
E dalla al rame poi purgata e netta .*

X

Talia cum placido Saturnius edidit ore :

Dicite, iuste senex, & foemina conjuge iusto

Digna, quid opteris. Cum Baucide pauca locutus,

Consilium Superis aperit commune Philemon: 706.

Esse sacerdotes, delubraque vestra tueri

Poscimus; & quoniam concordēs egimus annos,

Auferat hora duos eadem, nec conjugis unquam

Busta mea videam, neu sim tumultandus ab illâ.

Vota fides sequitur: templi tutela fuere; 711

311

*Perchè non paja a lor lungo il soggiorno
Talvolta scioglie alla sua lingua il nodo,
E va passando l'ozioso giorno
Con rustiche sentenze, e rozzo modo.
U' era un gran vaso lavorato al torno
Di faggio, ch' appiccato era ad un chiòdo;
L' empie, poichè la vecchia l' ha ben netto,
D' acqua, ch' avea scaldata a questo effetto.*

312

*La porta a' forestieri, e lor rimembra,
Che giugnendo all' albergo il viandante
Dee talvolta lavar le stanche membra,
E ristorar l' affaticate piante;
Questa agli Dei ben carità rassembra
D' anime veramente elette e sante:
Accettano il cortese almo costume,
Indi entran nelle lor povere piume.*

313

*Nel letto di secch' erba di palude,
Che di salce avea i piè, l' asse, e le sponde,
Vanno a posar gli Dei le membra ignude
Su' l' posto bianco lin sopra le fronde.
Fralle due tele alquanto grosse e crude,
Ma di bucato, il lor corpo s' asconde;
Copre la tela poi d' una vil vesta,
Ch' usavan porvi' l' giorno della festa:*

314

*Pon la succinta vecchia il desco intanto
Che posa su tre gambe male intese,
E' l' terzo piede have ineguale alquanto;
Benchè un rotto piattello eguale il rese:
Fatta la mensa egual, di lino un manto
Bianco. ma rotto alquanto, vi distese;
Con le man poi, ver la pietà non scarfe,
Di menta, e varj fior tutta la sparse:*

Donec vita data est : annis ævoque soluti
 Ante gradus sacros cum astarent forte , locique
 Narrarent casus ; frondere Philemona Baucis ,
 Baucida conspexit senior frondere Philemon . 715
 Jamque super geminos crescente cacumine vultus ,
 Mutua , dum licuit , reddebant dicta : Valeque ,
 O conjux , dixere simul ; simul abdita textit
 Ora frutex . Ostendit adhuc Tyaneius illic
 Incola de gemino vicinos corpore truncos . 720

712. *Annis ævoque soluti* . Malim
annis senioque soluti . Heinsl.

714. *Frondere* . Philemona in quer-
 cum , Baucida in tiliam mutatam
 ferunt .

719. *Tyaneius* . Tyana , urbs Cap-
 padocia , media inter Cæsaream &

Tarsum , urbem Ciliciae ; Apollo-
 nio alumno nobilis . Qui vero
 Tyaneius poruerit ostendere rem
 in Phrygia gestam , non video ,
 nisi forte alia sit in Phrygia Tya-
 na .

315

*Due vasi avea di terra cotta e dura
 Da ber, l'un novo in tutto, e l'altro usato,
 Gli lava con la fonte fresca e pura,
 E pon la miglior coppa da quel lato,
 Nel qual dovean ristoro alla natura
 Dar gli osti, che già il letto avean lasciato;
 E per ridirlo all'alme alte e divine,
 Volean del loro amor vedere il fine.*

316

*In una stretta rete l'insalata
 Il vecchio pon, che 'l fonte ancor bevea,
 La qual, sebben minuta era tagliata,
 Non però della maglia uscir potea:
 Come ve l'ebbe dentro avviluppata,
 Alzò la destra man, che 'l lin tenea,
 E non lasciò di raddoppiar le scosse,
 Che 'l bevuto liquor fuor non ne fosse.*

317

*Lascia indi in una conca ampia, e profonda
 L'erba cader, che dalla rete solve;
 Poi di Palla il liquor fa che v'abbonda
 Col mar ridotto in sasso, e dopo in polve:
 Con due coltelli poi fa, ch'ogni fronda
 Ha l'olio, e 'l sal che vuol: tanto la volve;
 Vi sparge poi del trasformato vino,
 Che fortissimo avea sopra il cammino:*

318

*Fatte lavare in un catin le mani
 Agli osti accolti, a mensa ambi gli chiede,
 E con accenti in un rozzì, ed umani
 Presenta lor la più onorata sede;
 E i lini dona lor men rozzì, e strani,
 Qual gli può dar lo stato, ch'ei possiede:
 Benchè non si può dir, che in questo manchi,
 Che, se son rozzì e grossi, almen son bianchi.*

Hæc mihi non vani (neque erat cur fallere vellent)
 Narravêre senes : equidem pendentia vidi
 Serta super ramos ; ponensque recentia , dixi :
 Cura pii Dîs sunt , & , qui coluere coluntur :

Desierat ; cunctosque & res & moverat auctor :
 Thesea præcipuè , quem facta audire volentem 726
 Mirâ Deum , nixus cubito Calydonius amnis
 Talibus alloquitur : Sunt , ô fortissime , quorum
 Forma semel mota est , & in hoc renovamine
 mansit .

Fab. X. *Arg.* Hæc mihi non vani .
Achelous inter epulas Theseo ,
quem receperat hospitio , enarrans
hos qui in alienam figuram ver-
sissent se , miranti casus mortu-
lium , etiam qui in plures figu-
ras abierint refert : & Protes Nep-

tuni filium , solitum modo in ju-
venem , modo leonem , interdum
in aprum , aliàs in euguem , &
cætera animalia converteri , quibus
ipsidiantes posset eludere .

727. *Calydonius amnis . Achelous .*

319

*Chiaman grati gli Dei la santa vecchia,
 Che voglia anch' ella omai gustar la cena.
 Grat' ella al grido lor porge l' orecchia,
 E la fronte senil lieta e serena:
 Pur di privare innanzi s' apparecchia
 La pentola de cibi, ond' ella è piena;
 Ma fa quattr' ova pria le seconde esche,
 Ch' erano in uno istante calde, e fresche.*

320

*Prende dell' erba anch' ella, e vuol gustarne,
 E mangia un poco, indi a servir s' invia;
 E va per l' erbe cotte, e per la carne:
 S' affide alfin anch' ella in compagnia.
 In quanto al vin può sol del nuovo darne
 La non trovata altrove cortesia;
 Pur tutto quel, ch' è in casa, allegri danno
 Con quel modo miglior, che ponno, e fanno.*

321

*Porta il buon vecchio alla seconda mensa
 Coi frutti il latte condensato, e duro,
 L' oliva, il pomo, il pero, e ciò che pensa
 Di trovar dentro al suo povero muro;
 E spoglia la sua rustica dispensa
 Di ciò, che v' ha più dolce, e più maturo.
 Giove per la pietà, che veduto have,
 Non trovò mai l' Ambrosia sì soave.*

322

*Ma sopra ogni altro frutto più gradito
 Fu il volto allegro, e'l non bugiardo amore,
 E benchè fosse povero il convito,
 Non fu la volontà povera, e'l core;
 Ma quel, che la consorte col marito
 Empie di maraviglia, e di stupore,
 Fu il vin, ch' a ritornar più non vi s' ebbe,
 E più che se ne beve, più ne crebbe.*

Sunt, quibus in plures jus est transire figurás: 730
 Ut tibi, complexi terram maris incola, Proteu:
 Nam modo te juvenem, modo te videre lonem,
 Nunc violentus aper: nunc, quem tetigisse timerent,
 Anguis eras; modo te faciebant cornua taurum.
 Sæpe lapis poteras, arbor quoque sæpe videri. 735
 Interdum, faciem liquidarum imitatus aquarum,
 Flumen erat: interdum undis contrarius ignis.

731. *Ut tibi complexi terram maris incola Proteu.* Proteus Oceani & Tethyos fuit filius, ut in Theogonia Hesiodus scribit. Fuit autem vates clariss. Iliacis temporibus, qui se in varias mutabat figuras: vide Natal. lib. 8. myth. cap. 8. *Complexi terram.* Nam terra infima est omnium elementorum, quam ita Oceanus complectitur, ut aer Oceanum, ærem æther, ætherem cælum. *Proseu.* Rex Ægypti, Ceres; Græcis Πρωτοῖος dictus, & Deus maris; quem se in varias mutasse formas fingunt: Homer. Odyss. 4. Orpheus in hymn. Aristoph. in Ranis. Virg. 4. Georgic. quem nonnulli Magica arte se in eas formas mutasse ferunt. Plato in

Euthydemo tradit Sophistam fuisse. Rethorem alii & dicendi peritum; Politicum alii, qui arte varia pro re ac tempore Rempubl. administrarit. Ad regum insignia referunt alii, quæ subinde immutantur, nunc tauri, &c. Lucianus de saltatore interpretatur varias figuras representante. Tzetzes Λικασίμαστον vaticinantem per pelves fuisse arbitratur. Philosophum fuisse putant alii, de variarum rerum natura differentem. Ponticus Heraclides in libro Homeric. allegoriarum, & hunc sequutus Clariss. Fr. Baconus in Sap. vet. interpretantur in formam rerum Materiam, variarum formarum susceptibilem.

323

*Come veggon da sè crescere il vino,
Per l'alta novità timidi alquanto,
Mandan col volto, e col ginocchio chino
Subito preghi al regno eterno e santo:
Consiglian poi, ch' al culto alto e divino
Denno la forma alzar del carnal manto,
E soddisfar d' un sacrificio pio
Al sempiterno e glorioso Dio.*

324

*Facea custodia al lor povero tetto
Un papero, che sol s'avean serbato,
E pensar darlo al regno alto ed eletto,
Non avendo olocausto più pregiato:
Ma l'augel per lo lor picciol ricetto
Fuggendo già da questo, e da quel lato,
E presto, e snello per gli aerei vanni
Stancava ambedue lor tardi per gli anni.*

325

*Alfin fuggì lo sbigottito augello,
E in grembo al maggior Dio cercò salvarse:
Nè volle ei, che rendesse il pio coltello
Del sangue suo le pietre sante sparse;
Ma preso il primo suo splendor più bello,
E lasciata la forma, ond' uomo apparse,
Si palesò col suo figliol, e disse,
Che verso il monte ognun seco ne gisse.*

326

*Come fanno veder Giove col figlio
Ai vecchi il volto non veduto unquanco,
Fan riverenti le ginocchia, e 'l ciglio,
E quasi al troppo ardor si vengon manco:
Poi seguendo di lor l'util consiglio,
Sollevan col baston l'antico fianco,
Sforzandosi, u' lo Dio lor commess' have,
Portar l'afflittu corpo, e d'anni grave.*

Nec minus Autolyçi conjux Eriſichthone nata
 Juris habet: pater hujus erat, qui numina Divum
 Sperneret, & nullos aris adoleret honores. 740
 Ille etiam Cereale nemus violaffe ſecuri
 Dicitur; & lucos ferro temeraſſe vetuſtos.
 Stabat in his ingens annoſo robore quercus,
 Una nemus; vitta mediâ, memoreſque tabellæ,
 Sertaque cingebant voti argumenta potentis. 745
 Sæpe ſub hac Dryades feſtas duxere choreas:

327. *Lungi*

Fab. XI. Arg. Eriſichthone nata.
*Eriſichthon Teſſalus fuit Deorum
 contemptor, qui cum Cereri ne-
 mus conſecratum, ac in eo quer-
 eum, in qua nymphe habitabat,
 ſuccidiſſet, Hamadryades illorum
 montium incola ad Cererem con-
 venerunt, præcantes ut tantam
 impietatem ulciſceretur. Ea vero
 & ſua & Hamadryadum cauſa
 moſa, numinum contemptorem
 Eriſichthonem novo pœna genere
 aſſidua videlicet fame cruciare
 decrevit. Fabula Eriſichthonis
 deſcribitur apud Callimachum in
 hymno Cereris.*

738. *Antolici. Πολυμορφίας* ſecun-
 dum exemplum adjicitur Metra,
 filia Eriſichthonis, quæ nupſit
 Autolyco patri Anticleæ, quæ Ulyſ-
 ſis mater, ſe datura eſt in terti-
 um exemplum.

740. *Aris adoleret honores. Odores*
vetuſtiores plerique. Virgilius ta-
men Æn. 111.

Junoni Argivæ juſtos adolemus
honores.

741. *Nemus Cereale. Ceteri conſe-*
cratum.

744. *Una. Quæ una memoris inſtar*
erat: vide Jul. Scalig. Poëtic. lib.
5, c. 8. Memores tabella. Memo-
riam eorum continentes, qui ope
illius nymphe compotes voti fa-
cti fuiſſent.

745. *Voti argumenta. Ἀντίμαρα,*
donaria ab iis ſuſpenſa qui Cere-
ris ope votorum compotes fue-
runt: ſic v. 55. ſupra. De pla-
tano à Xerxe torquibus & armil-
lis ornata, Ælian. lib. 2. Var. hiſt.
cap. 14. Sed & notum eſt de mo-
re ſuſpendendi memorum tabella-
rum.

327

*Lungi un tratto eran d'arca al sommo monte,
Quando i vecchi abbassaro i lumi indietro,
Cader sentendo un ruinoso fonte,
E d' alte strida un doloroso metro;
E della patria lor l'altiera fronte
Veggon disfarfi in liquefatto vetro:
E l' alte torri lor di mura ignude
Formarsi in un momento una palude.*

328

*Mentre con gran stupor guardan le nove
Onde, ch' ascondon l' infelice terra,
E' l' miser' occhio lor continuo piove,
Piangendo i suoi, che 'l lago inghiotte e serra;
Sol la capanna lor veggon di Giove
Fuggito aver l'irreparabil guerra:
E che secondo al ciel s'innalza l'onda,
S' alza l' umil tugurio, e non s' affonda.*

329

*In mezzo al lago un' isoletta sorge,
Che la debil capanna alta sostiene,
E mentre questa e quel l' occhio vi porge,
Vede ch' in breve un' altra forma ouiene.
Farfi le forche sue colonne scorge
D' elettissimo marmo, e 'l tetto viene
Cupola di sì grande e bel lavoro,
Che par da lungi una montagna d' oro.*

330

*Le corna delle forche cangian foggia,
E sanfi capitelli di gran pregio,
Le stanghe, ove la cupola s' appoggia,
Si fan cornice, ed architrave, e fregio.
Dentro, e di fuor più d' una statua alloggia
Sacrata a' Numi del divin collegio:
Vi sorge un ponte ancor d' un nobil sasso,
Che dona per passare al tempio il passo.*

Tom. III.

Y

Sæpe etiam, manibus nexis ex ordine, trunci
 Circuiere modum: mensuraque roboris ulnas
 Quinque ter implebat; nec non & cætera tanto
 Silva sub hac, silvâ quanto jacet herba sub omni.
 Non tamen idcirco ferrum Triopeius illâ 751
 Abstinuit, famulosque jubet succidere sacrum
 Robur; & ut iussos cunctari vidit, ab uno
 Edidit hæc raptâ sceleratus verba securi:
 Non dilecta Dex solum, sed et ipsa licebit 752

751. *Triopeus*. Triopæ filius, sic enim Tzetzes in Lycophronem. Alii
 substituant, *Dryopeus*, id est, Thestæus.

331

*Il vecchio Filemon tutto tremante ,
Dando alla fida sua consorte esempio ,
China il ginocchio , e le parole sante
Manda con fido core al novo tempio :
Allor lo Dio , ch' alla cittade errante
Fece sentir dell' onde il crudo scempio ,
Si volse ai due , ch' avean sì ardente il zelo ,
E così aperse al suo concetto il velo :*

332

*Anime grate al ciel , se il nostro sdegno
Sommersa have a ragion l' empia cittate ,
Voi , ch' avete lo cor pietoso e degno ,
Che tutto è carità , tutto bontate ,
Vogliam pria , che torniamo al santo regno ,
Rimunerar di tanta alta pietate :
Però il vostro desio fatene aperto ,
Sicuri d' ottener l' amato merto .*

333

*Si configliar l' anime elette alquanto ,
Poi d' ambo Filemon scoperse i voti :
Fanne , Signor , del tempio altero e santo
(Sebben ne siamo indegni) Sacerdoti :
Fa , che custodi siam noi due di quanto
Rinchiudon questi sassi alti e devoti ;
E perchè visso abbiam concordi gli anni ,
Fa , che un' ora medesima il dì n' appanni :*

334

*Non far , ch' io vegga mai la pirra accesa
Della mia diletteffima consorte ;
Non soffrir , ch' ella alla mia tomba intesa
Pianga la mia prima venuta morte .
Poichè la lor preghiera ebbero intesa
Gli Dei , tornaro alla celeste corte ,
Avendo fatto al lor prego devoto
Grazia , e favor dell' uno , e l' altro voto .*

X ij

Sit Dei, jam tanget frondente cacumine terram :
 Dixit ; & , obliquos dum telum librat in ictus ,
 Contremuit , geinitumque dedit Deoia quercus :
 Et pariter frondes , pariter pallefcere glandes
 Cœpere , ac longi sudore madescere rami . 760
 Cujus & in trunco fecit manus impia vulnus ;
 Haud aliter fluxit discussâ cortice sanguis ,
 Quam solet , ante aras ingens ubi victima taurus
 Concidit , abruptâ cruor è cervice profusus . 764

758. *Deoia quercus.* ἀπὸ τοῦ Διὸς.
Cereale nemus paulo ante dixerat.
Deoia pro Proserpina ha-

bes lib. vi. vers. 114. & apud
 Ausonium Epist. v. ad Theonem.

335

*Mentre l' aura spirò dentro al lor petto ,
 Custodi fur del tempio amato , e divo ;
 Ma dappoi che quel tempo fu perfetto ,
 Che 'l corpo lor dovea mantener vivo ,
 Dell' umano pensier , ed intelletto
 L' uno , e l' altro di lor rimase privo ,
 Nel modo , ch' io dirò , nel punto stesso ,
 Secondo dagli Dei fu lor promesso .*

336

*Stando ambo innanzi alle gran porte a piede
 Dei gradi , ove sta un pian fra 'l tempio , e 'l onde ,
 La donna far del suo marito vede
 I canuti capei silvestra fronde ;
 E mentre il guarda , e la cagion ne chiede ,
 L' arbor ved' ei , che la sua donna asconde ;
 E più , ch' un mira e attende al fin , che n' esce ,
 Più vede , che la selva abbonda e cresce .*

337

*Vuol tosto questa , e quel mover le piante
 Per far l' officio altrui , che si conviene ,
 E trova mentre pensa andare avanti ,
 Che l' ascosa radice il piè ritiene ;
 Accorti del lor fin , con voci sante
 Rendon grazie alle parti alte e serene :
 L' un dice all' altro , Vale , e non s' arresta ,
 Mentre il comporta lor la nova vesta .*

338

*Il Frigio abitator la meraviglia
 Racconta ancor (s' un va da quelle bande)
 Che fu la donna pia conversa in Tiglia ,
 E Filemon nell' arbor delle ghiande :
 Ed io , che già v' andai , con queste ciglia
 Veduti ho i sacri voti , e le ghirlande ,
 Che 'l fido peregrin portar si sforza
 Agli Dei , che stan chiusi in quella scorza .*

Y iij

Obstupuere omnes: aliquisque ex omnibus auder
 Deterrere nefas, favamque inhibere bipennim. 766
 Aspicit hunc, Mentisque piæ cape præmia, dixit
 Theſſalus; inque virum convertit ab arbore ferrum,
 Detruncatque caput, repetitaque robora cædit.
 Editus è medio sonus est cum robore talis: 770
 Nympha sub hoc ego sum Cereri gratissima ligno,
 Quæ tibi factorum pœnas instare tuorum
 Vaticinor moriens nostri solatia leti.

768. *Theſſalus*. Eriſichthon.

771. *Nympha*. Servius ad eclogam
 10. Virgilii, Nymphæ, inquit,
 Hamadryades sunt, quæ cum ar-
 boribus nascuntur & pereunt, ἀπὸ
 τοῦ ἁμα καὶ τῆς ὁμοῖας: qualis
 fuit illa, quam Eriſichthon occi-
 dit; qui cum arborem incideret,

& vox inde erupit, & sanguis,
 sicut docet Ovidius. Et Scaliger
 lib. 5. Poëtices cap. 8. Nudis
 Callimachi rebus Ovidius addit
 ornamenta: veluti cum orationem
 attribuit Nymphæ; Callimachus
 solum, κακὸν φίλον ἵαχεν ἀλ-
 λας.

339

*Mi fu da prudentissime persone
Vecchie, e d'aspetto venerando e grato,
Che non soglion parlar senza ragione,
Tutto questo miracol raccontato:
Anch'io vi posi l'ultime corone,
E dissi, poichè 'l mio prego ebbi dato,
Poich' essi onor già diero al santo coro,
Sia quello stesso onor dato anch' a loro.*

340

*La cosa in sè, la grand' età, l'aspetto
Del saggio dicitor mosse ogni core:
Ma più d'ogni altro a Teseo accese il petto
Ch'agli Dei ne rendeo lode, ed onore.
Il fiume Calidonio che 'l diletto
Conobbe appien dell' Attico Signore,
Per farlo più stupir, ver lui s' affisse,
E poi con dolce suon così gli disse:*

341

*Grand' è il poter d' un Dio, quando trasforma
Quei, ch' han l' internamente in tronchi, e in sassi,
E fatto ch' uno è tal, più non mov' orma,
Anzi in eterno o legno, o scoglio stassi:
Ma quando un fanno andar di forma in forma,
E quel che piace a lui, continuo stassi;
Questa è forza maggior, che in un momento
Un può cangiarfi in cento forme, e in cento.*

342

*Proteo è di quei, che far ciò ponno, oggi uno,
Che suole indovinar gli altrui secreti,
E guarda il grande armento di Nettuno,
E già dell' Ocean nacque, e di Teù:
Questi, secondo a lui viene opportuno,
Per torfi in tutto agli uomini indiscreti,
Or si trasforma in un giovane acerbo,
Ed ora in un Leon fero e superbo.*

Y iv.

Persequitur scelus ille suum: labefactaque tandem
Ictibus innumeris; adductaque funibus arbor 775
Corruit, & multam prostravit pondere silvam.
Attonitæ Dryades damno nemorisque suoque,
Omnes germanæ, Cererem cum vestibus atris
Mœrentes adeunt; pœnamque Erisichthonis orant.
Annuit his, capitisque sui pulcherrima motu 780
Concussit gravidis onèratos messibus agros:
Moliturque genus pœnæ miserabile, si non

343

*Quando la fama in ogni parte sparse,
Che 'l saggio Prometeo predicea il futuro,
Da mille, e mille regni ognun comparse
A dimandar di qualche dubbio oscuro:
Ond' ei, cercando come liberarse
Da tanti, che v' andar, che troppi furo,
Ottenne dalle parti alte e tranquille
Poter cangiarfi in mille forme, e in mille.*

344.

*Or quando il rilevar non era onesto
Qualche segreto in pregiudizio altrui:
O quando troppo alcun gli era molesto,
Per torlo in un momento agli occhi suoi,
Facea l'aspetto suo grave e modesto,
Parer crudele e furioso a lui;
Facendosi or Cinghial crudo e iracondo,
Ora un dragon da far terrore al mondo:*

345

*Talvolta un par di corna al capo impetra;
Che toro il fa parer fero e robusto:
Talvolta giace una insensibil pietra,
Talvolta d' arbor sorge altero un fusto;
Come poi si disarbora, o si spetra,
Se qualcun altro è nel pregarlo ingiusto;
Si fonde e sparge in copioso fiume,
O si risolve in fiamma accesa, e in lume:*

346

*Nè solo al saggio Proteo il ciel compiacque
Di trasformarsi in qualsivoglia sorte;
Ma a Metra ancor ch' al gran Nettuno piacque;
Che d' Autolico Emonio fu consorte:
Costei, che d' Eresitone già nacque,
Dal grato Dio della marina corte
Di trasformarsi in ogni forma otten ne
E vi dirò l'origine onde venne.*

Ille suis esset nulli miserabilis actis,
 Pestiferâ lacerare Fame. Quæ quatenus ipsi
 Non adeunda Deæ, (neque enim Cereremque Fa-
 memque

785

Fata coire sinunt) montani numinis unam
 Talibus agrestem compellat Oreâda dictis:
 Est locus extremis Scythiæ glacialis in oris,
 Triste solum, sterilis, sine fruge, sine arbore tellus:
 Frigus iners illic habitant, Pallorque, Tremorque,
 Et jejuna Fames: ea se in præcordia condant

791

787. Oreâda. Nympham montanam.
 Oreâdes namque montium sunt

nymphae, αἱ τοῦ ὄρους, hoc est,
 à monte cognominatæ.

347

*Non fu fra tutte l'anime nefande
Più nefando uom del padre di costei:
Fra gli altri vizj suoi non fu il più grande
Disprezzator del culto degli Dei.
Tagliò fragli altri un albero di ghiande
Ne' boschi, ch' in Tessaglia have colei,
Che con benigno core, e lieta vista
Offerse all' uso uman la prima arista.*

348

*Mandava il grosso ceppo inferiore
Infino al ciel la cima alta e superba:
Gian le radici al tenebroso orrore,
Dove han l'alme più ree pena più acerba;
E tanto quella selva era maggiore,
Quanto la selva era maggior dell'erba,
E i rami suoi fean ombra a tanto suolo,
Ch' era una selva intera un tronco solo.*

349

*D' un' alma Ninfa albergo altero e degno
Era l'incomparabil quercia anica
Che la vita comune avea col legno
Molto diletta a Cerere, ed amica:
E infinite corone facean segno,
Qual di pampino ordita, e qual di spica,
Coi voti, che cingeano il ceppo annoso,
Ch' era dentro a quel tronco un Nume ascoso.*

350

*Spesso dove il sacrato arbore adombra,
Legar le Driade pie palma con palma;
E col bullo onorar la sua sant' ombra,
E la sua deità propizia ed alma:
Poi, per saper, che spazio il tronco ingombra,
Che di rami sostien sì grave salma,
Fer delle man legate una catena,
E bastar tutte a circondarla appena.*

Sacrilegi scelerata jube; nec copia rerum
 Vincat eam, superetque meas certamine vires;
 Neve viæ spatium te terreat; accipe currus:
 Accipe, quos frænis altè moderère dracones; 795
 Et dedit. Illa dato subvecta per aëra curru
 Devenit in Scythiam; rigidique cacumine montis
 (Caucason appellant) serpentum colla levavit:
 Quæsitamque Famem lapidoso vidit in agro,
 Unguibus & raras vellentem dentibus herbas. 800

795. *Dracones. Cereris jugales lib.
 5. v. 642. geminos Dea fertilis
 anques Turribus admovit, fra-
 nisque coercuit ora; Et medium
 cali terræque per aëra vecta est.
 Sic & Triptolemo dedit currum,
 quem alati trahebant dracones.*

quo vectus mortales agriculturam
 doceret.

798. *Caucason appellant. Caucasus
 mons est Scythiæ omnium altissi-
 mus, perpetuisque nivibus te-
 ctus. serpentum colla levavit.
 Id est, adamit. iis jugum.*

351

*Ma non resta però l'iniquo, e crudo
 Di comandare al servo, che l'atterri,
 E nella scorza, ch' al troncon fa scudo,
 Cominci a dar co' più sicuri ferri.
 Il servo, che non è di pietà ignudo,
 Si ritien d'oltraggiare i sacri cerri:
 Gli toglie egli di man la scure a forza,
 E con questo parlar dà nella scorza.*

352

*Siasi sacrata pur l'altera fronda
 All'inventrice della prima biada,
 Che vuol ancorchè la Dea vi si nasconda,
 Che la superba cima in terra vada:
 Come vede la quercia alta e feconda
 La scure alzar, perchè sul tronco cada,
 Tremando geme, e in sudor piove il lutto,
 E vien smorta la fronde, il ramo, e 'l frutto:*

353

*Qual, se 'l montone al santo altar si punge,
 Sparge il rosso liquor, che in vita il serba:
 Così, come al troncon la scure giunge,
 E vi si ficca dentro empia e superba,
 S'apre la vena, e manda il sangue lunge,
 E macchia d'ogn'intorno i fiori, e l'erba;
 E tutti, che v'avean volte le ciglia,
 N'ebber misericordia, e maraviglia.*

354

*Fra tanti un pur vi fu, che ne 'l riprese;
 Ch'ardì vietar, che non ferisse il cerro:
 Disse ei, volgendo a lui le luci accese,
 Che n'hai tu a far, s'io qui percoto, ed erro?
 E dall'arbor, ch'aver dovea l'offese,
 Rivolse a lui lo scellerato ferro;
 E avendo all'infelice il capo aperto,
 Disse: Del tuo cor pio questo sia il merto:*

Hirtus erat crinis; cava lumina: pallor in ore:
 Labra incana situ: scabræ rubigine fauces:
 Dura cutis, per quam spectari viscera possent:
 Ossa sub incurvis exstabant arida lumbis:
 Ventris erat pro ventre locus; pendere putares 80;
 Pectus, & à spinæ tantummodo crate teneri.
 Auxerat articulos macies, genuumque rigeat
 Orbis, & immodico prodibant tubera talo.
 Hanc procul ut vidit (neque enim est accedere juxta

355

*Poi tornando a ferir la santa trave
Col medesimo suo rancore, e sdegno,
Questa voce n' uscì mesta e soave:
Ninfa son' io, ch' albergo in questo legno,
Amica della Dea, che uen le chiave
Dell' abbondanza del terrestre regno;
Or morendo t' annunzio, che di corto
La pena avrai, che merita un tanto torto.*

356

*Segue egli di ferir sdegnato ed empio,
Ed ogni servo suo fa, che seco erra,
Che, fatti accorti dal passato esempio,
Fan con mill' altri colpi al tronco guerra:
Già già minaccia il ruinoso scempio
L' arbor superbo, e già la cima auerra,
E schianta più d' ogni altro altero e grosso
Mill' altre piante, a cui ruina addosso.*

357

*Le Deità messe, e attonite del danno
Compresso dal sacrilego omicida,
Squarciano i bei crin d' or, squarciano il panno;
Piangendo la sorella amata e fida:
S' ornano di veste oscure, e in fretta vanno,
Empiando il ciel di dolorose strida,
E fan la fertil Dea del danno accorta,
Perch' abbia a vendicar la selva morta.*

358

*L' alma benigna Dea dall' ira vinta,
Ch' ogni mente più pia talor commove,
Consente lor, ch' ogni pietà sia estinta
Ver l' offensor del santo arbor di Giove;
E fra sè volge alla vendetta accinta,
Le pene, che può dar più crude e nove.
Mille pene han da far pietate altrui,
Nè degno di pietà posson far lui,*

Ausa) refert mandata Deæ; paulumque morata 810
 Quamquam aberat longè, quamquam modo véné-
 rat illuc,

Visa tamen sensisse Famem; retroque dracones
 Egit in Hæmoniam versis sublimis habenis.

Dicta Fames Cereris (quamvis contraria semper
 Illius est operi) peragit; perque aëra vento 815
 Ad jussam delata domum est: & protinus intrat
 Sacrilegi thalamos, altoque sopore solutum
 (Noctis erat tempus) geminis amplectitur alis;

813. *In Hæmoniam*. Thessaliam, quæ sæpius nomina mutavit. Nam & Pelagicum Argos, & Hellas, & Dryopis, & Græcia, & Hellenis à regibus fuit cognominata.
 814. *Quamvis contraria semper Illius est operi*. Neque enim ubi

sunt fruges, quæ sunt opera Cereris, ibi Fames potest esse. Fruges præterea à Cerere inventas, Fames assidue contumit.
 816. *Ad jussam delata domum est*. Erichthonis.

359

*Risolve alfin, che le sue crude pene
 Debban venir dalla noiosa Fame,
 E che quanto più fa le canne piene,
 Tanto più da mangiar dimandi, e brame:
 Sicch' alfin consumato ogni suo bene,
 Rompa alla vita ria Closo lo flame.
 Fra mill' altri tormenti acerbi e rei,
 Questo più piacque all' Amadriadi, e a lei.*

360

*E se alla Fame Cerere presente
 Potesse stare alquanto, e sopportarla,
 Ov' ella ha sempre asciutto e ingordo il dente,
 Sarebbe ita in persona a ritrovarla:
 Or poichè 'l fato eterno nol consente,
 Vuol, ch' una alpestre Dea vada a pregarla,
 E con queste parole accorte, e pronte
 La Dea del pian mandò la Dea del monte.*

361

*Sta nell' estrema Scitia un monte alpestro,
 Che d' ogni pianta fruttuosa è ignudo,
 Sterile d' ogni spiga, e ben terrestre,
 Per lo freddo, che v' ha, maligno e crudo.
 Nel luogo ivi più sterile e men destro
 Contro 'l freddo alla Fame un antro è scudo,
 Sottoposto alle nevi, al ghiaccio, e a' venti,
 Dove batte il Tremor continuo i denti.*

362

*Ferma nel tristo volto il viso alquanto,
 E di da parte mia, ch' entri nel petto
 Di quel che fece oltraggio all' arbor santo
 Per fare alla mia selva onta, e dispetto;
 E 'l faccia dal digiun distrugger tanto,
 Che vinto sia dall' affamato affetto:
 Sicchè a saziar la sua digiuna scorza
 Non bastin le mie spighe, e la mia forza:*

Tom. III.

Z

Seque viro inspirat, faucesque, & pectus & ora
Afflat; & in vacuis spargit jejunia venis. 820
Functaque mandato fecundum deserit orbem;
Inque domos inopes assueta revertitur arva.
Lenis adhuc somnus placidis Erisichthona pennis
Mulcebat: petit ille dapes sub imagine somni,
Oraque vana movet, dentemque in dente fatigat;
Exercetque cibo delusum gutture inani: 826
Proque epulis tenues nequicquam devorat auras.
Ut verò est expulsa quies, furit ardor edendi;

363

*Perchè il lungo cammin non ti spaventi
Dovendo ire a trovar l'artico polo,
Prendi col carro mio gli aurei serpenti,
E ver la fredda Scitia affieua il volo:
Drizz' ella il vol contro i più freddi venti,
E giugne al monte abbandonato e solo;
E vede lei, che fuor dell'antro stassi
Pascendo il suo digiun fra scogli, e sassi.*

364

*Ogni occhio infermo suo si sta sepolto
In una osculta e cavernosa fossa:
Raro ha l'incolto crin, ruvido e sciolto;
E di sangue ogni vena ignuda e scossa:
Pallido, crespo, magro, oscuro ha il volto,
E della pelle sol vestite l'ossa;
E dell'ossa congiunte in varj modi
Traspajon varie forme, e varj nodi.*

365

*Delle ginocchia il nodo in fuor si stende,
E per le secche coscie par gonfiato;
La poppa ch' alla costa appesa pende,
Sembra una palla a vento senza fiato:
Ventre nel ventre suo non si comprende,
Ma il loco, u' par che sia già ventre stato;
Rassembra in somma l'affamata rabbia
D'ossa una notomia, che l'anima abbia.*

366

*Come l'Orcada Dea di lei s'accorge,
Si sta tutta paurosa, e non s'appressa:
Che con tal rabbia trangugiar la scorge,
Che teme forse esser mangiata anch'essa;
E per non s'affamar, lontan le porge
Con breve dir l'ambasceria commessa.
Pur sebben vide a lei lontan la fronte,
Tornò quasi affamata al patrio monte.*

Z ij

Perque avidas fauces , immensaue viscera regnat :
Nec mora : quod pontus , quod terra , quod educat
aer ,

830

Poscit , & appositis queritur jejunia mensis ;
Inque epulis epulas quærit : quodque urbibus esse ,
Quodque satis populo poterat , non sufficit uni ;
Plusque cupit , quo plura suam demittit in alvum .
Utque fretum recipit de totâ flumina terrâ , 835
Nec satiatur aquis , peregrinosque ebibit amnes :
Utque rapax ignis non unquam alimenta recusat ,
Innumerasque trabes cremat ; & , quo copia major

367

*Sebben l'ingorda Fame è ognor contraria
 All'opre sante della Dea Sicana ,
 Non ha in questo da lei la mente varia ,
 Anzi corre a infettar l'alma inumana :
 Ne vien contr' Austro a vol fendendo l'aria ,
 E giugne alla magione empia e profana ,
 E ritrova , ch' un sonno alto ed intenso
 Ha tolto a quell' empio uom la mente , e' l' senso .*

368

*Con l'arrabbiate man tutto l'abbraccia ,
 Ch' ad infettarlo in ogni parte aspira ,
 E soffia pur nell' infelice faccia ,
 E dentro al petto suo se stessa spira ;
 E mentre ch' egli l' aura or prende , or scaccia ,
 Lo spirito della Fame inghionte , e tira :
 Si cangia il sangue in aere , e fuor ne viene ,
 E' l' soffio della rabbia empie le vene .*

369

*Com' ogni vena sua fatt' ha digiuna ,
 E impresso il cor dell' arrabbiata voglia ,
 Torna agli scogli suoi per l' aria bruna ,
 A cor la steril sua radice , e foglia :
 La nova d' Eresitone fortuna
 Già l' esca in sogno a masticar l' invoglia ;
 E secondo che 'l sogno il cibo finge ,
 Il dente v' affatica , e l' aura stringe .*

370

*Ma poich' insieme il sonno , e' l' sogno sparse ,
 E sentì quell' ardor , ch' entro l' arrabbia ,
 Fece , che in copia la vivanda apparse ,
 E ne fe dono all' affamate labbia :
 Ma quanto più mangiò , tanto più n' arse ,
 E crebbe del mangiar maggior la rabbia ;
 Cerere , e Bacco , e con la copia' l' corno
 Donato al ventre avria tutto in un giorno .*

Z iiij

Est data, plura petit, turbâque voracior ipsa est:
 Sic epulas omnes Erisichthonis ora profani 840
 Accipiunt, poscuntque simul: cibus omnis in illo
 Causa cibi est, semperque locus fit inanis edendo.
 Jamque fame patrias altique voragine ventris
 Attenuarat opes; sed inattenuata manebas
 Tum quoque, dira fames; implacataeque vigeat 845
 Flamma gula. Tandem, demisso in viscera censu,
 Filia restabat, non illo digna parente.
 Hanc quoque vendit inops. Dominum generosa re-
 cusat,

346. Demisso in viscera censu. Consumpto patrimonio.

348. Hanc. If. Tze-zes ad illa Lycophronis τῆς παιτομέρου θυγατρὸς λαμπρὴν τοῦ τοῦ, ἢ ἂν ἀλλοῖσι τοῖς καὶ ἡμεῖς Βυπύην ἀλλάττειν αἰμαῖαν πατρὸς, vocat hanc Μῆτρην & φερεται αὐτὴν fuisse ait, quam in varias

animaliam formas mutatam pater vendidit, quæ paulo post recepta sua forma ad patrem reversa est. Ant. Liberalis Ὑπερμήτρην nominat, & quæ pro muliere vendita, mox in virum mutata, patri suo hinc alimenta suppeditavit.

371

*Se si diporta, o se negozia, o siede;
 O se per riposar si dona al letto,
 E desto, e in sogno la vivanda chiede,
 Nè sazio render può l'ingordo petto:
 Ciocchè la terra, e'l mare, e'l ciel possiede
 Dimanda, e dona all'arrabbiato affetto;
 Nè i pesci, nè gli augei, nè i grossi armenti
 Bastan per satollar gli avidi denti.*

372

*L'armento, il pesce, il gran, la vigna, e'l frutto
 Supplir non ponno al ventre suo digiuno.
 Fa gire ognor per l'avidò condotto
 Vivanda nova al suo corpo importuno;
 E quel, che può supplire al popol tutto,
 Non può (ch' il crederia!) supplire ad uno;
 Che mentre gode il cibo, il cibo brama,
 E quanto più trangugia, più s' affama.*

373

*Siccome il mar nel suo capace seno
 Tutti i fiumi terreni inghiotte, e serra,
 E satollar giammai no'l ponno appieno
 Tutte l'acque perpetue della terra:
 Così il miser mortal non è mai pieno,
 Sebben cibo perpetuo il dente afferra;
 Che non sol l'esca in copia a lui non giova,
 Ma sete induce in lui d'altr' esca nova.*

374

*Come mai non ricusa il bosco, e l'esca
 La fiamma, ch'alta al ciel manda la vampa,
 Ma il novo cibo aggiunto fa, che cresca
 Tanto maggior la sua vorace lampa;
 E quanto più la selva in lei rinfresca,
 Tantopiù ne divora, e più s'avvampa:
 E chi 'l cibasse crescerebbe il foco,
 Tantochè 'l mondo a lui sarebbe poco.*

Z iv

Et vicina suas tendens super æquora palmas,
 Eripe me domino, qui raptæ præmia nobis 850
 Virginitatis habes, ait: hæc Neptunus habebat.
 Qui prece non spretâ, quamvis modo visa sequenti
 Esset hero, formamque novat, vultumque virilem
 Induit, & cultus piscem capientibus aptos.
 Hanc dominus spectans, O qui pendentia parvo 855
 Æra cibo celas, moderator arundinis, inquit,
 Sic mare compositum, sic tibi piscis in undâ
 Credulus, & nullos, nisi fixus, sentiat hamos:

851. *Hæc Neptunus habebat.* Exponit poeta id quod puella tacuerat, à Neptuno fuisse raptam.

853. *Hero.* Domino, cui, à patre Erichthone fuerat vendita.

856. *Æra cibo.* Hamos æreos, aut ferreos. *Quique regis parvis æra recurva cibus.* Farn.

375

*Così, se l'infelice il cibo prende ,
 Ed alla gola cupida compiace ,
 Non la satolla , anzi l'ardore accende ,
 E maggior forza accresce alla fornace :
 E più che le porge esca , più n'attende ,
 E diventa più rapida e vorace ;
 Nè può supplire al suo arrabbiato zelo
 Quanto può dar la terra , il mare , e'l cielo .*

376

*Già in buona parte diminuto avea
 La facoltà ricchissima paterna ,
 Nè però diminuta esser vedea
 Per tanto divorar la fame interna :
 Nè l'inghiottir perpetuo empir potea
 La sempre voracissima caverna ;
 Ma appena al pasto avea dato ricetto ,
 Che si dolea d'aver digiuno il petto .*

377

*Poichè giù per la canna ampia e profonda
 Tutto il suo patrimonio ebbe mandato ,
 Gli restava una figlia alma e gioconda ,
 Non degna di tal padre , e di tal fato ;
 Or poichè d'altro bene ei non abbonda ,
 Per soddisfare all' avido palato ,
 Con la solita mente empia e proterva
 Vende la carne propria , e falla serva .*

378

*Ella , che generosa a maraviglia
 Era , ed avea la servitute a noja ,
 La lingua al Re del mar volse , e le ciglia ,
 Ch'ebbe da lei già l'amorosa gioja :
 Qualche partito , o Dio dell'onde , piglia ,
 Alla ria servitù , che sì m'annoja ;
 E s'io ti piacqui mai , per premio chieggiò ,
 Che m'involi a colui , cui servir deggio .*

Quæ modo cum vili turbatis veste capillis 859
Littore in hoc steterat, (nam stantem in littore vidi)
Dic ubi sit: neque enim vestigia longius exstant.
Illa Dei munus bene cedere sentit; & à se
Se quæri gaudens, his est refecuta rogantem:
Quisquis es, ignoscas; in nullam lumina partem
Gurgite ab hoc flexi, studioque operatus inhæsi. 86;
Quoque minus dubites, sic has Deus æquoris artes
Adjuvet, ut nemo jamdudum littore in isto,
(Me tamen excepto) nec foemina constitit ulla:

379

*Non disprezza il suo prego il Re dell' onde,
 E bench' al suo signor foss' ella avante,
 Subito cangia a lei le chiome bionde,
 E 'l suo leggiadro angelico semblante;
 E sotto un volto d' uom la donna asconde,
 Ch' have una canna in man lunga e tremante,
 Con cui sul lido s' affatica, e pesca,
 Giuando in grembo all' onde il ferro, e l' esca.*

380

*Lo stupid' uom, che più colei non vede,
 Con cui credea goder l' infami piume,
 S' aggira intorno, e guarda, e indietro riede,
 E non può riveder l' amato lume.
 Poichè quivi non scorge altro, ne chiede
 Al pescator del tridentato Nume:
 Dimmi, se 'l Re del mar sempre sia teco,
 Dove è giua colei, ch' era qui meco?*

381

*Se 'l mare ognor ti fia muto, e composto,
 E all' esca dia favor, che 'l pesce appella,
 Dov' ha la donna il suo volto nascosto,
 Ch' innanzi a me venia povera e bella?
 Non so, dove il suo piede abbi riposto,
 Più lunge non appar l' orma novella:
 Se 'l pesce l' esca tua credulo imbocchi,
 Dimmi, come m' è sparfa innanzi agli occhi:*

382

*Conosce allor, che 'l Re dell' onde, Meura
 La grazia, onde pregò, l' have concessa,
 E s' allegra fra sè, mentre egli impetra
 Da lei, che nova a lui dia di se stessa;
 E con questo parlar da sè l' arretra,
 E al proprio albergo il se tornar senz' essa:
 Ignoto peregrin di queste sponde,
 Io non ho gli occhi miei tolsi a quest' onde.*

Credidit ; & verso dominus pede pressit arenam ;
 Elususque abiit : illi sua reddita forma est . 870
 Ast ubi habere suam transformia corpora sentit ,
 Sæpe pater dominis Triopeïda vendit : at illa
 Nunc equa , nunc ales , modo bos , modo cervus
 abibat ,

Præbebatque avido non iusta alimenta parenti .
 Vis tamen illa mali postquam consumserat omnem
 Materiam , dederatque gravi nova pabula morbo , 874
 Ipse suos artus lacero divellere morsu
 Cœpit : & infelix minuendo corpus alebat .
 Quid moror externis ? etiam mihi sæpe novandi

872. *Triopeïda*. Erisichthon , ubi bona sua omnia luxu dilapidasset , demum & filiam prostituit : illius vero ætatis homines antecusas pecunias pecora aliasque merces invicem permutabant . Illa itaque ab hoc accepta ove , bove ab alio , alia ab aliis mercede , & suis & paternis subvenit

inediam : atque hinc natam fabulam ait H. Tzetzes in locum modo dictum Lycophronis .

874. *Non iusta*. Necq. , & dolo malo quaesita .

876. *Pabula morbo*. Monstro alter Erfurtanus , quæ vox Nasoni familiaris .

383

*E così il Re del mar porga a quest' arte
 Quel liberal favor, ch' io le desio,
 Come d' uom non ho visto in questa parte
 Altro segnal, che il tuo vestigio, e il mio:
 Scornato il comprator da lei si parte,
 Senza poter dar luogo al suo desio;
 Ed ella, che di lui più non ved' orma,
 Si sente ritornar la prima forma.*

384

*Quindi ritorna, e conta al suo parente,
 Com' ella apparso or pescatore, or donna:
 Come da lei l' ingordo padre sente,
 Che può, se vuol, cangiar l' umana gonna,
 Costretto dalla fame immantinente
 Fa, ch' un novo signor di lei s' indonna:
 Cangia ella, per fuggir, l' alme e leggiadre
 Membra, e si fa giumenta, e torna al padre.*

385

*Vende poi 'l padre e cinque volte, e sei
 L' amabil viso, e d' ogni grazia adorno;
 E quanto pregio aver puote di lei,
 Tanto al ventre ne dà lo stesso giorno.
 Usando ella i suoi inganni ingiusti e rei,
 Tutti, che la comprar, lasciò con scorno:
 Or bue si fece, or cervo, ed ora augello
 Per dar l' esca non giusta al padre fello.*

386

*Ma poichè fu scoperto il crudo inganno,
 Onde acquistò le fraudulentì cene,
 E' l' morbo intento al destinato danno
 Gli rende più che mai vote le vene:
 Contro il proprio suo corpo empio, e tiranno
 Fe delle membra sue le canne piene;
 Tantoch' alfin lasciò lo spirito ingiusto,
 Da' denù proprj il lacerato busto,*

Corporis , ô juvenes , numero finira potestas . 880
 Nam modo , quod nunc sum , videor : modo de-
 ctor in anguem :

Armenti modo dux vires in cornua fumo .
 Cornua : dum potui , nunc pars caret altera telo
 Frontis , ut ipse vides : gemitus sunt verba secuti .

Finis Libri VIII.

880. O juvenes . Theseum & Lelega
 alloquitur Acheolus . Numero .
 Non infinita , ut Proteo & Me-
 træ : sed numero præscripto , ter-

nario sc. in hominem , taurum ,
 anguem ; quæ ad fluviorum ima-
 gines pertinent , ut in lib. seq.

387

*Sicchè non sol Proteo se stesso asconde ,
'E si veste quel pel , che più gli è grato :
Ma come avete inteso , il Re dell' onde
Concesse all' amor suo lo stesso fato ;
Ma , perchè cerco io trarn' esempi altronde ?
Non sòglio anch' io cangiar figura , e stato ?
Ma il mio poter tant' oltra non si stende ,
E solo il volto mio tre forme prende .*

388

*Perchè in tutto talor forma ho d' un fiume ,
Talvolta in un Serpente io stommi avvolto ;
Talor celo entro un Toro il divin lume ,
Ond' è che oggi d' un corno ho privo il volto .
Volea ancor dire il Calidonio Nume ,
E forse come , e quando gli fu tolto ;
Ma in questo il cor gli si commosse tanto ,
Che non potè tenere in freno il pianto .*

Il fine del Libro Ottavo :

P. OVIDII NASONIS METAMORPHOSEON

LIBER NONUS.

SYNOPSIS.

ACHELOUS cum Hercule depugnat; ejus cornu
mutatur in Cornu copix. Hercules veneno extin-
ctus in Deum transformatur: Galanthis in muste-
lam: Dryope in arborem: Byblis in fontem: Jo-
laus senex in adolescentem: Alcæonis filii pueri
in juvenes. Iphis ab Ifide servatur.

QUÆ gemitus, truncæque Deo Neptunius heros
Causa rogat frontis: cum sic Calydonius amnis
Coepit, inornatos redimitus arundine crines.
Triste petis munus: quis enim sua prælia victus

Fab. I. Arg. Quæ gemitus, &c.
Herculis luctum cum Acheloo in
hujus voluminis initio ita descri-
bit poeta, ut & librum libro, &
fabulam fabula eleganter conne-
ctat, variasque Acheloi transfigu-
rationes inter luctandum ex-
ponat. Cum enim Deianiram
Oenei Calydonia regis filiam cum
multis aliis Hercules Achelousque
petiissent; virginis pater decre-
vit, ut is illa potiretur, qui in
luctu certamine superior esset.
Cum igitur alii cessissent, Her-
cules atque Achelous ineunt lu-
ctum: in qua cum alter virtute
superior esset, Achelous ad notas
ortes decurrat, ac cum se & in
anguem, & in saurum frustra

mutasset, victus, alteroque cornu
mutilatus, pudore se in suum
fluvium conjecit. Nympha vero
cornu illud suscipientes, omni
fructuum genere repleverunt, cor-
nuque copiam appellaverunt. Vide
Eras. in proverbio copia cornu.

1. Truncæ frontis. Mutilatæ, altero
enim cornu carebat. Neptunius.
Theseus, Neptuni ab Ægeo pa-
tre, nepos.

3. Arundine. Arundinibus & sali-
ctis prætexuntur majorum fluvio-
rum ripæ: hinc & ipsi arundineis
coronis redimiti à poetis: cum
renais glauco velabat amictu Car-
basus, & crines umbrosa tegebas
arundo. Virg. 8. Æneid.

D E L L E
M E T A M O R F O S I
D' O V I D I O
L I B R O N O N O.

A R G O M E N T O.

Si vede in varie forme Acheloo fiume;
Ed in velen mortal di Nesso il sangue :
In scoglio Lica ; Alcide in santo Nume ;
Galantrade in Mustella , odiosa all' angue .
Son Loto , e Driope piante ; età , e costume
Cangia Jolao , che dianzi vecchio langue ;
Uomini fansi i figli d' Almeone ;
Bibli è conversa in fiume ; Ifi in garzone .

T¹ESE¹O ch' ode i sospiri , e'l pianto vede ,
Che asconder cerca il Calidonio fonte ,
Lascia , che si riabbia alquanto , e chiede
Con modi , e con parole accorte e conte
Qual sia l' aspro dolor che il cor gli fiede ,
E chi d' un corno gli privò la fronte :
Ei l' inornato crin prima raccoglie
Fra canne in cerchio , e poi la lingua scioglie .

²
Dura grazia mi chiedi in questa parte ,
E gravar non mi puoi di maggior pondo :
E chi conteria mai quel fl. bil Marte ,
Dove da solo a sol fu posto in fondo ?
Pur ti conterò tutto a parte a parte ,
Perchè fu il vincitor sì raro al mondo ;
Ch' a tanto incarco il perder non m' arreco ,
Quanto ad onor l' aver pugnato seco .

Tom. III.

A 2

Commemorare velit? Referam tamen ordine: nec
 . tam

Turpe fuit vinci, quam contendisse decorum est;
 Magnaque dat nobis tantus solatia victor.

Nomine si qua suo tandem pervenit ad aures

Deïanira tuas; quondam pulcherrima virgo,

Multorumque fuit spes invidiosa procorum. 10

Cum quibus ut soceri domus est intrata petiti:

Accipe me generum, dixi, Parthoëne nate.

Dixit & Alcides: alii cessare duobus.

7. *Tantus victor*. Quātus Hercu-
 les fuit. *Magnusque*. Pudorem

tollit victo, cui contigit à ma-
 gna ac nobili manu vinci.

3

*Credo, che inteso avrai, (che non è molto)
 Che d' Eneo Re di Calidonia nacque
 La bella Dejanira, il cui bel volto
 A mille amanti, e al forte Ercole piacque:
 Nè de' suoi dolci nodi io restai sciolto,
 Ma del fuoco d' Amore arsi in quest' acque;
 Comparsi, poichè'l mio lume la vide,
 Dov' era il padre, e con mill' altri Alcide.*

4

*Di quei, che lei volean chieder consorte,
 Presi dalle bellezze uniche e nove,
 Non vi fu alcun sì coraggioso, e forte,
 Che non cedesse al gran figlio di Giove.
 Solo io volli con lui tentar la sorte,
 E delle forze sue veder le prove:
 E in presenza d' Alcide mi converfi
 Al Re suo padre, e genero m' offerfi.*

5

*Mi riguardò il rival con qualche sdegno,
 Poi volto al vecchio Eneo l' affetto, e'l zelo;
 Fa della figlia tua me (disse) degno,
 Degna, che socero abbia il Re del cielo:
 E quì contò le forze, e'l grande ingegno,
 Che tanti mostri avea fatti di gielo,
 E ch' avea superata ogni maligna
 Impresa, imposta a lui dalla marigna.*

6

*Gli dico all' incontr' io, che un uom mortale
 Fa grand' error, se si pareggia a un Dio:
 Non l' avea ancora il suo corso fatale
 Fatto di quei del regno eterno e pio:
 Io son signor d' acqua infinita, e tale,
 Che fa chiaro per tutto il nome mio,
 E vò per lo tuo regno illustre e altero,
 Nè genero di te sarò straniero.*

A a ij

Ille Jovem focerum dare se, famamque laborum,
 Et superata suæ referebat iussa novercæ. 15
 Contra ego, (turpe Deum mortali cedere duxi:
 Nondum erat ille Deus) Regem me cernis aquarum
 Curfibus obliquis inter tua regna fluentem;
 Nec gener externis hospes tibi missus ab oris,
 Sed popularis ero, & rerum pars una tuarum. 20
 Tantum ne noceat, quod me nec regia Juno
 Odit, & omnis abest iustorum poena laborum.

24. *Famamque laborum*. *Summamque* Grævianus eleganter. *Laborum*. Quos ipse Junoni exprobrans recensēbit moriens, inf. v. 182.

25. *Novercæ*. Junonis, cujus, per

Eurystheum iussu, tot labores subiit.

27. *Nondum*. Nondum erat in numerum Deorum relatus: *Antea* ejus Babes infra v. 240.

7

*E s' ei si gloria aver con mille mostri
 Durata per Giunon tanta fatica,
 Tutto il suo dir non vuol, ch' altro ti mostri
 Se non ch' egli ha la Dea del ciel nemica:
 Non nocchia almeno agli altri meriti nostri
 S' ho sempre a' voti miei Giunone amica;
 Nè mi convien, per ubbidire a lei,
 Espormi a mille danni ingiusti e rei.*

8

*Se per far tue le sue membra leggiadre,
 Tu per la nobiltà vuoi farti avanti;
 Se la moglie d' Anfitrio a te fu madre,
 Come vien tu da' regni eterni, e santi?
 Che se vuoi dir, che Giove ti sia padre,
 Disceso d' adulterio esser ti vanti:
 E se pur vuoi negar d' esser bastardo,
 Ti fai del maggior Dio figliuol bugiardo:*

9

*Mentre il cerco abbassar con quest' oltraggio,
 Volge ver me la vista oscura e fella;
 E nel parlar di me più parco, e saggio,
 Senza dar biasmo a me così favella:
 La forza a me servir suole, e' l coraggio,
 E più pronta ho la man, che la favella;
 E pur ch' abbatta te con questa palma,
 Abbi pur tu nel favellar la palma.*

10

*Tutte ignude egli avea le braccia, e il petto;
 Sol d' un fero Leon si copria il dorso,
 La cui testa crudel con crudo aspetto
 Gli armava il capo, e quel tenea col morso:
 La pelle inferior copria l' obbietto,
 Che vergognoso fa l' uman discorso;
 Così vestito, e tutto il resto ignudo
 Ver me si mosse impetuoso e crudo.*

A a iij

Nam quod te jactas Alcmenâ matre creatum ;
Jupiter aut falsus pater est , aut crimine verus :
Matris adulterio patrem petis : elige , fictum 25
Esse Jovem malis , an te per dedecus ortum .
Talia dicentem jamdudum lumine torvo
Spectat ; & accensâ non fortiter imperat irâ
Verbaque tot reddit : Melior mihi dextera linguâ .
Dummodo pugnando superem ; tu vince loquendo .
Congrediturque ferox . Puduit modo magna locutum

11

*Io che conosco in lui l'accese voglie ;
 Ch' ha di mandarmi perditore in terra :
 Per guadagnar la desiata moglie ,
 Non con altra ragion , che con la guerra ;
 Getto dal dosso mio le verdi spoglie ,
 E ciò , che con la man meglio s' afferra ;
 E sol lascio al mio corpo tanta fronde ,
 Che quel , che debbe ogni uom celar , m' asconde .*

12

*Le gambe allargo , e in terra ben le fondo ,
 E oppongo (poichè non abbiám altr' arme)
 Le braccia , e in ogni parte altier rispondo ,
 Nè lascio al fero aspetto spaventarme :
 E giro il corpo , e l' occhio , e fo secondo
 Veggo aggirarsi lui per afferrarme ;
 Nè men di lui disposto alla contesa ,
 Cerco d'esser il primo a far la presa .*

13

*Poichè si vede aver tentato in vano
 Di imprigionarmi or l' uno , or l' altro braccio ?
 Perocch' a lui fa sdrucchiolar la mano
 Il continuo sudore , ond' io mi sfaccio ,
 Alquanto si ritrae da me lontano ;
 E perchè più il mio umor non gli dia impaccio
 China le mani a terra , e si risolve
 D' empir le palme sue di secca polve .*

14

*Anch' io mi chino , e coraggioso il guardo ,
 E con la terra fo la man più franca :
 Per afferrarmi ei vien fero , e gagliardo ,
 Or con la destra palma , or con la manca :
 Le braccia oppongo , e in lui fermo lo sguardo
 Acciocchè non mi stringa o il collo , o l' anca ;
 E mentre l' un con l' altro s' incatena ,
 Ei me di polve , io lui spargo d' arena .*

A a iv,

Cedere: rejeci viridem de corpore vestem; 32
 Brachiaque opposui, tenuique à pectore varas
 In statione manus, & pugnae membra paravi.
 Ille cavis hausto spargit me pulvere palmis; 35
 Inque vicem fulvæ jactu flavescit arena.
 Et modo cervicem, modo crura micantia captat,
 Aut captare putes: omnique à parte laceffit.
 Me mea defendit gravitas, frustra que petebar. 39
 Haud secus ac moles, quam magno murmure fluctus

33. *Varas*. Incurvatas instar varorum, quibus crura obtorta.

35. *Ille cavis*. Luctaturi oleo aut ceromate inungebantur, quo, poris stipatis contineretur sudor; namque ex hoc disfluente lassitudo. Lucan. lib. 4. v. 622. *Exbau-
sique virum*, Anteuum Hercules, quod creber anhelitus illi Prodidit, & gelidus fesse de corpore sudor: tum ut elaberentur apprehendentium antagonistarum manus; denique ut firmaretur cutis

adversus ventos & frigus. Quod nisi ipsi se, aut etiam aliptæ aut ceromatistæ pulvere legitime inspersissent, adversarii se invicem jacta arena, hanc *ἀμμος* vocabant, conspererunt: ut corpora oleo & ceromate lubrica muruas palæstritarum prehensiones admitterent: quamvis gloriosum erat *ἀνέντῳ* vincere: Plin. lib. 35. c. 11. de Dioxippo panerataste, vide Hier. Mercurialem lib. 1. de arte Gymnastica cap. 8.

15

*Egli , che del lottare era maestro ,
 E sapea , dove più s' offende altrui ,
 M' annoda con la manca il braccio destro .
 Stringo io co 'l pugno destro il manco a lui ;
 E bench' io sia più greve , egli è più destro ,
 E meglio scorge gli vantaggi sui .
 Or mentre l' inimico ognun respinge ,
 L' un braccio sciolto , e l' altro ancor si stringe .*

16

*Facciam larga la lotta , ognun le piante
 Ben fonda in terra , e stassi in sull' avviso .
 Egli mi spinge , e mentre io sto costante ,
 E lui respingo , mi coglie improvviso ,
 E con gran scossa a sè col capo avanti
 Mi tira , e fui per dare in terra il viso :
 Con tal forza ver sè la scossa diede ,
 Pur la gravezza mia mi tenne in piede .*

17

*Ci ritiriamo alquanto ognun da parte ,
 Per interrare la rugiadosa palma ;
 Dappoi torniam di novo al fero Marte ,
 E ci abbracciam per riportar la palma .
 Gamba ei con gamba annoda , e con quest' arte
 Cerca atterrare la mia più grave salma ;
 E poichè questa lotta non gli giova ,
 Diversi modi un dopo l' altro prova .*

18

*Come il furor dell' onde il duro scoglio
 Ribatte , e 'l peso proprio il fa sicuro ,
 Così ribattend' io l' acceso orgoglio
 D' Alcide , e stava ponderoso e duro :
 Un' altra volta ancor da lui mi scioglio ;
 E poi di raffrontarlo m' assicuro ;
 E in questo membro , e in quello il pugno incarno ,
 E cerco d' atterrarlo , e sempre indarno .*

Oppugnant: manet illa, suoque est pondere tutâ:
Digredimur paulum: rursusque ad bella coimus,
Inque gradu stetimus, certi non cedere; eratque
Cum pede pes junctus, totoque ego pectore pronus
Et digitos digitis, & frontem fronte premebam. 45
Non aliter fortes vidi concurrere tauros,
Cum pretium pugnae toto nitidissima saltu
Expetitur conjux: spectant armenta, paventque
Nescia quem maneat tanti victoria regni.

19

*Come toro con toro ardito e forte
 'E due, e tre volte ad incontrar si torna;
 Per guadagnar fra molte una consorte,
 Ch' assembra lor d' ogni beltà più adorna:
 Stan gli armeni a guardar la dubbia sorte;
 E chi di lor più dure avrà le corna,
 Chi farà il ciel della vittoria degno
 Di tanto amato e prezioso regno.*

20

*Così ciascun di noi per quella sposa;
 Che ne par sopra ogni altra unica e bella;
 Si stacca due, e tre volte, e poco posa,
 Che cerca d' attaccar pugna novella.
 Il padre della vergine amorosa
 Stava intento a mirarci, e v' era anch' ella;
 E con la corte sua stava in pensiero,
 Chi la vittoria avria di tanto impero:*

21

*Fa tanto alfin ch' al mio collo s' appiglia;
 'E con le forti man l' annoda, e tira:
 Mi guasta la corona, e mi scapiglia;
 E già sì forte alla vittoria aspira,
 Ch' ognun, ch' è intorno, mormora, e bisbiglia;
 Ch' io perderò la lotta, e Deianira;
 Che le sue man, che fean chinare la fronte,
 Tal peso avean, ch' era men greve un monte:*

22

*Respirar non mi lascia, e ognor più il collo
 M' aggrava, e con maggior vigor l' afferra:
 Io pur m' ajuto, e m' affatico, e crollo,
 Perchè l' onor non abbia ei della guerra:
 Qui convien dir il ver, l' ultimo crollo,
 Ch' egli mi diè, mi fe baciare la terra,
 E non senza rossor di rabbia acceso
 A giacer mi trovai lungo e disteso.*

Ter sine prospectu voluit nitentia contra 50
Rejicere Alcides à se mea pectora: quartò
Excutit amplexus, adductaque brachia solvit;
Impulsumque manu (certum mihi vera fateri)
Protinus avertit, tergoque onerosus inhæsit.
Si qua fides, (neque enim fictâ mihi gloria voce 55
Quæritur) imposito pressus mihi monte videbar.
Vix tamen exserui sudore fluentia multo
Brachia; vix solvi duros à corpore nexus.

23

*Tostochè di cadere Ercol mi sforza ,
All' arte propria mia la mente intendo ,
E sebben sono inferior di forza ,
Non però mi pacifico , e m' arrendo :
Mi cangio quella , ch' or mi vedi , scorza ,
E d' un crudo serpente il volto io prendo ,
E di man gli esco sibilando ; e ardente ,
E gli armo contro a un tratto il tosco , e 'l dente .*

24

*Quando un dragon mi scorge esser Alcide ,
E contro il suo valor movere altr' arme ,
Mi guarda , e schiva il morso mio e sorride ,
E mi dice , Acheloo , che credi farme ?
Fanciullo essendo ancor , mia madre vide ,
Ch' io seppi da due serpi liberarme ;
Questa tua forma alla mia destra è nulla ,
Ch' io serpenti domai fin nella culla .*

25

*E benchè sì gran serpe ora ti mostri ,
Ch' i più lunghi dragon vinci d' assai ,
Qual parte sarai tu de' crudi mostri ,
Ch' io nel lago Lerneo vinsi , e domai ?
Tu con un capo sol qui meco giostri ,
L' Idra cento ne avea , nè la stimai :
E per ognun , ch' io ne troncai di cento ,
Ne vidi nascer due di più spavento .*

26

*Sebben cader a lei più capi scorsi ,
Non mai n' ancisi alcun senza due eredi :
Ognor , ch' io l' oltraggiai , favor le porsi ,
Ch' a me nimici , a lei soccorso diedi .
Fin posi alfine a' suoi infiniti morsi ,
E morta me la fei cadere a' piedi :
Sebbene ebbe dal fato , e dalla sorte ,
Che più , che si feria , venia più forte .*

Instat anhelanti, prohibetque resumere vires;
 Et cervice mea potitur. Tum denique tellus 66
 Pressa genu nostro est; & arenas ore momordi.
 Inferior virtute meas devertor ad artes;
 Elaborque viro longum formatus in anguem.
 Qui postquam flexos sinuavi corpus in orbes,
 Cumque fero movi linguam stridore bisulcam; 67
 Risit, & illudens nostras Tyrinthus artes,
 Cunarum labor est angues superare mearum,

66. *Longum*. Διὰ τὸ μῆκος καὶ
 τῇ καλίστῃ, propter longitu-
 dinem, obliquos & sinuosos fle-
 xus assimulantur fluvii anguibus.
 Strab. 10. de hoc eodem Acheloo
 locutus.

67. *Cunarum*: Infans in cunas el-
 lit angues duos à Junone immis-
 sos. Plaut. Amphitryon. Act. 5.
 Philostr. Icon. Herc. in cunis,

27

*Se l'Idra che predea forza dal male,
'Domata, e senza luce alfin rendei;
Ben di te avrò la palma trionfale,
Ch'una minima parte sei di lei;
E più, che la tua forma non è tale,
Ma dragon falso, e trasformato sei.
Se contro i serpi naturali ho vinto,
Che farò, se avrò contro un serpe finto?*

28

*Or mentre il falso mio vipereo morso
S'arma contro il valor vieppiù ch'umano,
E serpendo ver lui spiego il mio corso,
Ed ei mi schiva, e'l mio pensier fa vano;
Cerca di pormi entro alla bocca un morso,
E chiusa al dente mio stende la mano.
Io vò per afferrarla, e di lungo erro,
Ch'egli apre il pugno, e fa ch'un lino afferro;*

29

*Del manto del Leon credo, che tolse
Quel lin, ch'avea dentro al suo pugno ascoso;
Dappoi ch'imprigionò secondo ei volse
La tela opposto il dente insidioso,
Fra le due man mi strinse il collo, e avvolse,
E mi diè quasi all'ultimo riposo.
Parea, ch'una tenaglia mi stringesse,
Talmente mi tenea le fauci oppresse.*

30

*Io con la coda pur m'ajuto, e scuoto
Per uscirgli di man con molta rabbia,
E l'indurite gambe gli percuoto,
Nè posso trovar via, che a lasciar m'abbia;
Alfin, cangiando forma, mi riscuoto,
E già col piè del bue stampo la sabbia:
S'allarga il volto, e fa ch'egli apre il pugno;
Ed io col corno altier di novo pugno.*

Dixit: &, ut vincas alios, Acheloë, dracones;
 Pars quota Lernæ serpens eris unus Echidnæ?
 Vulneribus fœcunda suis erat illa: nec ullum 70
 De centum numero caput est impune recisum;
 Quin gemino cervix hærede valentior esset.
 Hanc ego ramosam natis è cæde colubris,
 Crescentemque malo, domui, domitamque peremi.
 Quid fore te credas, falsum qui versus in anguem 75
 Arma aliena moves? quem forma precaria celat?

69. *Echidna*. Hydra, Ercetra, numerosi mali, cui resecto uno capite, repullulabant duo, quos hic appellat geminum hæredem. Ex frequenti amputatione potuit à septeno suo ad centenarium caput numerum excrefcere, sed adi Mythologos.

71. *De centum numero*. Scribe,

Centeno è numero. De numero caput Hydra, non convenit inter scriptores, centena tamen illi à plerisque assignantur.

72. *Gemino hærede*. Duobus successoribus, nam uno capite reciso, duo renascebantur.

73. *Ramosam*. Multa capita veluti ramos habentem.

31

*Toslochè un' altra forma mi possiede ,
 E ch' ho di bue le corna , il volto , e il pelo ,
 Affretto contra lui l' irato piede ,
 Per torlo sulle corna , e darlo al cielo ;
 Di novo ei ride , subito che vede ,
 Ch' io copro l' alma mia sot' altro velo ,
 E mostra al viso , e al ciglio men di prima
 Tener del corno mio cura , nè stima .*

32

*Mentre ch' io corro , ei sta fermo all' incontra :
 Ma come appresso a lui condotto ho il passo ,
 Si trae da parte , e meco non si scontra ,
 Talch' io per forza trasportar mi lasso .
 Poichè il primo disegno non m' incontra
 D' alzarlo al ciel , perchè ruini abbasso ,
 Penso voltarmi , e ritentar di nuovo ;
 Ma un corno nel voltar prigion mi trovo .*

33

*Che trascorso , ch' io fui , dietro mi venne ;
 Talchè mi giunse , ed afferrommi un corno .
 Subito ch' io sentii , che 'l pugno il tenne ,
 Mi scossi , e invan girai la fronte intorno ,
 Nè di poterla sprigionar m' avvenne ;
 Anzi per doppio mio tormento e scorno ,
 Nel raggirarmi l' altro corno prese ,
 E alfin per forza in terra mi distese .*

34

*Io , che cangiarmi più non posso il manto ,
 Cerco drizzarmi , e liberar la testa ,
 E contra il suo poter mi scuoto tanto ,
 Ch' egli mi rompe un corno , e in man gli resta :
 Ment' egli l' alza all' occhio , e 'l mira alquanto ,
 Ne van le Ninfe a lui con prece onesta ,
 E impetrano al mio mal grazia , e perdono ,
 E il corno tolto a me chieggono in dono .*

Tom. III.

B b

Dixerat, & summo digitorum vincula collo
 Injicit. Angebar, seu guttura forcipe pressus;
 Pollicibusque meas pugnabam evellere fauces.
 Sic quoque devicto restabat tertia tauri 80
 Forma trucidis; tauro mutatus membra rebello.
 Induit ille toris à lævâ parte lacertos,
 Admissumque trahens sequitur: deprensâque durâ
 Cornua figit humo, meque altâ sternit arenâ.
 Nec fatis id fuerat: rigidum fera dextera cornu 81

80. *Tertia*. Hominis formam primo sumpserat: deinde serpentis: nunc demum bovis.

35

*Ercole altier de' guadagnati onori
Ver me fu pio, verso le Ninfe grato;
Elle lui coronar di palme, e allori,
E'l celebrar con verso alto ed ornato:
Di fuor poi'l corno ornar d'erbe, e di fiori,
E dentro d'ogni frutto più pregiato;
D'ogni più grato don, ch'offre, e dispensa
L'Autunno in copia alla seconda mensa.*

36

*La più prudente N'insa, e meglio ornata,
Coronata di fior lo sparso erine,
Dalle più belle Ninfe accompagnata
Sacra con cerimonie alme e divine
Il corno alla Dea fertile e grata,
La cui felice copia è senza fine;
Talchè la Dea contraria dell'inopia,
Dal corno mio, più ricca oggi ha la copia.*

37

*Io mi trovai scornato, e senza moglie,
Con doppio disonor, con doppio affanno,
Bench'oggi con corone, e canne, e foglie
Di falce ascondo alla mia fronte il danno:
La notte ascose avea l'accese spoglie
Del biondo Dio con tenebroso panno,
Quando onorò con gli altri il grato fiume
Teseo col cibo pria, poi con le piume.*

38

*Benchè promise lor nel novo giorno
Di contar quel ch'avvenne al forte Alcide:
Ma come fuor del mar di raggi adorno
L'apportator del dì da lor si vide,
Far più non si curar seco soggiorno,
Poichè lor l'onda il passo non recide.
Teseo con gli altri al suo cammin si tenne,
Senza udir quel, che poi d'Ercole avvenne.*

Bb ij

Dum tenet, infregit, truncâque à fronte revellit.
 Naïdes hoc, pomis & odore flore repletum,
 Sacrarunt, divesque meo bona Copia cornu * est..
 Dixerat: at Nymphe ritu succinâta Dianæ
 Una ministrarum, fusis utrimque capillis, 90
 Incessit, totumque tulit prædivite cornu
 Autumnum, & menâs felicia poma secundas.
 Lux subit: &, primo feriente cacumina Sole,
 Discedunt juvenes; neque enim dum flumina pacem,

87. *Naïdes*. Amalthea autem vel capra, vel Nympha Melissi filia ubera Jovi infanti præbuisse dicitur, qua gratia & ipsa à Jove coelum sortito inter sidera relata est, illiusque cornu forte avulsam hoc munere donatum, ut quicquid opraret, inde enasceretur, oppletum usque pomis, omnique

Autumnalium fructuum genere. Ovid. Fast. 5.

92. *Totum autumnum*. Omnes autumnii fructus. *Secundas mensas*. Primæ mensæ carniū erant, secundæ pomorum.

94. *Juvenes*. Theseus, Lelex, Pirithous, & comitatus eorum. l. 2. v. 565.

39

*Perocchè sebben Ercol fu sì forte ,
 Che vinse in guerra il Calidonio Dio ,
 E per premio acquistò quella consorte ,
 Che potea far più lieto il suo desio :
 Dalla non saggia moglie ebbe la morte ,
 Nel celebrare al ciel l' offizio pio ,
 Che un dubbio , ond' ella assicurar si volse ,
 A sè il marito , a lui la vita tolse .*

40

*Della nova vittoria Ercole altero
 Tornava con la sposa al patrio regno ,
 Ma l' onda Evena gli tagliò il sentiero ,
 Superba uscita allor fuor del suo segno .
 Egli per tutto dà l' occhio , e il pensiero ,
 Se v' è per passar lei ponte , nè legno ;
 E mentre cerca in ogni parte il lido ,
 Nesso incontra gli vien , Centauro infido .*

41

*Nesso , non men d' Alcide , aveano preso
 I bei lumi di lei , le chiome bionde ,
 E ver lui disse all' empia frode inteso ,
 Se a nuoto ti dà il cor passar quest' onde ,
 La donna tua per me fia leggier peso ,
 E per tuo amor darolla all' altre sponde .
 Or se di te non hai , ma di lei tema ,
 Fa , che la donna a me la groppa preme .*

42

*Ercol , che non temea per sè dell' acque ,
 Ma bramava per lei trovar soccorso ;
 Poichè passarla al rio Centauro piacque ,
 L' assise sopra il suo biforme dorso .
 Questo alla donna sua pensier dispiacque ,
 Che del fiume temea l' orribil corso :
 Nè men del mostro rio temenza avea ,
 Che sapea , che per lei d' amor ardea .*

Bb iij

Et placidos habeant lapsus, motæque residant, 95
 Opperiuntur, aquæ. Vultus Achelœus agrestes,
 Et lacerum cornu mediis caput abdidit undis.
 Hunc tamen ablatis domuit iactura decoris;
 Cætera solpes erat: capitis quoque, fronde saligna,
 Aut super impositâ celatur arundine damnum. 100

At te, Nefse ferox, ejusdem virginis ardor
 Perdiderat volucris trajectum terga sagittâ.
 Namque, novâ repetens patrios cum conjuge muros,

96. *Agrestes*. Deformes cornu altero avulso. Horatius quidam epist. ad August. lib. 2. *Agrestem Cyclops* dicit; & Sat. 5. lib. 2. *Sarmentum roget Cicerrum cui desurpata suis frons onusto Campani morbi cornu, Pastorem saltaret uti Cyclops*.

97. *Et lacerum*. Clariss. Baconus in Vet. Sap. fabulam hanc ad belli expeditiones & apparatus; ad impressiones invadentis, sustinentis subterfugia spectare censet.

99. *Capitis quoque fronde saligna*. Fœditatem capitis ex ablato cornu, corona saligna aut arundinem occultabat. Sic calvitium suum Julius Cæsar laurea gestanda te-

gebat. Vide Sueton. cap. 45. *Saligna*. Vide quæ ad v. 3. libri hujus.

Fab. II. *Arg.* At te Nefse ferox, &c. Post hæc victor Hercules cum Deianiram Nefse Centauro commississet, ut eam Evenum amnem, qui emissio Lycermas erat nominatus, transfunderet, & ille spectio captus puella flexibus errans quæreret locum comprimendi; illa fidem mariti implorante, sagittis eum confixit: qui cum exploraret, vestem suam truentavit Deianiraque dedit, indicavitque remedium fore erga conjugem desersi amoris: qui tamen truerem veneni cessit portem.

43

*Ma come saggia , non essendo certa
Ch' ei dovesse mancar della sua fede ,
Non volle al suo consorte fare aperta
La piaga , ch' al Centauro amor già diea :
Per ischivar qualche battaglia incerta ,
Sulla sua groppa timida si siede ;
E prega , mentre passa , i sommi Dei ,
Che rendan salvi il suo marito , e lei .*

44

*Ercol con gran vigor la mazza , e l' arco
Getta , e volar gli fa nell' altra sponda :
Poi del leone , e del turcasso carico
A nuoto va contro il furor dell' onda ,
Nè cerca , dov' è più sicuro il varco ,
Ma dove di più giri il fiume abbonda ;
E ad onta della piena alta e sonante ,
Nella ripa di là ferma le piante .*

45

*Ripreso l' arco , e la superba trave ,
Della sua fida sposa ode la voce ,
E vede il mostro rio , ch' in groppa l' have ,
Che via fugge con lei crudo e veloce .
Tosto lo sguardo suo severo e grave
Diventa oscuro , orribile e feroce :
Lo strale incocca , e dietro al mostro infido
Move l' offeso piè con questo grido :*

46

*Dove fuggi , ladron , dove ti porta
Del tuo piè cavallin la falsa spene ?
Dove porti , crudel , la vera scorta
D' ogni riposo mio , d' ogni mio bene ?
E pur ti dovrian far la mente accorta
Del padre ingiusto tuo l' eterne pene ;
Che per lo suo adulterio nell' inferno
Rotato ha sempre , e roterà in eterno .*

Bb iv

Venerat Eveni rapidas Jove natus ad undas.
 Uberius solito nimbis hyemalibus auctus, IC
 Vorticibusque frequens erat, atque impervius amni.
 Intrepidum pro se, curam de conjuge agentem
 Nessus adit, membrisque valens, scitusque vadorum
 Officioque meo ripâ sistetur in illâ
 Hæc, ait, Alcide: tu viribus utere nando. IIC
 (Pallentemque metu, fluviumque, ipsumque timen-
 tem)
 Tradidit Aönius pavidam Calydonida Nesso.

204. *Eveni*. Ætolie fl. qui prius
 Lycormas dictus.

208. *Scitusque*. Portitor quippe tra-
 jiciendi fluvii erat.

211. *Pallentemque metu, fluvium-
 que timentem*. Vetusiores plerique
 hunc versum præponunt illi,
 cujus initium: *Tradidit Aonius*.

Heinf. cum aliis multis ab alienâ
 manu procusum, censet delendum
 esse.

212. *Aonius*. Hercules oriundus The-
 bis in Boeotia, quæ & Aonia.
Calydonida. Deianiram è Caly-
 done.

47

*Se pensi di fuggir, molto t'inganni,
 Col tuo cavallo il meritato male,
 Che s'io non ti potrò giugnere, i vanni
 Ti giugneran del mio veloce strale:
 Perchè la donna sua fugga quei danni,
 Che le può dare il suo dardo mortale,
 Prende sopra la sposa alta la mira,
 E l'arco più che puote incurva, e tira:*

48

*Sopra i capei della sua donna bella,
 Mentre il Centauro rio più il corso affretta;
 Nel tergo umano avvelenata e fella
 Fere la velocissima saetta.
 Com'ei sente lo stral, fra sè favella,
 Non vuol però morir senza vendetta:
 Gl'insanguinati lini al dosso toglie,
 E così inganna poi l'Erculea moglie.*

49

*Questa del sangue mio vermiglia spoglia
 Ha in sè virtù mirabile, e valore,
 Che verso chi la dona, accende, e invoglia
 Chi in don l'ottien del più possente amore.
 Or se giammai dall'amorosa voglia
 Sarà per tempo alcun preso il tuo core,
 Dona a quel ch'ami il mio sangue qui sparso;
 E'l vedrai dal tuo amor legato, ed arso.*

50

*Che pure da tua parte il dono ei prenda;
 Sarai dell'amor suo fuor di sospetto,
 Che sol di te forz'è ch'Amor l'accenda,
 E che d'ogn'altro amor privi il suo petto:
 Perchè il tuo dubbio cor veda, ed intenda,
 Quanto fosse ver te caldo il mio affetto,
 Innanzi al mio morir, cui vicin sono,
 T'ho voluto arricchir di questo dono,*

Mox, ut erat, pharetrâque gravis, spolioque leonis;
(Nam clavam, & curvos trans ripam miserat arcus)
Quandoquidem cœpi, superentur flumina, dixit. 115
Nec dubitat; nec qua sit clementissimus amnis
Quærit, & obsequio deferri spernit aquarum.
Jamque tenens ripam, missos cum tolleret arcus,
Conjugis agnovit vocem: Nessoque parante
Fallere depositum, Quo te fiducia, clamat, 120
Vana pedum, violente, rapit? tibi, Nesse biformis,

51

*La semplice d' Eneo credula figlia ,
Che la virtù mentita al mostro crede ,
Il falso don dal rio Centauro piglia ,
E in parte il chiude poi , che non si vede :
Il figlio d' Iffion chiude le ciglia ,
E manda l' alma alla tartarea sede .
Giugne Alcide alla sposa , e via la mena
Ver la città , che bee dell' onda Ismena .*

52

*Passati non che gli anni , erano i lustri
Dal dì , ch' ei giunse sposo alla sua terra ,
E già facean d' Alcide i fatti illustri
Stupir del suo valor tutta la terra ;
Ch' ovunque avvien , ch' Apollo il mondo illustri ,
Chiare memorie avean della sua guerra :
Nè sol pugnato avea per tutto , e vinto ,
Ma l' odio ancor della matrigna estinto .*

53

*Quando ei tornato vincitore un giorno ,
Vinta l' Ecalia , e la città d' Erito ,
Sopra il monte Ceneo l' altare adorno ,
Di Giove intendea farvi il sacro rito :
E già la Fama avea sparso d' intorno ,
Ch' Alcide in quella pugna avea rapito
Detta per nome Iole , una donzella ,
Sopra ogn' altra fanciulla adorna , e bella .*

54

*Or quando vuol dopo tanta fatica
Render onor col sacrificio al padre ,
Che fe tanto di lui la sorte amica ,
Che potè superar l' Ecalie squadre :
Fa un fedel servo suo , nomato Lica ,
Gir per le vesti pie , ricche e leggiadre ,
Che servate gli avea la moglie intanto ,
E che al culto servian fedele e santo .*

Dicimus; exaudi, nec res intercipe nostras.
 Si te nulla mei reverentia movit; at orbes
 Concubitus vetitos poterant inhibere paterni.
 Haud tamen effugies, quamvis ope fidis equinâ. 125
 Vulnere; non pedibus te consequar: ultima dicta
 Re probat; & missa fugientia terga sagittâ
 Trajicit. Exstabat ferrum de pectore aduncum;
 Quod simul evulsum est, sanguis per utrumque
 foramen
 Emicuit, mistus Lernæi tabe veneni: 130

123. *Orbes*. Rota, cui pater tuus
 Ixion affixus versatusque assidue
 ob interpellatam Junonem, te mo-
 neat. Infra lib. x. v. 42.

127. *Re probat*. Multi ex vetustioribus *Res*. Heinf.

55

*'La gelosa consorte, ch'avea inteso
Dalla bugiarda ognor cresciuta fama,
Che avea del suo marito il petto acceso
La gran beltà dell'acquistata dama:
Pria che il servo leal gravi del peso
De' panni, che il consorte aspetta e brama,
Chiede se Iole è bella, e con qual modo
Preso abbia Alcide all'amoroso nodo.*

56

*Per torle il servo accorto ogni sospetto,
Tosto che il cor di lei geloso vede:
Giovane (disse) è d'un gentile aspetto,
Non però di bellezza ogni altra eccede;
Nè pare agli occhi miei sì raro obbietto,
Ch'ei debba a voi per lei mancar di fede.
Quel che ne pensa far; dir non saprei,
Nè che n'arda d'amor creder potrei.*

57

*Sebben pensa di dar qualche conforto
Alla sospetta donna il messo fido,
Non può far che non creda, e forse a torto,
Quel che sparso n'avea la fama, e il grido:
Per non far del suo pianto il servo accorto,
Mentre intende biasmar lo sposo infido,
Va in parte (e dice a lui, ch'ivi l'attenda)
U' si possa doler, ch'ei non intenda.*

58

*Dunque è pur ver, che questa Iole serba
Per sue delizie il mio stolto marito?
Ch'essendo bella, e nell'età più acerba,
Può dar ticetto al suo folle appetito:
Ed una infame andrà lieta, e superba
D'un amante sì forte, e sì gradito?
Ed io, che son la sua pudica moglie,
N'andrò priva di lui, colma di doglie?*

Excipit hunc Nessus: Neque enim moriemur inultī,
 Secum ait; & calido velamina tincta cruore
 Dat munus raptæ, velut irritamen amoris.

Longa fuit medii mora temporis: actaque magni
 Herculis implerant terras, odiumque novercæ. 135
 Victor ab Oechaliâ Cenæo sacra parabat
 Vota Jovi, cum Fama loquax præcessit ad aures,
 Deianira tuas, (quæ veris addere falsa
 Gaudet, & è minimâ sua per mendacia crescit)

231. *Neque enim*. Moriturus ex vulnere, inquit Diodorus, pollicitus est ei se amoris medicamentum traditurum, quo nullam præter se mulierem Hercules aliam ap peteret.

Fab. III. *Arg.* Longa fuit medii, &c. Eodem tempore cum Hercules in insulam Eubœam per Oechaliâ regnum Euryti trajecisset, & Iolen filiam ejus dilectam traheret in patriam, prior conjux Deianira, ut audit animum viri à se esse mutatum, tunicam sacrificaturo Jovi, Licha famulo, dedit ei perforandam: qua ille honoratus vota religionemque piaret; eam indutus cum ad aram accessisset, profecans exta, flammâ vestis incaluit, & Lernæo

veneno contacta hæsit visceribus. In maximo itaque cruciatu cum à corpore ejus evelli nequiret, Licham acerbissimi muneris reum projectum à se Euboicæ mari misit: quem innoxium culpa Teubys vertit in scopulum, concubis mulieribusque vestitum.

236. *Cenæo Jovi*. Jupiter Cenæus à Cenæo promontorio Eubœæ est dictus, ubi ab Oechaliæ expugnatione Hercules reversus Jovi aram extruxit. *Victor*. Eurytum Oechaliæ Euboicæ regem (quod Iolen filiam sibi uxorem negaverat) cum filiis interfecit Hercules, Iolam captivam secum abducens. Legatur argumentum ad Trachinias Sophoclis, & Diodor. l. 5.

59

*Non tien con questo dire il viso asciutto,
Ma sparso, e pien di copioso pianto;
E chiama il suo consorte ingrato in tutto,
E gli dà fra gl' infidi il primo vanto:
Disse (vedendo poi senz' alcun frutto
Le lagrime, ond' è molle il viso, e il manto)
Non moverà il mio lutto Ercole a pietà,
Ma la nemica mia farà ben lieta.*

60

*Miglior rimedio quì trovar conviene,
Quì il pianto in tutto ho da lasciar da parte:
Nè debbo io far querela; oppure è bene
Ch' io taccia, ed usi anch' io la froda, e l' arte?
E come il tempo comodo mi viene,
Vendichi appien le lagrime, ch' ho sparte?
Ma deggio intanto al Calidonio regno
Tornarmi? o passar quì l' ira, e lo sdegno?*

61

*Ma non debbo mostrar, com' io son quella,
Che nacqui già della crudele Altea?
E che di Meleagro io son sorella,
Che se bere a due zii l' onda Letea?
Non debbo io far ver lui l' alma rubella,
S' egli ha ver me la mente ingiusta e rea?
S' ella uccise già il figlio, il figlio il zio,
Ben torre a due stranier l' alme poss' io.*

62

*Se l' effetto sarà come io vorrei,
E sarà l' error mio pari alla voglia,
Farò vedere al mio marito, e a lei
Quel che può far la muliebre doglia:
Nè mi torrò dai novì pensier miei,
Ch' alle lor membra l' anima non toglia:
Mostrerò lor con più d' un corpo esangue,
Quel, ch' è far onta al Calidonio sangue.*

Amphitryoniaden Jöles ardore teneri. 140

Credit amans: Venerisque novæ perterrita famâ

Indulſit primò lacrymis, flendoque dolorem

Diffudit miſeranda ſuum: mox deinde, Quid autem

Flemus, ait? pellex lacrymis lætabitur iſtis;

Quæ quoniam adventat, properandum, aliquidque
novandum eſt, 145

Dum licet, & nondum thalamos tenet altera noſtros.

Conquerar, an ſileam? repetam Calydona, morerne?

Excedam teſtis? an, ſi nihil amplius, obſtæm?

63. Ma

442. *Flendoque dolorem Diffudit.*

Lenivit, conſolata eſt, minuit:
juxta illud Ovid. *Flere licet, flendo
cerce diffundimus iram.*

447. *Morerne.* Maneamne in ædibus
Herculis? *Repetam.* Utrumne ad

patrem reverſa, vacuam domum
novis nuptiis relinquam? an Me-
leagri ſororem me approbans ul-
ciſcar conjugem meum & pelli-
cem?

63

*Ma non è degno, ch' io del mio consorte,
Senza tentar qualche parer più giusto,
Dia così tosto alla spietata corte
Di Stige l' alma, ed alla tomba il busto:
S' han rimedj a tentar di varia sorte
Per torlo a questo amor indegno e ingiusto,
E s' avvien poi, che pur la tenga, e l' ami,
Tutti i modi a tentar s' hanno più infami.*

64

*Dopo vario pensar, le cade in mente
Della camicia ch' ebbe dal Centauro,
La cui virtù, per quel ch' ella ne sente,
Può dare al morto amor forza, e ristaurò:
Già molto prima da una sua servente
L' avea fatta adornar di seta, e d' auro,
Il cui ricamo d' or, d' ostro, e di seta
Lo sparso sangue all' occhio asconde, e vieta:*

65

*Poichè la donna dal Centauro intese,
Che il sangue al morto amor potea dar forza,
Perchè non fosse schiva all' occhio, prese
Parer di dare al sangue un' altra scorza;
E con vermigli fior tale il lin rese,
Ch' ogni occhio a creder, che vi guarda, sforza:
Che i vaghi, e sparsi fior, ch' ornano il panno,
Non denno altrove star, che dove stanno.*

66

*Morì dappoi la misera donzella,
Ch' ebbe del suo lavoro il panno pieno;
Ma la figlia d' Eneo si pensò, ch' ella
Morisse d' altro mal, che di veleno:
Quando la freccia avvelenata e fella
Passò il Centauro rio dal tergo al seno,
Del tosco empio dell' Idra il sangue sparse;
E questo fu il velen che la donna arse.*

Tom. IX.

C c

Quid si me. Meleagre, tuam memor esse sororem;
 Forte paro facinus; quantumque injuria possit, 150
 Fœmineusque dolor, jugulata pellice testor?
 In cursus animus varios abit: omnibus illi
 Prætulit imbutam Nesso sanguine vestem
 Mittere, quæ vires defecto reddat amori.
 Ignaroque Lichæ, quid tradat nescia, luctus 155
 Ipsa suos tradit; blandisque miserrima verbis
 Dona det illa viro, mandat. Caput inscius heros,

252. *Omnibus.* Jovi sacra facturus
 Hercules in Censo Eubœæ pro-
 montorio, Lycham (seivum ad
 Deianiram in Thraciam missum, ut
 ei vestem, qua in sacris uti con-
 sueverat, afferret. Hæc quum an-

zie (ut habet Sophocles in Tra-
 chiniis) inquirendo ex Lycha in-
 tellexisset de amore loles, ut re-
 tineret ipsa Herculis amorem,
 vestem medicam ne sibi à Nesso
 dato tractam Herculi misit.

67

*Celò per vendicarsi il mostro il vero ,
 E la veste , che vide avvelenata ,
 Diede alla donna incauta con pensiero ,
 Che , se mai gelosia fosse in lei nata ,
 L' avesse a dare al suo marito altero ,
 Per esser più da lui d' ogni altra amata :
 Per questa strada il mostro empio prevede
 Di far morire il suo nimico Alcide .*

68

*Misera , il tanto lagrimar che giova ?
 Ond' è che turbi il tuo stato tranquillo ?
 Questa , che amica fai d' Alcide nova ,
 Sposa al comun figliuol sarà dett' Illo :
 Deh , non venir alla dannosa prova ,
 Che della morte sua cerchi vestillo ;
 Che come Lica a lui porti le spoglie ,
 Misera perderai d' esser sua moglie .*

69

*La gelosa consorte alfin conchiude
 Di dare al servo l' infelice manto ,
 Nè sa , che quelle vesti inique e crude
 Non son cagion d' amor , ma ben di pianto .
 Le porta Lica , e sulle carni ignude
 Per celebrare il sacrificio santo ,
 Ponse Alcide , come a lui rapporta
 Il messo della donna poco accorta .*

70

*Vestito ch' ha l' avvelenato lino ,
 La selva splendor fa su i santi marmi ,
 E' l core , e gli occhi al pio culto divino
 Intende , e canta i gloriosi carmi .
 Sparso appena v' avea l' incenso , e il vino ,
 Che il punser del velen le spietate armi :
 Dal foco acceso , e dal calor del petto
 Scaldossi , e prese forza il lino infetto .*

Cc ij

Induiturque humeris Lernææ virus Echidnæ :
 Thura dabat primis, & verba precantia, flammis;
 Vinaque marmoreas paterâ fundebat in aras: 160
 Incaluit vis illa mali, resolutaque flammis
 Herculeos abiit late diffusa per artus.
 Dum potuit, solitâ gemitum virtute repressit.
 Victa malis postquam est patientia, reppulit aras;
 Implevitque suis nemorosum vocibus Oeten. 165
 Nec mora, letiferam conatur scindere vestem:

158. *Lernææ*. Vestem illam sibi à Deianira missam, Hercules sagittis, Hydri felle tinctis, & cruore Nessi, ut ad vers. 131. supra, & nota præced.

165. *Oeten*. Quæret, inquit Micylus, quispiam; unde nobis Hercules in Oeta, qui modo in Eubœa? Rem expediet Diodor. l. 5. & in Sophoclis Triclinias argumentum. Invalescente veneni vi

& dolore, Hercules Lycham vestis latorem, quamvis inscium, in mare præcipitavit: dimisso inde exercitu, in Trachiniam profectus, Delphos mittit Lycinium & Iolaum consulturos de morbi remedio. Juber Apollo eum in Oeta ingentem struere pyram, de reliquis Jovi curam fore. *Oeten* Oete mons est Thessaliæ, morte, rogo, & sepulchro Herculis clarus.

71

*La forza del velen più ognor s' accende,
E con più rabbia le sue membra affale;
Nè sol la pelle all' infelice offende,
Ma passa insino all' ossa, empia e mortale.
Col solito valore ei si difende;
E tace, e superar pur cerca il male:
E pur vorria dentro al carnal suo nido
Tener per forza in freno il pianto, e il grido.*

72

*Ma fu talmente alfin piagato il dorso
Dal crudo ardor dell' infettato velo,
Ch' alla bocca allentò per forza il morso,
E lasciò andar l' irate strida al cielo:
Licino, e un altro poi move col corso
Ver le risposte del Signor di Delo,
Per impetrar rimedio all' empia peste,
Che rende al corpo suo l' ignota veste.*

73

*Vinto poi dal dolor, l' ignoto panno
Dal corpo offeso suo stracciar si sforza,
E in vece di giovar maggior fa il danno,
Che straccia seco ancor l' umana scorza:
Cresce al miser mortal l' ira, e l' affanno,
Cresce al crudel velen l' odio, e la forza;
E con tal foco a lui piaga la pelle,
Che fa le strida andar fin alle stelle.*

74

*Tende poi verso il sempiterno regno,
Con questo dir l' addolorata palma:
Godi, Giunon, del mio tormento indegno,
Di vedermi disfar la carnal salma:
Sazia il tuo crudo cor, sazia il tuo sdegno,
Vedi patir la miserabil alma:
Godi vedendo il mio fin empio e rio,
Aver risposto in tutto al tuo desio.*

Cc ñj

Qua trahitur, trahit illa cutem; foedumque relatu;
Aut hæret membris frustra tentata revelli;
Aut laceros artus, & grandia detegit ossa.
Ipse cruor, gelido ceu quondam lamina candens 170
Tincta lacu, stridit, coquiturque ardente veneno.
Nec modus est: sorbent avidæ præcordia flammæ;
Cœruleusque fluît toto de corpore sudor;
Ambustique sonant nervi; cœcæque medullis
Tabæ liquefactis, tendens ad sidera palmas, 175

75

*E s' impetrar pietà l' empia mia sorte
 Puote ancor da quel cor , ch' odio mi tiene ,
 Tu , che d' ogn' empio cor m' odj più forte ,
 Togli quest' alma afflitta a tante pene :
 Perocchè il don , ch' io chieggio della morte ,
 E' don , che alla matrigna si conviene ;
 Del non mancar , poichè il mio male è tanto ,
 Che può sperar fin da' nemici il pianto .*

76

*Dunque in Egitto debellai quell' empio
 Busiri , ch' avea il cor sì crudo e strano ,
 Che i peregrin facea morir nel tempio ,
 E tutto lo spargea di sangue umano ?
 Dunque feci d' Anteo l' ultimo scempio ,
 Ch' era non men di lui crudo e profano ,
 E tolsi al seme uman danno sì certo ,
 Per averne dal ciel poi questo merto ?*

77

*Uccisti pur quel forte Gerione ,
 Che con tre corpi all' uom solea far guerra :
 Domato il can trifauce di Plutone
 Rendei , quando passar volli sotterra :
 Le ricche poma d' or tolsi al dragone ,
 Quando co' piè calcai l' Esperia terra ;
 E tante prove , e imprese alte e divine ,
 Mertan d' aver sì miserabil fine ?*

78

*Non superai quel bue nel Ditteo sito ,
 Che diè tant' alme al regno atro e profondo ?
 Non sa l' Elide quel ch' io fei d' Erito ,
 Che distruggea col suo crud' arco il mondo ?
 Non sa l' Arcadia , e lo Stinfalio lito ,
 S' io tolsi lor l' insopportabil pondo
 Degli augei , che di ferro avean le piume ,
 Le cui grand' ale al Sol toglieano il lume ?*

C c iv

Cladibus, exclamat, Saturnia, pascere nostris:
 Pascere, & hanc pestem specta, crudelis, ab alto,
 Corque ferum satia; vel si miserandus & hosti,
 (Hostis enim tibi sum) diris cruciatibus ægram,
 Invisamque animam, natamque laboribus, aufer. 180
 Mors mihi munus erit: decet hæc dare dona no-
 vercam.

Ergo ego fœdantem peregrino templa cruore
 Busirin domui? sævoque alimenta parentis
 Antæo eripui? nec me pastoris Iberi

176. *Saturnia*. Juno nocitura ut plurimum Saturnia à poëtis appellatur.

183. *Busirin domui*. Busiris Nep-
 tuni fuit filius ex Libya susceptus,
 qui cum in Ægypto tyrannidem
 exerceret, hospitesque ad provo-
 candam Nili inundationem, inter
 quos & Thrasum, à quo id fue-
 rat edoctus, immolaret, ab Her-
 cule aris impositus, fuit ingula-
 tus. *Sævo*. Antæus Libya fuit
 gipæ, qui omnes provocabat ad
 luctam, victosque interficiebat.
 At Hercules cum illo congressus,

animadvertit eum quotiens ster-
 neretur, valentiorum surgere. Ter-
 ra enim, cujus erat filius, vires
 subministrabat. Eum igitur Her-
 cules altius sublatum emittere spi-
 ritum coëgit. *Parentis*. Terræ
 matris. *Alimenta*. Vires renova-
 tas ex tactu terræ. Lucan. lib. 4.
 v. 630.

184. *Pastoris*. Geryonis, qui cum
 fratribus duobus unanimiter im-
 peravit 3. Inss. Hispaniæ. De ani-
 ma vegetativa, sensitiva, ratio-
 nali intelligunt Physici.

79

*Faccia il bosco Partenio per me fede ,
 Faccialo ogni pastor , ch' ivi soggiorna ,
 Ch' ebbi più forte il cor , più pronto il piede
 Del cervo , ch' ivi d' oro avea le corna .
 A chi reggea nell' Amazonia sede
 Tolsi la cinta e l' oro , ond' era adorna :
 Domai i Centauri non domati unquanco ,
 E tolsi l' alma al lor biforme fianco .*

80

*Conduffi ad Euristeo vivo il Cinghiale ;
 Che della bella Arcadia era il flagello ,
 E fu la vista sua superba tale ,
 Che s' ascosse Euristeo per non vedello :
 Quel serpe , che prendea forza dal male ,
 Vinfi , che per lo danno era più fello ,
 Che raddoppiava ognor l' ancise creste ,
 E d' un' alma privai ben mille teste .*

81

*Non vid' io quei cavalli alteri e crudi ,
 Che in Tracia si pascean di carne umana ,
 E mille corpi lacerati e ignudi
 Giacerfi entro alla lor nefanda tana ?
 Non tolser l' alte mie fatiche , e studi
 A loro ed al lor Re l' alma profana ?
 Non fu cagion questo medesimo Alcide ,
 Che il lor presèpio più quel mal non vide ?*

82

*Queste medesime braccia non fur quelle ,
 Che fecer , che il leon Nemeo morio ?
 La cui superba e smisurata pelle
 Fu tal , che fece un manto al corpo mio ?
 Non fei passare all' ombre oscure e felle
 L' alma di Caco a ber l' eterno obbligo ?
 E se il ciel va di tante stelle adorno ,
 No' l' sostenni io su queste spalle un giorno ?*

Forma triplex; nec forma triplex tuâ, Cerbere,
movit? 185

Vosne manus validi pressistis cornua tauri?

Vestrum opus Elis habet, vestrum Stympthalides
undæ,

Partheniumque nemus? vestrâ virtute relatus

Thermodontiaco cælatus baltheus auro,

Pomaque ab infomni male custodita dracone? 190

Nec mihi Centauri potuère resistere, nec mi

Arcadiæ vastator aper? nec profuit Hydræ

Crescere per damnum, geminasque resumere vires?

186. *Tauri*. Ignivomi, quem iratus Minoi Neptunus in Cretam immisit. *Vosne manus*. Taurus quem Pasiphaë amavit, è Creta in Peloponnesum ad Eurystheum ab Hercule fuit adductus.

187. *Vestrum*. Augiæ regis Elis dos stabulum expurgatum. *Stympthalides*. Aves humanis vescentes carnibus, ad Stympthalum lacum Arcadiæ.

188. *Partheniumque*. Mons Arcadiæ, ubi cervam æripedem cepit.

189. *Thermodontiaco*. Hippolytæ reginæ Amazonum ad Thermodonta fl. Scythiæ habitantium.

191. *Nec mihi Arcadiæ vastator aper*. Maximus aper, Arcadiam vastans, ab Hercule vivus ad Eurystheum fuit adductus. *Centauri*. Pholus & alii nubigenæ, ebrii.

192. *Hydræ*. Vers. 69. supra.

83

*L'irata empia ver me moglie di Giove
 Omai di tanto comandarmi è stanca :
 Ed io che fei le comandate prove ,
 L'alma ho più al far che mai disposta e franca ;
 Ma queste pesti mie crudeli e nove
 Fan la forza del corpo inferma e manca ,
 Nè l' arme , e le man pronte , e l' alma ardita
 Ponno al mio novo mal porgere aita .*

84

*Io dunque , o Dei della celeste corte ,
 Che di mostri sì rei purgato ho il mondo ,
 Debbo con sì infelice e cruda morte
 Passar dal primo al viver mio secondo ?
 E godrassi Euristeo valido e forte
 Un tranquillo riposo almo e giocondo ,
 Il qual non solo ai mostri non fa guerra ,
 Ma ognor di nove infamie empie la terra ?*

85

*E sarà poi quaggiù chi creder possa ,
 Che siano Dei ? che sia ragion nel cielo ?
 Sente in questo l' ardor , ch' è giunto all' ossa ,
 Dar più duolo , e più danno al carnal velo :
 Qual toro , che sentita ha la percossa ,
 E sente ancor sul dosso affisso il telo ,
 Nè vede il feritor , s' aggira , e scuote ,
 Nè da torfi a quel mal via trovar puote .*

86

*Così ne va l' addolorato Alcide
 Per torfi a tanto mal girando il monte ,
 E schianta abeti e cerri , e corre , e stride ,
 E le man verso il ciel alza , e la fronte .
 In questo a caso Lica ascoso vide ,
 Che per quel mal facea d' ogni occhio un fonte ;
 Lica ascoso il seguia fido e leale ,
 Nè il potendo ajutar , piangea il suo male .*

Quid? cum Thracas equos humano sanguine pingues,
 Plenaque corporibus laceris præsepia vidi, 195
 Visaque dejeci, dominumque ipsosque peremi?
 His elisa jacet moles Nemæa lacertis?
 Hac cælum. cervice tuli? defessa jubendo est
 Sæva Jovis conjux: ego sum indefessus agendo.
 Sed nova pestis adest, cui nec virtute resisti, 200
 Nec telis armisve potest: pulmonibus errat
 Ignis edax imis, perque omnes pascitur artus.

194. *Quid? cum Thracas.* Diomedes rex Thraciæ, qui hospites equis suis lacerandos objiciebat, ab Hercule & vita, & equis ipsius

fuit spoliatus.

198. *Cælum cervice.* Vice Atlantis, de quo lib. 2. v. 296. & lib. 4. v. 636.

87

*E secondo il dolor, che il punge e fiede,
 Mossu avea contro il cor l'ira e la rabbia.
 Move in fretta ver lui l'irato piede,
 E in questo empio furore apre le labbia:
 Dunque tu, Lica, in cui maggior la fede
 Avea, m' hai dato un don, ch' a morir n' abbia?
 Si scusa Lica, e trema, e s' inginocchia,
 E cerca umil bacciar l' alte ginocchia.*

88

*Non ascolta ei le scuse, e non le intende,
 Ma da sè in tutto ogni pietà rimota,
 Vinto dal duol per un de' piedi il prende,
 E quattro e cinque volte in aria il rota:
 Poi con ogni poter le braccia stende,
 E dona al ciel l' impallidita gota;
 Nè il disco con tal furia al cielo aspira,
 Quando al fin del girar la fromba il tira.*

89

*Come in aria talor l' umida pioggia
 Da' venti freddi si congela, e indura,
 Tal Lica, mentre al ciel per l' aria poggia,
 Per lo freddo ch' egli ha dalla paura,
 Gelando va con disusata foggia
 L' umide vene, e la carnal natura:
 E poi nel mar d' Eubea cadendo abbasso,
 Per lo avuto timor, giugne di sasso.*

90

*Dov' anch' oggi si vede in mezzo all' onde
 Un breve scoglio d' elevato aspetto
 Ch' alla forma dell' uom tutto risponde,
 E si conosce il volto, e'l fianco, e'l petto:
 Il resto del colosso il mare asconde,
 E come avesse il senso, e l' intelletto,
 Teme il Nocchier toccarlo; e'l chiama ancora
 Lica, ma tien da lui lunge la prora.*

At valet Eurytheus; & sunt, qui credere possint
 Esse Deos? dixit: perque altum faucibus Oeten
 Haud aliter graditur, quam si venabula tigris 203
 Corpore fixa gerat, factique refugerit auctor.
 Sape illum gemitus edentem; saepe frementem,
 Sape retentantem totas infringere vestes,
 Sternentemque trabes; irascentemque videres.
 Montibus, aut patrio tendentem brachia caelo 210
 Ecce Lichan trepidum, & latitantem rupe cavatâ

203. *At valet Eurytheus.* Hic fuit
 Stheneli Mycenarum regis filius,
 qui impellente Junone Herculem

varia pericula adire jussit.
 211. *Lychan.* Inscium, supr. ad v.
 205.

91

*Com' Ercole ha nel mar lo scoglio posto,
 Dal rimedio fatal Licinio viene :
 E dice , che l' oracolo ha disposto ,
 Se vuol dar fine Alcide alle sue pene ,
 Vada sul monte Eteo più che può tosto ,
 E quivi avendo al ciel volta ogni spene ,
 Faccia un rogo superbo , alto e funesto ,
 E dopo lasci al ciel cura del resto .*

92

*Com' ei fa degli Dei la santa mente ,
 Con Filotete figlio di Peante ,
 Passa non molto mar verso Ponente ,
 E sopra il monte Eteo ferma le piante :
 Dove la scure , e la sua voglia ardente
 Fa giù cader le più superbe piante ;
 E secondo gl' impon lo Dio di Delo ,
 Fa superba una pira alzare al cielo .*

93

*Ma non manca però l' intensa doglia
 Che rende al cor lo smisurato ardore :
 Anzi il velen dell' odiosa spoglia
 Par , ch' or cominci a star nel suo vigore ;
 Talchè la fatta pira Alcide invoglia
 A mandar l' alma del suo albergo fuore :
 Già delle piaghe sue la cupa fossa
 Lascia in parte veder le sue grand' ossa .*

94

*Stride il liquor , che dalle piaghe abbonda ,
 E per lo corpo misero cammina ;
 Come quando si pon nella fredd' onda
 Il ferro tratto allor della fucina :
 Talch' ognor vien più larga , e più profonda
 La piaga , e tende all' ultima ruina .
 Tutto l' occulto foco il coce , e strugge ,
 E' l miser sangue suo divora , e sugge .*

Adspicit; utque dolor rabiem collegerat omnem :
 Tune, Licha, dixit, feralia dona tulisti ?
 Tune meæ necis auctor eris? Tremat ille, pavetque
 Pallidus; & timidè verba excusantia dicit. 215
 Dicentem, genibusque manus adhibere parantem,
 Corripit Alcides; & terque quaterque rotatum
 Mittit in Euboïcas, tormento fortius, undas.
 Ille per aërias pendens induruit auras.
 Utque ferunt imbres gelidis concrefcere ventis, 220

95 *Discorre*

218. *Tormento fortius*: Validius
 quam machina bellica: *In Euboi-*
cas undas. In mare Euboicum.
 Nam Cenzum promontorium, ubi

Hercules sacrificaturus, peste cor-
 ruptus est, imminet Euboico ma-
 ri.

95

*Discorre alfin nel suo pensier profondo ,
Che l' alto rogo il ciel gli abbia commesso ,
Acciocch' ardendo il suo terrestre pondo
Voli l' eterno al ben dal ciel promesso :
Ond' ei , ch' avea già scorso , e vinto il Mondo ,
Volle ancor nel suo fin vincer se stesso ,
E diede a Filotete i dardi , e l' arco ,
Che dovean far di nuovo a Troja incarco .*

96

*E dolce disse : o caro amico , e fido ,
Ti dò dell' amor mio questo per pegno .
E tosto ch' io sul rogo il fianco annido ,
Col foco alluma il fabbricato legno ;
Perocchè del mio padre il santo grido
Chiama il mio spirto al sempiterno regno
Bacia il suo amico , il qual piangendo il mira ,
Poi con invitto cor monta la pira .*

97

*La pelle del Leon sopra vi stende ,
Sopra la clava , poi la guancia posa ;
E con quel lieto core il fuoco attende ,
Con qual suol si aspettar la nuova sposa .
La pietra Filotete , e 'l ferro prende ,
E la favilla trae nel sasso ascosa :
Poi di più ardor s' stesso il fuoco adorna ,
E contro chi lo sprezza , alza le corna .*

98

*S' alza la vampa al ciel sempre maggiore ,
Crescon per ogni via le fiamme nove :
Quando vider gli Dei con tanto ardore
Il fuoco andar contro il figliuol di Giove ;
Sentir di lui pietà , noja , e timore ,
Che 'l mondo liberò con tante prove :
E mostrando ciascun pietoso il ciglio ,
Raccomandarò a Giove il proprio figlio :*

Tom. III.

D d

Inde nives fieri ; nivibus quoque molle rotatis
 Adstringi & spissâ glomerari grandine corpus :
 Sic illum validis actum per inane lacertis ,
 Ex sanguinemque metu , nec quicquam humoris habentem ,

In rigidos versum filices prior edidit ætas . 225
 Nunc quoque in Euboïco scopulus brevis emicat altè

Gurgite ; & humanæ servat vestigia formæ :
 Quem , quasi sensurum , nautæ calcare verentur ,
 Appellantque Lichan . At tu , Jovis inclitya proles ,

229. *Appellantque Lichan*. Sive à λίαν, quod ὀρμήσαι, hoc est, impellere, atque impetum facere, significat; sive etiam à forma, λίαν enim Græcis ἀνέρομαι,

hoc est abruptum ac truncum, significat. Ut intelligamus scopulum hunc à reliquo Ceano. velut abruptum quendam & detrahendum apparere.

99

*Il Re del ciel , che vede il grato affetto ,
 Che mostra al figlio il coro alto ed eterno ,
 Disse : Sommo piacer m' ingombra il petto ,
 Per la grata pietà , ch' in voi discerno ;
 Immensa sento al cor gioja , e diletto ,
 Che 'l gran Rettor del regno almo e superno
 Sia con grande onor da ognun chiamato
 Padre , e Rettor d' un pio popolo , e grato .*

100

*Mi piace , che la mia divina prole
 Ancor sicura sia col favor vostro :
 Ma la salute sua , poichè ven' dole ,
 Sta per torv' il timor nel pensier nostro :
 E quel ch' ha superato , ovunque il Sole
 La terra alluma , ogni periglio , e mostro ,
 Questo novo tormento estima poco ,
 E vuol la forza ancor vincer del foco .*

101

*La parte , che ritien grave , o materna ,
 Può sol sentir la forza di Vulcano ,
 Ma quella parte , ch' ha dal padre interna ,
 Non può perire , e l' arde il fuoco in vano ;
 Perocchè è inviolabile ed eterna ,
 E bramo torla al suo carcere umano ,
 Acciocchè al regno , ond' ha principio , torni ,
 E del suo chiaro lume il cielo adorni .*

102

*E come la sua invitta e nobile alma
 Scarca sarà dal suo mortal tormento ,
 Vuò , che venga alla patria eterna ed alma ,
 E credo , che ogni Dio ne sia contento :
 Che , s' ei porrà laggiù per noi la palma
 Di mille imprese carche di spavento ,
 Giusta cosa mi par , che 't suo gran lume
 Nel ciel risplenda , e sia celeste Nume .*

Dd ij

Arboribus cæsis, quas ardua gesserat Oete, 230
 Inque pyram structis: arcus, pharetramque pacem,
 Regnaque visuras iterum Trojana sagittas
 Ferre jubes pæante satum; quo flamma ministro
 Subdita: dumque avidis comprehenditur ignibus agger;
 Congeriem silvæ Nemeæo vellere summam 235
 Sternis, & impositâ clavæ cervice recumbis
 Haud alio vultu, quam si conviva jaceres
 Inter plena meri redimitus pocula fertis.

232. *Sagittas iterum visuras*. Primum quidem sagittas Hercules Trojana regna videre, cum ipse una cum Telamone, & Argonautis Trojam expugnavit; deinde cum ob Helenæ raptum duce Agamemnone fuit deleta. Nam cum oraculum accepissent Græci, sua sagittis Hercules, Trojam capi non posse, missus est Ulysses, qui Philocteten una cum sagittis illis ad exercitum Græcorum adduceret. Fabula hæc tractatur à Sophocle. *Regnaque*. Prius enim expugnâ-

rant Trojam sub Laomedonte. In satis autem esse, Trojam capi non posse secundo ab Agamemnone & Græcis Helenam repertibus, absque Hercules sagittis, lib. 13. v. 49. & 400.

234. *Pæante*. Philocteten, qui facem rogo subjecit, vid. Sophocl. Philoct.

235. *Nemeæo vellere*. Pelle Nemeæi leonis.

236. *Clava*. Clava Hercules infigne, ut fulmen Jovis, Neptunatridens, &c.

103

*E s' avvien , alcun Dio quassù si doglia ,
 Ch' egli fra gli altri Dei splenda ancor Dio :
 Ben potrà de' suoi premj aver gran doglia ,
 Ma non già mover me dal pensier mio :
 E farò , che 'l vedrà contro sua voglia
 Starfi fra quei del regno eterno e pio ,
 E 'l merto ancor saprà , ch' al cielo il chiama
 E 'l approverà Dio , sebben non l' ama .*

104

*Gli Dei tutti assentir con lieto volto
 A quel , che far d' Alcide il padre eleffe :
 Giunone ancor mostrò piacerle molto ,
 Mentre affermò , ch' entro alle fiamme ardesse :
 Ma quando udì , ch' in ciel fosse raccolto
 E che di stelle anch' ei vi risplendesse ,
 Tra sè biasimò lo Dio degli altri Dei ,
 Che vide , che nel fin sol disse a lei .*

105

*L' ardente fiamma avea distrutto intanto
 Tutto quel , che Vulcan strugger potea ,
 E già lasciato Alcide il carnal manto
 Più la materna effigie non avea :
 Sol quel , che stava in lui perpetuo e santo ,
 Del suo lume divin tutto splendea ,
 E lasciavan veder le forme nove
 Sol la divinità , ch' ebbe da Giove .*

106

*Come se 'l dosso suo la serpe priva
 Del manto , ch' avea già , si rinovella ,
 E tolto il vecchio vel , che la copriva ,
 Vien più forte , più giovane , e più bella :
 Tal l' effigie d' Alcide , eterna e diva ,
 Tolto il vel , che copria l' interna stella ,
 Più illustre appar di pria , si fa maggiore ,
 E merita più , ch' ognun le faccia onore .*

D d iii

Jamque valens, & in omne latus diffusa sonabat,
 Securosque artus, contemptoremque petebat 240
 Flamma suum. Timuere Dei pro vindice terræ.
 Quos ita (sensit enim) læto Saturnius ore
 Jupiter alloquitur: Nostra est timor iste volupras,
 O Superi, totoque libens mihi pectore grator,
 Quod memoris populi dicor rectorque paterque; 245
 Et mea progenies vestro quoque tuta favore est.
 Nam quanquam ipsius datur hoc immanibus actis,

Fab. IV. Arg. Jamque valens, &c. Tandem Hercules, in Oeta Thesfolia monte præsstructo rogo, ac sagittis traditis Philoëta Pæonius filio, qui ejus pyram struxerat, flammis exustus est, ita ut immortalitatis deorum jus à Jove in calo reciperet, & aliquando placata Iunone, filia ejusdem, nomine Hebe, jungeretur. Deiamira autem re audita ipsa se inersfecit.

242. *Pro vindice.* Pro salute vindicis ac liberatoris terræ totius.

243. *Nostra est, timor iste, volupras.* Fungitur officio Jupiter, & hunc pro filio Deorum timorem sibi gratum accidere confitetur, ut signum scilicet benevolentiam in illum, & in se ut patrem illius.

244. *Grator.* Gratulor. Gratulor & grator promiscuè usurpant auctores antiqui.

107

*Come restar della terrena veste
 Vede il Reuor del cielo il figliuol privo ,
 Ver Borea il chiama al regno alto e celeste
 Su 'l carro urionsal pomposo e divo :
 Alla Lira vicin di stelle il veste ,
 Secondo andò , mentre quaggiù fu vivo ;
 Col piè sinistro il capo al drago aggrava ,
 Tien l' un pugno il leon , l' altro la clava .*

108

*Come l' alme locar celesti e finte
 La nuova effigie sua nel più bel mondo ,
 Gravò tanto le spalle al vecchio Atlante ,
 Che quasi sostener non potè il pondo :
 Sebben non disse il figliuol di Peante ,
 Che passò Alcide al suo viver secondo ,
 Com' ei gli avea commesso ; il mondo accorto
 Quando più no 'l rivide , il tenne morto .*

109

*Che portato la Fama avea per tutto ,
 Non senza universal cordoglio , e pietà ,
 Dove il don di quel lin l' avea condotto ,
 E come , e con chi andò nel monte d' Eta :
 Non si seppe altro poi : commun fu il lutto ;
 Sol ne mostrò Euristeo la fronte lieta ,
 Che per la gelosia , ch' avea del regno ,
 Mostrò d' esserne allegro a più d' un segno :*

110

*Nè sol di questo ei sol s' allegra , e ride :
 Ma sol persegue ancor mortal nemico
 I figli , che restar del forte Alcide ,
 Ch' eran fuggiti al regno di Ceico :
 Quando la madre sua priva esser vide
 De' nipoti , e di lui l' albergo antico ,
 Di sì degno figliuol pianse la morte ,
 De' nipoti l' esilio , e l' empia sorte .*

D d iv

Obligor ipse tamen. Sed enim, ne pectora vano
Fida metu paveant, Oetaus spernite flammās.

Omnia qui vicit, vincet, quos cernitis, ignes: 250

Nec nisi maternā Vulcanum parte potentem

Sentiet; aeternum est, à me quod traxit, & expers

Atque iminune necis, nullâque domabile flammâ.

Idque ego defunctum terrâ caelestibus oris

Accipiam, cunctisque meum latabile factum 255

Dis fore confido. Si quis tamen Hercule, si quis

248. *Obligor ipse tamen.* Ego tamen me vobis debere fateor.

251. *Materne parte.* Ex parte corporis, quod à matre sumpsit.

254. *Caelestibus oris.* In cælum. Nam (ut refert Diodorus) post exultum

Herculis rogum accedente Iolao, ut ossa colligeret, cum nullum prorsus repertum foret, crediderunt Herculem secundum oraculum in Deos translatum, illique ut heroi sacra fecerunt.

111

*Sol nell' albergo avea la mesta Iole,
 Che d' Ilo figliuol d' Ercole era moglie;
 La qual nel grave sen tenea la prole,
 E già temea delle propinque doglie:
 Or mentre Almene misera si dale,
 Ch' a tanto mal la morte non la toglie,
 Vede guardando il sen, ch' avea la nuora,
 Che del suo partorir vicina è l' ora.*

211

*E avendo in mente ancor l' aspro tormento;
 Che senù quando al mondo Ercole diede,
 Disse, tenendo in lei lo sguardo intento,
 Prego ogni Dio della superna sede,
 Che di placar Lucina sia contento
 Ch' abbia nel partorir di te mercede,
 Che non abbia ver te quell' empia mente,
 Ch' ebbe ver la tua socera innocente.*

113

*Apollo il fin premea del novo segno,
 Dai dì, che mi se' grave il maggior Nume;
 E giunto era quel tempo illustre e degno,
 Che dovea dare il grande Alcide al lume:
 Ed io ch' avea nel sen sì raro pegno,
 Con immenso dolor premea le piume,
 E ben vedeasi al ventre ampio e ripieno,
 Che Giove era l' autor di tanto seno.*

114

*Era dal troppo duolo omai sì vinta,
 Ch' io non potea più sofferrir le pene,
 E non so come io non rimasi estinta,
 E tremo ancor, qualor me ne sovviene:
 Sette volte avea il Sol la terra cinta,
 Dal Gange andando in ver l' Esperie arene;
 Sette volte la Dea, ch' oscura il giorno;
 Menato il carro avea stellato intorno,*

Forte Deo doliturus eris, data præmia nolet:
 Sed meruisse dari sciet, invitusque probabit.
 Assensere Dei: conjux quoque regia visa est
 Cætera non daro, duro tamen ultima vultu 260
 Dicta tulisse Jovis, seque indoluisse notatam.
 Interea, quodcumque fuit populabile flammæ,
 Mulciber abstulerat; nec cognoscenda remansit
 Herculis effigies; nec quidquam ab imagine ductum
 Matris habet: tantumque Jovis vestigia servat. 261

262. *Populabile*. Delebile.

263. *Jovis vestigia*. Similitudinem

Jovis. Nam ut Jupiter, Deus est
 effigies Hercules.

115

*E ancor l'insopportabil mio dolore
Mi facea al cielo alzar continuo il grido;
Nè v'era modo a far, che 'l parto fuore
Potesse uscir del suo materno nido:
Ben chiamava io Lucina in mio favore,
Le man tendendo al Regno eterno e fido;
E ben corse Lucina a tanto affanno,
Ma non già per mio ben, ma per mio danno:*

116

*Fu da Giunon mandata allor costei,
Giunon per gelosia m'odiava a morte,
Che non volea, che i novi parti miei
Dovesser poi goder la fatal sorte:
Tu dei saper, ch' un giorno agli altri Dei
Disse il Reuor della celeste corte:
Quel, che verrà nel tal tempo alla luce,
Sarà dell' alma Grecia il maggior Duce.*

117

*Onde Giunon, che non volea, che 'l figlio,
Ch'uscir dovea di me, tal fato avesse,
Fra sè discorse, e prese alfin consiglio
Di far, che 'l parto mio rinchiuso stesse;
E lei non senza mio mortal periglio,
Mandò, che 'l mio figliar tardar dovesse,
Fintantochè 'l figliuol di Stenaleo
Nascesse, che fu poi l'empio Euristeo.*

118

*Lucina in forma d' una vecchia viene
Per eseguir di Giuno il crudo avviso:
Siede sull'uscio, e incatenate tiene
Sul ginocchio le man, su 'l pugno il viso;
E senz'aver riguardo alle mie pene,
Perchè il parto da me non sia diviso,
Dice il verso opportuno, il qual forz' have
Di far, che 'l fianco mio mai non si sgrave:*

Utque novus serpens, posita cum pelle senectâ;
 Luxuriare solet; squamâque nitere recenti;
 Sic, ubi mortales Tirynthius exiit artus;
 Parte sui meliore viget, majorque videri
 Cœpit, & augustâ fieri gravitate verendus. 270
 Quem pater omnipotens, inter cava nubila raptum,
 Quadrijugo curru radiantibus intulit astris.

Sensit Atlas pondus. Neque adhuc Stheneleius iras
 Solverat Eurystheus; odiumque in prole patrum.

270. *Augusta fieri.* Nempe coelo donandus; nec Diis solum, sed & fato sanctis *augusta* & major imago *Humana* tribuitur, à poëtis & historicis.

272. *Quadrijugo curru.* Triumphali. Innuit enim Herculem cum maxima gloria triumphantom more in cælum fuisse sublatum

273. *Stheneleius iras.* Stheneli filius Euryst. veritus ne Herculis progenies patrem ultura se regno exueret, Hyllum Herculis fil. & Licymnii liberos & Iolaum qui Athenas confugerant poposcit, arma minatus, nisi sibi redderentur: à Theseo tamen & Atheniensibus adjuti Eurystheum sustulerunt. Diodor. lib. 5. & Liberalis Fab. 33. Fab. V. & VI. *Arg.* In prole. *Hæc autem à poëta referuntur, ut scilicet connectas cum superioribus*

Galantibidis ministra Alcmena mutationem in mustellam. Nam Alcmena cum parere non posset, Laciniam Deam, qua parentibus præfesse dicitur, invocavit; ac ea quidem venit Iunonis jussu partum impeditura. Cum igitur in vetule figuram conversa ante januam Alcmena ire sedaret; ut manum digisque cancellatim junctis genua teneret, forte Galantibidis ministra suspicata eam illo gestu domine, quo minus pareretur, esse impedimento, falso eam nuntiavit Alcmenam partu solutam. Quod cum Dea accepisset, surrexit, statimque Alcmena Herculem peperit. Ceterum Dea indignata se à Galantibide illasam, quam primum illam in mustellam ea conditione convertit, ut pareret ore quo fuerat mentita.

119

*Io quì mi sforzo, e chiamo ingiusto, e ingrato
Giove, che 'l suo figliuol da me non toglie:
E colma di dolor bramo, che 'l fato
Mi toglia con la morte a tante doglie:
Ma tutto è invan, che 'l core avea indurato
Del maggior Dio l' invidiosa moglie:
E pure i miei lamenti afflitti e lassi,
Movean di me a pietà le mura e i sassi.*

120

*Ogni madre più nobile, e più degna,
Ch' albergar suol nella cittate Ismena,
Prega ogni Dio di cor, che nel ciel regna,
Ch' abbia pietà dell' infelice Almena:
Cerca ognuna darm' animo, e s' ingegna
Per varie vie d' alleggerir mia pena:
Ma Lucina si sta secondo l' uso,
E tien il pugno incatenato e chiuso.*

121

*Galantide ministra ardita e accorta
Del mio fedel Marito Anfitrione,
Che sapea in parte l' odio, che mi porta
Per gelosia la querula Giunone:
Vedendo star colei fuor della porta,
Prese fra sè qualche sospizione:
E più, che stava assisa, e avea raccolto
Tutto in un gruppo il seno, il pugno, e 'l volto.*

122

*Cadde a questa ministra nella mente,
Che sia qualche malvagia incantatrice,
E tanto più, che mormora fra il dente,
E non si può sentir quel, ch' ella dice:
Se n' entra in casa pria, come prudente,
Tutta lieta esce poi, tutta felice,
E con l' allegra sua favella, e vista;
La vecchia in un momento inganna, e attrista,*

Exercebat atrox; at longis anxia curis 275
 Argolis Alcmena, questus ubi ponat aniles,
 Cui referat nari testatos orbe labores,
 Cuive suos casus, Iölen habet. Herculis illam
 Imperiis, thalamoque animoque receperat Hyllus,
 Impleratque uterum generoso germine; cui sic 280
 Incipit Alcmena: Faveant tibi numina saltem;
 Corripiantque moras, tum cum matura vocabis
 Præpositam timidis parientibus Ilithyiam.

276. *Argolis Alcmena*. Argolica, quæ post mortem Herculis Thebas profecta, illicque mortua divinos meruit honores.

277. *Testatos labores*. Calebrata atque confessa certamina.

278. *Herculis illam*. Hyllus Iölen sibi à patre donatam in uxorem duxerat, gravidamque fecerat.

279. *Hyllus*. Hercules ex Deianira fuit filius.

283. *Ilithyam*. Ilithyia Dea est, quæ parientibus præesse dicitur, quam nostri Lucinam appellant, quod in lucem nascentes producat. Eadem cum Diana existima-

ta. Orpheus hymno 1. Plato in Theæteto ait Dianam cum sterili sit, partuum tutelam suscepisse. Callymachus hymno ad Dianam; quod eam Latona mater citra dolorem gestarit in utero & pepererit. Melius Philosophi ad Lunam, quæ eadem cum Diana, potentiam referunt, quæ, ut Plin. lib. 2. cap. 102. foramineum molle & nocturnum fœtus humores solvit, foetibus concipiendis edendisque accommoda. Horat. od. 22. lib. 3. & in carm. Seculari.

123

*Qual tu ti sia, cui noto era il periglio ;
 Ch' alla padrona mia dovea tor l' alma ,
 Sia lieta omai , ch' or ora ha fatto il figlio ,
 Ed ha sgravato il sen di sì gran salma .
 La Dea per maraviglia inarca il ciglio ,
 E vuol levarsi, e batter palma a palma ,
 E l' una, e l' altra man meste divide ,
 Ed io dò fuori il mio figliuolo Alcide .*

124

*Toslocchè la Ministra esser la vede
 Levata, e non star più ferma in quell' atto ,
 Se n' entra, e trova il figlio uscito , e crede ,
 Ch' abbia giovato a me quel, ch' ella ha fatto :
 Subito lieta fuor ridendo riede ,
 E trova il volto antico , e contrafatto ,
 E la deride , e chiama vecchia , e insana ,
 E sfrega , e incantatrice inetta e vana .*

125

*La chioma sua la Dea sdegnata prende ,
 Come il suo riso, e' l suo disprezzo mira ,
 E furiosa in terra la distende ,
 E quindi, e quindi la strascina , e tira :
 Con pugni , e calci poi la batte , e offende ,
 E sfoga il cruccio muliebre , e l' ira .
 Si vuol levar la misera , e si trova
 Una persona aver picciola e nova .*

126

*Le braccia si fan piè , la chioma bionda
 D' un biondo e vago pel la fa coprire ,
 La figura del corpo è lunga e tonda ,
 Ed ha poca persona , e molto ardire ;
 E perchè la sua pena corrisponda
 Alla bugia , ch' a lei fe il pugno aprire ,
 Nel partorir la Dea sdegnata vuole ,
 Ch' onde uscì la menzogna , esca la prole .*

Quam mihi difficilem Junonis gratia fecit.
 Namque laboriferi cum jam natalis adesset 285
 Herculis, & decimum premeretur sidere signum,
 Tendeat gravitas utrum mihi: quodque ferebam,
 Tantum erat, ut posses auctorem dicere tecti
 Ponderis esse Jovem; nec jam tolerare labores
 Ulterius poteram, quin nunc quoque frigidus artus, 290
 Dum loquor, horror habet; parsque est meminisse
 doloris.

Septem ego per noctes, totidem cruciata diebus,

127. *Odo,*

285. *Laboriferi.* Laboribus nati, ut
 supra v. 180.

286. *Sidere.* Sole. *Et decimum* fr-

gens. Hoc est, cum jam deci-
 mus ageretur mensis.

127

Odo, ch' altro Donola si chiama,
 Mussella qui dagli uomini fu detta,
 Le nostre case ancor frequenta, ed ama,
 E molto della caccia si diletta,
 E sì l' onor nelle sue imprese brama,
 Ch' infino i crudi serpi impugna, e aspetta,
 E per quel, ch' alcun rustico mi dice,
 Sopra ogni augello ha in odio la cornice.

128

M' increbbe in vero assai della sua sorte,
 Ch' oltre ch' io la tenea come sorella,
 M' avea rubata all' evidente morte
 Con la sagace sua mente, e favella.
 Or preghiam, figlia, la celeste corte,
 Che quella, che farai, prole novella
 Esca a goder senza tua doglia il mondo,
 E' l' favor di Lucina abbia secondo.

129

Preghiam, dis' ella, ancor l' eterna cura,
 Che l' odio di Giunon ver noi sia spento,
 Sicchè la prole mia nasca sicura,
 Che già nel sen matura aver mi sento:
 Ma colei, che cangiò forma, e natura,
 Rinovella il mio duolo, e' l' mio tormento:
 Che mia sorella Driope mi rimembra,
 Ch' innanzi agli occhi miei prese altre membra.

130

E poichè posson te commover tanto
 D' una ministra tua le forme nove,
 Non ti maravigliar del molto pianto,
 Che' l' mio dolente cor per gli occhi piove:
 Ch' una sorella mia for' altro manto
 Io vidi, e vado contarti come, e dove,
 Se l' intenso dolor, che' l' cor percote,
 Potrà dar luogo all' affannate note.

Tom. III.

E 9

Festâ malis. tendensque ad cælum brachia, magno
Lucinam Nixosque pares clamore vocabam.

Illa quidem venit, sed præcorrupta, meumque 295
Quæ donare caput Junoni vellet iniquæ.

Utque ne eos audit gemitus; subsedit in illâ
Ante fores arâ: dextroque à poplite lævum
Prella genu, digitis inter se pectine junctis,
Sustinuit partus: tacitâ quoque carmina voce 300

294. *Lucinam nixosque pares.* Pri.
Medic sec Palat & duo alii.
ut Nixos Deus intelligat puerper-
ris præsidentes: de quibus videat-
ur Festus: in *N xi Dei*, quanquam
is tres fuisse contendit, ut forte
sit legendum, *Lu inani Nixosque*
pares clamore. Nam in uno nostro
nixosque parens, in Spirensi *Nex-*
usque pari, in Mureti excerptis
et uno Babil. *rursus parens*: in

Græviano, *nixusque pares*, cum
Gloss, *illo, deus*: in priore Twi-
ssdenio *nexosque pare*: sed emenda-
datum *nixosque*: addito scholio,
Nexi sunt Di, qui connectunt
membra mulierum soluta ad na-
tum, unde dicuntur *nexi*. *Nixus-*
que pares: duo sunt fratres, *Di*
partus, sicut & *Lucina*.
300 *Sustinuit partus*. Quatuor ve-
teres *nixus*, nam *partus* sequitur.

131

*Ebbe il mio padre Eurito un' altra figlia
 Driope, ma non però della mia madre :
 Stupir faceano ognun di maraviglia
 Le sue rare bellezze alme e leggiadre :
 Pria che facesse a lei cangiar famiglia
 Il troppo tardo a maritarla padre ,
 Il biondo Dio , ch' a noi distringe l' ore ,
 La vide , e 'l virginal le tolse onore .*

132

*Ma fu di sì sublime , e raro ingegno ,
 Di sì gentile , e glorioso aspetto ,
 Ch' ogni uom d' Ecalia , o d' altro esterno regno :
 Bramava averla , e far comune il letto .
 Fra molti alfin ciascun più illustre , e degno
 Andremon fu da' miei parenti eletto ,
 Cui piacque tanto seco esser legato ,
 Che sopra ogni uom dicea d' esser beato :*

133

*Limpido nell' Ecalio un lago siede
 Cinto di dolci e ameni colli intorno ,
 Lo cui lito secondo esser si vede
 D' arbori , e valli , e vaghi prati adorno ;
 Cominciando de' colli al basso piede ,
 Fin dove più superbo alzano il corno ,
 Son mirii , e fanno un cerchio ameno e vago ,
 A guisa d' un teatro intorno al lago .*

134

*Era venuta Driope a queste sponde
 Per onorar col cor devoto , e grato
 Con ghirlande di fior tessute , e fronde
 Le Dee , ch' abitan l' onda , il colle , e 'l prato :
 Calcando i fiori già vicino all' onde
 Con un figliuol , che in sen s' avea portato ,
 Ch' ancor l' anno primier non avea pieno ,
 Soave peso al suo candido seno .*

E e ij

Dixit: & inceptos tenuerunt carmina partus.
 Nitor, & ingrato facio convicia demens
 Vana Jovi: cupioque mori; moturaque duos
 Verba queror silices: matres Cadmeides adsunt;
 Votaque suscipiunt; exhortanturque dolentem. 303
 Una ministrarum mediâ de plebe Galanthis,
 Flava comas, aderat, faciendis strenua jussis;
 Officiis dilecta suis: ea sensit iniquâ

302. *Vana convicia*. Convicium propriè est maledictum. Quod Cicero explicat in Orat. pro Muræna. *Si verè obicitur, uehementis accusatoris, sin falso, maledici conviatoris*. Deinde etiam contentionem vocis significat, quasi convocium, sive ab uno, sive pluribus tollatur clamor. Cic. pro

Arch. *An tu existimas ferre animos nostros tantam posse contentionem, nisi ex hoc forensi strepitu reficiamur, & aures convicio desesse conquiescant.*

304. *Verba queror*. Figurata dictum est. Verbis enim queri, conquerrique est in usu.

135

*Mentre a veder del monte il piano, e l'erto,
 Le luci vaghe sue move per tutto,
 Trova, che 'l piè del gran periglio incerto
 Vicino a un Loto ha il suo mortal condotto,
 Che 'l bel purpureo fiore avea già aperto,
 Speme a' mortai del suo futuro frutto:
 Stende ella il braccio, e prende il fior vermiglio
 Per dar trastullo al suo vezzoso figlio.*

136

*Volli io, che v' era, far lo stesso, e porsi
 La man per corre un ramoscel col fiore,
 Ma dove ruppe Driope, il ramo scorsi,
 Che spargea il sangue a spesse gocce fuore:
 Com' io di tanta novità m' accorsi,
 Divenni un giel, tremò la mano, e 'l core:
 Il fusto, e i rami suoi tremar non manco,
 E venne il fior purpureo infermo e bianco.*

137

*Loro una Ninfa era in quel tronco ascosa
 Secondo poi contaro i tardi agresti,
 Che senza farla il Re degli orii sposa,
 Volle seco tentar gli alti inonesti:
 Ella alla parte eterna e gloriosa
 I preghi suoi mandò santi ed onesti:
 In quel troncon gli Dei l'umane some
 Gli ascoser, che di lei poi tenne il nome:*

138

*Come la mia sorella il ramo schianta,
 E che si vede insanguinar la palma,
 Che non sapea, che la fiorita pianta
 Desse nel sangue il proprio albergo all' alma:
 Chiede perdon con prece onesta e santa,
 Poi svolger vuol da lei la carnal salma;
 E nel girar del corpo, e della testa
 Trova, ch' una radice il piè gli arresta.*

E e iij

Nescio quid Junone geri : dumque exit , & intrat
 Sæpe fores ; Divam residentem vidit in arâ ; 310
 Brachiaque in genibus digitis connexa tenentem :
 Et , Quæcunque es , ait , dominæ gratare ; levata est
 Argolis Alcmena : potiturque puerpera voto .
 Exsiluit , junctasque manus patefacta remisit
 Diva potens uteri : vinclis levor ipsa remissis . 315
 Numine decepto risisse Galanthida fama est .

310. *Divam* . Lucinam .

314. *Exsiluit , junctasque manus
 patefacta remisit* . Narrat fabulam
 Libanius in Diagematis à Leone
 Allatio editis , ubi Acalanthis est ,

quæ Nasoni Galanthis . Nicandro
 in *ερωτικῶν* apud Antoninum
 Liberalem Galanthias est Præti
 filia .

139

*D'alzar pur ella il piè si prova, e sforza,
 Ma comportar no'l vol l' avida terra:
 Anzi le barbe sue fa con più forza
 Abbarbicarsi, e penetrar sotterra:
 Già il novo legno, e l' importuna scorza
 Le gambe in un troncone asconde, e serra,
 Più ognor la carne, e'l sangue si disperde;
 E trave, e scorza vien succosa e verde.*

140

*Quando ella guarda, e vede il crudo effetto,
 Che sotto novo manto i piedi asconde,
 Con l' una mano accosta il figlio al petto,
 Vuol con l' altra stracciar le chiome bionde;
 E trova d' ira accesa, e di dispetto,
 Che trae dal crin la man piena di fronde:
 Poichè dal ramo, il crin si vede tolto,
 Fa più che puote oltraggio al seno e al volto.*

141

*Il picciol figlio, a cui dier nome Anfiso,
 Che sol col pianto pio chiede, e favella,
 Al suo solito seno accosta il viso,
 E fugge in van la ruvida mammella:
 Tutto vid' io: ma qual prendere avviso
 Per salvar te, potea, cara sorella?
 Pur con le braccia, e piè, ti tenni avvinta,
 E teco esser bramai dal tronco cinta.*

142

*Col nostro padre in questo il suo consorte
 Giuaser, che'l cammin nostro avean seguito:
 Chieggon di Driope, ed iò l' empia sua sorte
 Breve racconto, e lor l' arbore addito:
 Subito al pianto, e al grido apron le porte
 Gli sconsolati suoi padre, e marito;
 Le braccia danno al mezzo arbore intorno,
 Baciando il viso ancor bello ed adorno.*

E e iv

Ridentem , prensamque ipsis Dea sava capillis
 Traxit, & è terrâ corpus relevare volentem
 Arcuit: inque pedes mutavit brachia primos,
 Strenuitas antiqua manet: nec terga colorem 320
 Amisère suam: forma est diversa priori.
 Quæ , quia mendaci parientem juverat ore,
 Ore parit: nostrasque domos, ut & ante, frequentat:
 Dixit: &, admonitu veteris commota ministræ,

320. *Strenuitas*. Fuerat enim faciendis strenua iussu. Colorem. Flava comas, qui color mustelinus. Liberalis in solem mutatam refert.

323. *Ore parit*. Neque verum per aures coire, ac per os parere. Sed hinc color à natura mustelinarum, quæ catulos suos quotidie transferunt, mutantque sedem, Cicerone auctore, quem citat Plin. l. 29. cap. 4. Quin ipsa decies in die mutat locum.

Fab. VII. VIII & IX. *Arg.* Dixit & admonitu veteris commota ministra, &c. *Dryopè Eurysii filia,*

soror Ioles, Andramonis conjux, quam ante dilexerat Apollo cum ad lacum sacrum nymphis domo ferens venisset, & ex arbore Loto (in quem Loto, fugiens Priapus, erat transfigurata) ramum decerpisset, quo parvum filium nomine Amphison, quem secum tulerat, oblectaret, quia sacra arboris extiterat violatrix, truncum basti infixa. Inter quæ dum casum sororis Iole referre Alcmena, Ioleus Herculis & Hebes filius in antiquam pueritiæ transfusus filia roganti conjugii promiserat.

143

*La sventurata Driope, come vede
 Versar dagli occhi in tanta copia il pianto
 Al padre, alla sorella, a chi la diede
 Già per consorte il matrimonio santo:
 Con l'occhio, ch' ancor libero possiede
 Sparge un rivo maggior sul novo manto:
 E poich' al dir la via non gli è ancor chiusa
 Con questo amaro duol se stessa scusa.*

144

*Vi giuro per l' eterno alto Motore,
 Ch' io non ho fatto a quella Ninfa torto;
 E ch' innocentemente io colsi il fiore,
 E contro ogni ragion tal pena io porto:
 S' io mento, piova in me tanto d' ardore,
 Che resti l' arbor mio sfrondata, e morto,
 E l' uom che primo arriva in questo loco,
 M' offenda con le scure, e doni al foco.*

145

*Prendete intanto il mio picciolo infante,
 Che nel ruvido sen non ben sostegno,
 Che servando il costume delle piante,
 Le man son rami, e al ciel s' alzan di legno:
 Pur mel tenga qualcun sempre davante
 Mentre il molle occhig mio del lume è degno
 E fate poi, che sotto a questa frasca
 La nutrice che avrà, sovente il pasca.*

146

*E quando andar potrà picciol fanciullo;
 Tosto ch' ogni scolar la scola sgombra,
 Fate, ch' a prender venga il suo trastullo
 Presso alla madre sua sotto quest' ombra:
 E che 'l suo volto uman quì venne nullo
 Ditegli, che quest' arbor me l' ingombra:
 E mi saluti come madre e dica:
 Qual bosco la mia madre asconde, e implica:*

Ingemuit: quam sic nurus est affata dolentem: 325
 Te tamen, ô genitrix, alienæ sanguine vestro
 Rapta movet facies: quid si tibi mira sororis
 Fata meæ referam? quanquam lacrymæque dolorque
 Impediunt, prohibentque loqui: fuit unica matri
 (Me pater ex aliâ genuit) notissima formâ 330
 Oechalidum Dryope: quam virginitate carentem,
 Vimque Dei passam, Delphos Delonque tenentis,

325. *Nurus est.* Iole, uxor Helli
 filii Herculis ex Deianira, supr.
 v. 280

330. *Me pater ex alia genuit.* Hac
 parenthesi exponit Iole cur Dryo-
 pe unica matri filia fuerit. *Notis-
 sima forma Oechalidum.* Dryope

Euryti filia, quæ pulchritudine
 Apollinem in suæ amplexus pel-
 lexit.

332. *Dei tenentis Delon.* Periphras-
 is est Apollinis, qui & Delphos
 & Delon in potestate sua habet.

147

*E perchè a lui non sia cangiato il busto ,
 Quando gli accade andar talvolta attorno ,
 Dite , che verso gli arbori sia giusto ,
 Nè cerchi , che il lor ramo il faccia adorno :
 E tenga certo pur , che in ogni arbusto
 L' alma di qualche Dea faccia soggiorno ,
 E per salvar le sue membra leggiadre ,
 Pensi a quei fior , che già colse la madre .*

148

*Dolce consorte mio , padre , e sorella
 Da me prendete l' ultimo saluto ,
 Che già mancar mi sento la favella ,
 Per l' arbore , che troppo è in sù cresciuto .
 Or se non vuol la mia forma novella ,
 Che il volto inchinar possa ancor non muto ,
 Alzate voi le membra al bacio mio
 Col figliuol , che già fei , che 'l baci anch' io .*

149

*E se qualche pietà vi move , e regge ,
 Fate le nove mie membra sicure ,
 Con la fedel custodia , e con la legge ,
 Dalla man , dalla falce , e dalla scure :
 E gli armenti lontan stiano , e le gregge ,
 Nè sian le fronde mie le lor pasture ;
 Rendete il verde legno , ov' io mi ferro ,
 Dal morso , e dalla man salvo , e dal ferro :*

150

*Non vi posso altro dir , che me ne priva
 La scorza che fa all' alma un altro chiostro ;
 Togliete dalla mia luce ancor viva
 La man , che senza il santo officio vostro
 Vien per chiuderla il legno , il qual già arriva
 Al mento , e tutto asconde il corpo nostro :
 E in questo perde il dir , nè più si dole ,
 E lascia a noi le strida , e le parole .*

Excipit Andræmon ; & habetur conjuge felix :
 Est lacus, acclivi devexo margine formam
 Littoris efficiens: summum myrteta coronant. 335
 Venerat huc Dryope fatorum nescia ; quoque
 Indignêre magis, Nymphis latura coronas .
 Inque sinu puerum, qui nondum impleverat annum ,
 Dulce ferebat onus: tepidique ope lactis alebat .
 Haud procul à stagno, Tyrios imitata colores, 340

335. *Myrteta*. Myrtus est arbor Veneri dicata: unde *myrtetum* locus
 myrtis confusus dicitur.

151

*Mentre la mesta e lagrimosa figlia
 D' Eriuo il suo dolor conta, e rinnova,
 E gli asciuga la focera le ciglia,
 Ancorchè l'occhio suo non meno piova;
 Una improvvisa e rara maraviglia
 Fa, ch' un congiunto lor ch' ivi si trova,
 In un momento un' altra forma prende,
 E in mezzo del dolor liete le rende.*

152

*Era questi Iolao canuto e bianco,
 Che fu ne' tempi suoi di gran valore
 Nè potea fare all' Idra esangue il fianco
 L' altier suo zio senza il costui favore.
 Or mentre ch' ei si sta debile, e stanco,
 La gioventù racquista, e il primo onore;
 E forte, e altier si trova all' improvviso,
 Con la prima lanugine nel viso.*

153

*Nè sol si trova aver nuovo l' aspetto,
 Ma con nuovo desio, nuovo pensiero,
 E dov' esser solea pien di sospetto,
 Timido, tardo, avaro, aspro e severo;
 Brama or la compagnia, cerca il diletto;
 E spregia l' util suo vano e leggiero;
 E chi 'l vuol guadagnare, e piacer farli,
 Sol dell' onore, e del piacer gli parli.*

154

*Questa comparsa subito ventura
 Tolse alle meste donne il duolo, e il pianto;
 Poichè la sua miglior forma, e natura,
 Splender farà l' albergo Erculeo alquanto;
 Alcide fu, che in ciel si prese cura,
 Di torre a Iolao l' infermo manto;
 Alcide in terra, e in ciel l' amò sì forte;
 Che ottenne questo don dalla consorte,*

In spem baccarum florebat aquatica lotos.
 Carpserat hinc Dryope, quos oblectamina nato
 Porrigeret, flores, & idem factura videbar;
 Namque aderam. Vidi guttas è flore cruentas
 Decidere, & tremulo ramos horrore moveri. 345
 Scilicet, et referunt tardi nunc denique agrestes,
 Lotis in hanc nympha, fugiens obscœna Priapi,
 Contulerat versos servato nomine vultus.

341. *Aquatica lotos.* Juxta aquas nascens. Fuit autem Lotos nympha, quam cum insequeretur Priapus, ut eam comprimeret, miseratione Deorum in arborem sui

nominis conversa est.

347. *Obscœna Priapi.* Priapus autem Bacchi & Veneris filius fuit, qui ob eximiam facunditatem hortorum Deus fuit existimatus.

155

*Poich' Ercol privo se' del mortal velo
 La forza di Vulcan nel monte d' Eta ,
 L' eterno Dio nel più beato cielo
 Con fronte l' abbracciò benigna , e lieta :
 Dappoi parlò con tanto affetto , e zelo ,
 Che se' Giunone intenerir di pietà ,
 Ed accendè per figlio Alcide , e in fede
 D' amor la figlia sua sposa gli diede .*

156

*Giunone ebbe una figlia senza padre ,
 Bella quanto altra il ciel giammai ne vide .
 Le cui rare bellezze alme e leggiadre ,
 Fan , che la gioventù governi , e guide ;
 Questa in segno d' amor legò la madre
 Col Nume fatto in ciel beato Alcide ,
 E l' odio , che gli accese un tempo il core ,
 Tutto fu poi concordia , e vero amore .*

157

*Fatte le nozze , e quel diletto preso ,
 Che può dare una Dea bella ed eterna ;
 Com' ha dalla consorte Ercole inteso ,
 Ch' ella la gioventù guida , e governa ;
 Verso il congiunto suo d' amore acceso
 Scopre con preghi a lei la voglia interna ,
 Che poich' ella dà legge ai più belli anni ,
 Privi Iolao de' suoi canuti affanni .*

158

*Non nega di Giunon la bella figlia
 Il primo don , ch' a lei chiede il consorte ;
 Ma con di tutti invidia e maraviglia ,
 Fa venire Iolao giovane e forte :
 Ma ben per l' avvenir partito piglia ,
 Di non romper mai più la fatal sorte ,
 E della gioventù tener ben cura ,
 Ma lasciar fare il corso alla natura .*

Nescierat soror hoc. quæ cum perterrita retro
 Ire & adoratis vellet discedere Nymphis, 350
 Hæserunt radice pedes: convellere pugnat:
 Nec quicquam, nisi summa, movet: succrescit ab
 imo,

Totaque paulatim lentus premit inguina cortex.
 Ut vidit; conata manu laniare capillos,
 Fronde manum implevit: frondes caput omne te-
 nebant. 355

At puer Amphissos (namque hoc avus Eurytus illi

852. *Hæserunt*. Sed audiamus Li-
 beralem: Amphissus urbem in Oeta
 condidit, monti ipsi cognominem,
 ibique regnavit. Posuit & Apol-
 lini in Dryopide regione templum.
 In quod cum se contulisset Dryo-
 pe, Hamadryade benevolentia in-
 ducta eam rapuerunt, & in sylva
 occultarunt, loco ejus alno vel
 populo ægypti producta atque ex-

citata à terra, ac prope arborem
 fonte. Ita Dryope, naturæ muta-
 tione de mortali facta est nym-
 pha. Amphissus Nymphis ram be-
 ne de matre sua merentibus tem-
 plum posuit, & certamen curule
 instituit, quo mulierem accedere
 nefas, quod Dryopen à Nymphis
 sublatam duæ virgines incolis in-
 dicarunt, &c.

159

*Or mentre col giurar chiuder la porta
Vuol per ogni mortale a tanto dono ,
S'oppon la fatal Temi e nol comporta ,
E dice: non giurar, ch' ancor vi sono
Due figli infanti, il cui fato non porta,
Che sian dal ciel lasciati in abbandono;
Anzi egli vuol, quando fia'l tempo giunto,
Che vengan forti, e giovani in un punto.*

160

*E tosto fia, che se chinate il viso,
Già Polinice a Tebe il campo ha spinto,
V' sendo l' un fratel dall' altro ucciso,
Ognun del par fia vincitore, e vinto;
Dove, perchè più il ciel non fia deriso
Sarà il fier Capaneo da Giove estinto:
Le cui superbe e sopraumane prove
Altri non potrà mai vincer, che Giove.*

161

*Anfiarao profeta illustre e degno,
Ch' andrà contro sua voglia a quella guerra,
Sarà inghiottito, e dato al basso regno
Dalla subito aperta, e chiusa terra:
Dove non senza suo dolore, e sdegno
Vivi i due Genj suoi vedrà sotterra,
E'l foco, ch' arderà la carnal salma,
Rogo al corpo sarà, tormento all' alma.*

162

*Indi il figliuol dell' inghiottito mago,
Nominato Almeon quand' avrà scorto
Dalla terrena e subita vorago
Restare il padre suo sepolto, e morto;
Ucciderà della vendetta vago,
Per vendicare un torto con un torto,
La madre, e sarà in un pietoso e rio,
Nella madre crudel, nel padre pio.*

Tom III.

F f

Addiderat nomen) materna rigescere sentit
 Ubra : nec sequitur ducentem lacteus humor :
 Spectatrix aderam fati crudelis ; opemque
 Non poteram tibi ferre, soror : quantumque va-
 lebam , 360
 Crescentem truncum ramosque amplexa morabar :
 Et (fateor) volui sub eodem cortice condi .
 Ecce vir Andræmon , genitorque miserrimus , adsunt :
 Et quærun't Dryopen : Dryopen quærentibus illis
 Ostendi loton ; tepido dant oscula ligno : 365

358. *Ducentem* . Trahentem , sugentem ubera . *Lacteus humor* . Periphrasis est lactis .

361. *Morabar* . Impediedam ne truncus cresceret : efficere conabar , ut tardius mutaretur soror in ar-

borem .

363. *Vir* . Maritus Dryopes . *Genitor* . Eurytus .

365. *Loton* . In quem modo erat mutata .

163

*Perochè quando avrà il profeta letto,
Ch' in quella impresa ei doverà morire,
S' asconderà per non esser costretto
D' andare a farsi subito inghiottire:
Ma l'avarizia ingombrerà sì il petto
A Erisile sua moglie, che scoprire
Le farà il loco, ov' ei sarà coperto,
Per un ricco monil, ch' a lei sia offerto.*

164

*Quel bel monil, che fabbricò Vulcano
Con tante gemme preziose, ed arte,
E ch' alla sposa diè del Re Tebano,
Che fu figlia di Venere, e di Marte,
E d' Argia, moglie, capitato in mano
Di Polinice, ed ella l' ha in disparte
Ad Erisile offerto con proposto,
Che mostri Anfiarao, dov' è nascosto:*

165

*E poich' avrà scoperto il suo consorte
Erisile, e sarà dal figlio uccisa,
Il crudo autor della maternà morte,
La mente da se stesso avrà divisa,
E con le Dee della tartarea corte
L' ombre materne il pugneranno in guisa
Che fuor del senno, e della patria uscito
Un tempo andrà, poi si farà marito.*

166

*La bella Alfesibea faggia e gioconda,
Dotata d' ogni ornato e bel costume,
Di Flegio figlia il purgherà nell' onda
Paterna, e poi godrà seco le piume;
Ed ei, perchè il suo amore a quel risponda;
Ch' al suo intelletto avrà renduto il lume.
Di quel monil faralle il collo avvolto,
Ch' avrà con l' alma alla sua madre tolto.*

F f ij

Assusique suæ radicibus arboris hærent :

Nil nisi jam faciem, quod non foret arbor, habebas,

Cara soror : lacrymæ verso de corpore factis

Irrorant foliis : ac, dum licet, oraque præstant

Vocis iter, tales effundit in aëra questus : 370

Si qua fides miseris, hoc me per numina juro

Non meruisse nefas : patior sine crimine poenam.

Viximus innocuæ : si mentior, arida perdam,

366. *Sua radicibus*. Filla scil. Sperchii, uxor Andromonis fuerat.

368. *Cara soror*. Forſan *Loſi ſoror*.

372. *Nefas*. Poenam.

373. *Innocua*. Nullum hominem, aut Deum offendi.

167

*Poi quando un tempo avrà il suo amor goduto,
 E spento in parte il desiderio ardente,
 Non gli parendo ancor d'esser venuto
 Al san pensier dalla sua prima mente;
 All'oracol n'andrà per novo ajuto,
 Ed ei risponderà: che 'l mal che sente,
 Convien, se vuol, che a lui la mente sgrave;
 Che nel fiume Acheloo si purghi, e lave.*

168

*Onde Almeon, che del suo primo onore
 Vorrà integrar lo stupido intelletto,
 S'andrà a purgar nel Calidonio umore,
 Dove l'accenderà novello affetto:
 Che 'l vago viso il faretrato Amore,
 Farà vedergli, e piagheragli il petto,
 Dell'ignuda Calliroe, come nacque,
 Mentre a nuoto godrà le patern'acque.*

169

*E non si partirà da quelle sponde,
 Che per isposa l'cuerrà dal padre:
 E poi purgato dalle socere onde,
 Si godrà le bellezze alme e leggiadre:
 E le sue membra essendo atte e seconde,
 La farà in breve di due figli madre,
 Detto Acarnana l'un, l'altro Anfotero,
 Ch' in un dì acquisterà gli anni, e 'l pensiero.*

170

*E poichè ella del bello avrà sentito,
 Monil, ch' all'altra moglie il collo adorna,
 Pregherà dolce il suo dolce marito,
 Che dell'oro fatal la faccia adorna;
 Or mentr'ei per averlo andrà in quel sito,
 Dove la prima sua moglie soggiorna,
 Da' figli di Flegèo, ch' avuto avviso
 Del novo amore avran, per via fia ucciso.*

Ff iij

Quas habeo, frondes; & casa securibus urar.
 Hunc tamen infantem maternis demite ramis, 375
 Et date nutrici: nostrâque sub arbore saepe
 Lac facitote bibat, nostrâque sub arbore ludat:
 Cumque loqui poterit, matrem facitote saluter,
 Et tristis dicat, Latet hoc sub stipite mater.
 Stagna tamen timeat; nec carpat ab arbore flores;
 Et frutices omnes corpus putet esse Dearum. 381

171

*Temeno , ed Affione ambi fratelli ,
Poich' Almeone avran dato all' inferno ,
Calliroe alzando i rai languidi e belli ,
Esclamerà con preghi al padre eterno ,
Che doni a' figli suoi , ch' han gli anni imbelli ,
Gli anni , ch' han forza , ardire , ira , e governo ,
Perchè chi vendicò del padre il torto ,
Non stia , s' ha figli , invendicato , e morto .*

172

*E per giusta cagion quel Dio , che fuora
Suol dar ne' tempi suoi gli altri secreti ,
Quel , che può da la sua figliastra , e nuora ,
Vorrà che di Calliroe il pianto accheti ,
E di quel , che ne' figli allora allora
Più brama , ella vedrà gli occhi suoi lieti ;
Gli vedrà in un balen robusti e forti ,
Da poter vendicar del padre i torti .*

173

*Sicchè Ebe non giurar , che l' alta cura
Mossa talor da preghi , e da rispetti ,
Suole il corso impedir della Natura ,
E far degli altri sovr' umani effetti ;
Come ha la metamorfose futura
Narrata Temi ai puri alti intelletti ,
E che si cangi altrui talvolta il pelo ,
Gran mormorio s' udì per tutto il cielo .*

174

*Che , s' alla nuora regia era permesso
Di dar talvolta altrui l' età più bella ,
Si dolean tutti in ciel , perchè concesso
Non era a ognun quel , che potea far' ella ,
Ed altri rinnovar volea se stesso ,
Chi 'l padre , ch' il cugin , chi la sorella :
E parlavan tra lor non senza sdegno ,
Ch' era già il ciel tirannide , e non regno .*

F f iv

Care , vale , conjux , & tu germana , paterque :
 Quis si qua est pietas , ab acutæ vulnere falcis ,
 A pecoris morſu frondes defendite noſtras .
 Et quoniam mihi fas ad vos incumbere non eſt , 385
 Erigite huc artus , & ad oſcula noſtra venite ,
 Dum tangi poſſum , parvumque attollite natum .
 Plura loqui nequeo : nam jam per candida mollis
 Coila liber ſerpit : ſummoque cacumine condor .

383. *Incumbere*. Demittere me non poſſum ut vos complectar .

389. *Liber*. Cortex. *Condor*. Involvitur cortice meum caput .

175

*E che sol Giove , e 'l figlio Ercole , ed Ebe ;
 'Potean far chi volean degli anni altero ,
 E far maravigliar Calliroe , e Tebe ,
 Di Iolao , d' Acarnana , e d' Anfitero :
 E diceano i più illustri , e ancor la plebe ,
 Che Giove era parzial , non giusto , e intero :
 E dal proprio interessse ognun urato
 Parlava contro Giove , e contro il Fato ,*

176

*Saturno si dolea d' esser sì stanco ,
 Sì vecchio , freddo , inutile e mal sano ,
 Che mai potea più trar l' antico fianco
 Per lo viaggio suo tanto lontano :
 Vedendo il suo Titon canuto e bianco
 L' Aurora , le pareva pur troppo strano ,
 Sì bella essendo , e di sì vago aspetto
 D' avere uom sì disutile nel letto .*

177

*Cerere a Iasio suo l' antiche membra ,
 Che nel suo primo fior tanto le piacque ,
 Cerca rinovellar , che si rimembra
 Del tanto dolce amor , che da lui nacque ,
 Riguardando Erittonio , a Vulcan sembra ,
 Che se Iolao sì vecchio al zio dispiacque ,
 Sì vecchio il figlio a lui dispiace ancora ,
 E chiama Giove ingiusto , e la sua nuora :*

178

*Quella Dea ancora a questa parte arrise ,
 Cui colse in fullo quel , che 'l mondo aggiorna ,
 E volea anch' ella patteggiar d' Anchise ,
 Di poter dare a lui l' età più adorna ;
 La gran sedizion , che in ciel si mise ,
 Più ognor contro di Giove alzò le corna :
 Ognuno avea parenii , o amici imbelli ,
 A' quai bramava dar gli anni più belli .*

Ex oculis removete manus: sine munere vestro 390
 Contegat inductus morientia lumina cortex.
 Desierant simul ora loqui, simul esse: diuque
 Corpore mutato rami caluere recentes.
 Dumque refert Iöle fatum miserabile, dumque
 Eurytidos lacrymas admoto pollice siccant 395
 Alcmene, flet & ipsa tamen: compescuit omnem
 Res nova tristitiam: nam limine constitit alto

390. *Sine munere*. Oculos morientium claudere erat pietatis officium, quod ad quemque, ut erat sanguine aut affinitate proximus, spectabat: quod officium hic supervacuum ait; ubi cortex id præstat.

395. *Eurytidos*. Joles Euryti filie,

sua nurus.

397. *Nam limine constitit alto*. Jolaus (ut scribit Solinus) Iphicli Herculis fratris fuit filius, qui cum ad decrepitam pervenisset ætatem, Herculis precibus ab Hæbe juvenili ætati fuit restitutus.

179

*E vi fu qualche Dio forte e robusto ,
 Ch' osò di dir , ma ne' cerchj in disparte ,
 Privisi omai quel Re d' esser Augusto ,
 Che le grazie del Ciel sì mal comparte ;
 Ed eleggasti un Re , che sia più giusto :
 Ma Giove avendo appresso Ercole , e Marte ,
 Con fronte irata a tutti 'l parlar vieta ,
 E con queste parole ognuno acheta .*

180

*S' alcuna riverenza al Re si porta ,
 Tacete , e date a me l' orecchie intanto :
 Ditemi , ciechi , e dove vi trasporta
 L' ambizion nel regno eterno e santo ?
 Puot' esser mai che la celeste porta
 Chiud' alma , che di sè presuma tanto
 Ch' osi parlar ne' regni alti e beati
 Di voler superar gli eterni fati ?*

181

*Dacchè fu l' alto ciel , fu il fato eterno ,
 E 'l fato è quel , che ha in Tebe fatto oprarme ,
 Che giovane Iolao gli anni , e 'l governo
 Riabbia ancor , non la superbia , e l' arme :
 Vuol del fato il decreto alto , e superno ,
 (Come ha di Temi a noi predetto il carme)
 Che i figli d' Almeon troppo per tempo
 Debban far forza alla natura , e al tempo .*

182

*Voi regge il fato , e me , per far che meglio
 Ve 'l comportiate , e contro andar non posso :
 Ch' a Radamanto , e ad Eaco infermo , e veglio
 La troppa età non curverebbe il dosso :
 E s' amate di ciò più chiaro specchio ,
 Volgete gli occhi alquanto al Re Minosso ,
 Che vecchio , e infermo oppresso è dalla guerra ,
 E se' col nome sol tremar la terra .*

Pæne puer, dubiâque tegens lanugine malas
Ora raformatus primos Iólaus in annos.

Hoc illi dederat Junonia muneris Hebe, 400
Vista viri precibus: quæ cum jurare pararet
Dona tributuram posthac se talia nulli;
Non est passa Themis. Nam jam discordia Thebæ
Bella movent, dixit Capaneusque nisi ab Jove vinci
Haud poterit: ibuntque pares in vulnera fratres: 405

398. *Dabis lanugine*. Quæ vix videbatur ob tenuitatem. *Pæne puer*. Iolaus ex sene denuo pubertatem adeptus, quod de eo tingitur, quia in ætate senectâ multa & egregia facinora gessit.

Fab. X. *Arg.* Hoc illi dederat Junonia muneris Hebe. *Callirhoë Acheloi amnis filia, Alcmaonis qui materno sanguine aspersus in Acarnaniam se contulerat, ut expiaretur, conjugium inis, ex eoque duos filios edidit. Qui cum per fallaciam à Phegeo, cujus ante filiam habuerat, esset occisus, petit illa à Jove ut liberis suis, ut ultores patris essent, annos adjiceret. Ergo ut id consequi possent, Dei voluntate ex puericia in adolescentes factum est ut cederent.*

403. *Themis*. Dea, quæ fas jubet, nefas vetat, vat'cinii & oraculi præses ut ad l. i. v. 321. vide etiam quæ Gyrard. 15. Synt. &

Jac. Boissard. de Divinat. *Nam jam discordia Thebæ bella movent.* Amphiarus Oiclei filius, vates clarissimus, cum se à bello Thebano non reverfurum prævidisset, à Polynice nullis precibus adduci poterat, ut illi interesset. Quare Polynices aureum illud monile à Venere Hermione dono datum, Eriphylæ Amphiarai uxori, quo belli societatem viro persuaderet, largitus est. Cum vero eo tempore Amphiarus, Adrastusque de regno dissentirent, ad Eriphylen Amphiarai uxorem, Adrastique sororem judicium omnium dissensionum detulerunt. Illa vero pro Amphiarao quidem sententiam tulit, sed ut belli Thebis inferendi socius adiutorque esset. Cæterum Amphiarus existimans se ab uxore proditum, Alcmaoni filio mandavit, ut post suum obitum Eriphylen necaret.

183

*E se rivolgerete a Creta il ciglio ,
Vedrete , come ognun schernisce e sprezza
Il mio impotente e abbandonato figlio
Per l' affannata e debile vecchiezza :
Che quando agli anni dar potessi esiglio ,
Farei tornarlo alla sua prima altezza ,
Nè Mileto ardirebbe il suo cognato
Di volergli involar l' alma , e lo stato :*

184

*Ma s' egli guerreggiar per i tropp' anni
Non può , farò , che col favor del cielo
Sarà provisto a' suoi Cretensi danni
Col più rapido ardor , che spegna il gielo .
Subito monta i più sublimi scanni ,
Dov' è riposto il più dannoso telo ,
E fatto innanzi al tuon splendere il lampo ,
Avventa irato , ov' ha Mileto il campo .*

185

*Quando da pria gli Dei volser la luce
Ver Creta , e vider disprezzato , e abietto
Quel Re , che fu sì chiaro e invitto duce ,
Ogni sedizion scacciar dal petto :
E si piegar di non dare alla luce
Quel che già detto avean , ch' ebber sospetto ,
E tanto più , quand' ei s' armò la mano
Dell' arme inevitabil di Vulcano .*

186

*Mandato Giove un folgor , ne rafforza
Un' altro , e un' altro , e via balena , e tuona ;
E dando al forte braccio ognor più forza ,
La terra d' ogn' intorno , e 'l cielo introna ,
Talchè Mileto , e 'l campo al corso sforza :
Ognun le squadre , e gli ordini abbandona ,
E 'l foco , che dal ciel sì ardente piove ,
Ognun cerca fuggir , ma non sa dove .*

Seductaque suos manes tellure videbit
 Vivus adhuc vates: ultusque parente parentem:
 Natus erit factus pius & sceleratus eodem:
 Attonitusque malis, exul mentisque domusque,
 Vultibus Eumenidum, matrisque agitabitur umbris;
 Donec eum conjux fatale poposcerit aurum: 411
 Cognatumque latus Phœgeius hauserit ensis.
 Tum demum magno petet hos Achelœia supplex

406. *Subdula tellure*. Nam hiatu
 terræ absorptus est Amphiaræus.

407. *Vivus adhuc*. Præcepit filio
 Alcmaoni, ut mortem suam ma-
 tris morte ulcisceretur: quo facto
 Alcmaon furis agiturus morbi
 remedium quaesivit à Phœgeo, cu-
 jus filia Alphesiboræ, quam in
 uxorem duxerat, monile illud fa-
 tale dedit. Sed ubi apud Phœgeum
 non inveniret morbi medicinam,

ab oraculo monitus se ad Ache-
 loum contulit, cujus filiam Cal-
 lirroen cum amaret, illa autem
 ab eo posceret monile; ad Alphe-
 siboræam contendit ab ea repetitu-
 rus illud.

408. *Narus*. Filius Amphiarai Alc-
 maon, qui patrem ulciscendo pi-
 us, occidendo vero matrem, im-
 pius fuisse judicatur.

187

*L' uno abbandona l' altro , e per salvarsi
Corron , chi quà , chi là per varj lochi ,
E molti in varie forme restan' arsi ,
Secondo varia il ciel le pietre , e i fochi :
Quei , che vivi ancor son , trovansi sparsi
Tutti , chi quà , chi là smarriti , e pochi :
Mileto vede ben , che quel flagello
Gli vien , perch' al cognato egli è ribello .*

188

*Tosto chè manca il fulminar dell' aria ,
La poca gente sua , che viva resta ,
Vedendo la fortuna aver contraria ,
Per andar verso il porto insieme appresta :
E trova , che la fiamma empia avversaria
Con la fervente e subita tempesta
Distruite ha le galee , rotte le navi ,
L' asse , e l' antenne , e l' elevate travi .*

189

*Fra tutti i grossi legni , e le triremi ,
Che' l fulminar del ciel distrutti avea ,
Appena tanta ciurma , e tanti remi
Trovò da porre in punto una galea :
Di quei , che non restar dell' alma scemi
Dalla fiamma del ciel crudele e rea ,
Fatta una ciurma a una galea s' attenne ,
Ch' avea ancor salvi gli arbori , e l' antenne .*

190

*L' armata avea nel porto di Fenico :
Perocchè avendo preso il regno tutto ,
Vicino a questo porto , il suo nimico
In un forte castel s' era ridotto :
Da questo porto misero e mendico ,
Poichè 'l foco del ciel l' ave distrutto ,
Sol con una galea forç è che lasse
Quel regno , ch' assaliò con tanta classe .*

Ab Jove Callirhoë natis infantibus annos.

Jupiter his motus, privignæ dona nurûsque 415
Præcipiet; facietque viros impubibus annis.

Hæc ubi faticano venturi præscia dixit
Ore Themis; vario Superi sermone fremebant:
Et, cur non aliis eadem dare dona liceret,
Murmur erat: queritur veteres Pallantias annos 420
Conjugi esse sui: queritur canescere mitis

415. *Privigni dona nurusque. Privigna ex scriptis. Hebe privigna Jovis, quod ex Junone nata sit: nurus, quod uxor Herculis.*

Fab. XI. *Arg. Hæc, &c. Milesus ex insula Creta in Asiam profectus, ibi urbem sui nominis constituit: huic ex Maendri filia nati sunt Byblis & Caunus: ex his Byblis cum fratrem corporali amore potius quam pio patrioque amore, diligeret, nec vesaniam*

eupiditatis compesceret, atque per litteras detestandum amorem indicavisset, furiali vesaniam ipse instinctus patriam profugit. Quem illa dum vestigiis persequitur, multas permenſa gentes, novissime in Cariam venit, ibique assiduo morore, & sætu fatigata cum concidisset, nympharum Lelegeidum misericordia expirantis lacrymæ in fontem conversæ sunt, qui domina nomine esset insignis.

191

*Di notte, come porta il suo destino
Fa vela, a mezzodì drizza la prora,
E passa il capo, ch' ha nel suol mancino,
Pria ch' a splendor del ciel venga l' Aurora:
Verso levante poi prende il cammino:
Ed avendo al suo fin propizia l' ora,
Si trova giunto all' apparir del lume
Sopra la bocca del Messalio fiume.*

192

*Poichè scacciato dal celeste grido
Mileto fu di Creta, aveasi eletto
Passar, come premea di Cuma il lido,
Dove ha Meandro il raggirato letto:
E quivi intendea farsi un nuovo nido
Per qualche suo particolar rispetto:
E conveniale costeggiare intorno
Creta, dov' ella è volta al mezzo giorno.*

193

*Come ha dunque passato Pefichione,
Drizza a greco il cammin col vento all' orza,
E mentre il promontorio di Leone
Cerca acquistare, il vento alza, e rafforza,
Tantoch' in poppa alla galea si pone,
E gonfia il tesò lin con tanta forza,
Che speran pria che venga oscuro il cielo,
Puffar, se non Itano, almeno Ampelo.*

194

*Già si chinava il Sol verso la sera,
E potea star tre ore a restar morto,
E l' aura era restata sì leggiera,
Che 'l lino avea di già piegato, e attorto:
E già il legno ad Ampelo arrivato era,
Ma sorger non volea, nè pigliar porto:
E gir piuttosto al bujo, e con fatica
Volea, che prender l' isola nemica.*

Tom. III.

G g

Iasonia Ceres: repetitum Mulciber ævum
 Poscit Erichthonio. Venerem quoque cura futuri
 Tangit, & Anchysæ renovare paciscitur annos.
 Cui studeat, Deus omnis habet: crescitque favore
 Turbida seditio; donec sua Jupiter ora 426
 Solvit: &, O, nostri si qua est reverentia; dixit,
 Quo ruitis? tantumne sibi quis posse videtur,
 Fata quoque ut superet? fati Iolæus in annos,

422. *Iasonia*. Jovis ex Electra filium Cereri adamatum, ex qua genuit Plutum.

429. *Fatis Iolæus in annos rediit*. Revivuit, recepit juventutem Iolæus fati volentibus.

195

*Ma intanto un Greco spaventoso e tetro
Ingrossa il mare, e move al legno guerra,
E dubbio il fa, se de' tornare indietro,
O de' afferrarsi alla nimica terra:
Ma del mar grosso il paventoso metro
Gli mostra, ch'è men mal, s'egli s'afferra:
Perocchè correria per l'aria bruna
Con troppo gran periglio la fortuna.*

196

*Or mentre di dar fondo il buon Nocchiero
In qualche sen coperto si procaccia,
Da tramontana surge orrido e altero
Un vento, che dall'isola lo scaccia:
Subito il buon Nocchier cangia pensiero,
E volta verso l'Africa la faccia:
E fa cammin contrario al suo disegno,
Per dar men noja al combattuto legno.*

197

*La traversia di Greco in tutto manca,
E vien sol da maestro, e tramontana:
E l'onde sempre più rompe, ed imbianca,
E'l legno più dall'Isole allontana:
Men di quel, che vorria, tienfi a man manca
Per la forza di Circio iniqua e strana:
Il misero Nocchier, ch'è accorto, e saggio,
Si toglie men che può dal suo viaggio.*

198

*Con poca vela va ristretta, e bassa,
Ed all'arbor maggior dà sol quel vento,
Che fa, che la Galea divide, e passa
Le gran botte del mar con men tormento:
Dell'umil turba sbigottita e lasa
Star' al suo officio ognun si vede intento:
Sta ognun pronto al servizio, al quale è buono,
Per ubbidir, purchè s'udisse, al juono.*

Gg ij

Quos egit, rediit : fatis juvenescere debent 430
Callirhoe geniti ; non ambitione , nec armis .
Vos etiam , quoque hoc animo meliore feratis ,
Me quoque fata regunt : quæ si mutare valerem ,
Nec nostrum feri curvarent Æacon anni : 434
Perpetuumque ævi florem Rhadamanthus haberet
Cum Minoë reo . qui propter amara senectæ
Pondera despicitur ; nec , quo prius , ordine regnat

199

*Ma tanto orgoglio , e orror nell' aria freme
 Sì grande è il mormorio delle rotte onde ,
 Del grido uman , della galea , che geme
 Nella prua , nella poppa , e nelle sponde ,
 Col romor delle corde unito insieme ,
 Che del fischiuetto il suon fra lor s' asconde ,
 E non che in prora quei , che ha lui son presso ,
 Non ponne udir , nè quel che 'l suona istesso .*

200

*Ma dove il suon non val , supplisce il grido ?
 E perchè il mar già qualche remo ha rotto ,
 Accenna con la mano , alza lo strido ,
 Che dentro il palamento sia ridotto :
 Lo stuol poi ver la prora schiavo ; e infido
 Fa sferrar tutto , e imprigionar di sotto ,
 Perchè sferrato insieme non s' intenda ,
 E per la libertà l' arme non prenda .*

201

*L' onde una appresso all' altra eran sì spesse ,
 E tanto alcun talor tenean coperto ,
 Che non avea donde spirar potesse ;
 E fur cagion , che 'l capitano esperto
 Di sferrar sol quei della prora elesse ,
 Ma non che stesser franchi al scoperto ,
 E tanto più , ch' avean gli ondosi torti ,
 Già dentro alla Galea , due schiavi morì .*

202

*Ancorchè chiusi sian tutti i portelli ,
 E stian di sotto a lume di candela ;
 Sebben v' han sopra le bovine pelli ,
 Onde ogni fesso lor meglio si cela :
 Pur , quando entran del mar gli aspri flagelli
 Qualche poco d' umore indi trapela :
 Ma quei di sotto v' han gli occhi , e l' orecchie ;
 E con sessole , e spugne empion le secchie .*

G g ii j

Dicta Jovis movere Deos: nec sustinet ullus
 (Cum videant festos Rhadamanthon & Æacon annis,
 Et Minoi) queri; qui, dum fuit integer avi, 440
 Terruerat magnas ipso quoque nomine gentes.
 Tunc erat invalidus; Deïonidenque juventæ
 Robore Miletum, Phœboque parente superbum,
 Pertimuit: credensque suis insurgere regnis,
 Haud tamen est patriis arcere penatibus ausus. 445

442. *Deïonidenque*. Delones ex Phœbo filium, qui Minos jam senescente, Cretam regnum invadere moliebatur, verum à Jove deterritus in Asiam navigans Miletum urbem condidit: ibi ex Cyajnee Nymp̃ha genuit gemellos

Caunum & Byblida. Ant. Liberalis refert, Miletum, consulente Sarpedone, in Cariam profugisse, ibique Eidorheam Euriti Carum regis filiam uxorem duxisse, fab. 36.

443. *Miletum*. *Mileton* unus meus.

203

*Con occhì d' Argo guardan quei di sopra;
 Ch' ogni rimedio lor sia fatto a segno,
 E che per gittar l' acqua il balcon s' opria,
 Quando men noter può l' ondofo sdegno:
 Gittato il mar nel mar, fan che si copria
 Inchiodan poi le pelli sopra il legno
 Con chiodi, che non fan nel legno fossa.
 Ma saltan tutti fuor con una scossa.*

204

*La notte già col tenebroso manto
 Per tutto l' aere avea renduto oscuro,
 E 'l vento e 'l mar, cresciuto era altrettanto,
 E fatto il lor periglio men sicuro:
 Solo un conforto è a lor rimasto in tanto
 Notturno strazio, periglioso, e duro
 Ch' hanno il mar largo, e per l' ondofo orgoglio
 Trovar non ponno infino al giorno scoglio.*

205

*Vuol nella prima guardia della notte
 Il Comito alternar la poggia, e l' orza,
 E mentre il credon far, del mar le botte
 Copron la ciurma, e 'l vento alza, e rafforza,
 Tantochè fa cader l' antenne rotte,
 E tanto del cader grande è la forza,
 Che storpia, e uccide, e fa, ch' in poppa e'n prora
 Il legno morto un' altra volta mora.*

206

*Fa il buon padron con l' affannato, e roco
 Strido levar la vela del trinchetto,
 Ed appresso al grand' arbor le dà loco
 Per far minor, che puote il suo sospetto,
 E del rabbioso vento sol quel poco
 Prende, ch' a lui può far più fido effetto,
 E intanto il rotto mar rompendo passa
 Con la poppa, e la prora or alta, or bassa.*

Gg iv

Sponte fugis, Milete, tuâ; celerique carinâ
 Ægeas metiris aquas; & in Aside terra
 Mœnia constituis, positoris habentia nomen.
 Hic tibi, dum sequitur patriæ curvamina ripæ,
 Filia Mæandri toties redeuntis eodem, 450
 Cognita Cyanæ, præstanti corpora formâ,
 Byblida cum Cauno prolem est enixa gemellam.
 Byblis in exemplo est, ut ament concessa puellæ:

451. *Cognita*. Dux nympha hoc nomine à poetis donatur. Altera

Sicula, Proserpina socia, altera Mæandri filia.

207

*Il romore è infinito, e l'aria è nera,
 E non si vede il cenno, e non s'intende,
 Nè si può riparare all'onda altera,
 Che ognor con più furor freme, ed offende:
 Ma il balenar, che fa l'eterea spera
 Di così spessi fuochi il cielo accende,
 Che scopre il mare, e'l cielo d'ogn'intorno,
 E splendor fa di mezzanotte il giorno.*

208

*Ma'l notturno splendor mostra il lor danno,
 Che, se'l verno crudel molto ancor dura,
 Far resistenza al mar più non potranno,
 Che già la morte lor veggon sicura:
 Veggon, che tutto il morto perduto hanno,
 Nè potrà riparar l'umana cura:
 Dappoichè'l mar lor tutto il morto ha tolto,
 Che'l vivo ancor non resti alfin sepolto.*

209

*Veggon, mentre arde il lampo in ogni parte;
 Del legno impressa l'ultima ruina,
 Lo schifo tolto, e rotte antenne, e sarte,
 Dall'atra tempestosa onda marina:
 Pur quel, ch' in poppa gli officj comparte,
 Chiede alla gelosia, che gli è vicina,
 Come fa la trireme acqua di sotto,
 E s'alcun legno v'è sdruscito, o rotto.*

210

*Quel, che sotto alla poppa in guardia siede;
 Dimanda a quel di mezzo il punto istesso,
 La camera di mezzo ne richiede
 La stanza della prora, che gli è appresso:
 Da prora a poppa la parola riede,
 Che legno non v'è ancor rotto, nè fesso:
 Gran ventura è la lor, poichè si trova
 Esser la lor galea spalmata, e nova.*

Byblis Apollinei correpta cupidine fratris,
Non foror ut fratrem, nec qua debebat, amavit.
Illa quidem primo nullos intelligit ignes: 456
Nec peccare putat, quod sæpius oscula jungat:
Quod sua fraterno circumdet brachia collo:
Mendacique diu pietatis fallitur umbra.
Paulatim declinat amor; visuraque fratrem 460
Culta venit; nimiumque cupit formosa videri:

211

*Sebben in su 'l mancar dall' aer chiaro,
 Per aver men travaglio, il buon Nocchiero,
 Diè molte cose al mar crudo ed avaro,
 Per far restare il legno più leggiero:
 Or sì difficil vade il suo riparo,
 E 'l vento sì rabbioso, e 'l mar sì altero,
 Ch' ogni più ricca merce, ond' egli è onusto,
 Dona all' ondoso orgoglio avido, e 'ngiusto.*

212

*L' Aurora già per fare al giorno scorta
 Il volo avea ver l' Oriente preso,
 Ma il volto oscuro, e l' abito, che porta,
 Non ha il suo bel color vario, ed acceso,
 Mostra 'l ciglio dolor, la guancia ha smorta,
 Gravi ha le vesti, e 'l crin d' umido peso,
 E l' ali nuvolose, ond' ella poggia,
 Minaccian per quel dì grandine, e pioggia.*

213

*Si levò il Sol, ma mesto e lagrimoso,
 Cinto di nubi, e mezzo ascoso il lume,
 E nel levarsi, alquanto di riposo
 Presero i venti, e le salate spume:
 Ma rivolgendo il buon Nocchier dubbioso
 Per lo confuso ciel l' afflitto lume,
 Sebbene il vento, e 'l mar non è tant' alto,
 Par che rema entro al cor di novo assalto.*

214

*Bonaccia a poco a poco il mare, e 'l vento,
 Men grave l' aura vien, men alto, il mare:
 Tantoch' un resta muto, e l' altro spento;
 Di sopra il Sole, e 'l ciel lucido appare:
 Fa il Nocchier metter fuora il palamento,
 E la ciurma di sotto sprigionare:
 La toglie sotto alla prigion di cerro,
 E dalla sopra alla prigion di ferro:*

Et, si qua est illic formosior, invidet illi:
 Sed nondum manifesta sibi est; nullumque sub illo
 Igne facit votum; veruntamen æstuat intus.
 Jam dominum appellat: jam nomina sanguinis odit:
 Byblida jam mavult, quam se vocet ille sororem. 466
 Spes tamen obscœnas animo dimittere non est
 Ausa suo vigilans: placidâ resoluta quiete
 Sæpe videt, quod amat: visa est quoque jungere fratri

463. *Sed nondum est manifesta sibi.*
 Nondum inquit se amore captam
 esse intelligit. *Nullumque sub*
illo. Quod nondum tam magnus

erat is amor, ut propterea votum
 aliquod susciperet, quod facere
 solent qui vehementer amant.

215

*Nel conquassato legno me' che fanno ,
 Dan luogo a' remi , e fan drizzar la prora ,
 Fra Circio , e Tramontana , e via ne vanno ;
 Finchè ministra al Sol vien la terz' ora :
 Ed ecco vien per loro ultimo danno
 Un superbo Austro impetuoso fuora ,
 Le nubi sparse subito d' intorno . . .
 Tolgono agli occhi loro il cielo , e 'l giorno ;*

216

*Rafforza il vento rio torbido e fero ,
 E in un momento il mar rompe , e confonde ;
 Alza l' irato mare il grido altero ,
 E manda fin' al ciel superbe l' onde :
 Apron le nubi 'l panno oscuro , e nero ,
 E danno il passo alle celesti gronde :
 E mentre freme ingiù la pioggia , e 'l gielo ,
 Di mille tuoni , e fuochi avvampa il cielo .*

217

*Tosto con minor vela il vento prende
 In poppa il legno stanco , affluito e rotto ;
 E dentro il palamento si distende ,
 E ciò che 'l Nocchier dice esperto e dotto :
 Sciolta dal ferro poi la turba rende ,
 E falla ad un ad un ferrar di sotto ,
 E tutto in opra pon l' ingegno , e l' arte ,
 Per vincer contro il mar sì fiero Marte .*

218

*Dal giel , dalla procella , e dalla pioggia ,
 E dall' onda superba ed inumana
 Percosso il miser legno , or cade , or poggia ,
 E prende il cammin dritto a tramontana :
 Quattr' ore andò con la gonfiata poggia
 Con l' onda ognor più incrudelita e strana ,
 Dal cominciar della seconda guerra ,
 Senza scoprir la desiata terra .*

Corpus; & erubuit, quamvis sopita jacebat. 470
Somnus abiit: silet illa diu; repetitque quietis
Ipsa suæ speciem; dubiâque ita mente profatur:
Me miseram! tacitæ quid vult sibi noctis imago?
Quam nolim rara sit, cur hæc ego somnia vidi?
Ille quidem est oculis quamvis formosus iniquis: 475
Et placet, & possum, si non sit frater, amare:
Et me dignus erat: verum nocet esse sororem.

219

*Quel gran cammia, ch' in una notte corse
 Il giorno, racquistò tutto in poch' ore,
 Che mentre dal sentier dritto si torse,
 Men che potè il Nocchier, si spinse in fuore;
 Ma poichè gire al suo cammin s' accorse,
 E in tanto male il vento ebbe in favore,
 L' antenna da rispetto al tronco strinse,
 E con vela maggior la quercia spinse.*

220

*Dappoichè di lontan vide lo scoglio,
 Cercò il padron d' avvicinarsi al lito,
 E mentre che fendea l' ondofo orgoglio,
 Discorreano fra lor qual fosse il sito:
 Carpatò dice alcun; ma se su 'l foglio
 Conoscer ch' era Caso, il più perito:
 Si spinge a quella volta il buon Nocchiero,
 Per discoprir quel, che s' è apposto al vero.*

221

*Non molto va, ch' un' Isola a man manca
 Riconosce il Nocchier molto maggiore,
 Per dar riposo all' alma afflitta e stanca,
 La prima è più propinqua, ma minore:
 Ma per quel, ch' al distrutto legno manca
 L' altra, ch' è detta Carpatò, è migliore,
 Nè molto dal cammin torcendo il legno,
 Solca ver la miglior l' ondofo sdegno.*

222

*Col vento, e la fortuna in poppa stare
 Non potea un' ora il legno a prender terra,
 Quando ecco vien crudel la boua, e 'l mare,
 E 'l misero timon dal legno sferra;
 Nè più potendo la galea voltare
 La vela per traverso il vento afferra;
 E grava l' arbor tanto, e 'l fa sì chino,
 Che 'l rompe, e dona al mar l' arbore, e 'l lino.*

Dummodo tale nihil vigilans committere tentem;
 Sæpe licet simili redeat sub imagine somnus.
 Testis abest somno, nec abest imitata voluptas. 480
 Pro Venus, & tenerâ volucer cum matre Cupido,
 Gaudia quanta tuli! quam me manifesta libido
 Contigit! ut jacui totis resoluta medullis!
 Ut meminisse juvat! quamvis brevis illa voluptas,
 Noxque fuit præceps, & cœptis invida nostris. 485

223

*Ben si veggon perduti, il mare, e 'l vento
E' più che fosse mai superbo, e grave:
L'altro timon le grosse onde, e 'l tormento
Tempo non dan, ch' al suo luogo s' inchiave;
Or mentre fa ciascun certo argomento,
Che 'l mar gli affondi, e sta piangendo, e pave,
S' apron le nubi, e danno al Sol passaggio,
Ed ei nella galea splendor fa il raggio.*

224

*Quando Miletto il vivo ardor paterno
Nella morta galea risplender vede,
Le mani alza, e le luci al regno eterno;
E al Sol mercè con queste note chiede:
Padre, se pure è ver, che 'l sen materno
Del tuo seme divin quaggiù mi diede,
Rivolgi alquanto a me pietoso il lume,
E salva il sangue tuo da queste spume.*

225

*Il Sol, ch' al suo viaggio intento e fiso
Talor non guarda all' opre de' mortali,
Quando apre l'occhio al doloroso viso
Del figlio, e scorge i suoi propinqui mali,
Mosso a pietà con ben fondato avviso
A tre de' raggi suoi fa batter l' ali:
E ne manda uno ad Eolo, e l' altro dove
Alberga il Re del mare, e 'l terzo a Giove:*

226

*Giove, che scorge liberata Creta,
Vuol, ch' allo Dio del lume si compiacchia:
E con la vista sua gioconda e lieta
Tutte a un tratto dal ciel le nubi scaccia:
Compiace anch' Eolo, e i venti irati acqueta,
E lascia in un balen l' aere in bonaccia:
Manda Triton lo Dio del falso regno,
Che faccia ritornar l' onde al suo segno.*

Tom. I.I.

Hh

O ego, si liceat mutato nomine jungi,
 Quam bene, Caune, tuo poteram nurus esse parenti;
 Quam bene, Caune, meo poteras gener esse parenti;
 Omnia, Di facerent, essent communia nobis;
 Præter avos: tu me vellem generosior esses. 490
 Nescio quam facies igitur, pulcherrime, matrem:
 At mihi, quæ male sum, quos tu, fortita parentes,
 Nil nisi frater eris: quod obest, id habebimus unum.

493. *Quod obest id habebimus unum.*
 Hæc mendosa sunt, aut adulteri-

na: potest tamen reponi, *id ha-*
bebimus una.

227

*Prende tosto Triton la conca attorta
 Pronto verso il suo Re devoto, e fido,
 F donando lo spirto all' aura morta,
 Fa dall' un polo all' altro udire il grido:
 Poi rende con la voce ogn' onda accorta,
 Che debba ritornare al proprio nido:
 Si spiana l' onda a poco a poco, e tace,
 E lascia il legno in mar del tutto in pace.*

228

*Come manca del mar l' aspro tormento,
 Metton senza indugiar l' altro timone:
 E perchè soffia in aere un dolce vento;
 Ch' ha volto il soffio ver Settentrione,
 Legan la rotta antenna in un momento
 Al tronco, che restò dell' artimone:
 E di più pezzi di legnami, e tele,
 Rifan l' antenne, gli arbori, e le vele.*

229

*Giunti che sono a Carpato, il pavese
 Legano insieme, e l' fan notar nell' onde:
 Che, poichè 'l mar per sè lo schiso prese,
 Via da smontar non han migliore altronde.
 Vi calar poi più d' un, ch' in terra scese,
 E legò il laccio alle propinque sponde:
 Qui 'l legno si fornì parte per parte
 Di vele, antenne, remi, arbori, e farte.*

230

*Dal lito con buon tempo il lin poi sciolse
 Il provido Nocchiero, ed uscì fuori;
 E al vento maestral la mira tolse,
 E solcando andò il mar fra Sime, e Dori:
 Passato ch' ebbe Gnido, eglì rivolse
 Agli Sciù la prua, la poppa a' Mori,
 E via solcando il liquefatto vetro
 Lasciò mille isolette, e scogli addietro.*

H h ij

Quid mihi significant ergo mea visa? quod autem
 Somnia pondus habent? an habent & somnia pondus?
 Dî melius! Di nempe suas habuere sorores. 496
 Sic Saturnus Opim junctam sibi sanguine duxit,
 Oceanus Tethyn, Junonem rector Olympi.
 Sunt Superis sua jura: quid ad caelestia ritus
 Exigere humanos; diversaque foedera tento? 500
 Aut nostro vetitus de corde fugabitur ardor :

496. *Dii nempe. Velocius & gravius corrumpunt visiorum exempla, magnis cum subeant animos auctoribus.*

497. *Sic Saturnus Opim. Opis filia fuit Cæli, quæ Saturno fratri nupta multos filios procreavit: alio*

nomine Rhea à poëtis vocata & Cybele, & magna mater.

498. *Tethyn Junonem. Sororem. Oceanus Tethyn. Tethys Cæli & Veste filia Oceano fratri nupsit, eique maximam nympharum multitudinem peperit.*

231

*Da man destra lasciò Nisiri, e Claro,
 E Leria, e Patmo e a quel lido pervenne;
 Dov' Icaro del ciel soverchio avaro,
 Sforzò a cader le troppo alzate penne:
 E avendo il mar tranquillo, e 'l tempo chiaro
 In breve nel canal di Scio si tenne:
 Ver Greco folcò poi l'ondosa spuma,
 Ed in Eolia alfin pervenne a Cuma.*

232

*Dopo tanto viaggio, e tanta guerra
 Sentita ora dal fuoco, ora dall' acque,
 Smonta Mileto a Cuma, e va per terra:
 E di fermarsi in Frigia alfin gli piacque;
 Dove il Meandro sì s'aggira, ed erra,
 Che par, che torni spesso, ove già nacque
 E una città, ch' in breve fu perfetta,
 Fondò, che fu da lui Mileto detta.*

233

*Or camminando per diporto un giorno
 Per l'aggirate vie del patrio fiume,
 Incontra un volto angelico ed adorno,
 E vien seco a incontrar lume con lume:
 Le parla, e in solitario entran soggiorno,
 E premon l'erbe in vece delle piume;
 Figlia era di Meandro la donzella,
 Detta per nome Ciane, adorna e bella.*

234

*Ebbe di questa una gemella prole,
 Dotata d'ogni grazia illustre ed alma;
 E sì le lor bellezze uniche e sole
 Crebber che sopra tutte ebber la palma:
 E ben del sangue uscita esser del Sole
 D'ambi pareva la carnal veste, e l'alma:
 Tanto saper, tanto splendor raccolto
 Avean nel lume interno, e nel bel volto,*

H h iij

Aut. hoc si nequeo, peream precor ante; toroque
 Mortua componar; positæque det oscula frater.
 Et tamen arbitrium quærit res ista duorum.
 Finge placere mihi: scelus esse videbitur illi. 303
 At non Æolidæ thalamos timuere fororum.
 Unde sed hos novi? cur hæc exempla paravi?
 Quo feror? obscœnæ procul hinc discedite flammæ:
 Nec, nisi qua fas est germanæ, frater ametur.

306. *Æolide*. Quia tamen, ubi Mac-
 careus ex sorore Canace filium
 suscepit, Æolus indignatus gla-
 dium filio misit, quo adversus se
 uteretur incestus vindice, Mac-

careus vero fuga sibi consuluit; vi-
 detur Byblis multitudinis ufa nu-
 mero, ad maiorem criminis au-
 thoritatem conciliandam, simul
 suum scelus elevandum.

235

*L' un fu garzone , e Cauno fu nomato ,
 L' altra fu detta Bibli , e fu fanciulla :
 E s' ei d' ogni bellezza era dotato ;
 Ella ogni altra beltà fea parer nulla :
 E dacche l' uno , e l' altra ebbe lasciato
 La prima età del latte , e della culla ,
 S' amar d' un vero amor sì caldo , e interno
 Quanto altri mai , d' amor però fraterno .*

236

*La donna che nell' odio , e nell' amore
 L' uom di natura più costante avanza ,
 Avea più del fratello acceso il core ,
 Però di buona e lecita speranza :
 Pur non pensando a disonesto ardore ,
 Talvolta si prendea troppa baldanza ,
 E per dar grazia alla camicia , e al manto ,
 Trovava via d' avvicinarsi alquanto .*

237

*Venere contro ognun grand' odio avea ,
 Che traeva dal Sol l' alma , e la carne ,
 E come occasion se le porgea ,
 Non volea mai senza vendetta andarne :
 Or quando vide , ch' a costei piaceva
 Tanto il fratel , volle più strazio farne ,
 Che non fe della zia , quando amò il toro ,
 Per dar maggior infamia al sangue loro .*

238

*Subito entrar negli occhi del fratello
 L' irata Citerea fa il suo Cupido :
 Va la sorella misera a vedello ,
 Mossa da santo amor fraterno e fido ;
 Rimira l' occhio grazioso e bello ,
 Nè fa , ch' allora Amore ivi abbia il nido :
 L' arco scocca ver lei subito amore ,
 E fa lo stral passar per gli occhi al core .*

H h iv

Si tamen ipse mei captus prior esset amore, 310
 Forsitan illius possem indulgere furori.
 Ergo ego, quem fueram non rejectura petentem,
 Ipsa petam? poterisne loqui? poterisne fateri?
 Coget amor; potero: vel, si pudor ora tenebit,
 Littera celatos arcana fatebitur ignes. 315
 Hac placet, hac dubiam vincit sententia mentem.
 In latus erigitur; cubitoque innixa sinistro,

310. *Si semen.* Et captum Byblidis
 amore Caunum fuisse ex Cononis

narrationibus refert Phot.

239

*Bibli non fa, che l'amoroso dardo
L'abbia di reo desio piagato il petto :
E quando a riveder torna il bel guardo :
Penja, che vera sia fraterno affetto :
Or, mentre cieca del pensier bugiardo
Corre all' irragionevole diletto,
S' adorna prima, e poi dolce favella,
E parer brama a lui faconda e bella.*

240

*E se talvolta a sorte il fratel vede
Qualch' altra vagheggiar bella fanciulla ;
E per acquistar grazia, amore, e fede,
Seco con modi onesti si trastulla :
Gli ha invidia : e se in disparte il fratel siede ;
S' accosta, e 'l bel dell' altra in tutto annulla,
E dice ogni difetto, e forse vero,
Ch' ave colei nel volto, e nel pensiero.*

241

*Voi, cui la Cipria Dea non è nimica ;
Da questo infame amor prendete esempio ;
E fate, che la mente alma e pudica
Scaccia da sè l'amor nefando, ed empio :
Chi cerca farsi di sorella amica,
Acquista dell' infamia il grave scempio ;
E non si può scusar, come costei,
Ch' al san pensier contrarj ebbe gli Dei :*

242

*Locate il natural caldo desio
In quel fedel amor beato e santo ;
Ch' approva il mondo, la natura, e Dio ;
Onde Imeneo ne forma il carnal manto :
Ogni altro amore è scellerato, e rio,
E scorge l' alma al sempiterno pianto,
E innanzi a quei, che ancor godono il giorno,
Macchia l' onore altrui d' eterno scorno.*

Viderit: infanos, inquit, fateamur amores:

Hei mihi! quò labor? quem mens mea concipit
ignem?

Et meditata manu componit verba trementi. § 20

Dextra tenet ferrum; vacuam tenet altera ceram.

Incipit; & dubitat: scribit; damnatque tabellas:

Et notat; & delet: mutat; culpatque, probatque:

Inque vicem summas ponit, positasque refumit.

Quid velit, ignorat: quicquid factura videtur, § 25

320. *Ceras*. Ceratrum tabellam,
quam rursus, si quid deletum vel-
lent obtusa & plana styli parte

sequabant & levigabant ad scrip-
turam novam.

243

*Non si conosco Bibli, e non sa il fine,
 Al qual l' occulta sua facella intende :
 Ma loda le bellezze alme e divine,
 E dentro maggiormente amor l'accende :
 Dà diversi ornamenti al manto, al crine ;
 E ognor più bella al suo fratel si rende :
 Signor già il chiama, e da signor già il pregia,
 E i nomi, che dà il sangue, odia, e dispregia.*

244

*Quando ode, che'l fratel soror la chiama
 Infinito dolor nel suo cor sente,
 Che le rimembra quel, ch'ella non brama,
 Quel nodo, ch'han dal medesimo parente :
 Pur sebben tanto il mira, e tanto l'ama,
 Destra ha dal rio pensier volta la mente :
 Non osa, mentre il dì viva la tienè,
 Di dare albergo alla nefanda spene.*

245

*Ma quando avvien, che le cadenti stelle
 Spargon sopra di noi l' onde di Lete,
 F tutte l' azioni, e le favelle
 Fan per tutto restar sopite, e quiete,
 E Bibli dalle luci amate e belle
 Si parte, e daffi anch' ella alla quiete ;
 Secondo che'l desio la punge, e fiede,
 Sovente l' Amor suo nel sogno vede.*

246

*Nè sol le par d' amarlo, e di vedello,
 E di stupir del suo divino aspetto,
 Ma d' abbracciarlo, e poi girsen con ello ;
 E goder seco alfin l' infame letto :
 Pur si rimembra in quel, che gli è fratello,
 E benchè'l sonno ancor l' ingombri il petto,
 Per la vergogna fa vermiglio il volto,
 E fa restare il cor dal sonno sciolto,*

Displicet: in vultu est audacia mista pudori.
 Scripta soror fuerat: visum est delere sororem;
 Verbaque correctis incidere talia ceris:
 Quam, nisi tu dederis, non est habitura salutem;
 Hanc tibi mittit amans: pudet ah, pudet edere
 nomen!

530

Et, si quid cupiam, quæris; sine nomine vellem
 Posset agi mea causa meo: nec cognita Byblis.
 Ante forem, quam spes votorum certa fuisset.

247

*Dappoich' insieme il sonno, e 'l sogno sparve,
 Stette un gran tempo sbigottita, e muta:
 E poich' entro alla sua memoria apparve
 L'immagin, che sognando avea veduta;
 Dove quella beltà goder le parve,
 La qual non avea mai desta goduta:
 La biasma, la rimembra, e la rappella;
 E dentro al dubbio cor così favella:*

248

*Misera me, che sogni iniqui e rei,
 Turban la mente già pudica ed alma?
 E fanno ingiusti i casti pensier miei,
 E d' illecito amor m' accendon l' alma?
 Giammai non piaccia a' sempiterni Dei,
 Ch' io gravi l' onor mio di sì ria salma:
 Non piaccia al glorioso alto governo,
 Ch' altro sia l' amor mio, ch' amor fraterno,*

249

*E bello sopra ogn' altro, e in vero è tale,
 Che costringe il nemico anco a lodarlo,
 E se fratel non fosse al mio mortale,
 Sposo pourei meritamente amarlo:
 Fugga pur via l' affetto empio e carnale,
 Non mai più il sogno rio venga a destarlo;
 E resta quell' amor fido e pudico,
 Che l' ama aver fratello, e non amico.*

250

*Ma purch' abbia il pensier lodato e santo;
 Mentre contemplo il dì la sua bellezza,
 Perchè debb' io spregiar quel sogno tanto,
 Che m' ha fatto senur sì gran dolcezza?
 Senza ch' offenda il mio terreno manto,
 Mi dà il sogno quel ben, che più amor prezza
 Nè può al mio amor trovarsi 'l più bel modo,
 Che 'l cor non pecca, io non offesa 'l godo.*

Esse quidem læsi poterant tibi pectoris index,
Et color, & macies, & vultus, & hūmida sæpe 535
Lumina, nec causā suspiria mota patenti;
Et crebri amplexus: & quæ, si forte notasti,
Oscula sentiri non esse sororia possent.
Ipsa tamen, quamvis animo grave vulnus habebam,
Quamvis intus erat furor igneus, omnia feci, 540
(Sunt mihi Dī testes) ut tandem sanior essem:

251

*S' al soave d' amor sommo diletto
 Non si pervien , se non a coppia a coppia ,
 Poichè v' è necessario più d' un petto ,
 Con testimonj amar gli amanti accoppia :
 Ma senz' arbitro alcun , senza sospetto
 Il sogno col mia amor mi lega , e addoppia :
 Lontano è il testimonio al mio trastullo ,
 Ma l' imitato amor non è già nullo .*

252

*O dolce sogno , o Venere , o Cupido ,
 Quanto fu il mio piacer , quanto il mio bene ,
 Ment' ebbe il sonno entr' al mio petto il nido ,
 E fe del dolce fin lieta la spene :
 O quanto ancor piacer nel core annido ,
 Quando di parte in parte men sovviene :
 Fu breve il mio diletto , ma sì grato ,
 Che più nel ciel gli Dei non l' han beato .*

253

*O invidiosa al mio stato felice
 Alba , ch' apristi a' miei lumi le porte :
 O quanto erra d' assai ciascun , che dice ,
 Ch' una immagine il sonno è della morte !
 Che l' esser desto è una morte infelice ,
 Soggetta ad ogni estrema ed empia sorte ,
 Scarca d' affanni almen la notte ho posa ,
 E venir mi fa 'l sonno allegra , e sposa .*

254

*Fu 'l mio beato sogno breve e finto ,
 Ma 'l vegghiare , e 'l dolore , è lungo , è vero :
 Or s' è sì dolce un ben corto e dipinto ,
 Che mostra il sogno al non desto pensiero ,
 Che saria , se 'l mio amor teneffi avvinto
 Gran tempo , quando ho sciolto il senso , e intero ?
 Ben da me posso immaginarmi quanto
 Sia il ver piacer d' Amor , se 'l finto è tanto .*

Pugnavique diu violenta Cupidinis arma
 Effugere infelix; & plus, quam ferre puellam
 Posse pures, ego dura tuli: superata fateri
 Cogor, opemque tuam timidis expolcere votis. 545
 Tu servare potes, tu perdere solus amantem.
 Elige utrum facias: non hoc inimica precatur:
 Sed quæ, cum tibi sit junctissima, junctior esse
 Expetit; & vinco tecum propiore ligari.

255

*Deh torna dolce sonno, e dà ancor loco
 Con quel finto trastullo al grande ardore:
 Ma mentre son nell' amoroso gioco,
 E godo il maggior ben, che porga amore
 Del mio tanto piacer ti caglia un poco,
 Lascia dentro sfogar l' acceso core:
 Se in sogno sposa a lui vivo, e rispiro,
 Non far, ch' io porti invidia al Tasso, e al Ghiro,*

256

*S' io provo nel vegghiar noja, e tormento,
 Che 'l mio error vero scorgo, empio, e mortale,
 E se nella quiete ho il cor contento,
 E un piacer finto annulla ogni mio male:
 Sia tutto finto ciò ch' io veggio, e sento,
 E 'l ver longo da me dispieghi l' ale;
 Ed ogni opra, ch' io scorgo, o d' altri, o mia,
 Sia tutta finzion, tutta bugia.*

257

*O s' io finger potessi in qualche modo,
 Dolce amor mio, di non t' esser sorella,
 Col dolce d' Imeneo legame, e nodo
 Godrei la vista tua soave, e bella:
 Che la beltà, che tanto ammiro, e lodo,
 Non saria ver la sposa empia e rubella:
 Nè spregieresti fartì al padre mio
 Genero, ch' è figliuol del più bel Dio.*

258

*Oimè, perchè non fer gli eterni Dei
 Fra noi comune ogni fortuna, e cosa
 Da padre in fuor, che ben trovar saprei
 Modo di farmi a te compagna, e sposa?
 O che rara fortuna avrà colei,
 Beata sopra ogni altra, e gloriosa,
 Che godrà le tue membra alme e leggiadre,
 Mentre far la vorrai consorte, e madre.*

T. O. III.

II

Jura senes norint : & quid liceatque, nefasque, 350
 Fasque sit inquirant; legumque examina servant:
 Conveniens Venus est annis temeraria nostris.
 Quid liceat, nescimus adhuc: & cuncta licere
 Credimus: & sequimur magnorum exempla Deorum:
 Nec nos aut durus pater. aut reverentia famæ, 355
 Aut timor impediunt; tantum absit caussa timendi.
 Dulcia fraterno sub nomine furta tegemus.

350. *Jura.* Juris legumque apices
 norint & observent sicci senes:
 nos flore utatis nostræ utamur.
Nos vivamus & amemus, Mo-
resque senum severiorum omnes

omnes assimemus ætati.
 354. *Deorum.* Saturni, Jovis, Oceani,
 qui suas habuere sorores, v.
 498.

259

*Or ch' importuno, oimè, che dir vorranno
 L'immagini, che'l sonno mi dipinse?
 Han forse i sogni forza? e se pur l'hanno,
 Qual forza ha quel, che col mio amor mi strinse?
 Se fossero i mortai, quel, ch' in ciel fanno,
 Io potrei giudicar, che't ver mi finse,
 Che'l sogno, ch' al mio amor stretta m' avvolse
 I futuri Imenei dimostrar volse.*

260

*Ma poichè non è lecito a' mortali,
 Che col fratel la donna s' accompagni,
 Voglion dir forse i miei venuti mali,
 Che di già fan, ch' io mi lamenti, e lagni,
 E dier luogo agli affetti almi e carnali,
 Perchè di maggior pianto il volto io bagni,
 E m' han fatto goder di tanta gioja,
 Perchè priva di lei senta più noja.*

261

*Quanto è miglior della terrena legge
 Quella, che serva la celeste corte,
 Che per quel, che di lor chiaro si legge,
 Sposan le lor congiunte d' ogni sorte:
 Volle quel Dio, che l'universo regge,
 Della sorella propria esser consorte:
 Fe' sposa Opi Saturno, e l'Oceano
 S'unì con Teti, e pur l'era germano.*

262

*Ma che cerchi io dal ciel prendere esempio?
 Non son fra 'l cielo, e noi le ragion pari,
 Non dobbiam venerar nel divin tempio
 L'opre degli alti Dei su i loro altari?
 Ma a voler fare un atto infame ed empio,
 Da quel che fan gli Dei, già non s'impari;
 Che dar non ponno i nostri animi erranti
 Ragion de' lor misterj eterni e santi.*

I i ij

Est mihi libertas tecum secreta loquendi.

Et damus amplexus; & jungimus oscula coram.

Quantum est, quod desit! miserere fatentis amorem,

Et non fasturæ, nisi cogeret ultimus ardor: 361

(Neve merere, meo subscribi causa sepulcro).

Talia nequicquam perarantem plena reliquit

Cera manum: summusque in margine versus ad-
hæsit.

Protinus impressa signat sua crimina gemmâ; 365

360. *Quantum est quod desit?* Ac si diceret, parum admodum deest ad explendum amorem nostrum. *Quantum.* Intra quatuor, ex quinque illis amandi lineis; vitium,

alloquium, tactum, osculum sine suspitione licet consistere: cur non & quintam?

365. *Gemmâ.* Annulo, sigillo inclusa.

263

*Io vò per ogni via scacciar dal core
 Questo nefando e scellerato affetto;
 O se far no'l potrò, cresca il dolore,
 E dell' aura vital privi il mio petto:
 Che senza biasmo mio, senza disnore,
 Quando sarò dentro al funebre letto,
 Del mio dolce fratel l'ostro, e'l cinabro
 Darà gli ultimi baci al morto labbro.*

264

*Orsù poniam, ch' io discacciar non voglia
 Dal petto il folle amor, che 'l pugne, e fiede;
 Convien, che in un voler cada la voglia
 Di due, se vuole amor la sua mercede:
 Come farà il desio, ch' a ciò m' invoglia,
 Ch' abbia l' amato mio la stessa fede?
 Parrà a me giusto, e'l pregherò, che m' ame;
 Nefando a lui, nè vorrà farsi infame.*

265

*Non saria però il primo, il quale ovasse,
 Nel letto entrar della sorella propria:
 Si dice pur che Macareo v' entrasse,
 E ch' ella del suo amor le fesse copia:
 E s' ancor Bibli il suo fratel tentasse,
 Forse di sè non le farebbe inopia.
 Ma stolta, che vad' io cercando esempj,
 Che son da ognun tenuti infami ed empj?*

266

*Fuggan pur via da me gl' infami ardori,
 E s' armi il cor di voglie oneste e sante,
 E dando esilio a' disonesti amori,
 S' ami come fratel, non come amante;
 Ben potrei aver pietà de' suoi dolori,
 S' avessi egli il mio amor bramato avanti;
 E bene il core avria tropp' empio e fello,
 Chi lasciasse perire il suo fratello.*

I i iij)

Quam tinxit lacrymis: linguam defecerat humor:
Deque suis unum famulis pudibunda vocavit:
Et pavidum blandita, Fer has, fidissime, nostro;
Dixit, & adjecit post longo tempore, fratri.
Cum daret; elapsæ manibus cecidere tabellæ. 370
Omne turbata est: misit tamen: apta minister
Tempora nactus adit; traditque latentia verba.
Attonitus subitâ juvenis Mæandriæ irâ,

267

*Or se non saria onesto, ch'io soffrissi
 Di veder consumare il mio germano;
 Perchè, s'io l'amor mio gli scoprissi,
 Non dovrebbe ei ver me mostrarsi umano?
 Meglio faria per me, se farlo ardissi,
 Ch'io medesima il mio amor gli fessi piano;
 Ma potrai tu parlar? ben poco accorta
 Sei, se palesi un mal, che tanto importa.*

268

*Ma vuol parlargli, e seguane che vuole,
 E dirgli, che'l suo amor sol bramo, e pregio;
 Ma potrà mai la nipote del Sole
 Macchiar la luce sua di sì gran fregio?
 Chi ti darà la voce, e le parole
 Da indurre a tanta infamia il sangue regio?
 Non vedi, tu, ch'ei sì pregiato, e raro
 Avrà rispetto al suo sangue sì chiaro?*

269

*Non però di pietà sarà sì ignudo,
 Ch'abbia a lasciar morir la sua sorella;
 Che sa ben, che non vale elmo, nè scudo
 Contro l'empie d'amore arme, e quadrella;
 Se non potrà mostrare il colpo crudo,
 La debil voce, e timida favella,
 Pregherò tutta umil la penna, e'l foglio,
 Che scoprano in mio nome il mio cordoglio.*

270

*Quest'ultimo parer, che la consiglia,
 Vincer la dubbia innamorata mente;
 Lascia le piume a un tratto, e'l manto piglia,
 E se l'ammanta intorno solamente;
 E senza ornare il bel crine, e le ciglia,
 La seta, il panno, l'or, la guancia, e'l dente,
 Spinta dal grande ardor, che la consuma,
 Prende una man l'acciar, l'altra la piuma.*

I i iv

Projicit acceptas, lectâ sibi parte, tabellas:
Vixque manus retinens trepidantis ab ore ministri,
Dum licet, ô vetitæ scelerate libidinis auctor, 576
Effuge, ait: qui, si nostrum tua fata pudorem
Non traherent secum, pœnas mihi morte dedisses?
Ille fugit pavidus: dominæque ferocia Cauni
Dicta refert: palles audita, Bybli, repulsa: 580
Et pavet obsessum glaciali frigore pectus:

271

*Dove ha da scriver comoda s' affide,
'E la manca appoggiata alza la penna;
La destra fa, che 'l ferro la divide
Nel mezzo della gola; u' l' occhio accenna;
In forma d' obelisco la recide,
E poi, che gli ha ben rasa la cotenna,
Sull' unghia manca grossa il dital prende,
Dove col ferro poi la spunta, e fende.*

272

*Nel vaso, ov' è l' inchiostro, indi la tinge;
E avendo sopra il foglio i lumi intenti,
Ambi i gomiti appoggia, e' l foglio pinga,
E in varj modi accoppia gli elementi;
Le sillabe, che unite insieme stringe,
Dimostran le parole, e i lor' accenti;
E come il suo concetto ha in un congiunto:
Non manca del suo segno, e del suo punto.*

273

*E' ver, che 'l cassa poi, che non le piace;
'E raccoglie a discorrer l' intelletto;
Come ha pensato alquanto, e si compiace,
Spiega nel foglio il suo noto concetto;
Non molto sta, che 'l nuovo ancor le spiace;
E qualche altro pensier fa dubbio il petto:
D' un vergognoso ardir ha il volto acceso,
E' l pugno scrive, trema, e sta sospeso:*

274

*Ella stessa non fa quel, che si vuole:
Nè forma può trovar, che non la mute;
La carta nelle sue prime parole
Così parlò con voci aperte, e mute:
Sbatten scrivendo tua sorella suole
Mandarti da principio la salute;
Poi 'l nome di sorella non vi brama;
E pone in quella vece, una che t' ama;*

Mens tamen ut rediit ; pariter rediēre furōres :
 Linguaque vix tales isto dedit aëre voces :
 Et merito ; quid enim temeraria vulneris hujus
 Indicium feci ? quid , quæ celanda fuerunt , 585
 Tam cito commisi properatis verba tabellis ?
 Ante erat ambiguis animi sententia dictis
 Pratentanda mihi : ne non sequeretur euntem ,
 Parte aliqua veli , qualis foret aura , notare

589. *Qualis foret aura* . Qualis foret Cauni voluntas . *Parvo* . Allegoria pulchre continuata se temeritatis in scribendo arguit : mox augurii male servati , diei crisiſin improbat , nuncium importunum . *Lascivior aliquando est Ovidius* , inquit Fabius lib. 10. Inſtitutionum cap. 2. & *similis amator*

ingenii fui , & mox : *Ovidii* . *Modo videtur mihi offendere* , quantum vir ille preſtare poſuerit , ſe ingenio ſuo comparare , quam indulgere maluiſſet . Et hic ſane fatendum eſt , laſcivire ipſius ingenium , naſtum ſcit materiam ſequacem & genio ſuo affinem .

275

*Poichè più cose ell' have aggiunte, e volte,
 Secondo il caldo amor le persuade,
 La legge una quattro, e cinque volte,
 E quattro, e cinque volte aggiugne, e rade:
 Poi la riscrive in note aperie, e sciolte,
 E quel, ch' aggiunse, e 'n tal sentenza cade;
 Non ha per or salute onde ti scriva,
 Ch' ogni salute sua da te deriva.*

276

*Piaceffe al ciel, che senza il nome mio
 Potesse questa mia causa trattarsi,
 E certa fossi pria del tuo cor pio,
 Che venisse il mio nome a palesarsi.
 Or s' aver non può luogo il mio desio:
 Se i versi miei son del mio nome scarfi,
 Bibli è colei, che te nel suo cor tiene,
 E ch' ha fondato in te tutta la spene.*

277

*Ella è colei, che t' ama, e ch' ha scolpita
 Nel cor l' immagin tua divina e bella:
 Ella è che t' ama più della sua vita,
 D' amor più caldo assai, che di sorella,
 E ben mostrai, ch' avea l' alma ferita
 Al volto smorto, al pianto, e alla favella;
 E i tanti baci, e le parole tante
 Non fur già di sorella, ma d' amante.*

278

*E bench' io mi sentissi accesa l' alma,
 E strugger dentro il già ferito core:
 Con la virtù già mia pudica ed alma
 Pugnai per discacciar sì fatto ardore;
 Ma alfine amor ne riportò la palma,
 Che posson troppo in noi l' arme d' amore;
 Pur te'l dican per me gli eterni Dei,
 Che resistet cercai più ch' io potei,*

Debueram; tutoque mari decurrere: quæ nunc
Non exploratis implevi linteâ ventis, 591
Auferor in scopulos igitur, submersaque toto
Obruor Oceano: neque habent mea vela recursus:
Quid quod & ominibus certis prohibebar amor
Indulgere meo, tum cum mihi ferre iubenti 595
Excidit, & fecit spes nostras cera caducas?
Nonne vel illa dies fuerat, vel tota voluntas,

591. *Non exploratis ventis.* Non intellecta Cæni voluntate.

279

*Fei più che far non puote una fanciulla
 Contro il colpo d'amor possente e crudo ;
 Ma quel poter, ch' ogni potenza annulla ,
 Più forte ebbe il suo stral, ch' io lo mio scudo ;
 E la grazia, ch' io vuol, non saria nulla ,
 Se tu il mio cor veder potessi ignudo ,
 Ch' alla bontà vedresti ivi dipinta ,
 Che contro il mio voler mi chiamo vinta .*

280

*Con quel timore, ed umiltà, che deggio ;
 Ti discopro il mio colpo aspro e mortale ;
 E sol quella pietà di cor ti chieggio ,
 Che può dar la salute a tanto male ;
 Sol la beltà, che in te contemplo, e veggio ,
 Sanar può il cor dall' amoroso strale :
 Eleggi tu, che in te sta la virtute ,
 Che mi può dar la morte, e la salute .*

281

*Colei non t'è nemica, che desia ,
 Che 'l prego, che ti manda, approvi e lodi ;
 Ma brama per congiunta, che ti sia ,
 Che la leghin con te più stretti nodi :
 Sappiano i vecchi la ragion più pia ,
 Che vuol, che santo amor gli sposi annodi ;
 Ma non vuol l'età nostra altro consiglio ,
 Se non quel, che ne dà Venere, e 'l figlio .*

282

*Cerchino i vecchi 'l lecito, e l'ingiusto ,
 Qual via s'ha da tener, qual da fuggire :
 Ma l'anno più possente, e più robusto
 Al dolcissimo amor deve ubbidire ,
 Il vecchio, poichè l'alma ha inferma, e 'l busto ;
 Quel che più far non può, vieta col dire ,
 Che sappiamo noi, ch' amor sia il santo, o l'empio ?
 Seguiam pur degli Dei l'eterno esempio .*

Sed potius mutanda dies? Deus ipse monebat;
 Signaque certa dabat: si non male sana fuissēim.
 Et tamen ipsa loqui, nec me committere ceræ 600
 Debueram, præsensque meos aperire furores.
 Vidisset lacrymas: vultus vidisset amantis.
 Plura loqui poteram, quam quæ cepēre tabellæ:
 Invito potui circumdare brachia collo:
 Amplectique pedes; affusaque poscere vitam: 605

283

*Forse, che noi dovremo aver sospetto
 Del padre, de' congiunti, e dell' onore?
 Tu vedi quel, che nell' altrui cospetto,
 N'è lecito di far senza rossore:
 Sol ne manca il dolcissimo diletto,
 Che dà il più dolce pregio, ch' abbia amore:
 E' l piacer, che n' avrem soave e certo,
 Sotto il fraterno amor terrem coperto.*

284

*Gli abbracciamenti, i baci, e le parole
 Son nulla senza il lor più dolce frutto,
 Sol ne manca quel bene, onde amor suole
 Render, chi' l puote aver, beato in tutto:
 Deh veramente scesa alma dal Sole
 Abbi pietà d' un core arso e distrutto;
 Nè creder, che' l suo amor ti confessasse,
 Se' l forte ultimo ardor non lo sforzasse.*

285

*Quel ben, ch' ha posto in te l' alma natura,
 Per bear qualche donna amata e bella,
 Di che prender maggior dovrebbe cura,
 Che di bear la sua cara sorella?
 Quel ben, ch' ha in sè la giovenil figura
 Di questa accesa e misera donzella.
 Se dee beare un bel semblante umano,
 Chi meglio dee bear, che' l suo germano?*

286

*Se all' età giovanile avrai riguardo
 Del bel sangue del Sole illustre e regio,
 E se nel volto mio terrai lo sguardo,
 Vedrai, ch' io non son donna da dispregio:
 E se vuoi dir, che s' io sfavillo, ed ardo,
 Vien per lo bel, ch' è in te di maggior pregio.
 Non è però sì vil la mia bellezza,
 Che non v' abbi a trovar gioja, e dolcezza.*

Et, si rejicerer, potui moritura videri.

Omnia fecissem, quorum si singula duram

Flectere non poterant, potuissent omnia, mentem;

Forsthan & missi sit quædam culpa ministri.

Non adiit apte: non legit idonea, credo, 610

Tempora: nec petiit horamque animumque vacantem.

Hac nocuere mihi: neque enim de tigride natus;

Nec rigidas silices, solidumve in pectore ferrum;

287

*Deh non chiudiamo a quel gran ben le porte,
 Che di due la beltà può dare a dui;
 E se possiam bear la nostra sorte,
 Non ci curiam bear la sorte altrui:
 Deh non ti far cagion della mia morte,
 Che non ti abbi a doler poi di colui,
 Che scriverà: Stà Bibli in questo avello,
 Dall' empio core uccisa del fratello.*

288

*Poich' ebbe pieno il foglio in ogni parte,
 E la sua volontà contata intera;
 Piegò l' infami e dolorose carte;
 E con la gemma poi segnò la cera:
 Trova un ministro, e diceli in disparte,
 (Il volto vergognosa, e la maniera)
 Tu, porta questa al mio: ma alfin non giugne;
 E dopo tempo assai, fratel v' aggiugne.*

289

*Mentre la carta al suo ministro porge,
 Ei non la prende a tempo, e cade in terra;
 Come cader la misera la scorge,
 Prende augurio entro il cor di nova guerra:
 Il ministro s' inchina, indi risorge
 Col foglio, che l' error nefando serra:
 Ritrova Cauno, e' l rende irato, e mesto
 Col verso, che vorria l' infame incesto.*

290

*Il pudico fratel dall' ira vinto,
 Letto ch' egli ha l' indegno e rio cordoglio,
 Di rabbia e ardore il bel viso dipinto;
 Straccia, e via getta in mille parti il foglio:
 E quel miser ministro avrebbe estinto,
 Se l' onor non tenea l' acceso orgoglio:
 Pur per coprir l' error della sorella
 Al ministro di lei così favella;*

Tom. III.

K E

Aut adamenta gerit : nec lac bibit ille leuæ.

Vincetur : repetendus erit : nec tadia coepti 615

Ulla mei capiam ; dum spiritus iste manebit .

Nam primum (si fata mihi revocare liceret)

Non coepisse fuit : coepta expugnare , secundum est .

Quippe nec ille potest (ut jam mea vota relinquam)

Non tamen ausorum semper memor esse meorum .

Et , quia desierim , leviter voluisse videbor : 620

291

*Fuggi, malvagio e rio dalla mia vista,
 Osi con tanto error venirmi avanti?
 E di, ch' io la farò dolente, e trista,
 E che la pena avrà dell' altre erranti,
 Se quel, ch' ella ha perduto, non racquista,
 E poco le varran le scuse, e i pianti:
 Timido et fugge, e tien, che'l suo disegno
 Nasca da qualche suo perduto pegno.*

292

*Or mentr' ella si veste, e'l crine adorna,
 Ed allo specchio tien la fronte opposta,
 E per mostrarsi a lui più bella, e adorna;
 Fa, ch' ogni gemma sua sia ben disposta,
 Il servo, che portò la carta, torna,
 E le riporta la crudel risposta,
 E come egli stracciò le note impresse,
 E quel, che disse a iu, che le diceffe.*

293

*Come ode Bibli le repulse, e l' onte,
 E ch' ha compreso ben quel, ch' ei dett' have,
 Si sente impallidir la mesta fronte,
 E trema tutta, e vien di gelo, e pave,
 Dona comiato al servo, e fa, ch' un fonte
 Di lagrime il bel viso, e'l sen le lave,
 Come la mente poi torna, e respira,
 Torna ancora il furor, l' ardore, e l' ira.*

294

*Tosto dall' ira mossa, e dall' ardore
 Con lo spirito vital l' aere percote:
 E fa sonar la debil voce fuore,
 In queste meste e dolorose note:
 Meritamente sprezza egli il mio amore:
 Temeraria ch' io fui: perchè fei note
 Quelle fiamme impudiche e scellerate.
 Che nel mio cor dovea tener celate?*

K k ij

Aut etiam tentasse illum, insidiisque petisse.
Vel certè non hoc, qui plurimùs urit & ussit
Pectora nostra, Deo, sed victa libidine credar.
Denique jam nequeo nil commisisse nefandum. 625
Et scripsi, & petii: temerata est nostra voluntas,
Ut nihil adjiciam, non possum innoxia dici.
Quod superest, multum est in vora, in crimina
parvum.
Dixit: & (incertæ tanta est discordia mentis)

295.

*Troppo fui presta, misera, a far pieno
 Di tanto error il foglio infame ed empio,
 Dovea prima, ch' aprir l' acceso seno,
 Con qualche finto altrui tentar lo esempio:
 Pria ch' allentare alla mia vela il freno,
 S' amava in mar fuggir l' ultimo scempio,
 Pensar dovea con più d' uno argomento
 Al cammin dubbio, alla stagione, e al vento:*

296

*Non posso or più fuggir l' ira, e l' orgoglio,
 Del vento empio, e del mar l' ultimo sdegno:
 Or a percoter vò nel duro scoglio,
 Non ho più in mio poter la vela, e'l legno:
 O folle amore, o scellerato foglio;
 Come scopristi altrui pensier sì indegno?
 O non prudente, e scellerata mano
 Come ardisti un amor notar sì infano?*

297

*Dai tristi augurij oimè, mi fu disdetto,
 S' avessi avuto il senno in poter mio,
 Di compiacer allo sfrenato affetto,
 Di palesar l' illecito desio:
 Dovea pure all' augurio aver rispetto,
 Cader vedendo il foglio ingiusto, e rio
 E dovea sceglier più felice giorno,
 Per trarlo all' amoroso mio-soggiorno.*

298

*Non dovea far giammai veder impressa
 La mente mia nell' odiose carte;
 Dovea la mente scoprire io stessa,
 In qualche luogo comodo in disparte,
 Che da soverchio amor l' alma mia oppressa
 Veduto avria dall' onde, ch' avrei sparte,
 E da sospiri, e dalla vista esterna
 Veduto appieno avria la fiamma interna:*

K k iii

Cum pigeat tentasse, libet tentare: modumque 630
 Exit; & infelix committit sæpe repelli.
 Mox ubi finis abest; patriam fugit ille, nefasque:
 Inque peregrinâ ponit nova moenia terrâ.
 Tum vero mœstam totâ Miletida mente
 Defecisse ferunt: tum vero à pectore vestem 635
 Deripuit; planxitque suos furibunda lacertos.
 Jamque palam est demens; inconcessamque faterur

632. *Patriam*. Caunus terram deseruit. Doloribus inde plurimis affecta Byblis, paternam & ipsa domum reliquit, & per desertâ diu oberrans & propter frustratos amores animo fracta, nexu de zona laqueo, ex nucis seipsam suspendit. Inde ab illa flente fluxerunt lacrymæ, & fons hinc enatus, quem Byblida indigenæ nominant. Hæc Photius ex Co-

none. Aliiter Liberalis, ut mos ad v. 633. *Mox ubi finis abest*. Deinde, inquit, cum nullus finis imponitur Byblidos flagitio, Caunus patriam reliquit.

633. *Inque peregrinâ*. In Caria urbem edificavit, quam de nomine suo Caunum appellavit, & æstivæ & autumno peltiferam.

634. *Miletida*. Byblida Mileti filiam.

299

*Potea molto più dir la mia favella
 Di quel, che cominciò lo scritto carme :
 E s' al mio amore avea l' alma rubella ,
 Potea in ajuto mio muovere altr' arme :
 Potea abbracciar la gola amata e bella ,
 E s' egli volea pur da sè scacciarme ,
 Potea atterrarmi a suoi piè tramortita ,
 Ed impetrare ai morti spiriti vita .*

300

*Avrei provato ogni sorte opportuna ,
 Mostrata a me dall' amorosa speme ,
 E se pur no' l' moveano ad una ad una ,
 Mossa forse l' avriano unite insieme :
 Ma forse colpa v' ha l' aspra fortuna ,
 Forse ch' altro pensier l' alma or gli preme ;
 Nè aspettar seppe il mio messo indiscreto ,
 Ch' avesse il cor più libero , e più lieto .*

301

*Questo è quel, ch' a me nocque , e ch' a lui spiacque
 Che fu il ministro mio male avvertito :
 Egli presentò il foglio , e non si tacque ,
 Mentre ch' egli ebbe l' animo impedito ,
 Che però d' una tigre egli non nacque ,
 La madre d' un leon non l' ha nutrito ;
 Non però mostra il suo nobil sembiante
 Aver di ferro il cor , nè di diamante .*

302

*Ma vuol che resti ad ogni modo vinto ,
 Vuol di nuovo con lui tentar la sorte ;
 E mentre l' alma il cor non lascia estinto ,
 Io vuol seco pugnar costante e forte ;
 Poichè 'l foglio il cor rio mostrò dipinto ,
 Vuol l' impresa seguir fin' alla morte ;
 Non dovea cominciar , nè il core aprire ,
 Ma poichè cominciai , convien seguire .*

K k iv

Spem Veneris : sine qua patriam , invisosque penates
Deletit ; & profugi sequitur vestigia fratris .

Utque tuo motæ , proles Semeleia , thyrsos 640

Ismaria celebrant repetita triennia Bacchæ ;

Byblida non aliter latos ululasse per agros

Bubasides vidēre nurus : quibus illa relictis

Caras , & armiferos Lelegas , Lyciamque pererrat :

Jam Cragon , & Lymiren , Xanthique reliquerat
undas , 645

641. *Ismaria* . Thraciæ . *Triennia* .
Trieterica Græce dicuntur : eo
quod tertio quoque anno celebra-
rentur :

643. *Bubasides* . Caria . Bubasus
Caria regio est .

644. *Caras* . Populum Caria in Asia ,

lib. 3. v. 6. Et armiferos *Lele-*
gas . Leleges populi sunt Caria
bellicosissimi .

645. *Jam Cragon* . Cragus mons est
Lycia Apollini sacer , qui pro-
montoria octo habere scribitur ,
ac ejusdem nominis urbem .

303

*Che sebben lascierò l'ingiusta impresa ,
 Non però appresso lui sarò qual' era ;
 Li farà ognor ver me la mente accesa ,
 L'alma , che in me vendrà non casta e intera ;
 E ne sarò schernita , e vilipesa
 Come inonesta , instabile e leggiera ;
 Terrà , ch' altro in suo luogo abbia tentato ,
 E sia con fraude giunta al voto amato .*

304

*Non crederà , che quel possente Dio ,
 Che con sì ardente fiamma arde il mio petto
 Quel caldo abbia creato in me desio ,
 Che m' ha fatto scoprir l'ingiusto affetto ;
 Ma ch' all' amor credesti iniquo , e rio ,
 Vinto dalla lussuria , e dal diletto ,
 E quel , che non potei già aver da lui ,
 Con fraude ognor , ch' io vuò , l'abbia d' altrui .*

305

*Già non potrò mai più dirmi innocente
 Di quell' error . che fa l'alma impudica :
 Che se non peccò il corpo errò la mente ,
 E di sorella amai di farmi amica ;
 E sebben ora il cor sen duole , e pente ,
 L'alma in tutto però non è pudica ;
 Nè mai d' error si dirà in tutto sciolta
 L'anima , che peccò sol una volta .*

306

*E scrissi , e dimandai di far l'incesto ,
 Nè posso far , che putta ei più mi chiami
 In tutto è violato il core onesto ,
 E ancorchè più non pecchi , io sono infame ;
 Meglio è ch' io provi lui far disonesto ,
 E ripregar , che m' accarezze , e m' ame :
 Ch' io non avrò a temer la sua rampogna ,
 Se parte anch' egli avrà nella vergogna .*

Quoque Chimæra jugo mediis in partibus ignem .
 Pectus & ora leæ, caudam serpentis habebat.
 Deficiunt silvæ: cum tu lassata sequendo
 Procidis; & , durâ positis tellure capillis,
 Bybli taces; frondesque tuo premis ore caducas. 650
 Sæpe etiam Nymphæ teneris Lelegeïdes ulnis
 Tollere conantur: sæpe, ut moderetur amorì,
 Præcipiunt; furdæque adhibent solatia menti.

646. *Chimæra*. Chimæra mons est
 Lyciæ: qui ut Ætna in Sicilia,
 fumum ac flammæ globos e-
 mittit. Id quod postis causam
 præbuit, ut fingerent Chimæram
 esse monstrum, partem antero-
 rem leonis habens, flammæ evo-
 mentem, medium ac ventrem
 capræ, posteriorem draconis.

651. *Sæpe*. Cum vero in dies magis
 argeret malus genius, inquit Li-

beralis, noctu statuit seipsam de
 saxo præcitem dare: prox-
 mum ergo montem conscendit.
 Nymphæ autem miseratæ eam
 cohibuerunt, & Byblidem im-
 mortalitate donatam in suum so-
 dalitium, Hamadryadum adsci-
 verunt. Liquor è saxo illo distil-
 lans, in hunc usque diem ab in-
 colis appellatur *Lacryma Bybli-
 dis*.

307

*E pochissimo error quel, ch' a far resta,
Grandissimo è l'acquisto, s' io'l commovo.
O donna insana, e che discordia è questa,
Che nel tuo ingiusto cor discorro, e trovo?
Ti penti dell' illecita richiesta,
E pur ti piace ruentar di nuovo:
Solo il ritrova, e move il flebil metro,
E mille volte è ributata indietro.*

308

*Quando il fratel la vede in tutto insana,
Fuggendo al sangue proprio fare oltraggio,
Lascia insieme la patria, e la germana,
Poichè 'l pensier di lei non può far saggio:
Da lei secretamente s' allontana,
E ferma alfin in Caria il suo viaggio:
E fonda per fuggir l' incesto indegno
Lontan da lei nova citade, e regno.*

309

*Quando più Bibli il suo fratel non vede,
E della sua partita appieno intende,
Nella camera sua secreta riede,
E dà fuor quel dolor, ch' entro l' offende.
Straccia l' aureo capello e 'l petto fiede,
E muta più che può, lo strido rende:
Che non è ancor sì fuor dell' intelletto,
Che scoprir voglia altrui l' infame affetto.*

310

*Pù ch' ella puote, affrenna il grido, e 'l pianto,
Ma pensa ben partir secretamente,
Come il ciel mostri lo stellato manto,
E seguir lui fra la straniera gente:
E pianger per le selve, e strider tanto,
Che sfoghi appien la dolorosa mente:
Pur, mentr' è giorno, il suo dolor raffrena,
Che seme i ceppi, o i ferri, o maggior pena.*

Muta jacet: viridesque suis terit unguibus herbas
Byblis: & humectat lacrymarum gramina rivo. 65
Naiidas his venam, quæ nunquam arefcere poffet,
Suppofuiffe ferunt: quid enim dare majus habebant?
Protinus, ut fefto piceæ de cortice guttæ,
Utve tenax gravidâ manat tellure bitumen;
Utve fub adventum fpirantis lene Favonî 66●
Sole remollefcit, quæ frigore conflit unda,

Come col nero vel la notte adombra
 Il nostro almo emisferio della terra,
 E che 'l sonno a' mortali 'l senso ingombra,
 Mentre dan posa alla diurna guerra;
 Di sè la donna il patrio albergo sgombra,
 E sola, e muta va fuor della terra:
 E allontanata in solitario lido,
 Dà luogo alle querele, al pianto, e al grido:

312

Per la via dubbia va la notte tutta,
 In tutto fuor de' suoi regj costumi,
 E stride, e passa misera e distrutta,
 Per selve, e per ombrosi ispidi dumi:
 E come dalla via varia è condotta,
 Or guazza, or sopra i ponti passa i fiumi:
 E per quel, ch' ebbe del fratello avviso,
 Tien sempre a mezzo di voltato il viso.

313

Ben conosce ella alle stelle diverse,
 Che cerca in ciel, qual sia la parte australe;
 Ma poichè l'avo suo si discoperse,
 E al giorno per lo ciel se' batter l'ale,
 Dal Sole entro alle selve si coperse,
 Sempre stridendo il suo dolore, e male:
 E se 'l digiun l'assal, le frutte acerbe
 Le danno il cibo, e le radici, e l'erbe:

314

Più ch' ella può, dagli uomini s'asconde;
 Sol si palesa a qualche pastorella:
 Alle dimande altrui poco risponde,
 E con lo strido sol piange, e favella;
 Straccia con ambe man le chiome bionde,
 E dopo il petto, misera, flagella:
 Ben veggon tutti agli atti, al volto, e al panno;
 Ch' ella è gran donna, e soffre un grand' affanno;

Sic lacrymis consumpta suis Phœbeia Byblis
Vertitur in fontem, qui nunc quoque vallibus illis
Nomen habet dominæ; nigræque sub ilice manat.

Fama novi centum Cretæas forsitan urbes 665
Impleſſet monſtri; ſi non miracula nuper
Iphide mutatâ Crete propiora tuliffet.
Proxima Gnoſſiaco nam quondam Phæſtia regno
Progenit tellus, ignoto nomine Ligdum;

662. *Phæbeia Byblis.* Phœbi neptis.

Fab. XII. *Arg.* Fama novi centum Cretæas forſitan urbes, &c. *Phæſtor* oppidum fuit in infula Creta, hîc *Lyſtus* generoſa ſtirpis ac præſtantis fidei, cum petiſſet à *Teleſtibus* conjuge, ut ſi puellam pareret, negaret, ſi autem puerum, ſobolem patriæ ſervaret, & uterque cum pro caſu futuro lacrymas dediffent, mater nequius inferre manus filia, Iſidem in malis habuit auxilio, cujus pollicitis illa infantem pro puero, deſepto patre filii opinione, nutritiv. Itaque cum ætas maturæ nuptiis increviſſet, nihil ſuſpicans pater, obſervatus fide conjugis, tantum ex *Tbeleſto* genitum deſpedit, qui inter ſe dum

gravi amore premorentur, maxime *Iphis* (hoc enim pater nomine avi cum vocari voluerat) & trepidante etiam matre ne *Iphis* puella cum infamia reperiretur, eadem Dea fuit auxilio; nam ut totis nuptiis iugari poſſent, *Iphim* in puerum tranſfiguravit.

665. *Cretæas.* Unde *Miletus* coloniam deduxerat in *Aſiam* v. 444.

668. *Phæſtia tellus.* Phæſtus urbs fuit Cretæ à *Minois* edificata, & à *Gortyniis* deleta. *Gnoſſiaco* regno. *Gnoſſos* una fuit ex præſtantibus Cretæ urbibus.

669. *Nomine.* Hunc *Ant. Libera* nominat *Lamprum*, uxorem *Galateam*, filiam *Leucippum*, Deum auxiliarem, quem noſtro lās, *La-toſam*.

315

*La cercaa consolar , le fanno onore ,
 Le danno il cibo , e 'l rustico conforto:
 Di palesar l' amor già dubbio ha il core ,
 Acciocch' ognuna al suo fratel dia torto:
 Pur si raffrena , e dove il suo dolore
 La guida , va-tosto che 'l giorno è morto:
 E passa il fiume , e scorre il monte , e 'l piano ,
 Ver dove trovar crede il suo germano .*

316

*Patisce dal digiuno , e perde il sonno ;
 E 'l dolor sempre in lei si fa più intenso ,
 Talchè le membra afflitte andar non ponno ,
 Come comanda , e vuol l' ardore immenso ,
 Tantocchè 'l senno alfin non è più donno
 Della ragion , ma si dà in preda al senso ,
 E scopre , s' altri ben non gliel dimanda ,
 L' ardor della sua mente empia e nefanda .*

317

*Stride , e chiama il fratello ingiusto , ed empio
 E chiede , e vuol , ch' ognun le dia ragione ,
 E fa stupir del suo nefando esempio
 Le Bubaside nuore , e le matrone :
 L' intelletto perduto , e 'l duro scempio
 Ben mover a pietà può le persone ;
 Ma il non concesso amor le dà tal sfregio ,
 Che , sebben n' han pietà , l' hanno in dispregio :*

318

*Con quel furor , che le Baccanti vanno
 Di pampino , e di frondi ornate , e d' asta ,
 Quand' onor fanno a Bacco ogni terz' anno ,
 E la manie han dal vin corrotta e guasta ;
 Stridendo ella ne va carica d' affanno ,
 Senza la mente aver saggia , nè casta ;
 E scopre con quei modi 'l suo dolore ,
 Che si conviene a chi del senno è fuore :*

Ingenuâ de plebe virum : nec census in illo 670
Nobilitate sua major : sed vita fidesque
Inculcata fuit : gravidæ qui conjugis aures
Vocibus his movit ; cum jam prope partus adesset :
Quæ voveam duo sunt : minimo ut relevere labore ;
Utque marem parias : onerosior altera fors est : 675
Et vires Natura negat : quod abominor , ergo
Edita forte tuo fuerit si foemina partu ;

319

*Già l' armigero Lelega lasciato ,
E la Caria s' avea dietro alle spalle ,
Crago avea in Licia , e Limire passato
Di Xanto ancor la fruttuosa valle ;
E col piè proprio il suo mortal portato
Avea per aspro e faucoso calle ,
Fin dove la Chimera fa quel monte ,
Ch' ha di leon la mostruosa fronte .*

320

*Passato il monte , che 'l supremo aspetto
Ha d' un crudel leon , che 'l foco spira ,
E ch' ha di capra il pel , ch' ha sotto al petto ,
E d' un crudo dragon la coda aggira ,
Si dà fuor delle selve al verde letto
Dal cammin stanca , dal dolor , dall' ira ;
E benchè dia riposo al carnal manto ,
Non per questo può darlo al duolo , e al pianto*

321

*Cercar l' accorte Najade sovente
Di tor l' afflitto corpo all' erbe , a' fiori ,
E dar conforto alla stordita mente ,
E pio rimedio ai defiatì amori .
Giace ella muta , stupida , e dolente ,
E gli occhi un rio perpetuo spargon fuori
E mentre in pianto il duol si disacerba ,
S' irrigan del suo pianto i fiori , e l' erba .*

322

*Le Najade vedendo in tutto privo
Di forza il corpo suo languido e stanco ,
Per fare il nome eternamente vivo ,
Dov' ella stese il travagliato fianco ,
Fer del suo pianto il copioso rivo
D' onde abbondar , che mai non venner manco ,
S' opposero al suo pianto una gran vena
D' onde , che fosse ognor fertile , e piena .*

Tom. III.

L I

(Invitus mando: pietas, ignosce) necetur:
Dixerat: & lacrymis vultum lavere profusis, 679
Tam qui mandabat, quam cui mandata dabantur.
Sed tamen usque suum vanis Telethusa maritum
Sollicitat precibus; ne spem sibi ponat in arcto.
Certa sua est Ligdo sententia: jamque ferendo
Vix erat illa gravem maturo pondere ventrem;
Cum medio noctis spatio sub imagine somni 685

323

Qual dalla scorza incisa esce la pece,
 Qual dalla terra gravida il bitume,
 Qual' onda, che già neve il verno fece,
 L' aüstro col caldo Sol fonde, e consume,
 Tal la misera Bibli si disfece,
 E' l pianto col sudor cangiolla in fiume,
 Riuen la fonte il nome, e quelle valli
 Con puri irriga, e liquidi cristalli.

324

La fiamma dell' ingiusto ed empio affetto;
 Onde Bibli' l fratel tentato avea,
 E del suo trasformato in fonte aspetto,
 Che' l sorso al Liceo rustico rendea,
 Tutto maravigliar fe il mondo, eccetto
 La donna, e l' uom dell' isola Diitea;
 Per più ragioni il bel regno di Creta
 Maraviglia di lei non ebbe, o pietà.

325

La prima fu, ch' ognun sapea del regno
 L' odio, ch' al padre avea l' alto Motore,
 F tenean certo, che' l celeste sdegno
 Avesse infuso in lei l' ingiusto ardore;
 Nè men n' ebbe pietà per l' atto indegno
 Che fe Mileto contro il lor Signore,
 Che vedendolo infermo, s' era armato
 Per torre il regno al suo proprio cognato.

326

L' altra cagion, che non diè maraviglia
 All' isola Diitea, che sotto il monte,
 Ch' ha il capo di leon, la stanca figlia
 Si fosse assisa, e trasformata in fonte,
 Fu, che in una plebea casa, e famiglia
 Donna senza cangiar l' umana fronte,
 Sforzò nel regno stesso la natura,
 Come piacque alla Dea, che n' ebbe cura.

L 1 ij

Inachis ante torum, pompâ comitata suorum,
 Aut stetit, aut visa est: inerant lunaria fronti
 Cornua, cum spicis nitido flaventibus auro,
 Et regale decus; cum qua latrator Anubis,
 Sanctaque Bubastis*, variusque coloribus Apis: 690
 Quique premit vocem, digitoque silentia suadet;
 Sistraque erant, nunquamque satis quæsitus Osiris,
 Plenaque somniferi serpens peregrina veneni.

686. *Inachis*. Isis, ex Io Inachi filia, ut lib. 1. v. 729. Hanc, inquit Diodorus lib. 1. alii Isidem, alii Cererem, & Thesmophoram, Lunam alii, nonnulli Junonem: opportune itaque adest parturienti, & in somnis. Namque, ut ibidem Diodorus, in somnis opitulatur eis quos censuerit dignos.

687. *Lunaris*. Isidis simulachrum muliebree erat cornutum. Herodotus in Euterpe. Colebatur autem Isis sub specie bovis, cujus corniculata forma referret Lunam; ut & Osiris sub specie bovis, cujus cornua pleno orbe coeuntia representarent Solem. Alii autumant per vaccam Isin significari Ægyptum Osiri, id est, Soli suppositam, vel Osiri, id est, Nilo inundatam.

688. *Cum spicis*. Est Isis, quæ Græca lingua dicitur Δημήτηρ, id est, Ceres.

689. *Regale*. Diadema corniculatum vel etiam aspidibus redimitum, quarum duo eriguntur, quæ Lunam referant. *Anubis*. Deus *νοτιάφαλος*, sive ille significet tempus, vel Horizontem, vel Nilum,

vel Mercurium, vel Canem scellam, qui Solis recessus & Nili inundationis tempus denotat.

691. *Quique*. Harpocrates, Deus silentii, qui digito ori admoto taciturnitatis symbolum est.

692. *Sistraque erant*. Tympana. Erat enim crepitaculum æneum, cujus agitatione sonitum reddebant, in sacri Isidis solemnæ. *Nunquamque savis quæsitus Osiris*. Deus est Ægyptiorum Isidis maritus, quem singulis quibusque annis Ægyptiis & amissum maximo cum more quærant, & inventum maxima cum lætitiâ persequuntur. Non tantum annuis sacris, sed singularis is ritus apud Ægyptios sacerdotes fuit, ut cum æstu prodirent, mox cum lætitiâ & cantu redirent: imitantes hoc Isidis exemplum.

693. *Plenaque somniferis venenatis*. Apis cujus morfu homines tanquam sopiti moriuntur. Micyllus crocodilum intelligit, cujus venenolus morsus insanabilis. Utraque Ægyptiis indigena, aliis terris peregrina.

327

*Or se il fonte Bibleo novo e secondo ,
 A tutto il mondo meraviglia porse ,
 Eccetto a Creta , fu , che tutto il mondo
 Non vide quel , ch' a Creta solo occorse .
 Per isgravar tre donne d' un gran pondo
 Iside a tempo apparve , e le soccorse ;
 La qual se sì gran dano a una fanciulla ,
 Che Creta più non si stupì di nulla .*

328

*Vivea nel territorio allor di Festo
 Della plebe un buon' uom , nomato Litto ;
 Fu d' incolpata vita , accorto , e onesto ;
 Ma far per povertà volle un delitto ;
 Or quanto fu incolpevole nel resto ,
 Tanto questo a gran biasmo gli fu scritto ,
 Poichè quel mal col tempo venne in luce ,
 Al qual la povertà volle esser duce .*

329

*Vedendo grave alla sua moglie il franco ,
 Con questo suon l' orecchie le percote ,
 Due voti io bramo ; un faccia il tuo ser. franco
 Senza sentir le dolorose note :
 L' altro è , che 'l parto tuo non abbia manco
 Quel don , che 'l pel donare suole alle gotte ;
 E come il terzo lustro abbia fornito ,
 Sia buon per prender moglie , e non marito .*

330

*Tu sai di quanto peso è una zitella ,
 Quando la povertà ne dà tormento :
 Or se pur vuol la sorte iniqua e fella ,
 Che 'l parto non prometta il pelo al mento ,
 (Perdonami pietà) di lei rubella
 Fatti , e fa il lume suo del lume spento ;
 E giunto a questo segno il parlar frange ;
 E chi parla , e chi ascolta , il danna , e piange .*

L l iij

Cum velut excussam fomno, & manifesta videntem
 Sic affata Dea est: Pars ò Telethusa mearum, 695
 Pone graves curas; mandataque falle mariti.
 Nec dubita, cum te partu Lucina levarit,
 Tollere quicquid erit. Dea sum auxiliaris, opemque
 Exorata fero: nec te coluisse querêris
 Ingratum numen: monuit, thalamoque recessit. 700
 Lata toro surgit, purasque ad sidera supplex

698. *Dea sum auxiliaris.* Ad id al-
 ludir, quod (ut scribit Diodorus)
 Ægyptii asserunt, Isidem plurimo-
 rum inventricem fuisse ad morbos
 medicamentorum, & medicinæ
 arti multa contulisse: quam im-
 mortalitate quoque potitam gau-

dere hominum cultu, inque eorum
 valetudine præcipue versari, quin
 etiam in somnis palam eis opitu-
 lari, quos censuerit dignos. *Tol-
 lere.* Educare, non exponere,
 non interficere.

331

*Prega allor Teletusa il suo consorte,
 Che non si fondi in sì misera speme,
 Che senza dare alla lor figlia morte,
 Ben passeran le lor fortune estreme:
 Sta l' uom nel suo parer costante e forte,
 E mentre il vuol ridir, piangono insieme:
 Prega ella, che'l suo mal vede vicino,
 L' Egiizia Dea del suo favor divino.*

332

*Mentre la mezza notte a cader mena
 Le prime stelle apparse in oriente,
 E'l sonno agl' animai lo spirito affrena,
 Onde altri non intende, altri non sente,
 La donna vinta dall' acerba pena,
 Al sonno diè l' affaticata mente,
 E vide, ch' al suo letto Iside apparve,
 O, se pur non la vide, almen le parve.*

333

*Degli ornamenti regj ella era adorna,
 Che dan le cerimonie altere e sante:
 Le spighe, e l' oro, e le lunari corna
 L' ornan la fronte, e'l suo nobil sembiante:
 Anubi il can fedel seco soggiorna,
 Che suol custodia a lei star sempre avanti:
 V' è Bubasti la Dea, è quel bue santo
 Api, ch' ha così vario e bello il manto.*

334

*V' è quel, ch' al labbro suol tenere il dito;
 Che mostra altrui, che pian l' aura respiri;
 V' ha ancor gli usati fistri, e v' ha il marito,
 Il non appien giammai cercato Ofiri:
 La peregrina serpe il sacro rito
 Non vuol, che senza lei s' offervi, e miri;
 Or alla mente sua qual fosse destà
 La Dea, con questo suon si manifesta:*

L. I iv

Cressa manus tollens, rata sint sua visa precatur.
 Ut dolor increvit; seque ipsum pondus in auras
 Expulit, & nata est ignaro foemina patri;
 Jussit ali mater, puerum mentita; fidemque 705
 Res habuit: neque erat facti nisi conscia nutrix.
 Vota pater solvit, nomenque imponit avitum.
 Iphis avus fuerat: gavisa est nomine mater,
 Quod commune foret, nec quaequam falleret illo.

702. *Rata sint.* Exitu ipso comprobentur. Videtur autem Telethusa putare non satis potentem esse Iphidem, nisi coelestibus etiam annuentibus ejus promissis.

703. *Sequitur.* Citra opem obstetri-

ciam, ne qua forte compotrix foeminam natam patri indicaret: conscia tantum nutrice.

709. *Quod commune foret.* Puero & puellae: nam Iphis tam foemina quam mas appellari potest.

335

*O Teletusa mia devota e fida,
Da parte poni ogni timore, e noja;
Nè ti curar farti al marito infida,
Quale il parto si sia, non far che muoja:
Son Dea, ch' a chi nel mio poter confida,
Ajuto soglio ognor portare, e gioja:
Nè d' aver ti dorrai l' altare ornato
Di lume, incenso, e mirra a un Nume ingrato.*

336

*Detto ch' ebbe così, la Dea disparse,
E' l' sonno lasciò lei libera e viva,
E tal fu la pietà, che 'l petto gli arse,
Che lasciata di sè la piuma priva,
Piegate le ginocchia, ov' ella apparse,
Prega di cor la gloriosa Diva,
Che quel, ch' ha il sogno a lei mostrato, approvi,
E al mal che non vuol far, rimedio trovi.*

337

*Trova sua confidente una ostetrica,
E appien del suo pensier la rende accorta,
Che servia ancor col latte di nutrice,
E lei vuol sola al letto arbitra e scorta,
Crescon le doglie, e al giorno almo e felice
Dal chiostro oscuro il peso si trasporta:
Figlia si trova, e la nutrice mente,
E fa creder ch' è maschio al suo parente.*

338

*Il padre sull' altar fa batter l' ale
Al foco, e poi dall' avo Ifi l' appella:
La madre è lieta, poichè il nome è tale;
Che si conviene all' uom, e alla donzella;
Ifi la madre sua propria e carnale
Lascia, ed ha dalla balia la mammella,
La qual lontan dal padre la fanciulla
Tutti gli anni nutrì ch' amava la culla.*

Impercepta piâ mendacia fraude latebant. 710
 Cultus erat pueri: facies, quam sive puellæ,
 Sive dares puero, fieret formosius uterque.
 Tertius interea decimo successerat annus;
 Cum pater, Iphi, tibi flavam despondet länthen:
 Inter Phœstias quæ laudatissima formæ 715
 Dote fuit virgo, Dictæo nata Teleste.
 Par ætas, par forma fuit: primasque magistris

716. *Dictæo Teleste*. Cretensi: à
 Dictæ namquæ monte Cretæ *Di-*
ctæus declinatur.

717. *Primasque*. Disciplina plane
 Laconica; siquidem in iisdem

gymnasiis, sub iisdem magistris
 artium imbiberint elementa *gram-*
dis virgo, bonusque puer, ut ha-
 bet Martialis lib. 8. epigr. 3.

339

*Con pia fraude l'infame oltraggio ,
 E fero al padre rio pietoso scorno :
 E già nel mese il qual precede al Maggio ;
 Dal dì , che il suo natal diede Isi al giorno ,
 Tredici volte il pin , l' abete , e'l faggio ,
 Avean di nove chiome il capo adorno :
 Ed ei nel volto , v'fer le grazie il nido ,
 Avea Venere impressa , e'l suo Cupido .*

340

*Pinga un'immagin Zeusi , un' altra Apelle ;
 E fian Venere vergine , e Narciso ,
 E ignude mostrin le lor membra belle ,
 E non manchi al lor corpo altro , che 'l viso
 Se l'aria a lor daran , che fer le stelle
 Piover sopra costei dal paradiso ;
 Ognun dirà Narciso , e Citerea
 Altro viso , che quel , non vi volea .*

341

*Dappoich' all' uso uman la Dea Sicana
 Sopra duo lustri diè la terza arista ,
 Dal dì , che la sembianza alma ed umana
 Il mondo allegro fè della sua vista ;
 Il padre Lutto la sua mente spiana ,
 E rende la consorte afflitta e trista ,
 Mentre le dice allegro il core , e'l ciglio ,
 Ch' ha dato moglie a lei , che crede un figlio :*

342

*Ho , dice , al figliuol nostro oggi trovata
 Una sposa leggiadra , accorta e onesta ,
 Nobil secondo il nostro stato , ornata
 D' ogni maniera affabile e modesta :
 E' questa Iante di Telesse nata ,
 La cui bontade a tutti è manifesta :
 Sicche abbi l'occhio a quel , che si richiede ,
 Che tosto eseguirem la data fede .*

Accepere artes elementa ætatis ab isdem :
 Hinc amor ambarum tetigit rude pectus : & æquum
 Vulnus utrique tulit, sed erat fiducia dispar. 720
 Conjugii pactæque expectat tempora tædæ :
 Quamque virum putat esse, suum fore credit Ianthæ.
 Iphis amat, qua posse frui desperat, & auget
 Hoc ipsum flammæ : ardetque in virgine virgo.
 Vixque tenens lacrymas, Quis me manet exitus,
 inquit,

725

720. Sed erat fiducia dispar. Nam
 Iphis diffidebat se viri officio fungi.

posse. Ianthæ vero contra fidebat
 se munera mulieris satis obtinere.

343

*L'afflitta Teletusa il volto lieto
 Mostra, ma dentro il cor sente la doglia,
 Che teme, ch' a scoprir s' abbia il secreto,
 Ch' ascoso sta sotto mentita spoglia:
 Pur con giudizio subito e discreto,
 Dice, ch' alquanto ancor pensar vi voglia,
 Che 'l figlio è delicato, e desioso,
 E in troppo verde età vuol farlo sposo.*

244

*Stassi nel suo parer costante Litto,
 E vanne intanto, ove il negozio il chiama;
 E lascia la moglie col core afflitto,
 Che d' allungar le nozze intende, e trama:
 E ricorda alla Dea Santa d' Egitto
 Quel, che già le promise, e quel che brama;
 E col ginocchio umil, col cor intenso
 Dona il foco all' altar col sacro incenso.*

345

*Ifi, sebben sapea, ch' era donzella,
 Non restava però d' arder d' amore
 Della promessa a lei sposa novella,
 E molto pria comune era l' ardore:
 Era ciascuna a maraviglia bella,
 Ed ambe eran d' età sul più bel fiore:
 E da primi anni conversando insieme,
 Reciproco l' amore era, e la speme.*

346

*Ifi mentre finge d' esser fanciullo,
 A più d' una donzella accese il petto;
 E l' ultimo bramar seco trastullo,
 Quel, che può dare amor, maggior diletto;
 Ed Ifi il lor desio non rendea nullo
 Col mostrarfi contrario al loro affetto:
 Ma solea con parer ben finto, e saggio,
 Lascivo riscontar raggio con raggio.*

Cognita quàm nulli, quàm prodigiosa, novæquæ
Cura tenet Veneris? si Dî mihi parcere vellent:
(Perdere debuerant: si non & perdere vellent;)
Naturale malum saltem & de more dedissent.
Nec vaccam vaccæ, nec equas amor urit equarum,
Urit oves aries: sequitur sua foemina cervum. 731
Sic & aves coeunt; interque animalia cuncta
Foemina foemineo correpta cupidine nulla est.

347

*Or mentre per mostrar, che la sua gonna,
Che porta come gli uomini, non mente;
Rende lascivo il sguardo a quella donna,
Che del suo amor conosce esser ardente;
Passa per gli occhi al core, e vi s'indonna
L'immagine d'Iante alma, e lucente,
E può sì d'una vergine il sembiante,
Ch'una rende di se vergine amante.*

348

*Quel voler finger l'uom, col tempo avea
Nell'immaginazion potuto tanto,
Che ingannò ancor se stessa, e le pareo
D'esser quel, che mostrava il viril manto.
Or mentre, che d'amore ognuna ardea,
Odon, che i padri'l matrimonio santo
Giurato han per lor due sul libro pio,
E fa crescer l'ardor d'ambe, e il desio.*

349

*Pari eran dell'angelica presenza,
Quanto all'etate ognuna era fanciulla,
E pari ancor nella benevolenza,
Dacchè le membra lor lasciar la culla:
Ma fur dispari nella confidenza,
Che una molta n'avea, ma l'altra nulla:
Del par le strinse l'amoroso nodo,
Ma non si confidaro ambi ad un modo.*

350

*Si confidava ben la bella Iante,
Nella guerra d'amor lieta e giojosa
Di star al par del suo diletto amante,
E fare appien l'uffizio della sposa:
Ma l'altra, a cui quell'arma più importante;
Mancava, che suol l'uom tenere ascosa,
Non avea sè nell'amoroso invito,
Di fare appien l'uffizio del marito.*

Vellem nulla forem: ne non tamen omnia Crete
 Monstra ferat; taurum dilexit filia Solis, 735
 Foemina nempe marem: meus est furiosior illo,
 Si verum profitemur, amor: tamen illa secura est
 Spem Veneris. tamen illa dolis & imagine vacca
 Passa bovem est; & erat, qui deciperetur, adulter.
 Huc licet è toto sollertia confluat orbe, 740
 Ipse licet revolet ceratis Dædalus alis;

735. *Filia Solis.* Pasiphaë.

738. *Dolis &c.* Inclusa vacca lignea, Dædali opera, ut habent mythologi, vide Natal. Comitem

lib. 6. cap. 3. & ad Martialem lib. 6. spectacul. epier. 5. quod & repræsentatum à Nerone. Suetonius in vita ejus, cap. 22.

351

*E pur ardea di lei sì caldamente ,
 Avea sì acceso il cor d'unirsi a lei ,
 Che'l più caldo garzon forte , e possente ,
 Ch'uscisse mai de' regni Citerèi ,
 Bramati non avria con più fervente
 Ardore , e fete i promessi Imenei : .
 Poi vedendo il suo errore , e il suo difetto ,
 Solea sfogar il cor con questo affetto :*

352

*Che fo , misera me , che fine attendo
 Di questo mostruoso e nuovo ardore ?
 A che folle desio la mente intendo ?
 Perchè seguo io sì manifesto errore ?
 Me stessa con altrui del tutto offendo ,
 Col manto finto altrui , me con l'amore :
 Che'l cor , che in una vergine si tiene ,
 Fonda in un'altra vergine la spene .*

353

*Deh , sommi Dei della celeste corte ,
 Senz' aver l'occhio a' miei commessi errori ,
 Fatemi , prego , grazia della morte
 E date fine a' miei nefandi ardori :
 O se per darla alle tartaree porte
 Non volete da me l'anima trar fuori ,
 Datemi un'altra pena , e ancorchè dura ,
 Contro l'uso non sia della Natura .*

354

*Se'l toro contro il toro alza le corna ,
 Per la femmina il maschio il cozzo attacca :
 Ma la vacca non mai la vacca scorna
 Per acquistar l'amor d'un'altra vacca :
 Per un'agnella amabile ed adorna
 Il monton al monton le corna fiacca ;
 Ma non cozza giammai la lor sorella
 Per guadagnar l'amor d'un'altra agnella .*

Tom. III.

M m

Quid faciet? num me puerum de virgine doctis
 Artibus efficiet? num te mutabit Iânthe?
 Quin animum firmas, teque ipsa recolligis, Iphi:
 Consiliique inopes & stultos excutis ignes? 749
 Quid sis nata vide: (nisi te quoque decipis ipsam)
 Et pete quod fas est; & ama, quod foemina debes.
 (Spes est quæ capiat: spes est quæ pascat amorem.)

742. *Diâis artibus efficiet. Doctis*
artibus vetustiores plerique: recte:
 quanquam pro vulgata pugnat
 amicus noster curis ad Gratium
 secundis: nullas Dædali artes re-

censuit Naso, præter volatuum:
 qui hic locum non habet: mox
animum firmas dixit, pro *abstr-*
mas: atque ita fortassis scriben-

355

*L'amata sposa sua vagheggia il pardo,
 E poi la invita all' amoroso gioco:
 Rende all'amata il bel colombo il guardo,
 E dati i baci al lor desio dan loco:
 Sente il delfin dall' amoroso dardo
 In mezzo a tanto mar l'ardor del foco:
 Lo stesso ardor la sua consorte preme,
 E alfin del lor amor godonsi insieme.*

356

*Non sò in terra trovar, nè in mar, nè in cielo,
 Che femmina di femmina s'accenda:
 Una non v'è, che l'amoroso zelo
 Tutto a piacer al maschio non intenda:
 Sol' io di donna un bel corporeo velo
 Bramo, che del suo amor lieta mi renda:
 Sol' io vorrei l'ardente mio desio
 Sfogar con donna, e pur son donna anch' io.*

357

*Piaceffe agli alti Dei, che io fossi nulla,
 Ch' oltre ch' io fuggirei tanto tormento,
 Non si diria, che in Candia ogni fanciulla
 A mostruoso amor drizza il suo intento:
 La figlia di quel Dio, ch' ebbe la culla
 Dall' Isola di Delo, amò l'armento:
 Per eterno disnor d' esto paese
 L'amor folle d'un bue l'alma gli accese.*

358

*Ma pur men folle amor la figlia strinse
 Del Sol, poichè nel maschio ebbe il pensiero:
 Che il fabbro almeno a lei la vacca finse,
 E con tant' arte ascosse al toro il vero,
 Ch' all'amoroso assalto alfin l'astinse,
 E fe', ch' ella il suo amor conobbe iquero:
 E potè almen sotto il mentito panno
 Far adultero il bue col greco inganno*

M m ij

- Hanc tibi res adimit: non te custodia caro
 Arcet ab amplexu, nec cauti cura mariti. 750
 Non patris asperitas, non se negat ipsa roganti.
 Nec tamen est potiunda tibi: nec, ut omnia fiant,
 Esse potes felix; ut Dique hominesque laborent..
 (Nunc quoque votorum pars nulla est vana meorum:
 Dique mihi faciles, quidquid valuere, dederunt.)

749. *Hanc tibi res adimit.* Necessitas & sexus qualitas tibi hanc eripit, quam uxorem ducere cupis.

754. *Nulla est.* Sensus est: Etiam nunc ea quaecunque votis expetivi

contingunt mihi, & Dii faciles, dant quaecunque opravi, scilicet ut Ianthem, & patrem illius & item meum, faventes atque paratos habeam. Una obstat mihi, quæ cetera vincit omnia.

359

*Ma inceri pur di novo egli le piume ,
 E il temerario vol drizzi al mio lito ,
 E passi il sal del tridentato Nume ,
 Per dar rimedio al mio folle appetito :
 Potrà mai del suo ingegno il raro acume
 Di femmina , che io son farmi marito ?
 Potrà mai l' arte sua con ogni cura
 Far forza al gran poter della Natura ?*

360

*Potrà mai l' arte sua , s' una è donzella ,
 Farla un fanciullo ? e te far maschio Iante
 Deh stolta omai la mente a te rappella ,
 E d' amor natural renditi amante :
 Scaccia da te l' ardor , che ti flagella ,
 Non voler nel tuo male esser costante ;
 Ma te medesima a te propria confessa ,
 E se fai cieco altrui , non far te stessa .*

361

*Non dee saggio pensier fondar l' amore
 Dove convien , che 'l fin sia ingiusto e nullo :
 E se donzella sei , fa vago il core
 Di qualche innamorato e bel fanciullo :
 E con santo Imeneo sfoga l' ardore ,
 Con quel , che più gli sposi aman trastullo :
 E mentre ancor non hai l' amato bene ,
 Nutrito almen l' amor sia dalla spene .*

362

*I dolci baci , e i cari abbracciamenti ,
 Che del maggior piacer contentan dui ,
 Ti toglie il fatto in se , non de' parenti
 L' asperità , non la custodia altrui :
 Non del marito accorto i lumi intenti
 Ti privan di quel ben , ch' ei vuol per lui ,
 Ella non t' è contraria , anzi ti chiama ,
 E lo stesso diletto attende ; e brama .*

Quodque ego, vult genitor, vult ipsa, socerque
 futurus: 756

At non vult Natura: potentior omnibus istis;
 Quæ mihi sola nocet: venit ecce optabile tempus:
 Luxque jugalis adest: ut jam mea fiat linte;
 Nec mihi continget: mediis ficiemus in undis. 760
 Pronuba qui Juno, quid ad hæc, Hymenæe, ve-
 nitis

Sacra; quibus qui ducat abest, ubi nubimus ambe?

363

*Vuol meco il padre, il suocero, e la sposa,
 E'l mio voler d' ogni volere è danno,
 Ne la fiamma sfogar posso amorosa,
 Facciano uomini, e Dei, quel, che far ponno;
 Ne a tanto mal son mai per aver posa,
 S' alfin non l' ho da sempiterno sonno,
 Che afflige il troppo ardor l' alma di sorte,
 Che non può torle il duol, se non la morte:*

364

*Che giova a me, se la virtù celeste
 Comparte tante grazie al voler mio?
 Che, se'l benigno suocero Celeste
 Vuol col padre di me quel, che voglio io?
 Che se le belle membra amate e oneste
 Son pronte a compiacer il mio desio?
 Se la natura mi respinge, e sforza,
 Ch' ha d' ogni altro favor più spinto, e forza:*

365

*Ecco vicino al desiabil giorno,
 Che da novelli sposi è sì bramato,
 N' aspetta il letto nuzziale adorno
 Per darne il ben, ch' amor può dar più grato:
 Pronta ella attende il conjugal soggiorno,
 Per far lo sposo suo di se beato,
 Starem nel letto, avrem le voglie pronte,
 E ne morrem di sete in mezzo al fonte.*

366

*Gli sposi aman veder l' ardenti stelle,
 Tostochè l' alba desiata arriva,
 Per goderse le membra amate e belle;
 Chi dell' amato suo, chi della diva:
 Sol io, misera me, non son di quelle,
 Ch' abbia l' aria a bramar del giorno priva,
 Ma pregherò, che'l Sol più tempo aggiorni,
 Perchè da me medesima io non mi scorai.*

M m iv.

Pressit ab his vocem : nec lenius altera virgo
 Æstuat : utque celer venias : Hymenæe , precatur .
 Quod petit hæc , Telethusa timens , modo tempora
 differt : 765

Nunc ficto languore moram trahit : omnia sæpe ,
 Visaque causatur : sed jam consumserat omnem
 Materiam ficti : dilataque tempora tædæ
 Institerant ; unusque dies restabat : at illa

763. *Pressit ab his vocem*. Post hæc
 inquit filuit. *Alteræ virgo*. Ica-

the, quæ Iphin, cui fuerat des-
 ponsata, matrem esse credebat.

367

*Ch' oltre che'l finger mio farà sosperto ,
 Non serverà la fè , che or mi mantiene ,
 Ch' or , che ne spera l' amoroso merto ,
 M' ama , e desia d' unirsi a tanto bene :
 Ma se l' inganno mio le farà certo ,
 Non fonderà più in me l' amata spene:
 Nè vorran le sue grazie alma e divina
 Amar senza speranza , e senza fine .*

368

*Pronuba Giuno , e voi sacri Imenei ,
 A che fin concorrete al nostro invito :
 Poichè sposo io non son per menar lei ,
 Anzi noi ce n' andiamo ambe a marito?
 O superna pietà ! superni Dei !
 Porgete aita al mio duol infinito .
 E se rimedio i miei desir non hanno ,
 Fate cadere in me l' ultimo danno .*

369

*Con questi , ed altri assai gridi , e lamenti
 Seguiti dalle lagrime , e dal pianto ,
 Sfogava l' una sposa i suoi tormenti ,
 L' altra era nell' amor calda altrettanto ;
 Ma non si dolea già con mesti accenti ,
 Anzi attendea quel dì beato e santo :
 Che non sapendo il mal , ch' all' altra preme ,
 L' amor pascea con la creduta speme .*

370

*Sol del Dio doleasi illustre e biondo ;
 Che troppo trattenea nell' aere il giorno ;
 Biasma poi la Dea , ch' adombra il mondo ,
 Che troppo pigra già rotando intorno ;
 Ed attendea quel dì grato e giocondo ,
 Che con lo sposo far dovea soggiorno :
 E chiamava Imeneo con quello affetto ,
 Che si richiede a tanto alma diletto ;*

Crinalem capiti vittam natæque sibi que 770
 Detrahit: & passis aram complexa capillis,
 Isi, Paratonium, Mareoticaque arva, Pharonque.
 Quæ colis, & septem digestum in cornua Nilum;
 Fer, precor, inquit, opem: nostroque medere
 timori.
 Te Dea, te quondam, tuaque hæc insignia vidi: 775
 Cunctaque cognovi; comitesque, facesque, sonum-
 que

772. *Isi.* Supra v. 688. *Paratonium.*
 Quam colit Ægyptus, in qua
 Paratonium opp. & portus; Ma-
 reotis palus; Pharos insula Ale-
 xandriæ objecta, turri & specula
 lucernis instructa nocturnæ navi-
 gationi accommoda illustris; &

Nilus septem ostiis se in mare
 exonerans.

773. *In septem cornua.* Ostia.

775. *Tuaque hæc insignia vidi.* In
 ara namque. Idem ea omnia fi-
 mulachra erant, quæ per sompnum
 viderat Teletus.

371

*Ma se la bella Iante il Sole accusa,
 Che troppo tardo al fin del giorno giange,
 L' incolpi la dolente Teletusa,
 Che troppo i suoi cavalli affretta, e punge,
 E cerca tuttavia novella scusa,
 Che l'ajuti a menar le nozze lunghe:
 Finge or, che 'l finto maschio alcun mal punga
 Or con augurj, e sogni il tempo allunga.*

372

*Ma già gli augurj, i sogni, e 'l corpo afflitto
 Ed ogni altra materia di bugia
 Tutta avea consumata, e 'l dì prescritto
 Esser dovea nell' alba, che venia:
 Ricorre al tempio all' alma Dea d' Egitto,
 Ed ha la mesta figlia in compagnia,
 E chinata il ginocchio, e sparsa il crine,
 Così prega le menti alte e divine:*

373

*O santa Dea del Paritonio lido
 Amica, e della torre alta di Faro,
 E del bel regno ov' ha quel fiume il nido,
 Che va per sette bocche a farsi amaro;
 Tu sai quanto ver te lo spirito ho fido,
 Tu, che l' interno cor vedi sì chiaro,
 Se 'l male è giunto a me dal tuo consiglio,
 Provvedi a me d' ajuto, e al finto figlio.*

374

*Quando per tua pietà ti concedesti
 Con questi suoni in sogno al mio pensiero,
 Conobbi queste insegne, e queste vesti
 E le lucide corna, e 'l cane altero,
 La spiga, e l' oro, e 'l serpe, e unni questi
 Numi, che 'l tuo poter mostrano intero;
 E al mio marito incauto il lume tolsi,
 E le tue sante note eseguir volsi.*

Sistrorum: memorique animo tua iussa notavi.
 Quod videt hæc lucem, quod non ego pūnior ipsa;
 Consilium monitumque tuum est: miserere duarum,
 Auxilioque juva: lacrymæ sunt verba secutæ. 780
 Visa Dea est inqvisse suas (& moverat) aras.
 Et templi tremuere fores imitataque Lunam
 Cornua fulserunt; crepuitque sonabile sistrum.

783. *Crepuitque sonabile sistrum.*
 Dextra ferebat æreum crepitaculum; cujus per angustam laminam in modum Balthei recurvatam, trajectæ mediæ paucæ virgulae, crispante brachio tergemi-

nos jactus, reddebant argutum sonorem Apul. de Iude lib. 11. Metamorph. Quin & sistri formam & formæ rationem, vide apud Plutarch. in lib. de Iude & Osiride.

375

*Costei , ch' innanzi a te la luce gode ,
 Per lo consiglio tuo spira , e favella :
 Se punita io non son della mia frode ,
 Vien dalla tua ver me propizia stella ,
 Or questa , che ti rende onore , e lode ,
 Salva dal mal , che l' ange , e la flagella :
 Tu la salvasti già , salvala ancora ,
 Nè voler , ch' io per ubbidirli mora .*

376

*Qui pose fine a' suoi preghi divoti
 La madre ver la Dea non senza pianto ,
 E in segno che seguir doveano i voti ,
 Tremò del sacro altare il marmo santo :
 Lasciar gli stupefatti Sacerdoti
 De' sacri carmi il glorioso canto :
 Tremar del tempio le gran porte , e i palchi ,
 E' l' suon dier fuora i fistri , e gli oricalchi .*

377

*L' argento , ond' ha la Dea la testa adorna ,
 Della Luna imitar volle l' esempio ,
 E venner luminose ambe le corna ;
 E' l' lume lor mandar per tutto il tempio ;
 La madre alla magion non certa torna
 Del tutto di fuggir l' occulto scempio :
 Pur dell' augurio buon l' alma ha più lieta ,
 E spera più nella divina pietà .*

378

*Isi segue la madre , e' l' passo molto
 Move maggior del solito costume ,
 Ed è più grande alquanto , e non ha il volto
 Tanta delicatezza , e tanto lume ,
 Ed ogni membro suo più forte e sciolto
 Sente , e volge alla madre il moto , e' l' lume
 Ed ode , come il suo parlar mosso have ,
 La voce più robusta , e men soave .*

Non secura quidem, fausto tamen omine læta 784
 Mater abiit templo: sequitur comes Iphis euntem,
 Quàm solita est, majore gradu: nec candor in ore
 Permanet; & vires augentur; & acrior ipse est.
 Vultus: & incomtis brevior mensura capillis.
 Plusque vigoris adest, habuit quam foemina: jam,
 quæ 789
 Foemina nuper eras, puer esse date munera templis:

379

*La madre la sonora ode favella,
E incontra il guarda con la sua pupilla,
E vi trova quel ben, che la donzella
Suol ritrovar nella viril favilla:
La fronte sua, ch' all' uom parria men bella,
A lei par più felice, e più tranquilla,
E mentre il guarda ben dal sommo al fondo,
Men pien ha 'l petto, e 'l crin corto, e men biondo.*

380

*Mentre stupiscon, lor l' orecchie fiede
Un suon, che vien dall' aere in queste note:
Non vi rallegrì il cor timida fede,
Ma l' opre sante mie rendete note;
Come vero fanciullo effer si vede
Isti, va con parole alme e devote
Al tempio con la madre, e la nutrice,
E paga il voto, e 'l suo miracol dice.*

381

*Palesa a' sacerdoti il suo don fido,
E pon l' asse all' altar col carme scritto:
Nel tempio il sacerdote alza col grido
Il raro don, che fe' la Dea d' Egitto:
La fama andò col vol di lido in lido,
E mosse tutta l' isola a quel dritto;
E d' ogn' intorno il mondo ancor vi mosse,
E vollen, che quel dì solenne fosse.*

382

*Intanto suona a Litto un altro carme,
Dove in disparte all' opra intende agreste:
Non mover, dice, più timido l' arme
Nell' alme, che 'l tuo sangue incarna, e veste;
Fa, che a soffrir la povertà ben t' arme,
Nè diffidar della pietà celeste;
Loda della tua moglie il santo zelo,
Col gran favor, che gli ha fatt' oggi 'l cielo.*

Nec timidâ gaudete fide : dant munera templis :
Addunt & titulum : titulus breve carmen habebat :
Dona puer solvit , quæ formina voverat , Iphis :
Postera lux radiis latum patefecerat orbem ;
Cum Venus , & Juno , sociosque Hymenæus ad
ignes
Conveniunt : potiturque suâ puer Iphis lânthe :

Finis Libri IX.

383

*Antonito il buon' uom del pio consiglio ,
 Che parla a lui dalla superna parte ,
 China il ginocchio , alza la mano , e'l ciglio ,
 E rende grazie al cielo , e poi si parte :
 Nel tempio poi , dov' è la moglie , e'l figlio ,
 Ode il divin favor parte per parte :
 E mentre ognun la Dea loda col canto
 Pentito , e chin la loda egli col pianto .*

384

*L' altro mattin dopo il solenne giorno
 Avea già il Sole il mondo al mondo aperto ,
 Quando il notturno quei lasciar soggiorno ,
 Ch' all' amor dar dovean l' ultimo merito ,
 Tostochè 'l carro suo di stelle adorno
 La notte avesse agli uomini scoperto ;
 E pregato Imeneo , Venere , e Giuno
 D' ogni favor più proprio , e più opportuno .*

385

*Giunone , ed Imeneo con Citerea
 Lasciar quel giorno il mondo delle stelle ,
 E se risplender l' una , e l' altra Dea ,
 Con Imeneo le più chiare facelle :
 Nel letto , che lo sposo usar solea ,
 Fer d' ambi entrar le membra ignude e belle ,
 E col favor dell' alme elette e jante ,
 Isi gode far' uom la bella Iante .*

Fine del Libro IX.

ANNOTATIONES IN METAMORPHOSEON OVIDII.

Lib. VII. vers. 3. *Phineus*. Phineus rex Arcadiæ Peixippum & Pandiona ex Cleopatra Boreæ & Ori- thim filia natos falso ab Harpalice, Diodoro, Idæa, superinducta his noverca infimulatos occæcavit. Quam impietatem cæcitatæ talione ulti Dii Harpyias insuper im- mittunt qui cibos ipsi appositos raperent fœdarentque. Sed vide Diodorum lib. 5. cap. de Argo- nautis, & Palæphatum de Phineo. *juvenesque*. Argonautis à Phineo benigne exceptis & de itinere arque expeditione admonitis, Calais, & Zetes alati Boreæ filii, Harpyias ad Ins. Plotas inde Stro- phades dictas fugarunt.

Vers. 155. *Auro*. Aureo vellere. Sed quid illud? Utrumne aries vere aureo vellere insignis ex Mercurii contactu? ut volunt Orpheus, Apollonius, Carullus, cujusmodi à Simonide vocantur purpurea aut candida J Tzetz. *Προβάτα χρυσοέχαρα φέρουσι τῆς ἰσρίας*? An nativo insignia rutilo, qualia habet Iberia: quippe ibi talento sin- guos emi arietes *ισρίας ὄχις* ut refert Strab. l. 3. Spart. in vita Diadumeni inter imperii adipi- scendi omina recenset in agro patris ejus oves purpureas natas. Vide quæ nos ad Thyesten Sene- cæ v. 222. de arcano Tantalida- rum ariete & scepro aurato. An forte phiala erat aurea, cujus in medio prominebat caper, aut agnus aureus? ut habet Athenæus, lib. 6. cap. 4. An opulentia Scy- tharum, apud quos aurifodinæ, nec non ramenta auri fluminibus devecta & ad incolis excerpta ta- bulis perforatis, & velleribus trans- verso flumine suspensis, Phryxo prius, deinde Jasoni expeditionis causam: poetis fabulandi argu- mentum dederunt? An utique templum erat à Phryxo, qui Chalciopeu regis Colchici fi-

liam duxerat conditum, autoque quod ex Græcia secum abstulerat, aliisque *αναθήμασι* ditatum, ad quod vel repetendum, vel etiam prædandum navigarunt Argona- tæ, spoliatum id Pharnace prius, deinde à Mitridate Pergameno tradit Strabo l. 11. An denique liber membranaceus ex arietum pellibus contextus, auri per chy- miam conficiendi artem continens? ut inter alios, in *δῆμος* Suidas. De aureis malis *τοῖς μήλοις*, vi- de l. 4. v. 638. Qui ad mores fa- bulam referunt, Jasonem volunt à Chirone educatum, doctumque *ταρῶ*, artem medendi sanandique tum mentis tum corporis morbos, accepisse. Medæ itaque id est *μήδης*, consilii ope violentorum affectuum tauros, injuriæ, frau- dis, avaritiæ, libidinis, aliorum- que vitiorum serpentes domuisse.

Vers. 439. *Cercyonis*. Latronis, qui viatores in palæstra victos, aut eti- am certare recusantes interfecit. Pausan. in Atticis. *Eleusis*. Eleusis autem vicus est et urbs Atticæ, ubi Cereris est templum. Apud Eleusina autem Cereris mysteria cognomento majora celebraban- tur, sicut Argis, qui & ipse Atticæ vicus est, minora in hono- rem Proserpinæ, in Herculis gra- tiam instituta: cum majoribus initiari, quia civis & indigena non esset, legibus prohiberetur.

Vers. 447. *Scopulis nomen Scironis inheret*. Scironides petræ Atticæ finibus imminet, juxta mare transitum non relinquentes. Supra eas autem est via in Atticam at- que Megara ab Isthmo ducens, Caurum quoque venturum ab illis saxis flantem, procellasque cien- tem, Scirona Athenienses vocant. Fingit autem poeta ossa Scironis in mari projecti fuisse in scopu- los conversa.

Verf. 456. *Bella parat Minos.* Minocem Jovis filium ex Europa regem fuisse Cretæ notius est, quam ut sit exponendum. Huic Androgeus filius fuit athletico certamine clarus, qui cum Athenis ex Palæstra victoriam reportasset, maximam in se invidiam concitavit. Quapropter insidiis Ægei Athenienſium regis occiſus, cum domum non rediret, Minos pater adversus Athenienſes bellum movit, ipſis & peſtilentiam & famem imprecatus, ut Androgei cœdem ulciſceretur. Prius autem quam oppugnare cepiſſet Athenas, varia ſibi auxilia comparavit, quasdam inſulas expugnavit, quas enumerat poëta.

Verf. 464. *Planamque Seriphon.* Seriphos una est ex Cycladibus, adeo lapidosa, ut qui Seriphis conviciantur, id inſpecta obvenisse Gorgone cauſentur. Vel *aſt ætτιφρασι*, quaſi quæ minime plana ſit, ſed aſpera ac petricosa: vel, ut ſupra, planam ac humilem.

Verf. 465. *Marmoreamque Paron.* Paros etiam una est ex Cycladibus, primo Platea, deinde Minois appellata, quæ lapidem producit, quem parium vocant, ad marmoreas ſculpturas aptiſſimum. *Quamque impia prodidit, &c.* Quenam fuerit illa Sithonis puella, quæ accepto auro hoſtibus Arnen inſulam prodiderit, atque in monedulam avem auri maxime furacem converſa fuerit, non memini me legiſſe.

Verf. 469. *At non Oliaros.* In longe vetuſtiſſimo Virgilii codice bibliothecæ Medicæ l. 111. *En. Olearos* ſcribitur: quomodo & alii cum hoc Mediceo, quorquot videre contigit codices: *Ολίαρ* etiam Straboni eſt: at Stephano & Ptolemæo *Ολίαρ*. *At non Oliaros, &c.* Inſulæ ſunt Ægei ex Cycladibus, quæ Minoi adverſus Athenienſes auxilium non tulerunt. *Didymeque.* Inſula eſt à figura ſic appellata: gemella namque videtur. Quare conieſtura ducor hoc loco legendum *Didymeque & Tenos & Andros.* Dum enim in-

ſulæ à Stephano dicuntur eſſe, non longe à Syro ſitæ. *Et Tenos.* Inſula eſt una ex Cycladibus Tenos urbem non ſane magnam habens, verum Neptuni fanum ampliſſimum in luco extra muros ſpectatu dignum. *Et Andros.* Una eſt ex Cycladibus Andros, ab Andros, ab Andro Anii filio cognominata.

Verf. 720. *Quarere.* Sic narratur hæc fabula ab Antonio Liberali. *Κίφαλος*, inquit, ὁ *Δηϊός* ἔγγυς, &c. Cephalus Deionis filius Procrin Erechthei filiam in Thorico Atticæ duxit. Erat is Cephalus juvenis forma & fortitudine excellens, cujus pulchritudine mota aurora cum rapuit, ſibiſque maritum adſcivit. Tum igitur Cephalus Procrin tentavit, an matrimonii fidem & illa ſervatura eſſet. Venatum aliquando ſe ire ſimulat, ad Procrin autem mittit ſervum ignotum; qui magnam auri vim ferens, hoc ei à peregrino quodam ipſus amore capto, dari ait, ſi ſui copiam taceret. Procris renuit, ſed cum duplum mitteretur: conſentit. Cephalus ubi eam domum ingredi animadvertit, jamque ad ſe, quem aliud putabat, accumbere, facem ardentem inſert, facinusque ejus arguit fab. 41. Tzetzes 1. Chil. 20 narrat deprehenſam à Cephalo cum Pteleonte juvene, à quo acceperat auream coronam. Hyginus fab. 189.

Verf. 782. *Fera.* Vulpem hanc Teumefſiam à Thebanorum vico Teumefſo vocat Pauſ. in Bœot. Palæphatus & Tzetzes 1. Chil. 20. Hi virum ajunt fuiſſe cui nomen Alopex, qui à Thebanorum rege propter aſtutiam ſuſpectus & urbe expulſus, valida militum manu Teumefſum coſtem occupaviſſe, hunc Cephalo auxilio adjuutos Thebanos tandem deviciſſe. Tzetzes addit Canem hunc virum fuiſſe quo uſus eſt conciliatore Cephalo & Procridis Minos, eundem cum triremi veloci inſequeretur Alopeca, utrumque fractis navibus periiſſe in petris marinis.

Lib. VIII. vers. 1. *Jam nitidum regegens diem*. Reditum Cephalici cum auxiliis ab Æaco acceptis poeta describens, concinne octavum cum septimo libro connectit. *Regegens*. Aperiente & ostendente. *Nitidus fugans*. Utrumque ab altero pender. Cum enim retegatur dies, nox fugatur & contra.

Vers. 2. *Lucifero*. Lucifer autem stella est Veneris, quinque errantium infima, terræque proxima, ut scribit Cic. in lib. de Nat. Deorum. *Cadit Eurys*. Flare definit.

Vers. 14. *Vocalibus*. Alcatheo Megara mœnibus eingenti operam navans Apollo lyram deposuit. sonus autem lyrae in lapides subiectos transit: ita ut si quis calculo eos percusserit, eundem, quem pulsæ fides, sonum redderent. Pausan.

Vers. 260. *Fatigatum*. Fugientem ex Creta in Siciliam inlequitus est Minos, profugum repolcens: supplicem hospitem tuebatur Cocalus rex, qui & Minoa benigne excepit: filia tamen Cocali Minœm in balneo suffocasse dicuntur, Virg. Æn. 6. Dædalum Cumas Italas appulisse primum canit. Vide Fr. Baconi Dædalum.

Vers. 306. *Leucippusque ferax*. Leucippum hunc Apharei fratrem accipio, Perierei filium natu minorem, quandoquidem proximo loco Lyncei mentionem fecit. Fuit autem hic Leucippus pater Elairæ & Phœbes, quas Castor & Pollux abducere conati, à fratribus Ida & Lynceo prohiberi fuere, altero illorum etiam occiso. *Iaculoque insignis Acastus*. Pelia filius hic fuit, de quo supra in fab. Medæ & Iasonis.

Vers. 312. *Naryciusque*. Naryx enim Locrorum urbs, qui Leleges aliquando appellati. *Panopeus*. Hic Phoci filius fuisse videtur, pater Ephei, qui equum Durateum fabricatus postea fuit. *Hyleus*. Hunc, conjectura quoque adductas, puto esse, qui Melamone Aralantæ amatorem in venatione occidit, emulatione & invidia motus, eo

quod & ipse amore ejusdem puellæ teneretur.

Vers. 314. *Antiquis Amyclis*. Amyclæ urbs est Laconia, ab Amycia Lacedæmonis filio ædificata, atque cognominata. Fuerunt etiam Amyclæ in Italia Lacedæmoniorum colonia inter Caietam & Terracinam, quæ tacendo perierunt. unde Virgil. eas tacitas appellavit. *Tacitis regnavit Amyclis, Quos Hippocoon*. Filios suos 4. quos Alcimum, Enarrphorum, Dorceum, Sebrum Pausanias nominat in Laconicis.

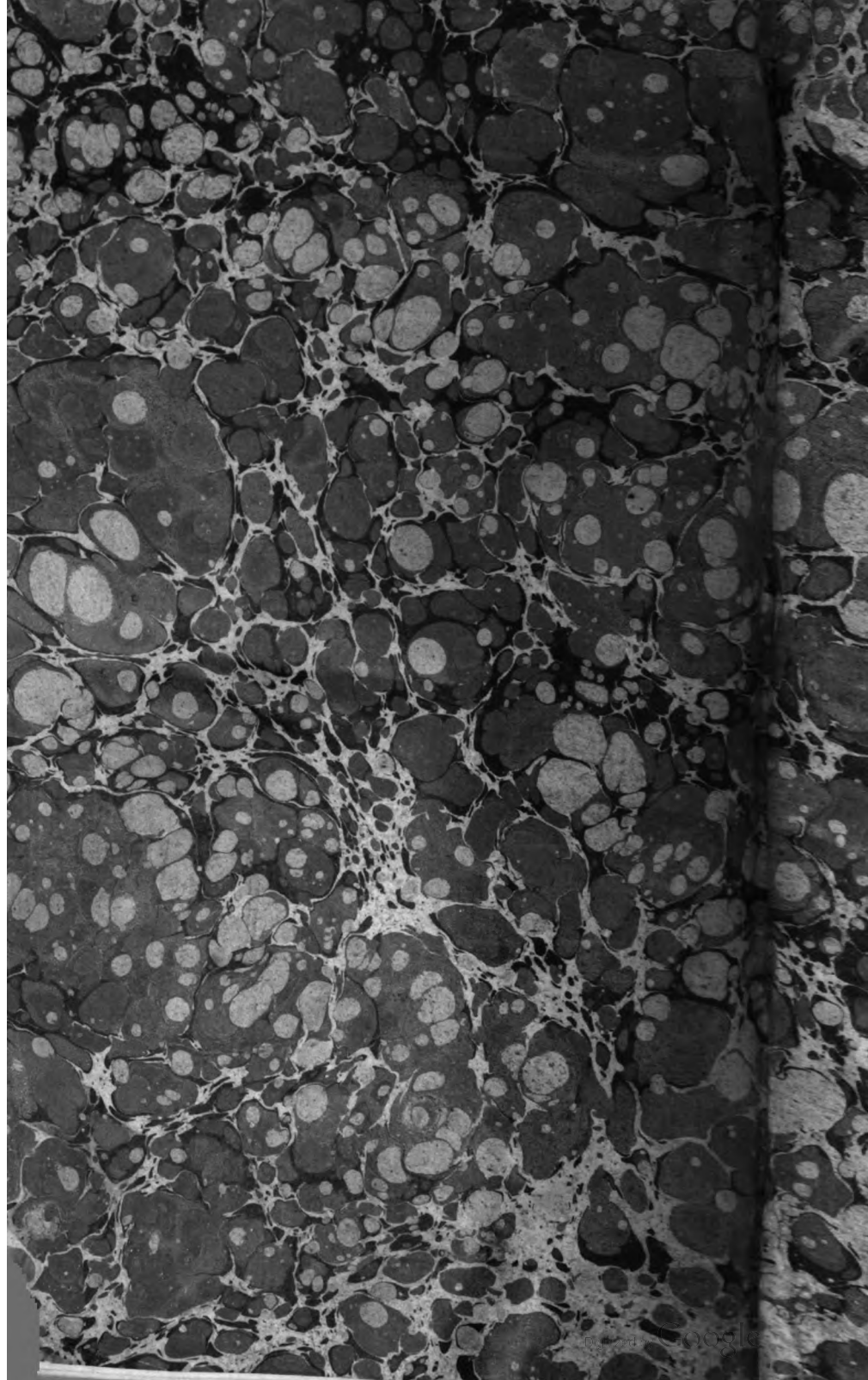
Vers. 342. *Fecitque*. Qui autem Achelous Theseo Calydone Athenas proficiscenti ob stare potuerit, hæret Glareanus, ego non video. *Fecitque moras Achelous*. Achelous Oceani & Tethyos filius fuisse ab Hesiodo scribitur. Id cum peteret Deianiram Oenei Calydonis regis filiam, Herculem in se convertit à quo superatus, in fluvio juxta Calydoniam labenti se occultavit, nomenque flumini imposuit, quod quidem à Pindo Thessaliæ monte oritur, Ætoliamque ab Acarnania distinguit. Sane apud antiquos aqua generaliter *Achelous* dicebatur.

Vers. 624. *Haud*. Poetarum fabulas à Sacris fontibus derivatas probatum it Laur. Ramirex c. 36. Pentecontarchi, ex fab. Promethei, Diluvii, Phaëthontis, &c. Sed actum agit. Hoc olim Patres omnes, qui adversus Gentem scripserunt. Euseb. lib. 10. præp. Euang. ex Clemente, Josepho, Porphyrio, Diodoro, aliis, ostendit eximias quasque disciplinas ab Ægyptiis & Hebræis ad Græcos fluxisse. Quin & Clemens 6. & 7. Stromat. Græcos furti arguit, ut qui ab Hebræis philosophiæ scita sua hauserint. Dixi ad v. 211. lib. 1. adumbratum esse illum descensum Jovis sub mortali specie in Arcadiam ex historia quæ habetur Genes. cap. 18. Quod id clarius liquet, ubi sub personis Jovis & Mercurii hospitio exceptorum à Philemone & Baucide, quos illi deduxerunt in montem postquam ulgi

fuiſſent vicinæ improbitatem , urbe & regione in lacum verſa re-
preſentatur hiſtoria Lothi cap. 19.
Genef.

Lib. IX. verſ. 88. *Diveſque meo
bona copia cornu*. Acheloi cornu
à Naiadibus repletum variis fru-
ctibus , Copiæ fertilitatis Dæi fuit
dicatum . Quod idcirco fingitur ,
quod Hercules in Calydoniorum
gratiam fluvium Acheloum in al-
lium curſum divertens , plurimos
agros ex aquæ irrigatione fertiles
præſtitit : Ætolis autem dono de-
diſſe illud , quod *Amalthea cornu*
vocant , fingitur , fructuum om-
nium copia repletum .

Verſ. 690. *Bubastis*. Diana Ægyptiæ
præcipue culta in urbe Bubasti .
Herod. Euterpe. Gyrald. Synt. 12.
Variſſque. Bos ab Ægyptiis vici-
num cultus : inſigne ei in dex-
tro latere candicans macula : non
eſt fas eum vita excedere : met-
ſum itaque in fonte ſacerdotes
enecant , quæſituri alium quem
ſubſtituant , &c Plin. lib. 8. cap.
46. Hunc Epaphum Iſidis filium
ſuiſſe ſcribit Herodotus in Tha-
lia , & hæc illi eſſe ſigna , in fron-
te maculam albam formæ qua-
dratæ , in tergo effigiem aquilæ ,
cætera nigrum , cantharum in pa-
lato , duplices in cauda pilos ,



This book should be returned to
the Library on or before the last date
stamped below.

A fine of five cents a day is incurred
by retaining it beyond the specified
time.

Please return promptly.

